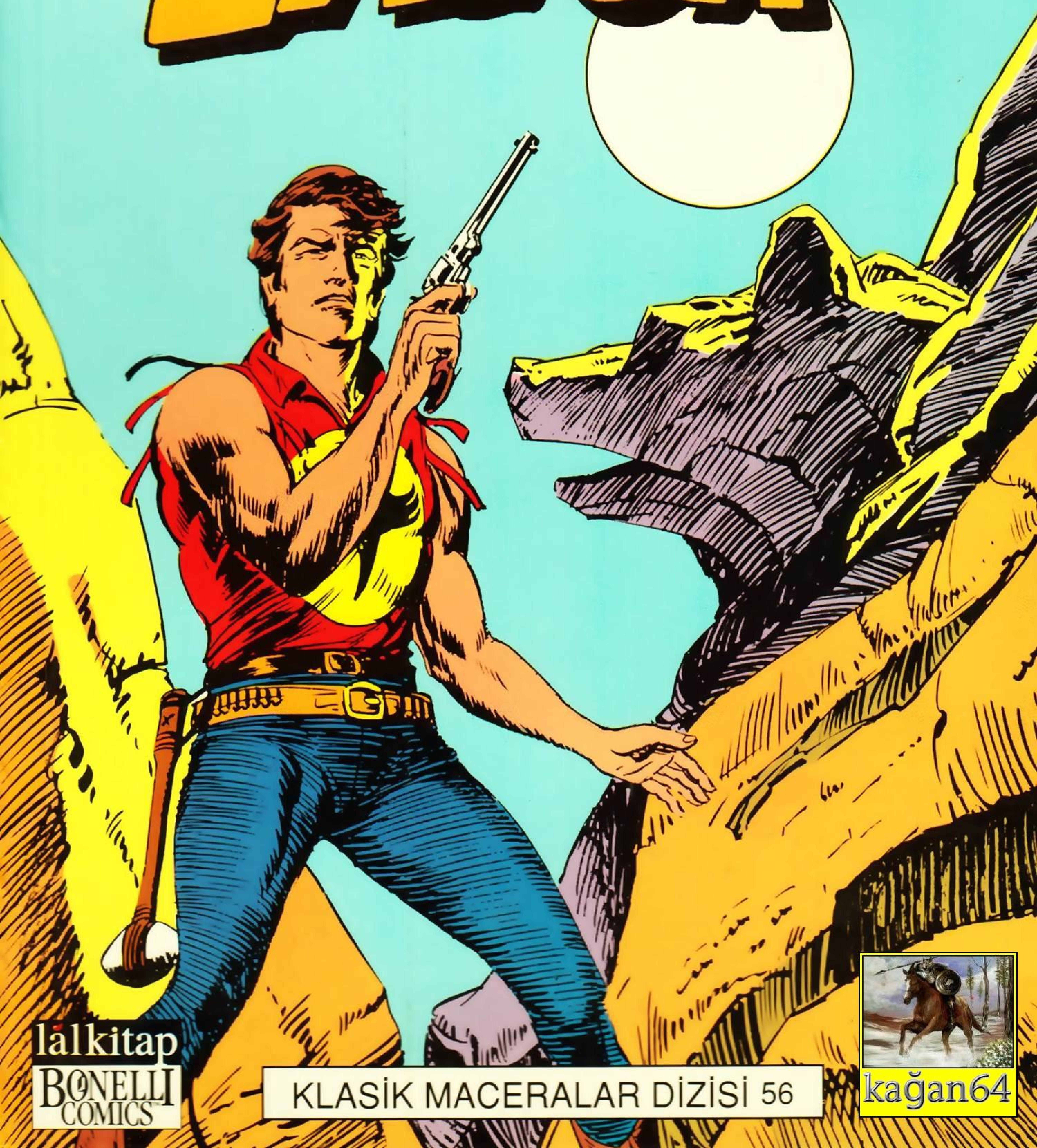
ZAGOR



lalkitap
BONELLI COMICS

KLASİK MACERALAR DİZİSİ 56

kağan64

ZAGOR

ZAGOR
KLASİK MACERALAR DİZİSİ 56

"La miniera insanguinata" (213/(264)
"Agguato nella radura" (213/(264)
"La cattura di Cico" (213/(264)
"La roccaforte dei dannati" (214)/(265)
"Zagor all'attacco" (214)/(265)
"Senza pietà" (214)/(265)
"L'assassino di Darkwood" (215)/(266)
"L'ombra del sospetto" (215)/(266)
"Caccia a Zagor" (215)/(266)
Yazan: **Marcello Toninelli**
Çizen: **Gallieno Ferri**
"Il villaggio sommerso" (216)/(267)
"I professionisti" (216)/(267)
"Fuòco alle polveri" (216)/(267)
Yazan: **Marcello Toninelli**
Çizen: **Franco Donatelli**

Kapak resmi: **Gallieno Ferri**
Çeviren: **Ay Barka**

Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

Baskı: Özkaracan Ofset
Mart 2011
ISBN 978-605-5689-58-2
İdare yeri:
Lâl Kitap, Akasyalı Sok. 11/3
4.Levent/İstanbul
Tel : 0(212) 268 08 78-281 38 38
Faks: 0(212) 270 38 38
www.lalkitap.com
Öneri ve eleştirileriniz için:
bizeyazin@lalkitap.com

Sevgili okurlar,

Şubat ayı sayılarımızın editoryal sayfasında sizlere yeni yıl sürprizimiz olan "Creepy" ve "Eerie" koleksiyon albümlerinden bahsetmiştik. Ülkemizde 1960'ların ortasında yayınlanmaya başlayan "Korku Magazin" bu iki dergiden alınan çizgi romanlardan oluşuyordu. Korku Magazin'in ilk edisyonu çizgi roman okurlarının alışık olmadığı bir boyutta idi. Aslına bakarsanız bu büyük ebat "Creepy" ve "Eerie"nin orijinal ölçülerinden kaynaklanıyordu. Yayıncı "Warren Publishing" ABD'de çizgi roman piyasasını denetleyen "Comics Code Authority" adlı oto sansür mekanizmasından kaçabilmek için boyutlarını alışılmış çizgi romanlardan ziyade diğer dergiler ölçüsünde yapmı, aynı şekilde fiyatı da yüksek tutmuştu. Böylece "Creepy" çizgi roman sınıfında değil dergi sınıfında değerlendirilmiş idi. İlk sayılarda ağırlıklı olarak Amerikan çizerlerine ev sahipliği yapan "Creepy" ve "Eerie"de Joe Orlando, Al Williamson, Alex Toth ve Steve Ditko gibi çizerlerin yanısıra kapak çizeri olarak Frank Frazetta yer alıyordu. Daha sonra Barcelona ekolünden çizerlerle de çalışmaya başlayan Warren Publishing'in çizgi romanlarında Esteban Maroto, Jose Bea ve Jose Ortiz gibi ünlü İspanyol sanatçılar boy göstermeye başladı. Bu dönemin devamında Conan'dan tanıyacağımız Rudy Nebres ve Alfredo Alcala gibi Filipinli çizerler de ekibe katıldılar. Ancak yukarıda saydığımız çizerler içinde sanırız Jose Ortiz Türk çizgi roman severler için en tanıdık adlardan biri. Ortiz Tex'in bazı sayılarını resimlemekle kalmadı Büyülü Rüzgar'ın da ilk sayısı dahil olmak üzere beş sayısını çizdi. Unutmadan ekleyelim ülkemizde "Creepy" ve "Eerie" dergilerini "Korku Magazin" adıyla ilk olarak yayınlamaya başlayan yine çok tanıdık bir isimdi: "Suat Yalaz".

Keyifli okumalar,

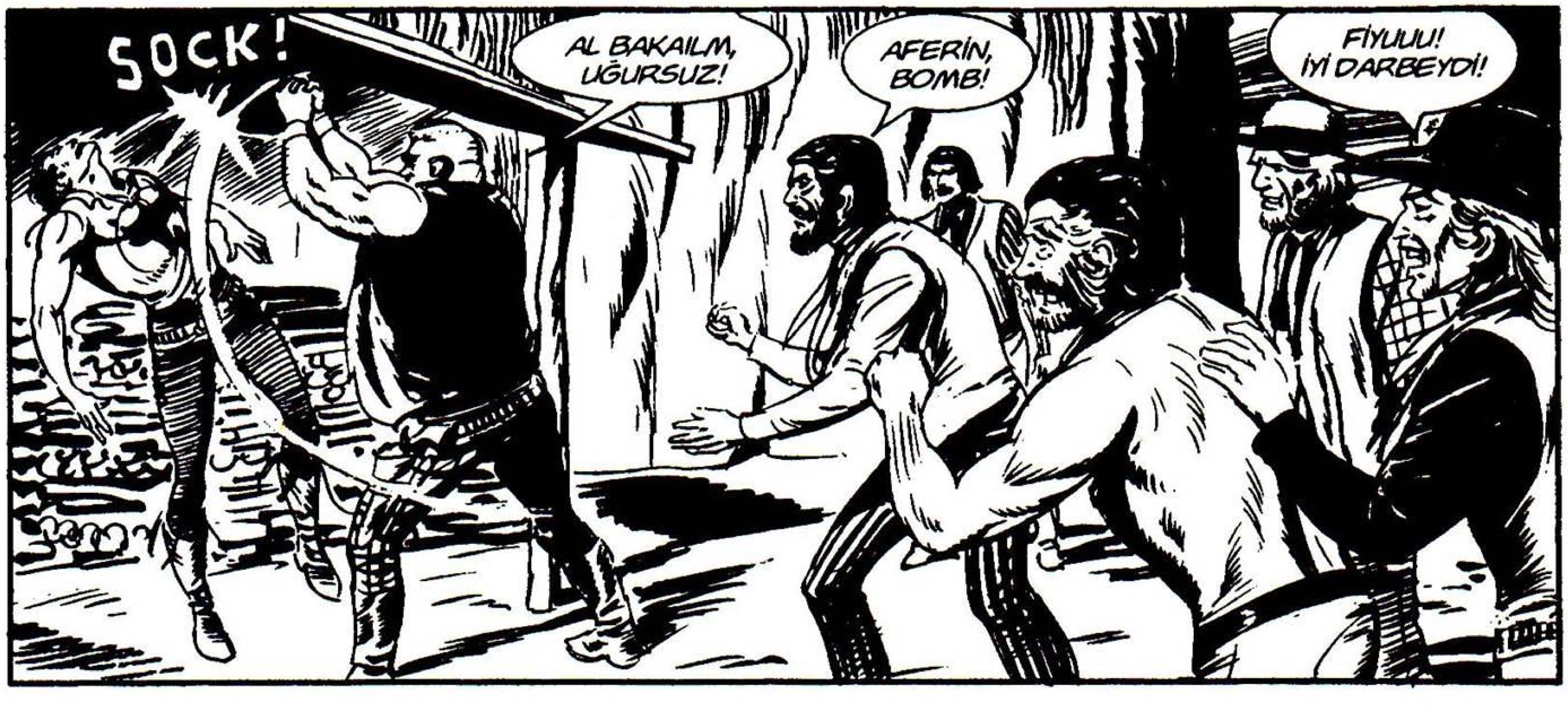
Lâl Kitap

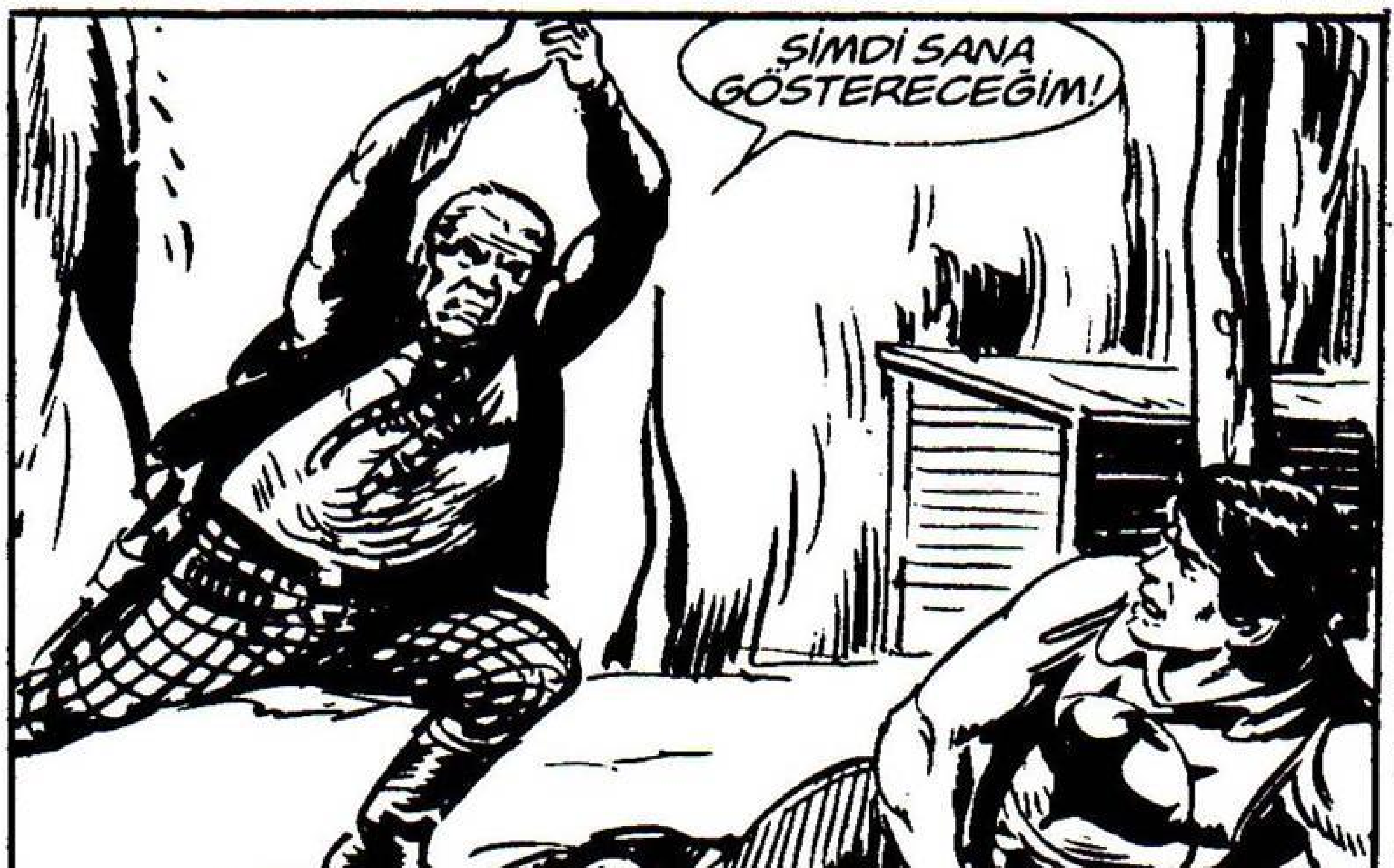
KANLI MADEN

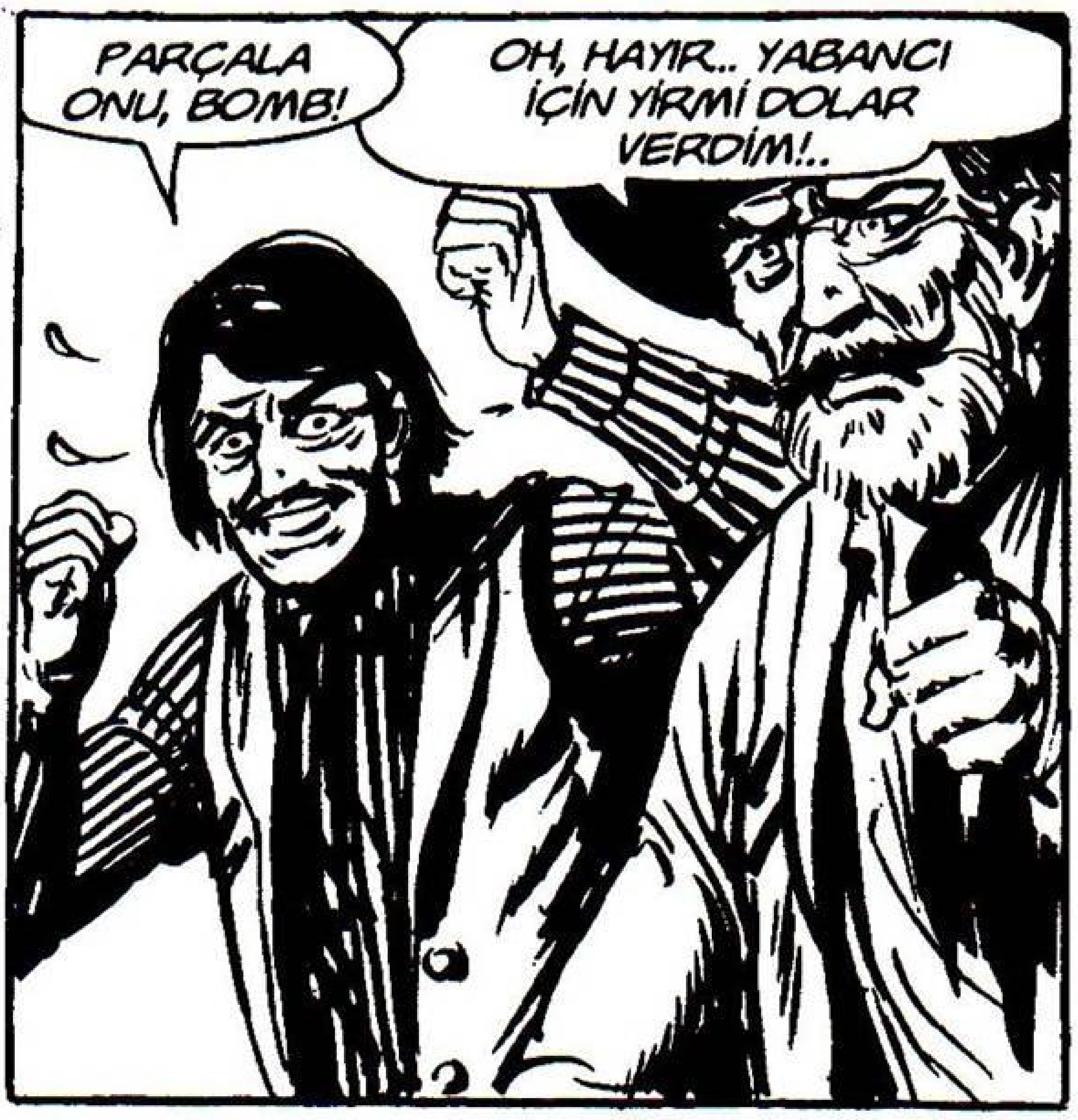
YAZAN: TONINELLI & ÇİZEN: FERRI

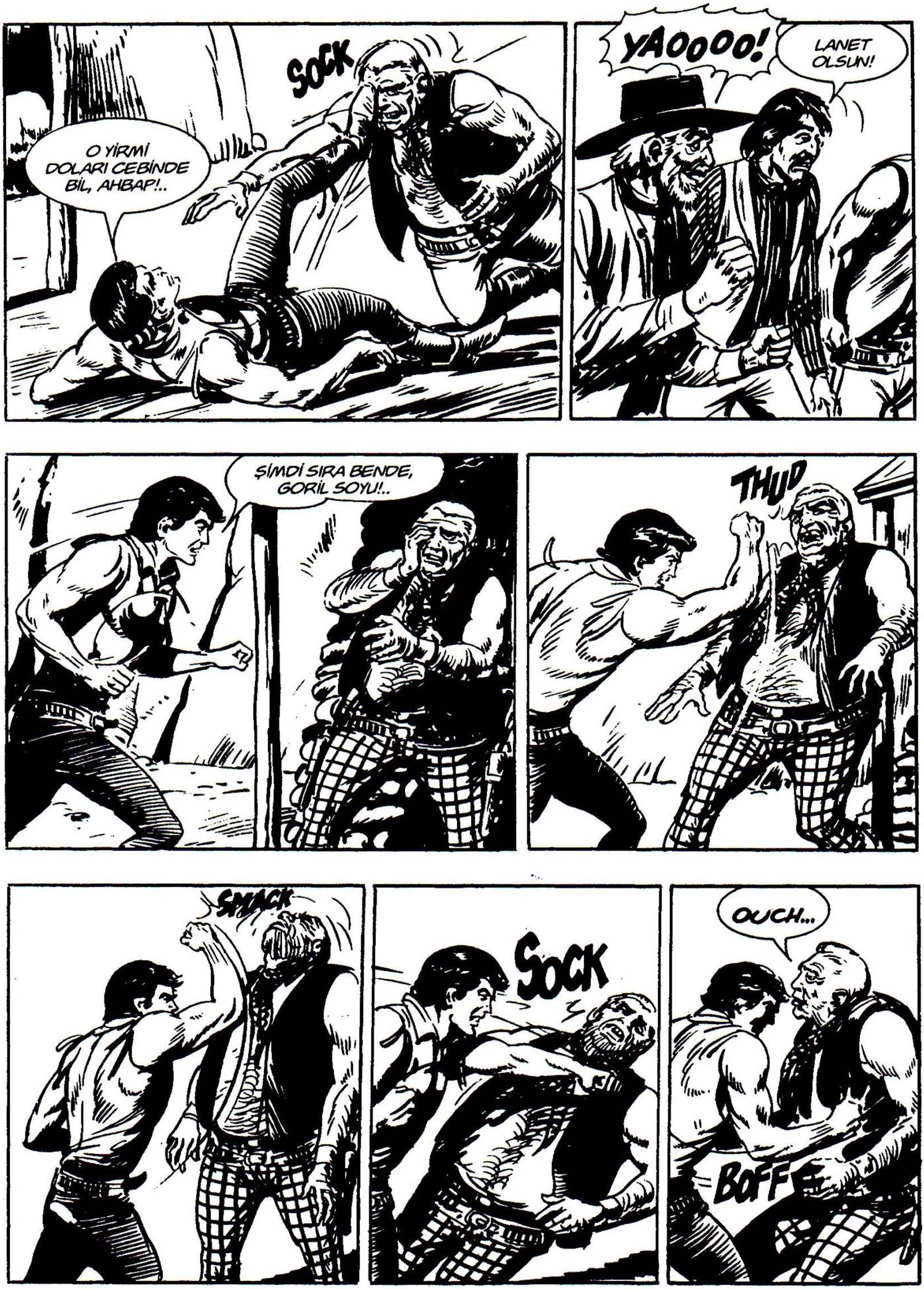
kağan64

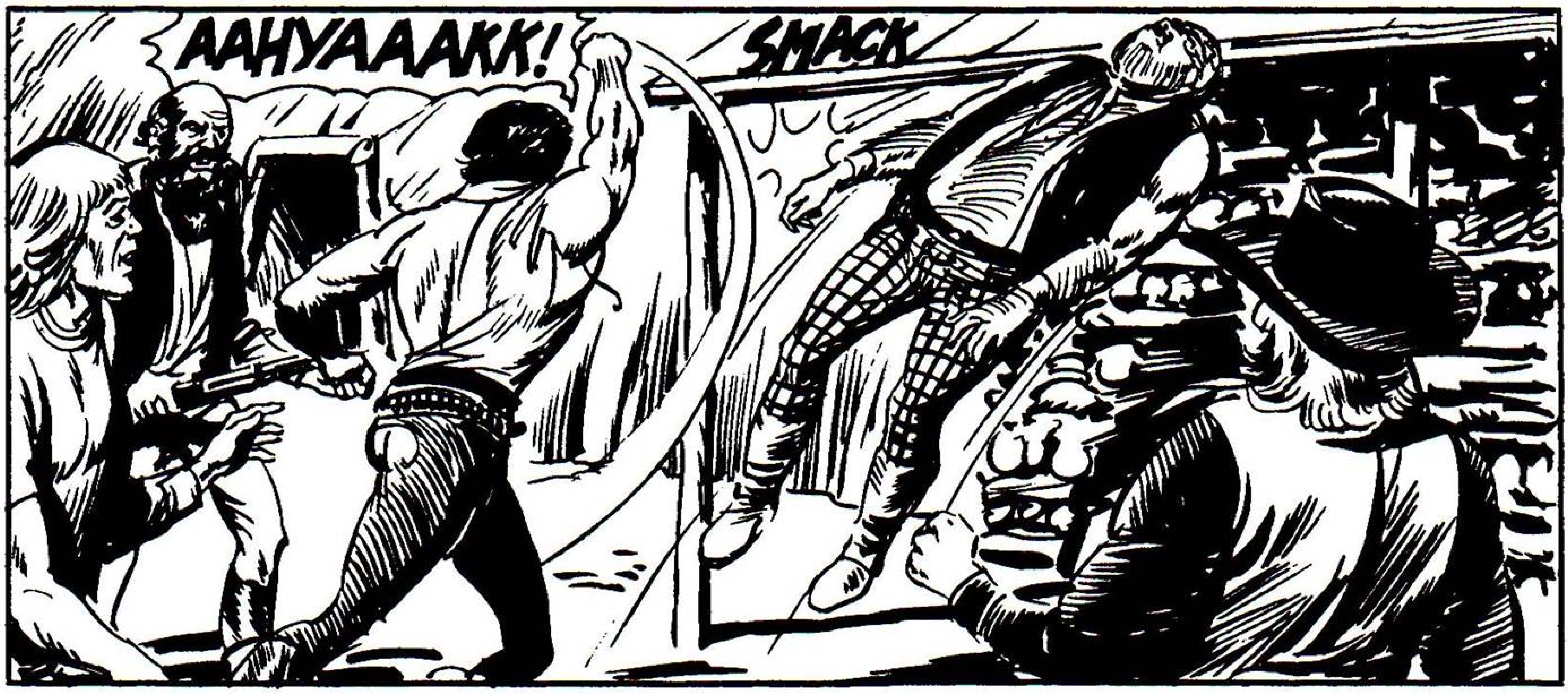
DARKWOOD'UN KUZEYİNDEKİ YÜKSEK BİR KAYANIN ÜZERİNE KURULU BİR TAPINAK OLAN "GÖKTEKİ EV"İN RAHİPLERİ ZAGOR'DAN YARDIM İSTERLER. BİR GRUP KANUN KAÇAĞI, ABENAKİ KABİLESİNDEKİ KADIN VE ÇOCUKLARI KAÇIRARAK REHİN ALIRLAR VE BU SAYEDE SAVAŞÇILARI BİR MADENDE ÇALIŞMAYA ZORLARLAR. BALTALI İLAH REHİNELERİ KURTARMAYA ÇALIŞIRKEN BU SEFER DE KENDİ YAKALANIR.

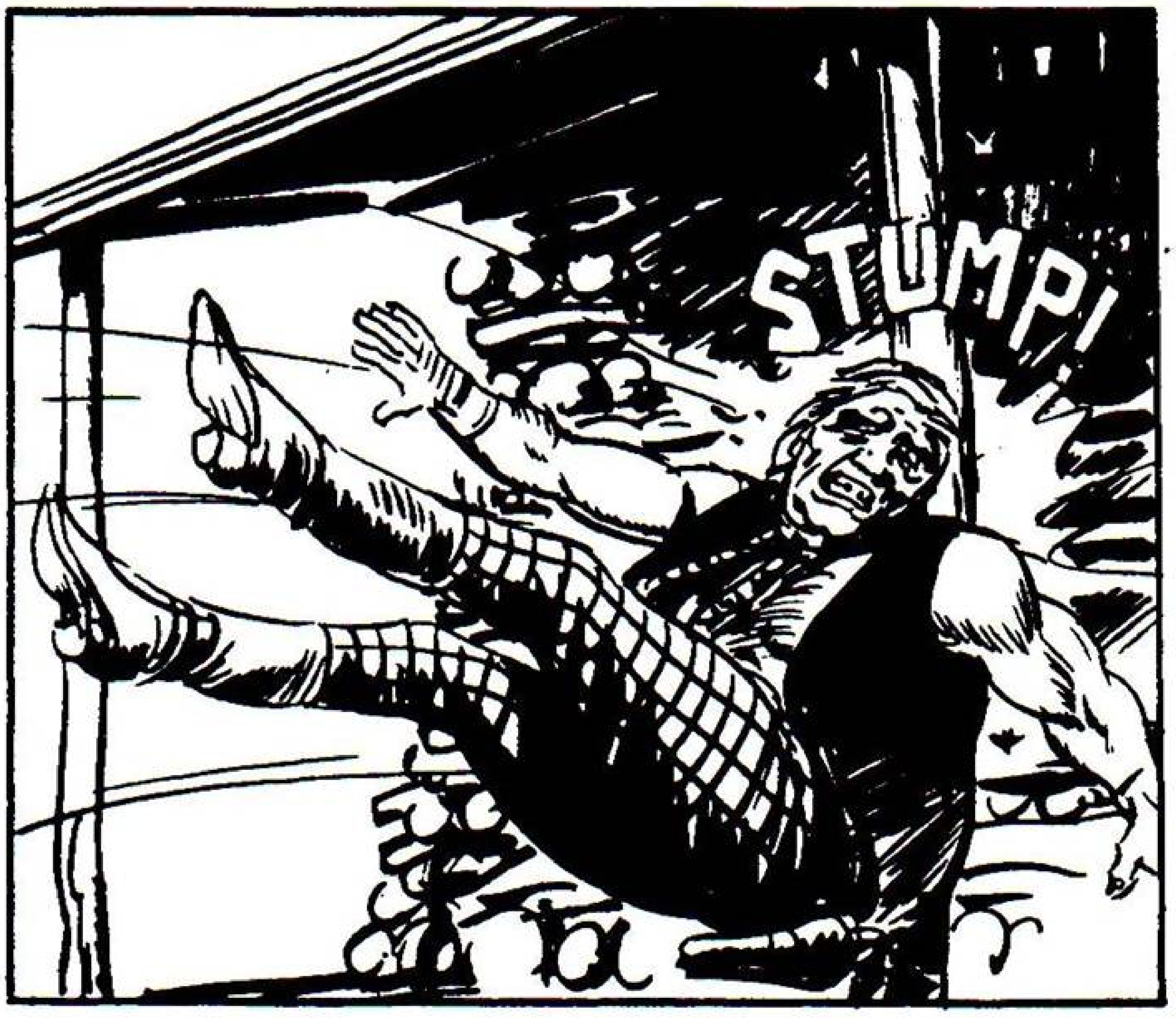

SOCK!
AL BAKAILM, UĞURSUZ!
AFERİN, BOMB!
FİYUUU! İYİ DARBEYDİ!

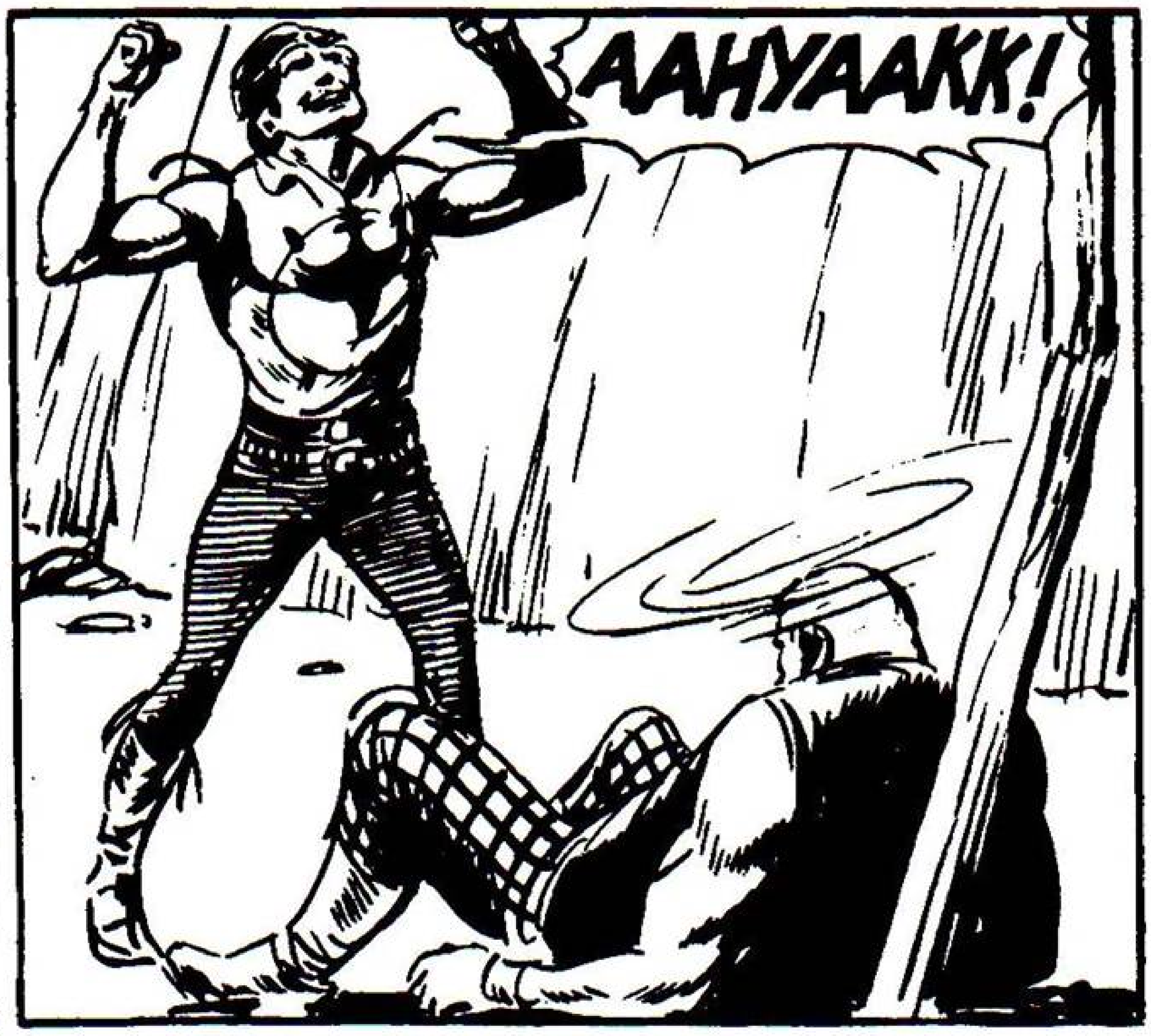

ŞİMDİ SANA GÖSTERECEĞİM!

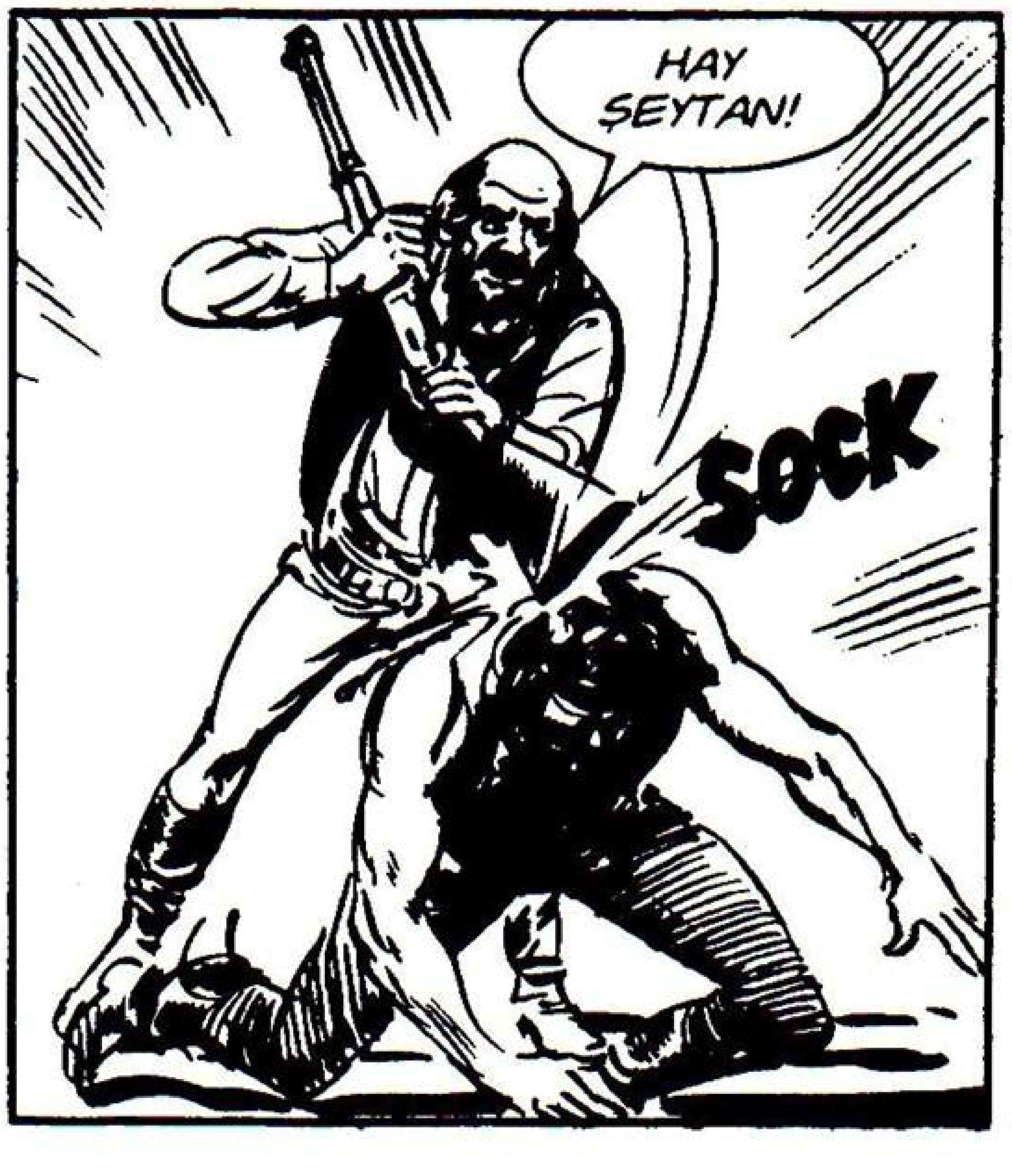

PARÇALA ONU, BOMB!
OH, HAYIR.. YABANCI İÇİN YİRMİ DOLAR VERDİM!..

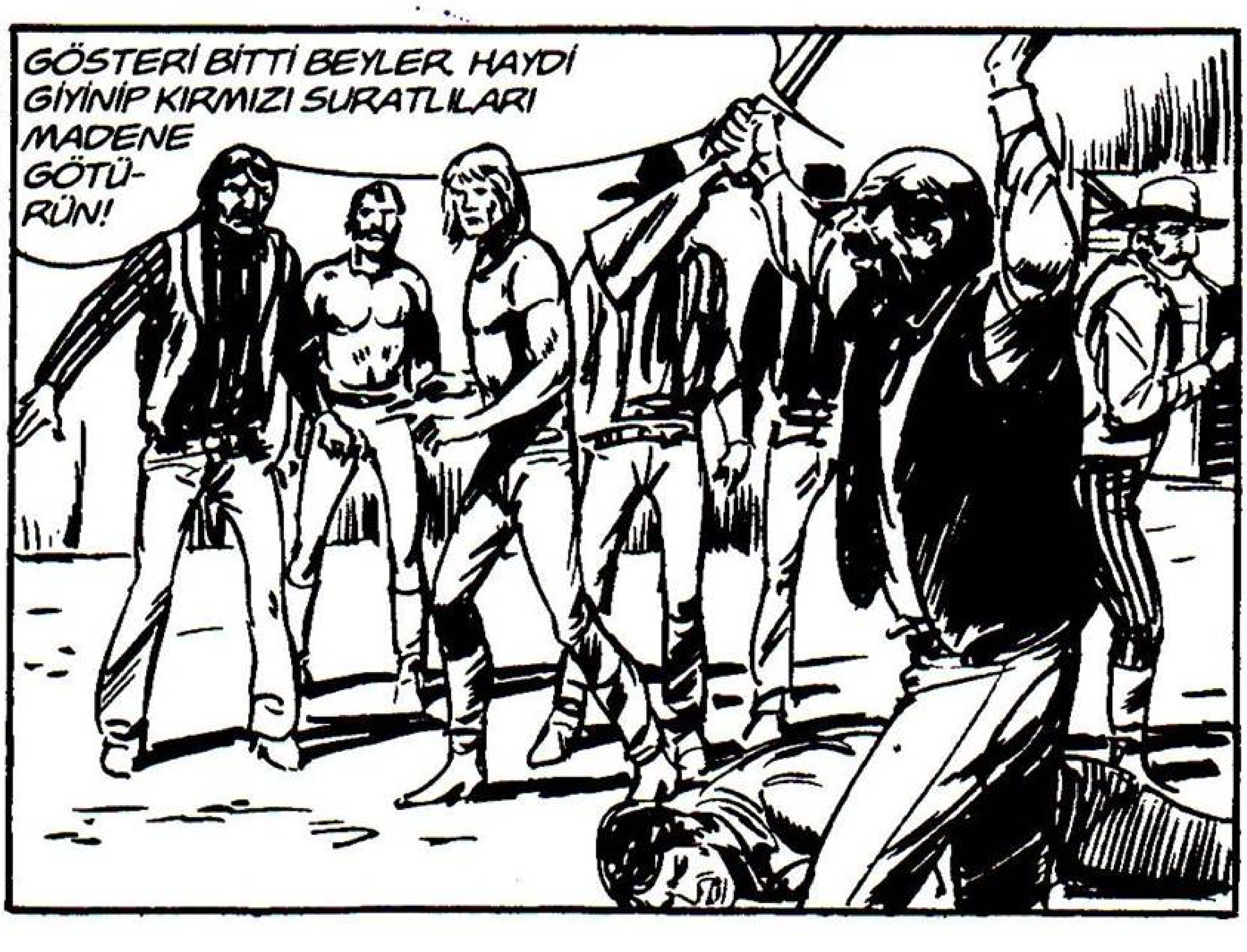

SOCK
O YİRMİ DOLARI CEBİNDE BİL, AHBAP!..
YAOOOO!
LANET OLSUN!
ŞİMDİ SIRA BENDE, GORİL SOYU!..
THUD
SMACK
SOCK
OUCH...
BOFF

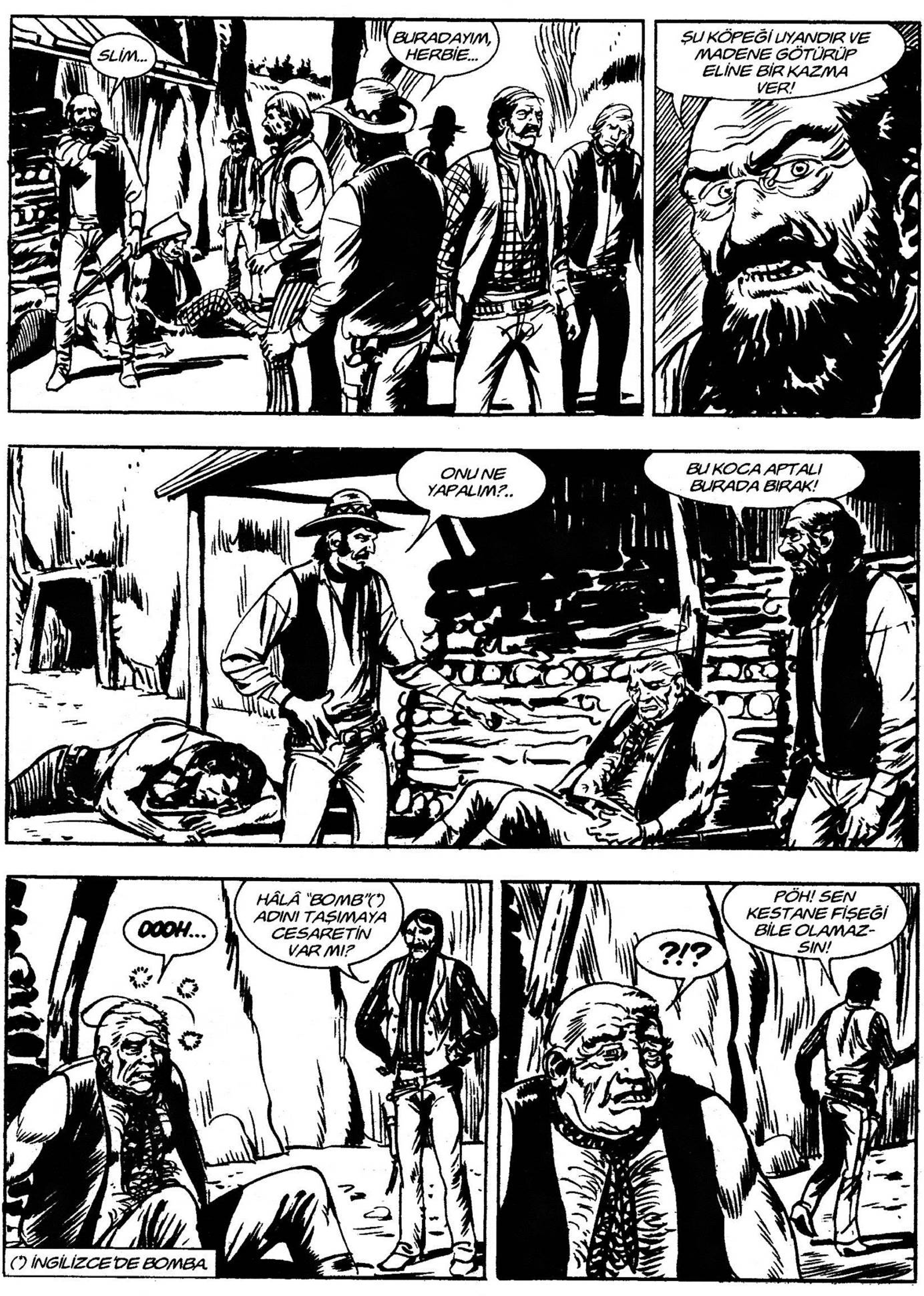

AAHYAAAKK!
SMACK


STUMP!

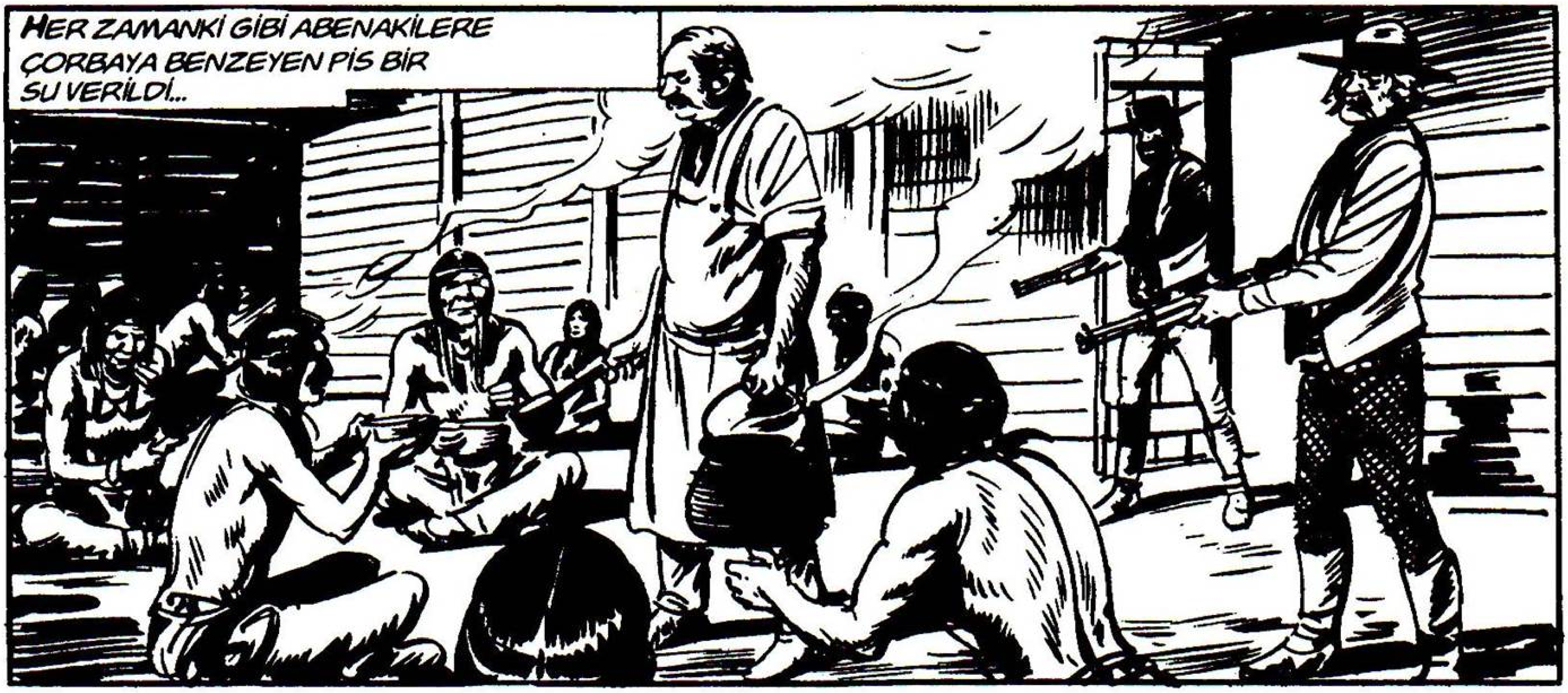

AAHYAAKK!

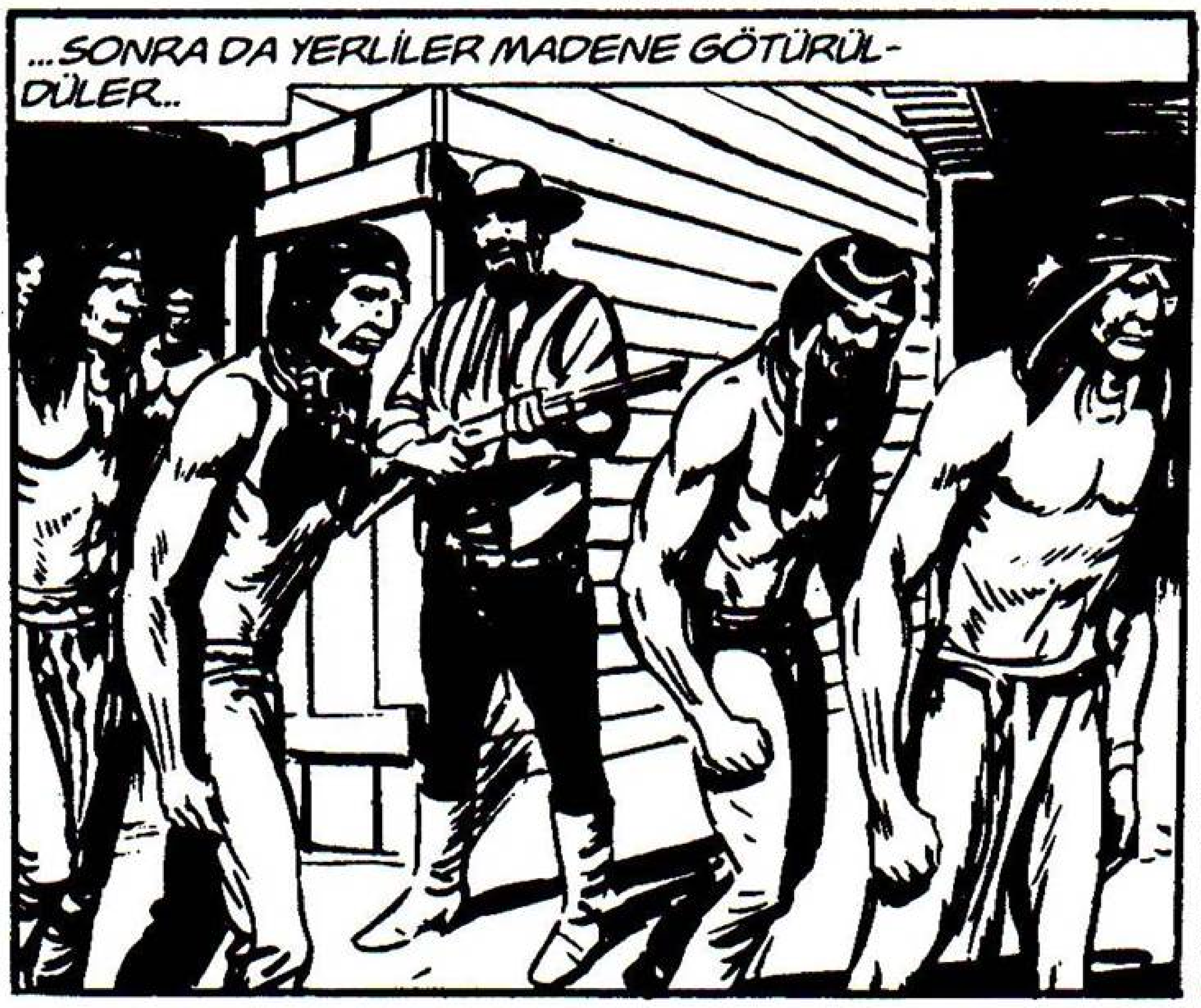

HAY ŞEYTAN!
SOCK

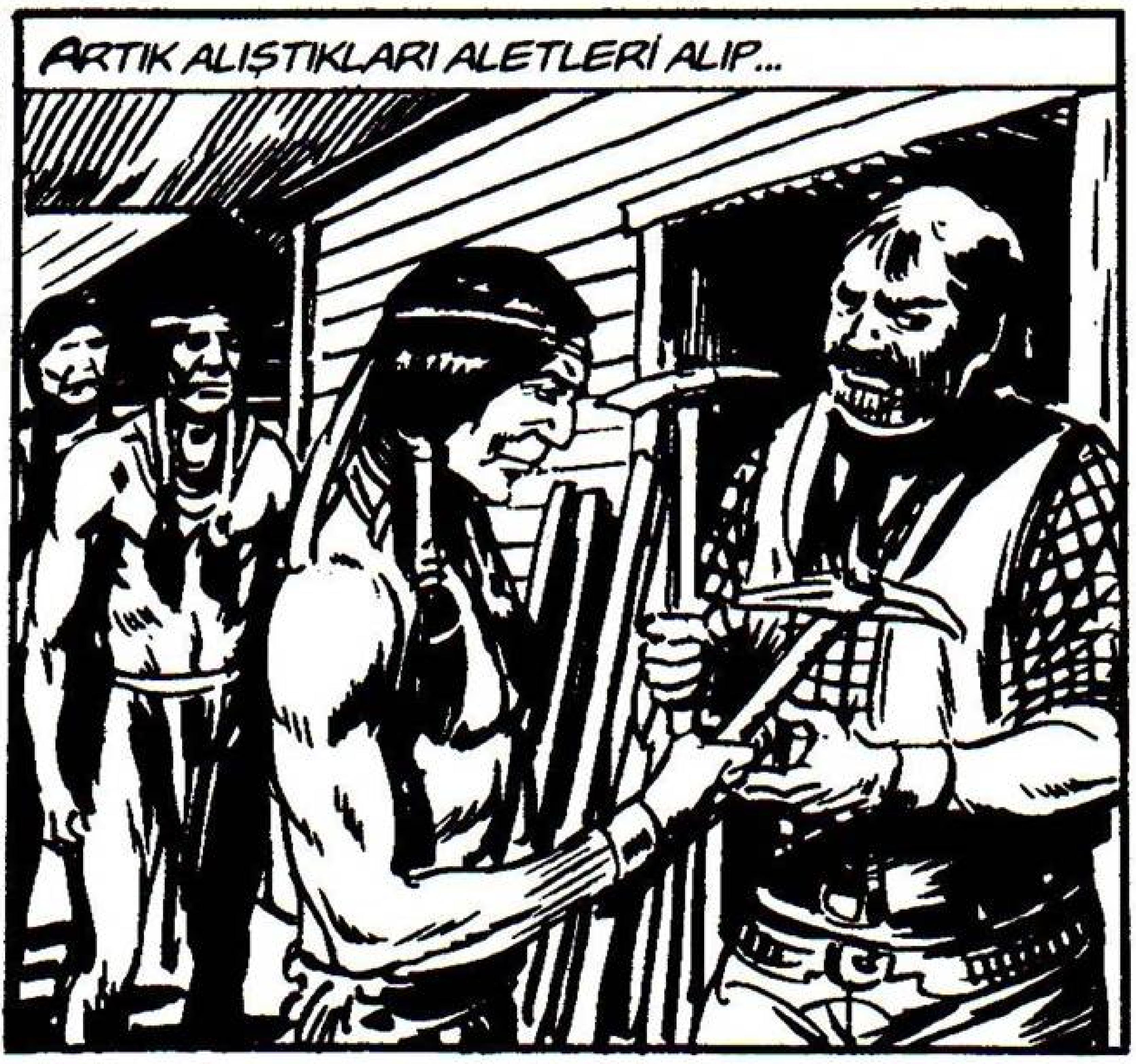

GÖSTERİ BİTTİ BEYLER. HAYDİ GİYİNİP KIRMIZI SURATLILARI MADENE GÖTÜRÜN!

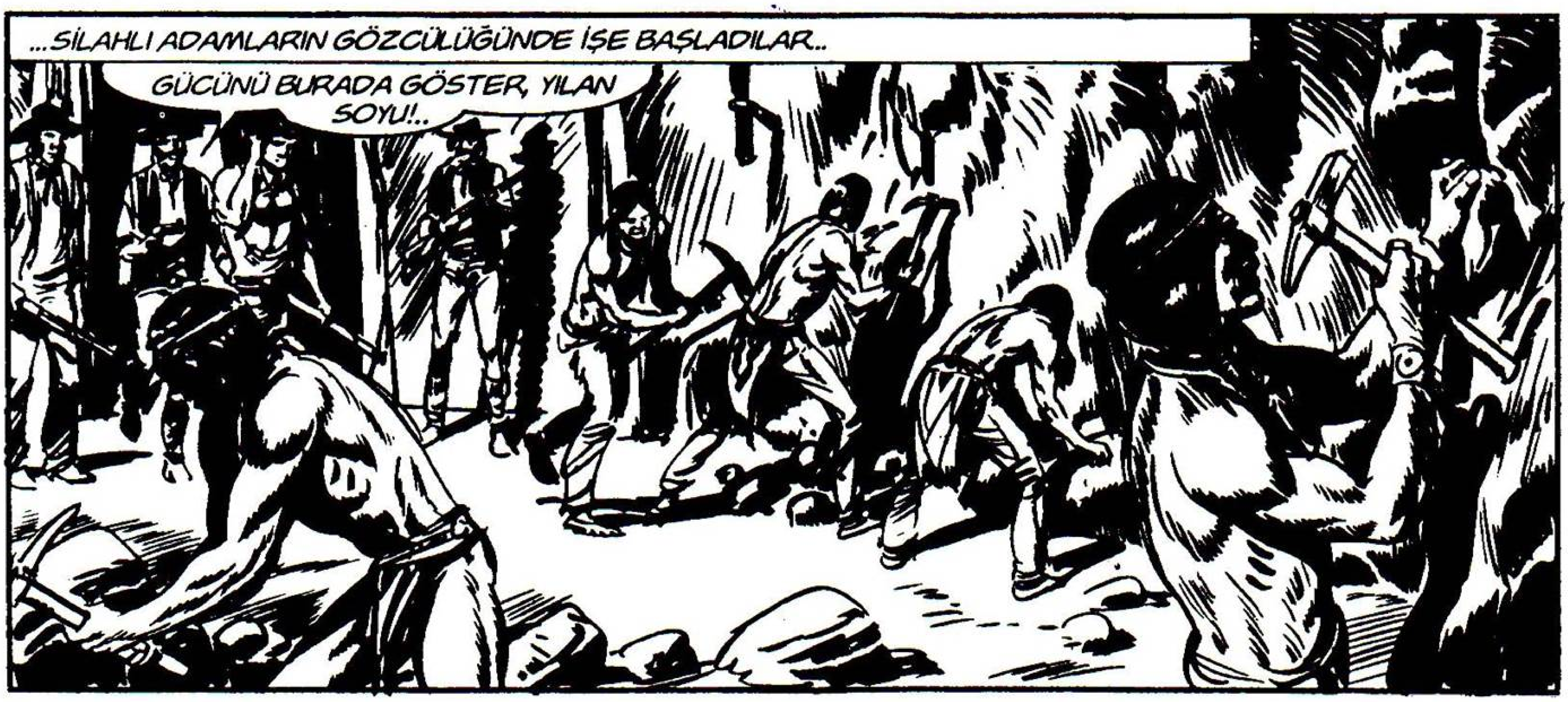

SLİM...
BURADAYIM, HERBİE...
ŞU KÖPEĞİ UYANDIR VE MADENE GÖTÜRÜP ELİNE BİR KAZMA VER!
ONU NE YAPALIM?..
BU KOCA APTALI BURADA BIRAK!
OOOH...
HÂLÂ "BOMB"(*) ADINI TAŞIMAYA CESARETİN VAR MI?
?!?
PÖH! SEN KESTANE FİŞEĞİ BİLE OLAMAZSIN!

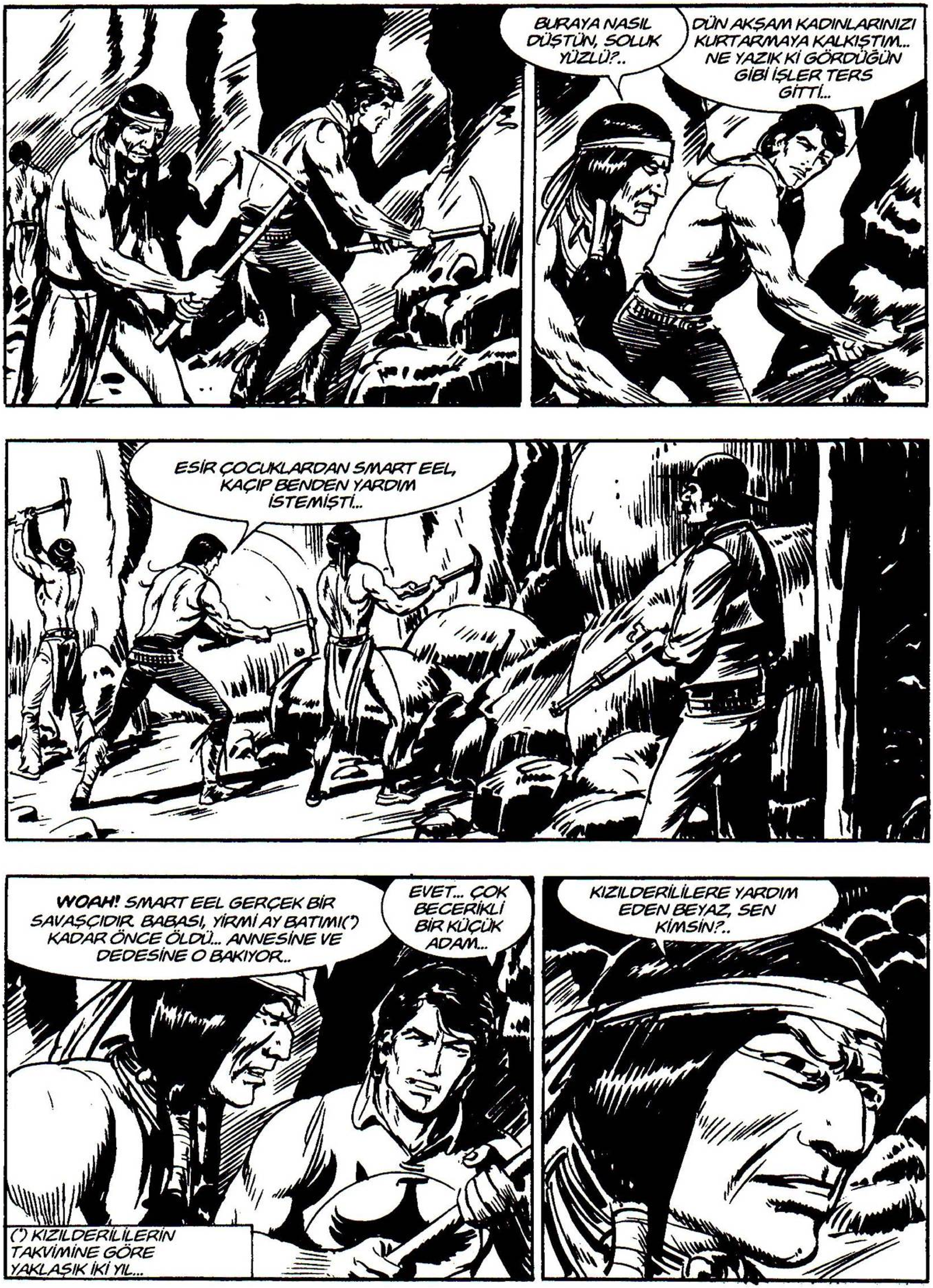
(*) İNGİLİZCE'DE BOMBA


HER ZAMANKİ GİBİ ABENAKİLERE ÇORBAYA BENZEYEN PİS BİR SU VERİLDİ...

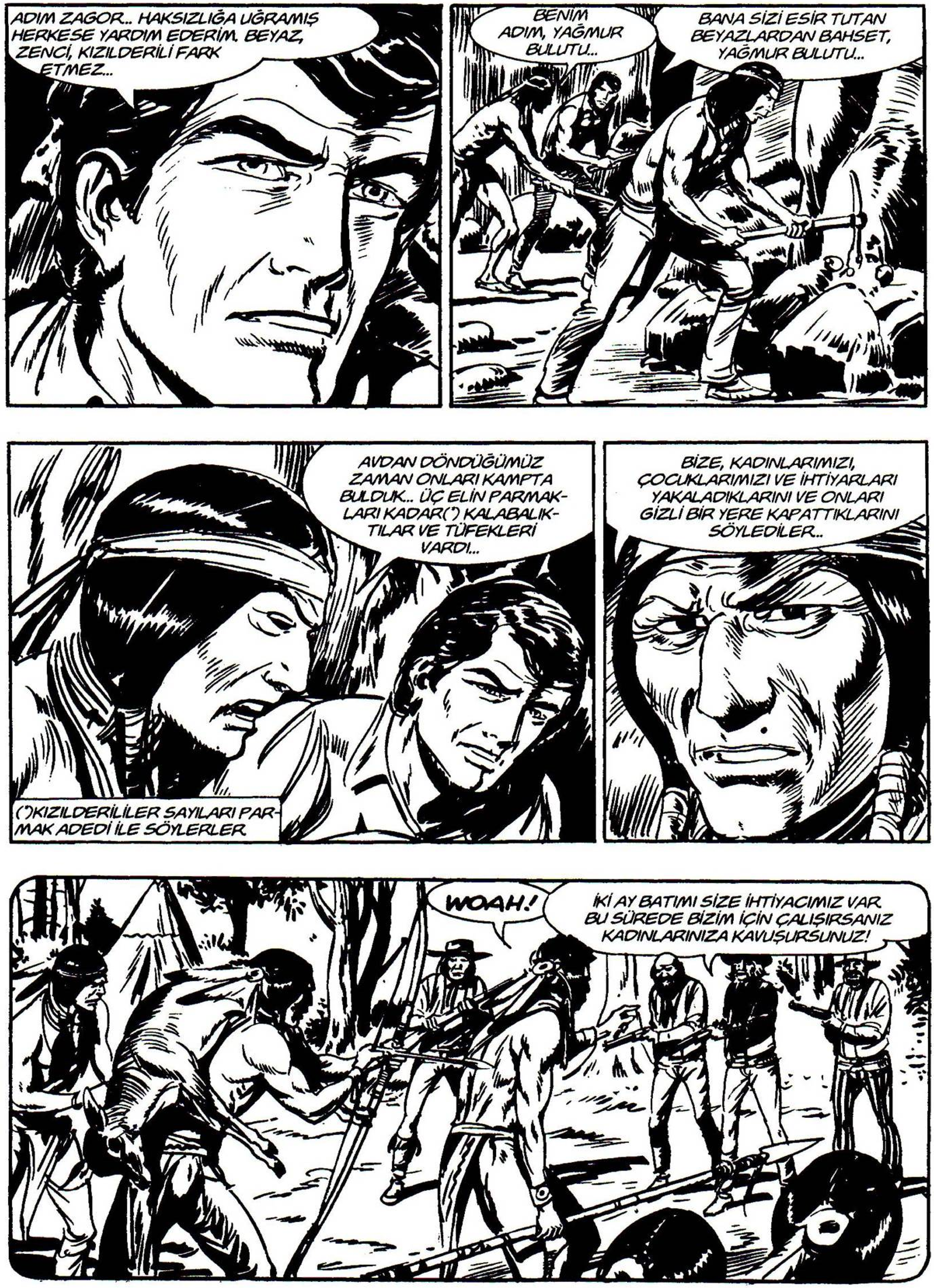

...SONRA DA YERLİLER MADENE GÖTÜRÜLDÜLER...

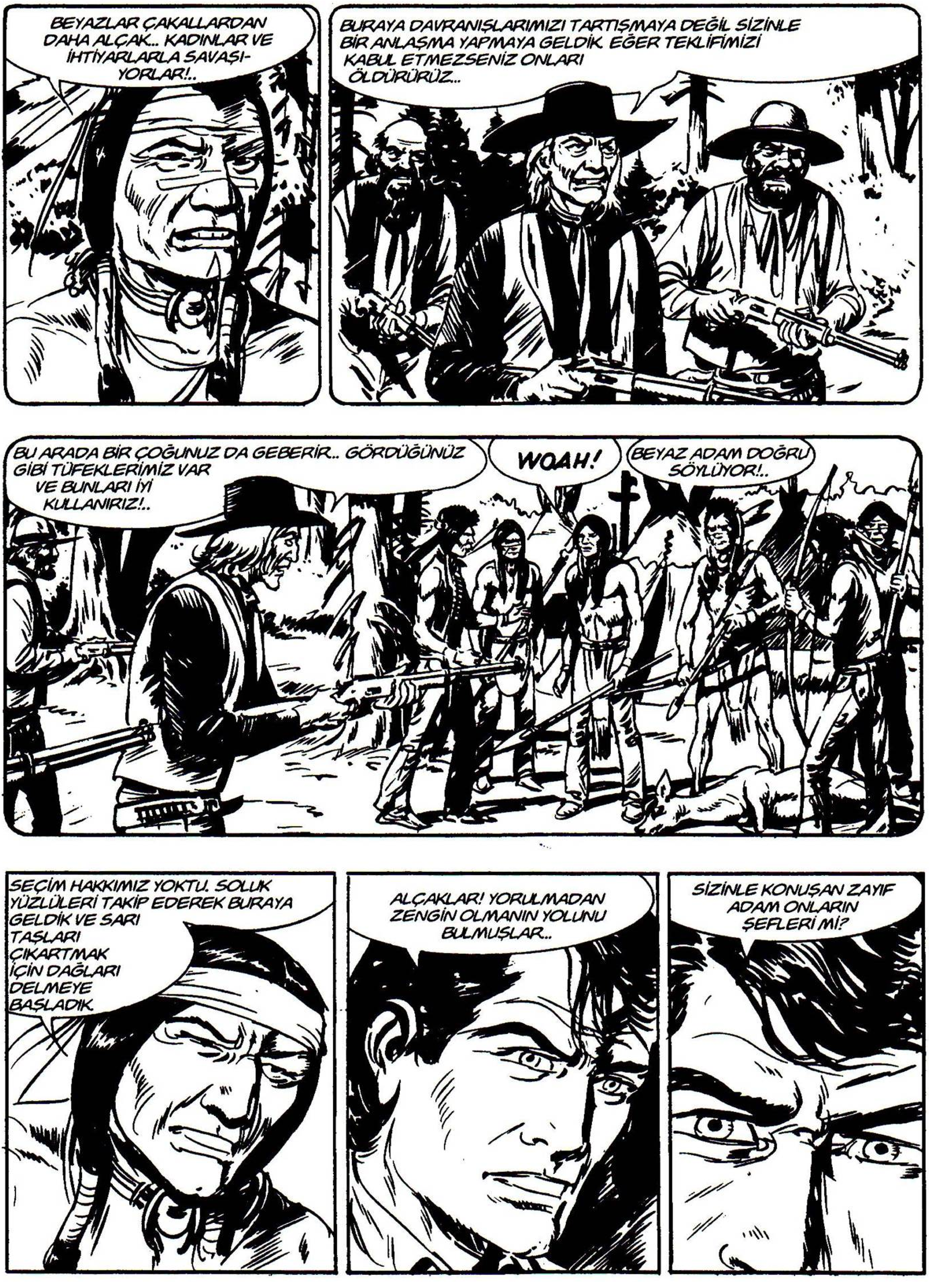

ARTIK ALIŞTIKLARI ALETLERİ ALIP...

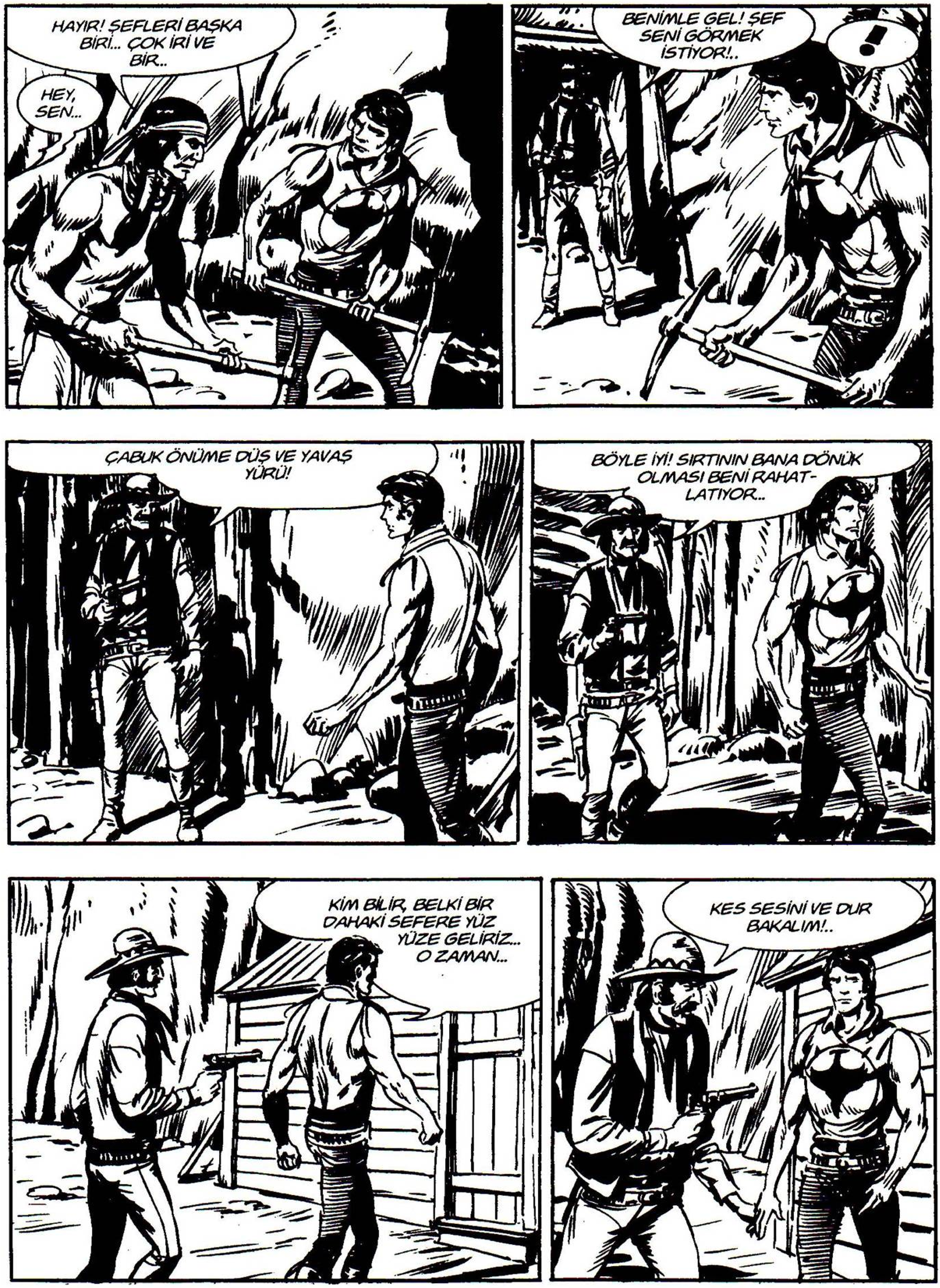

...SİLAHLI ADAMLARIN GÖZCÜLÜĞÜNDE İŞE BAŞLADILAR...
GÜCÜNÜ BURADA GÖSTER, YILAN SOYU!..

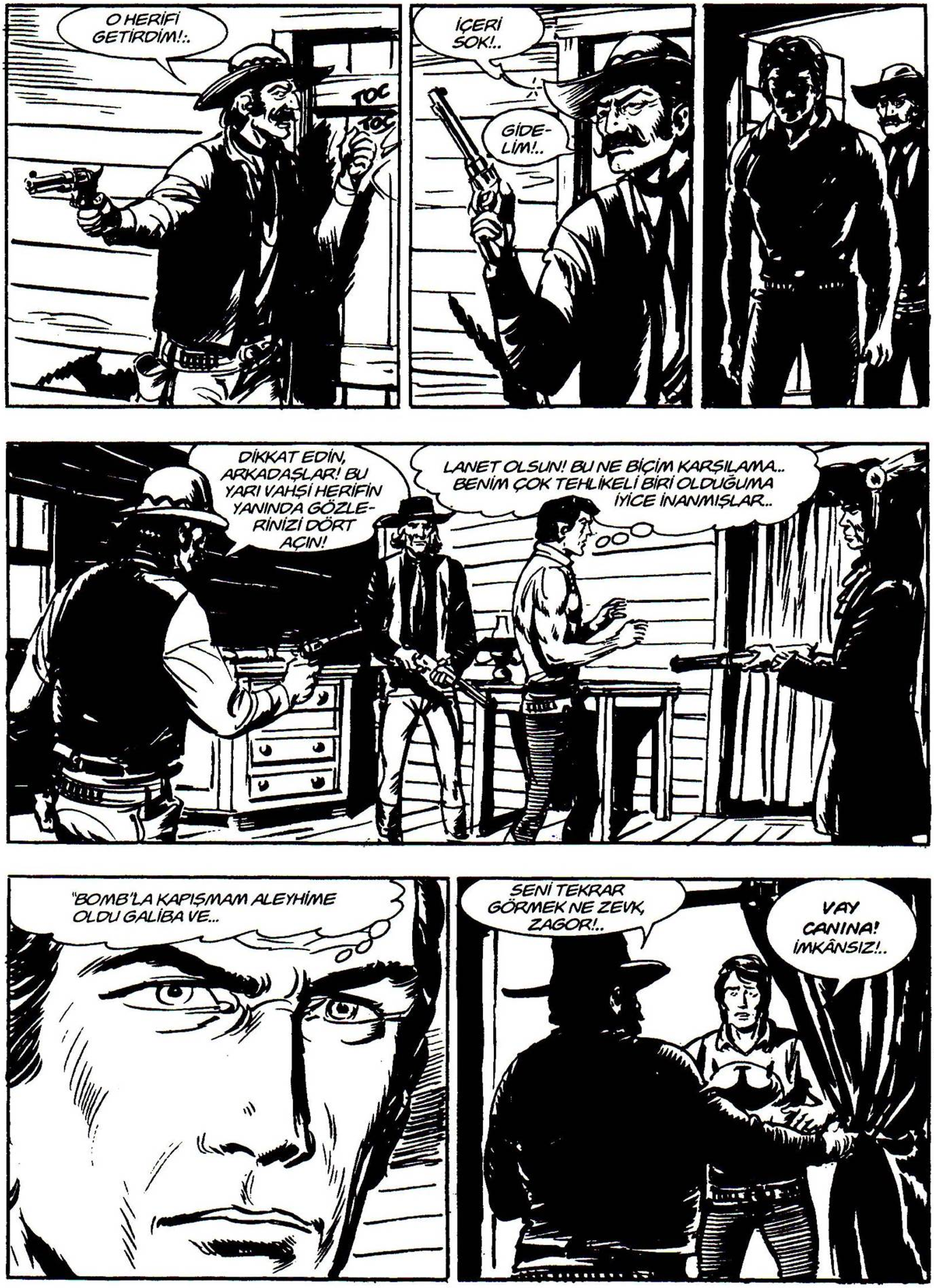

BURAYA NASIL DÜŞTÜN, SOLUK YÜZLÜ?..
DÜN AKŞAM KADINLARINIZI KURTARMAYA KALKIŞTIM... NE YAZIK Kİ GÖRDÜĞÜN GİBİ İŞLER TERS GİTTİ...
ESİR ÇOCUKLARDAN SMART EEL, KAÇIP BENDEN YARDIM İSTEMİŞTİ...
WOAH! SMART EEL GERÇEK BİR SAVAŞÇIDIR. BABASI, YİRMİ AY BATIMI(*) KADAR ÖNCE ÖLDÜ... ANNESİNE VE DEDESİNE O BAKIYOR...
EVET... ÇOK BECERİKLİ BİR KÜÇÜK ADAM...
KIZILDERİLİLERE YARDIM EDEN BEYAZ, SEN KİMSİN?..

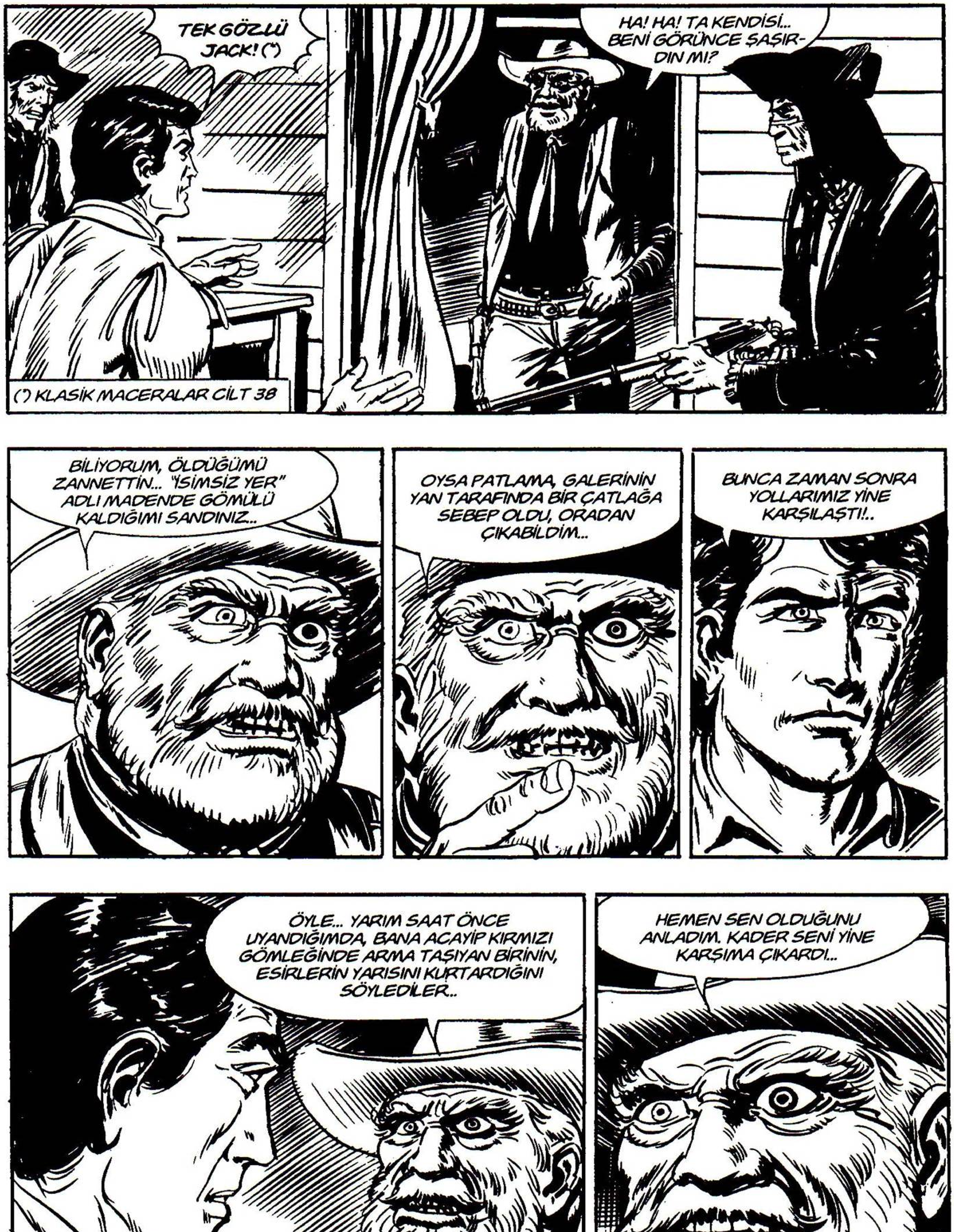
(*) KIZILDERİLİLERİN TAKVİMİNE GÖRE YAKLAŞIK İKİ YIL...

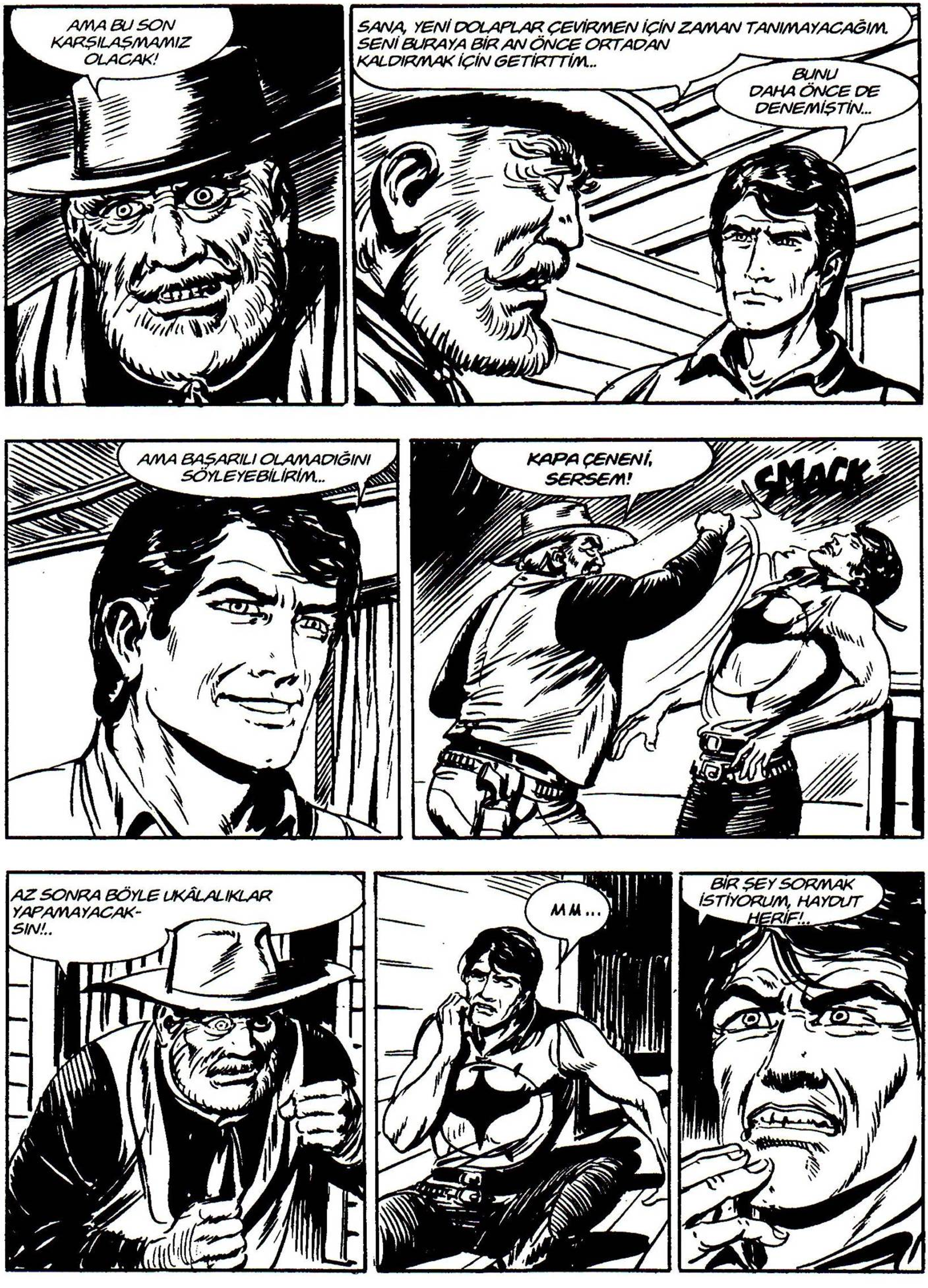

ADIM ZAGOR... HAKSIZLIĞA UĞRAMIŞ HERKESE YARDIM EDERİM. BEYAZ, ZENCİ, KIZILDERİLİ FARK ETMEZ...
BENİM ADIM, YAĞMUR BULUTU...
BANA SİZİ ESİR TUTAN BEYAZLARDAN BAHSET, YAĞMUR BULUTU...
AVDAN DÖNDÜĞÜMÜZ ZAMAN ONLARI KAMPTA BULDUK... ÜÇ ELİN PARMAKLARI KADAR(*) KALABALIKTILAR VE TÜFEKLERİ VARDI...
(*)KIZILDERİLİLER SAYILARI PARMAK ADEDİ İLE SÖYLERLER.
BİZE, KADINLARIMIZI, ÇOCUKLARIMIZI VE İHTİYARLARI YAKALADIKLARINI VE ONLARI GİZLİ BİR YERE KAPATTIKLARINI SÖYLEDİLER...
WOAH!
İKİ AY BATIMI SİZE İHTİYACIMIZ VAR. BU SÜREDE BİZİM İÇİN ÇALIŞIRSANIZ KADINLARINIZA KAVUŞURSUNUZ!

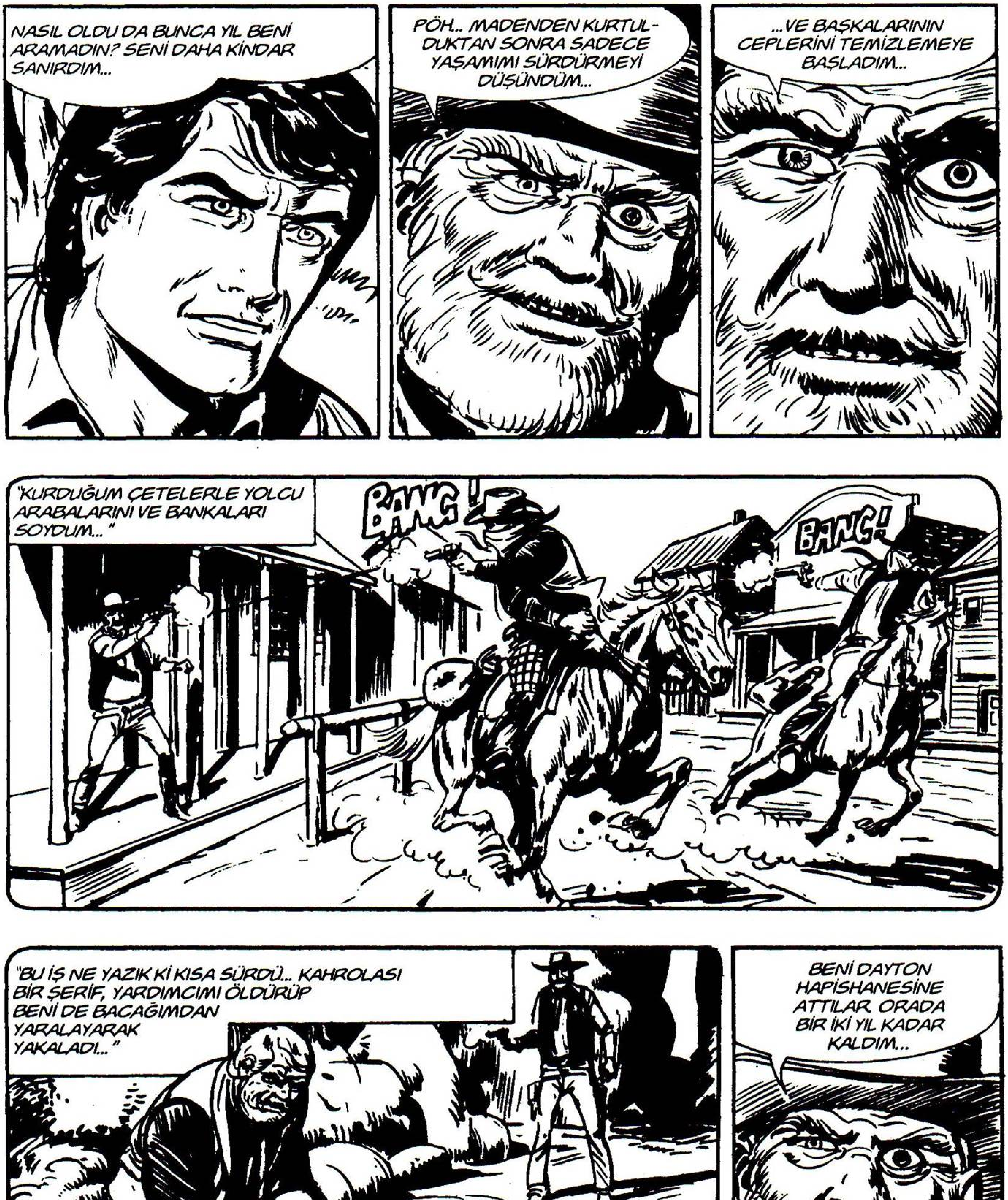

BEYAZLAR ÇAKALLARDAN DAHA ALÇAK... KADINLAR VE İHTİYARLARLA SAVAŞIYORLAR!..
BURAYA DAVRANIŞLARIMIZI TARTIŞMAYA DEĞİL SİZİNLE BİR ANLAŞMA YAPMAYA GELDİK. EĞER TEKLİFİMİZİ KABUL ETMEZSENİZ ONLARI ÖLDÜRÜRÜZ...
BU ARADA BİR ÇOĞUNUZ DA GEBERİR.. GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ TÜFEKLERİMİZ VAR VE BUNLARI İYİ KULLANIRIZ!..
WOAH!
BEYAZ ADAM DOĞRU SÖYLÜYOR!..
SEÇİM HAKKIMIZ YOKTU. SOLUK YÜZLÜLERİ TAKİP EDEREK BURAYA GELDİK VE SARI TAŞLARI ÇIKARTMAK İÇİN DAĞLARI DELMEYE BAŞLADIK.
ALÇAKLAR! YORULMADAN ZENGİN OLMANIN YOLUNU BULMUŞLAR...
SİZİNLE KONUŞAN ZAYIF ADAM ONLARIN ŞEFLERİ Mİ?

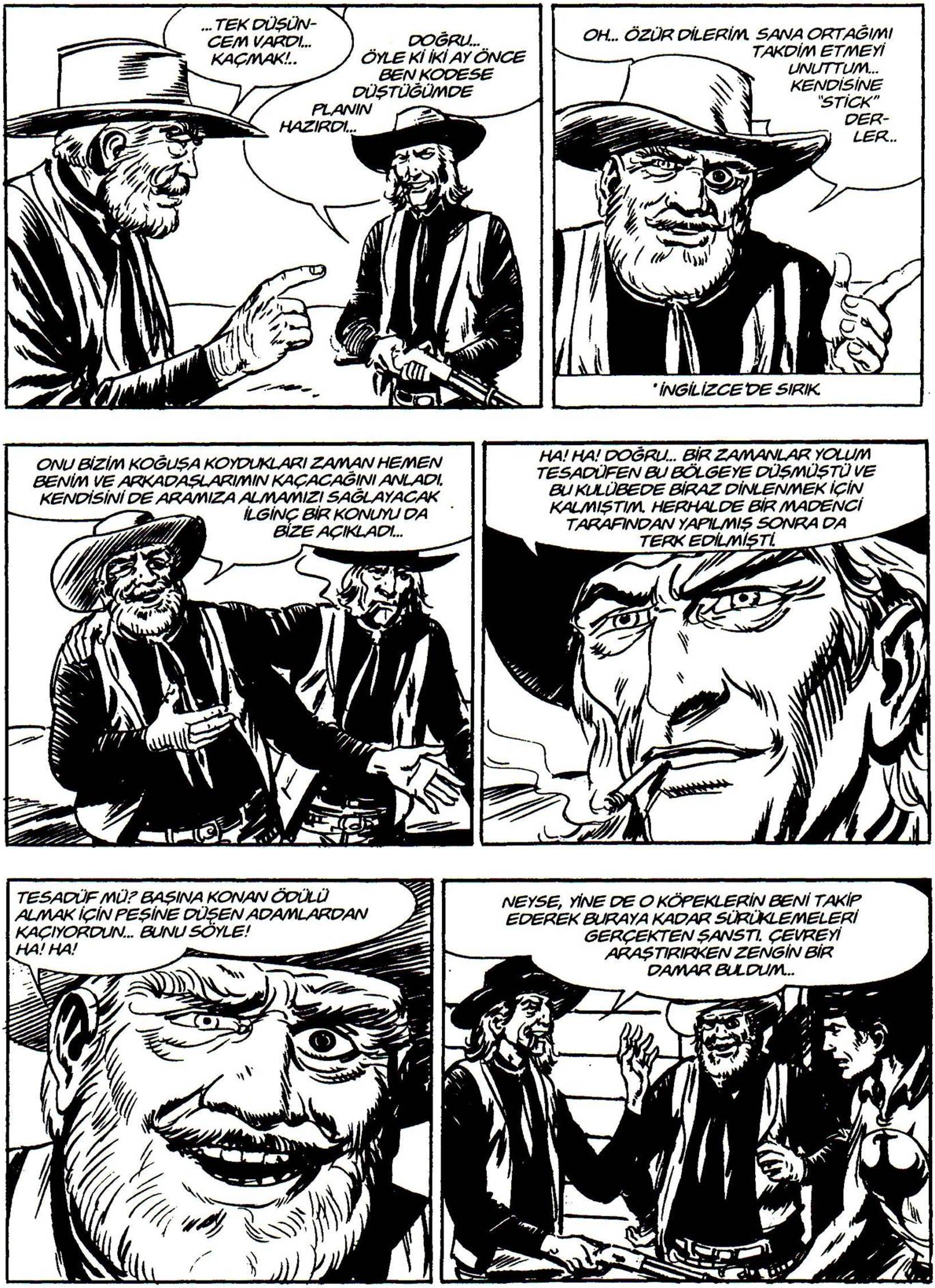

HAYIR! ŞEFLERİ BAŞKA BİRİ... ÇOK İRİ VE BİR...
HEY, SEN...
BENİMLE GEL! ŞEF SENİ GÖRMEK İSTİYOR!..
!
ÇABUK ÖNÜME DÜŞ VE YAVAŞ YÜRÜ!
BÖYLE İYİ! SIRTININ BANA DÖNÜK OLMASI BENİ RAHATLATIYOR...
KİM BİLİR, BELKİ BİR DAHAKİ SEFERE YÜZ YÜZE GELİRİZ... O ZAMAN...
KES SESİNİ VE DUR BAKALIM!..

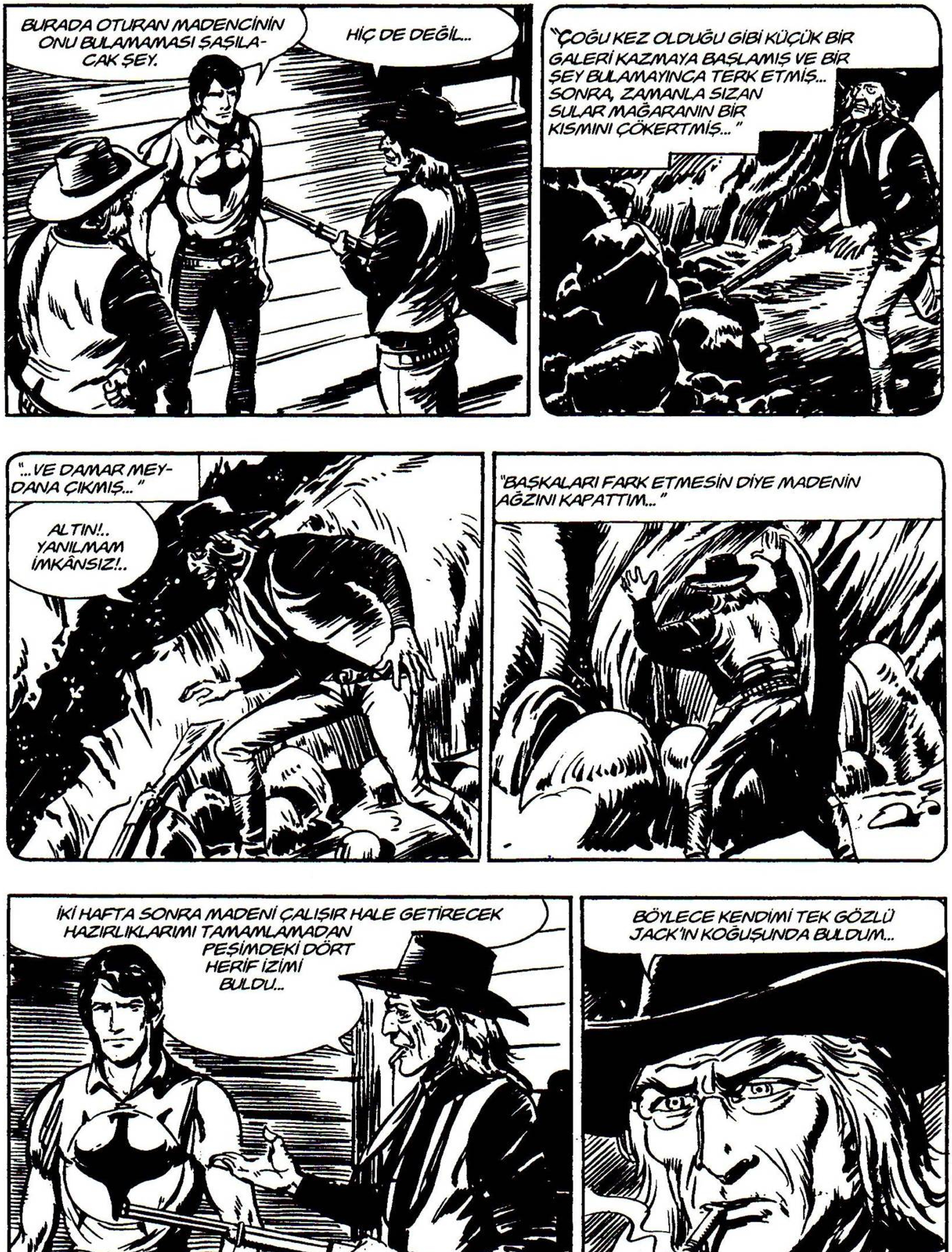

O HERİFİ GETİRDİM!..
TOC TOC
İÇERİ SOK!..
GİDELİM!..
DİKKAT EDİN, ARKADAŞLAR! BU YARI VAHŞİ HERİFİN YANINDA GÖZLERİNİZİ DÖRT AÇIN!
LANET OLSUN! BU NE BİÇİM KARŞILAMA.. BENİM ÇOK TEHLİKELİ BİRİ OLDUĞUMA İYİCE İNANMIŞLAR..
"BOMB"LA KAPIŞMAM ALEYHİME OLDU GALİBA VE...
SENİ TEKRAR GÖRMEK NE ZEVK, ZAGOR!..
VAY CANINA! İMKÂNSIZ!..

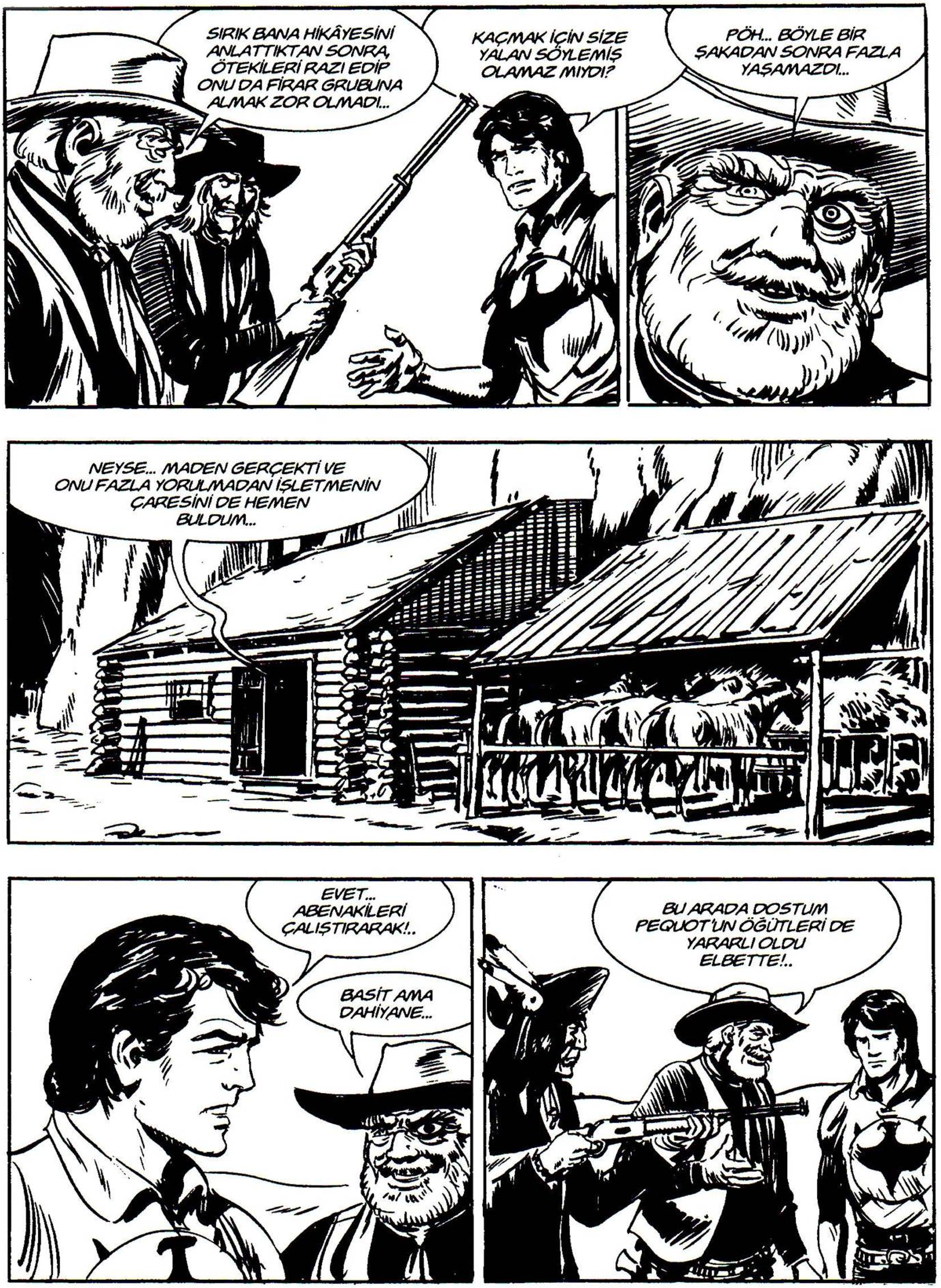

TEK GÖZLÜ JACK! (*)
HA! HA! TA KENDİSİ... BENİ GÖRÜNCE ŞAŞIRDIN MI?
(*) KLASİK MACERALAR CİLT 38
BİLİYORUM, ÖLDÜĞÜMÜ ZANNETTİN... "İSİMSİZ YER" ADLI MADENDE GÖMÜLÜ KALDIĞIMI SANDINIZ...
OYSA PATLAMA, GALERİNİN YAN TARAFINDA BİR ÇATLAĞA SEBEP OLDU, ORADAN ÇIKABİLDİM...
BUNCA ZAMAN SONRA YOLLARIMIZ YİNE KARŞILAŞTI!..
ÖYLE... YARIM SAAT ÖNCE UYANDIĞIMDA, BANA ACAYİP KIRMIZI GÖMLEĞİNDE ARMA TAŞIYAN BİRİNİN, ESİRLERİN YARISINI KURTARDIĞINI SÖYLEDİLER...
HEMEN SEN OLDUĞUNU ANLADIM. KADER SENİ YİNE KARŞIMA ÇIKARDI...

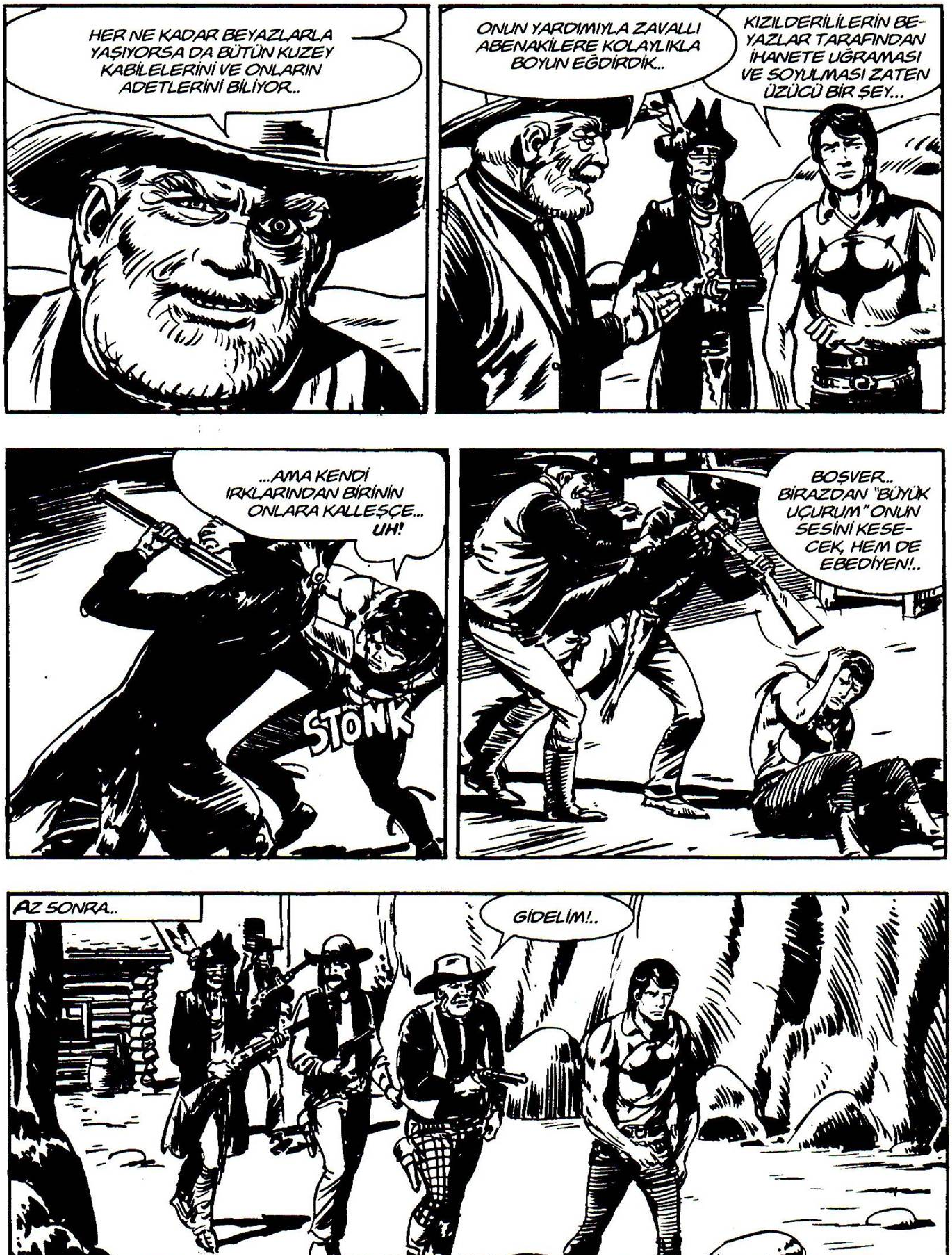

AMA BU SON KARŞILAŞMAMIZ OLACAK!
SANA, YENİ DOLAPLAR ÇEVİRMEN İÇİN ZAMAN TANIMAYACAĞIM. SENİ BURAYA BİR AN ÖNCE ORTADAN KALDIRMAK İÇİN GETİRTTİM...
BUNU DAHA ÖNCE DE DENEMİŞTİN...
AMA BAŞARILI OLAMADIĞINI SÖYLEYEBİLİRİM...
KAPA ÇENENİ, SERSEM!
SMACK
AZ SONRA BÖYLE UKÂLALIKLAR YAPAMAYACAKSIN!..
MM...
BİR ŞEY SORMAK İSTİYORUM, HAYDUT HERİF!..

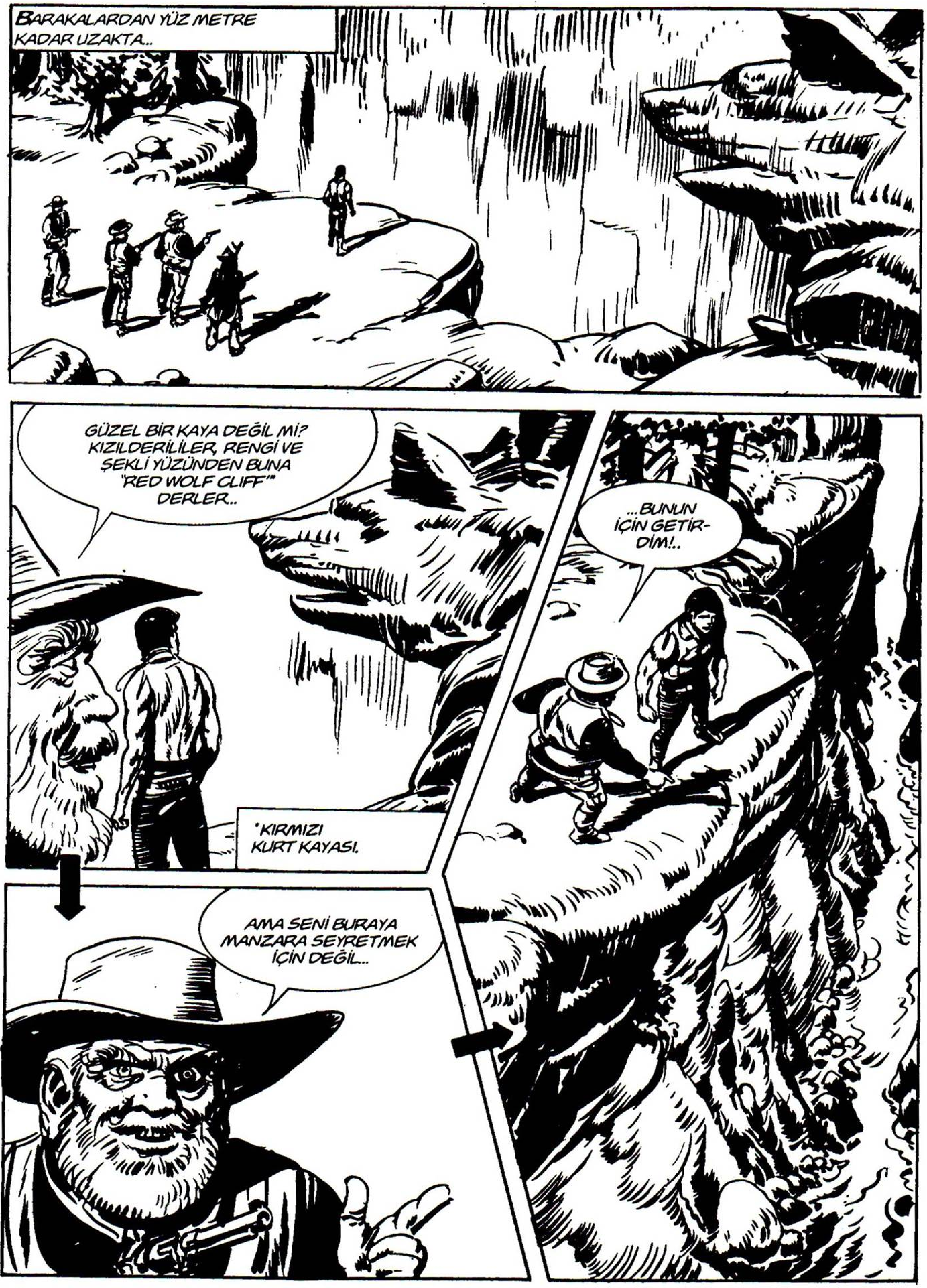

NASIL OLDU DA BUNCA YIL BENİ ARAMADIN? SENİ DAHA KİNDAR SANIRDIM...
PÖH... MADENDEN KURTULDUKTAN SONRA SADECE YAŞAMIMI SÜRDÜRMEYİ DÜŞÜNDÜM...
...VE BAŞKALARININ CEPLERİNİ TEMİZLEMEYE BAŞLADIM...
"KURDUĞUM ÇETELERLE YOLCU ARABALARINI VE BANKALARI SOYDUM..."
BANG!
BANG!
"BU İŞ NE YAZIK Kİ KISA SÜRDÜ... KAHROLASI BİR ŞERİF, YARDIMCIMI ÖLDÜRÜP BENİ DE BACAĞIMDAN YARALAYARAK YAKALADI..."
BENİ DAYTON HAPİSHANESİNE ATTILAR ORADA BİR İKİ YIL KADAR KALDIM...

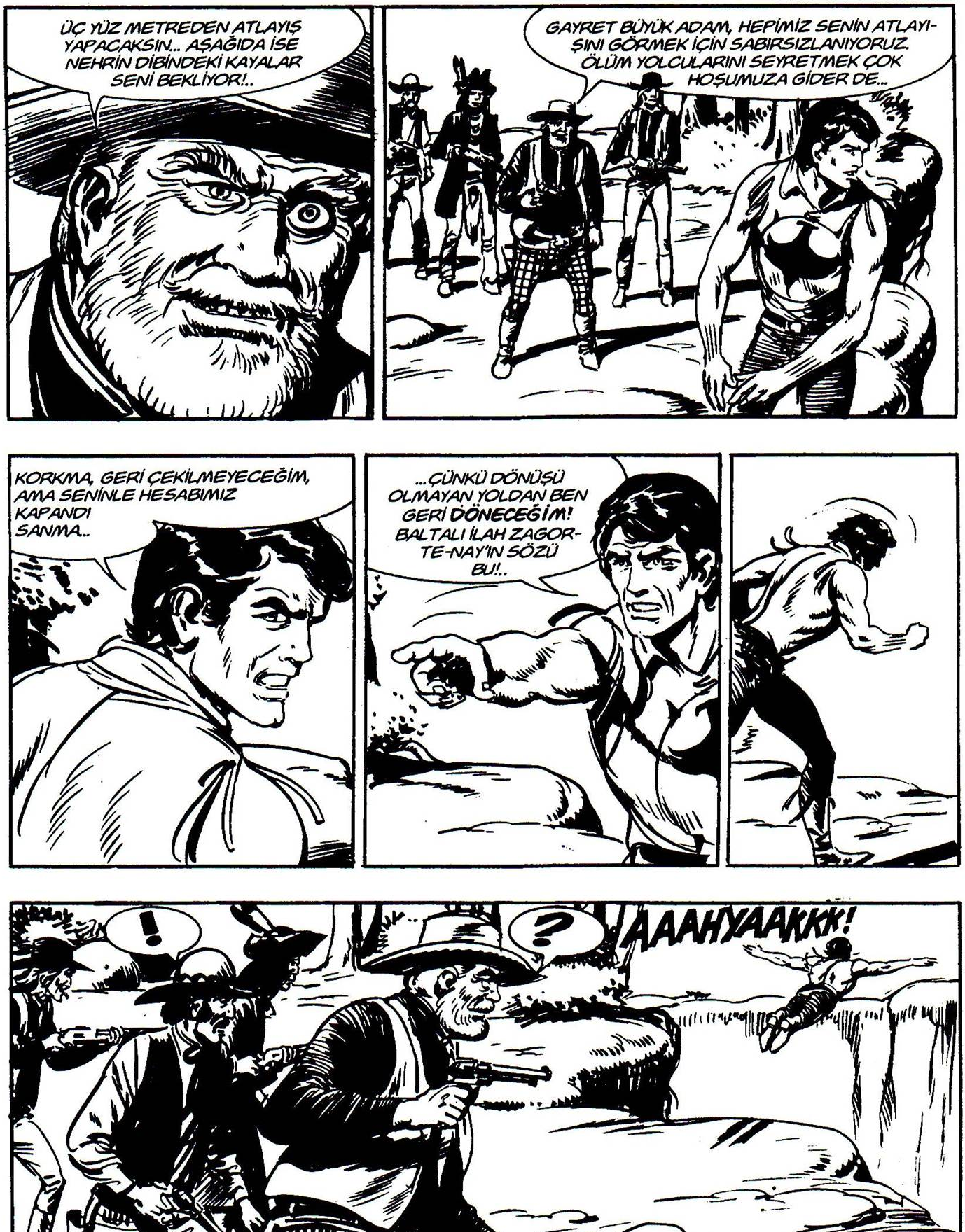

...TEK DÜŞÜNCEM VARDI... KAÇMAK!..
DOĞRU... ÖYLE Kİ İKİ AY ÖNCE BEN KODESE DÜŞTÜĞÜMDE PLANIN HAZIRDI...
OH... ÖZÜR DİLERİM. SANA ORTAĞIMI TAKDİM ETMEYİ UNUTTUM... KENDİSİNE "STICK"* DERLER..
*İNGİLİZCE'DE SIRIK
ONU BİZİM KOĞUŞA KOYDUKLARI ZAMAN HEMEN BENİM VE ARKADAŞLARIMIN KAÇACAĞINI ANLADI. KENDİSİNİ DE ARAMIZA ALMAMIZI SAĞLAYACAK İLGİNÇ BİR KONUYU DA BİZE AÇIKLADI...
HA! HA! DOĞRU... BİR ZAMANLAR YOLUM TESADÜFEN BU BÖLGEYE DÜŞMÜŞTÜ VE BU KULÜBEDE BİRAZ DİNLENMEK İÇİN KALMIŞTIM. HERHALDE BİR MADENCİ TARAFINDAN YAPILMIŞ SONRA DA TERK EDİLMİŞTİ.
TESADÜF MÜ? BAŞINA KONAN ÖDÜLÜ ALMAK İÇİN PEŞİNE DÜŞEN ADAMLARDAN KAÇIYORDUN... BUNU SÖYLE! HA! HA!
NEYSE, YİNE DE O KÖPEKLERİN BENİ TAKİP EDEREK BURAYA KADAR SÜRÜKLEMELERİ GERÇEKTEN ŞANSTI. ÇEVREYİ ARAŞTIRIRKEN ZENGİN BİR DAMAR BULDUM...

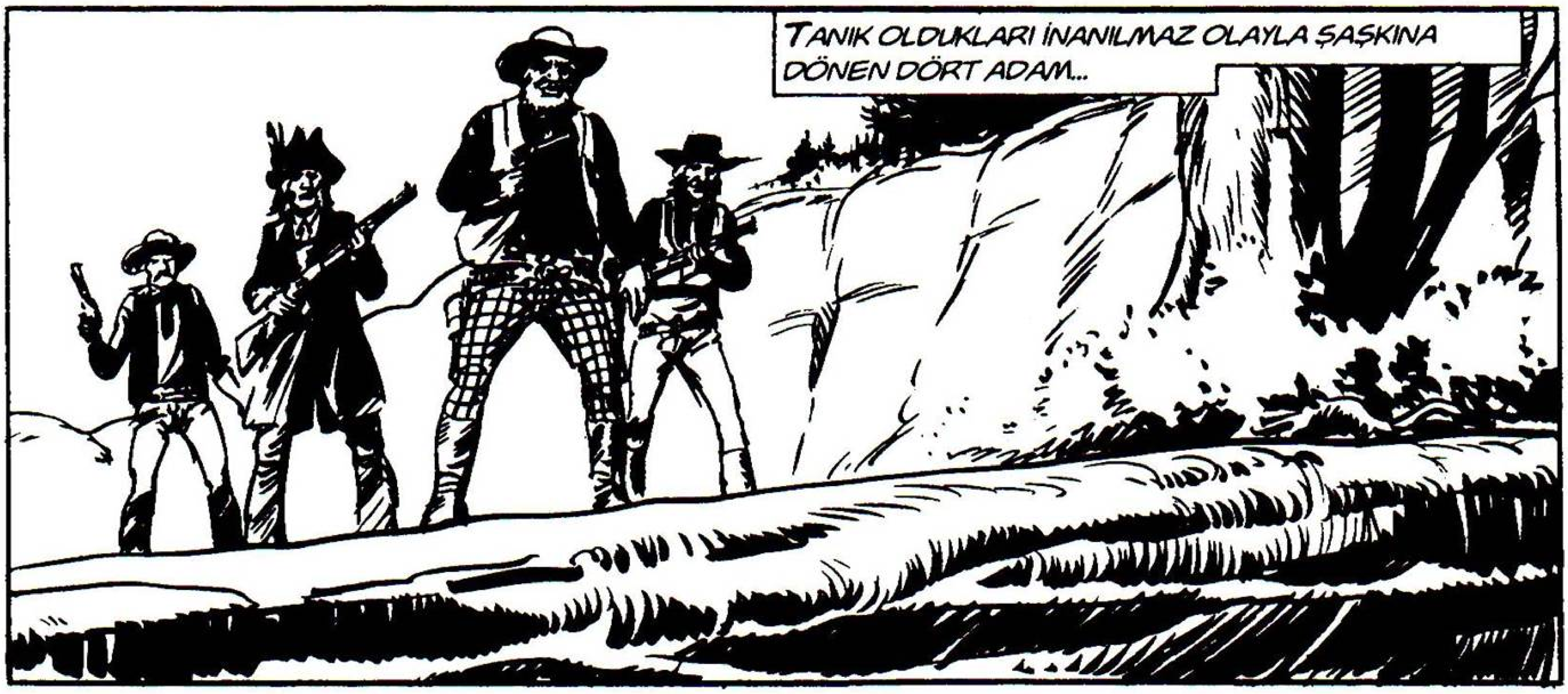

BURADA OTURAN MADENCİNİN ONU BULAMAMASI ŞAŞILACAK ŞEY.
HİÇ DE DEĞİL...
“ÇOĞU KEZ OLDUĞU GİBİ KÜÇÜK BİR GALERİ KAZMAYA BAŞLAMIŞ VE BİR ŞEY BULAMAYINCA TERK ETMİŞ... SONRA, ZAMANLA SIZAN SULAR MAĞARANIN BİR KISMINI ÇÖKERTMİŞ...”
“...VE DAMAR MEYDANA ÇIKMIŞ...”
ALTIN!.. YANILMAM İMKÂNSIZ!..
“BAŞKALARI FARK ETMESİN DİYE MADENİN AĞZINI KAPATTIM...”
İKİ HAFTA SONRA MADENİ ÇALIŞIR HALE GETİRECEK HAZIRLIKLARIMI TAMAMLAMADAN PEŞİMDEKİ DÖRT HERİF İZİMİ BULDU...
BÖYLECE KENDİMİ TEK GÖZLÜ JACK'İN KOĞUŞUNDA BULDUM...

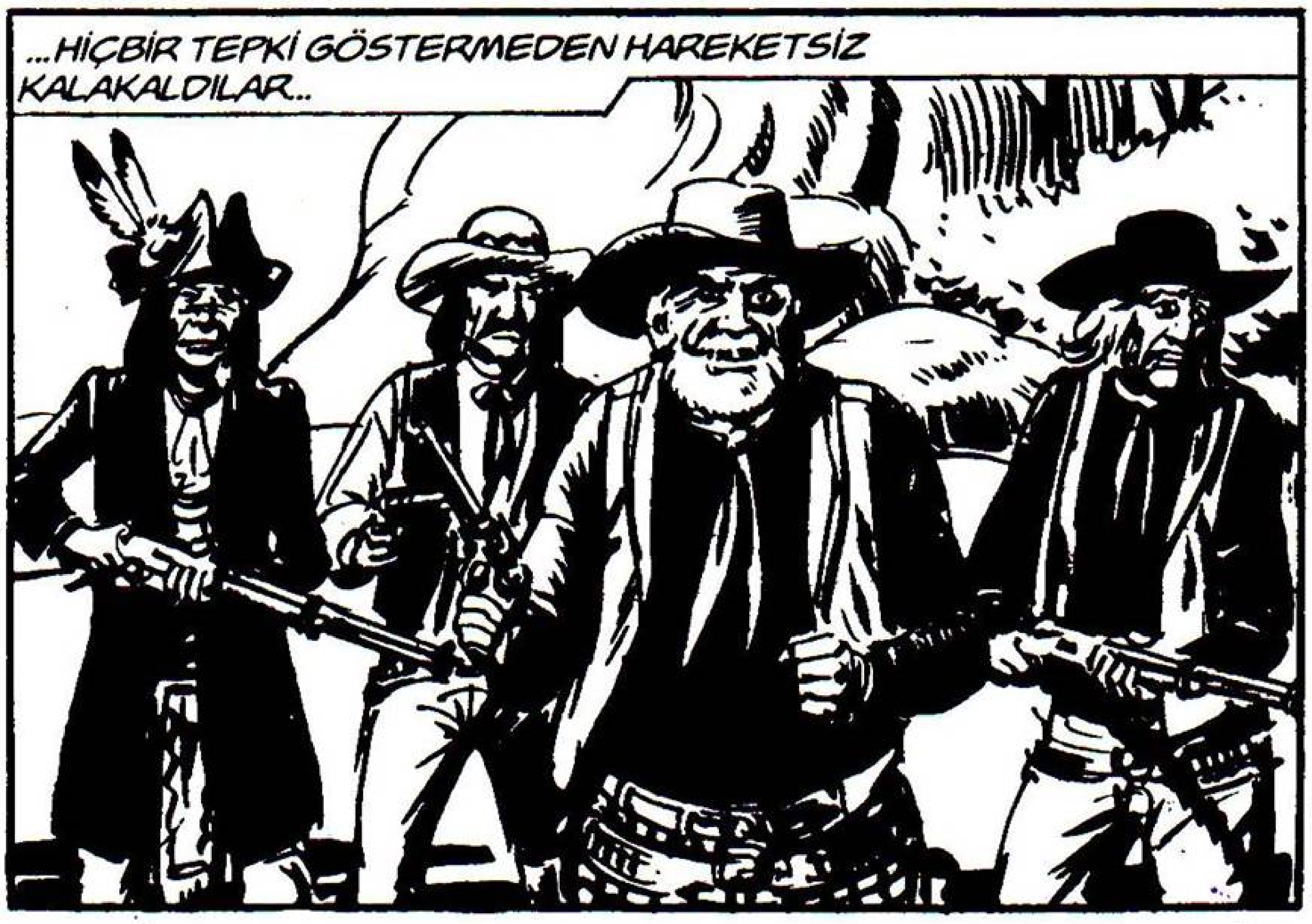

SIRIK BANA HİKÂYESİNİ ANLATTIKTAN SONRA, ÖTEKİLERİ RAZI EDİP ONU DA FİRAR GRUBUNA ALMAK ZOR OLMADI...
KAÇMAK İÇİN SİZE YALAN SÖYLEMİŞ OLAMAZ MIYDI?
PÖH... BÖYLE BİR ŞAKADAN SONRA FAZLA YAŞAMAZDI...
NEYSE... MADEN GERÇEKTİ VE ONU FAZLA YORULMADAN İŞLETMENİN ÇARESİNİ DE HEMEN BULDUM...
EVET... ABENAKİLERİ ÇALIŞTIRARAK!..
BASİT AMA DAHİYANE...
BU ARADA DOSTUM PEQUOT'UN ÖĞÜTLERİ DE YARARLI OLDU ELBETTE!..

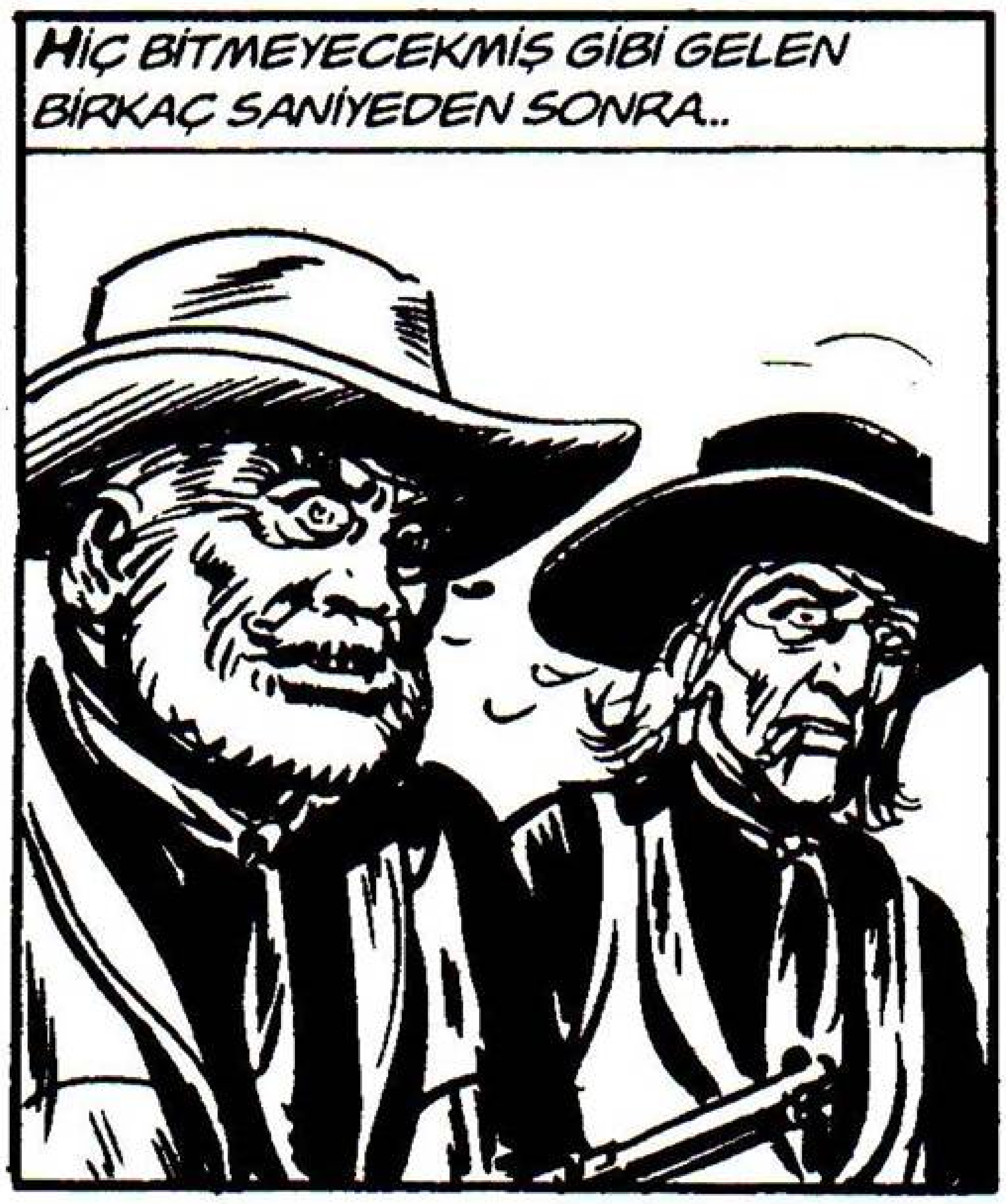

HER NE KADAR BEYAZLARLA YAŞIYORSA DA BÜTÜN KUZEY KABİLELERİNİ VE ONLARIN ADETLERİNİ BİLİYOR..
ONUN YARDIMIYLA ZAVALLI ABENAKİLERE KOLAYLIKLA BOYUN EĞDİRDİK..
KIZILDERİLİLERİN BEYAZLAR TARAFINDAN İHANETE UĞRAMASI VE SOYULMASI ZATEN ÜZÜCÜ BİR ŞEY...
...AMA KENDİ IRKLARINDAN BİRİNİN ONLARA KALLEŞÇE... UH!
STONK
BOŞVER.. BİRAZDAN "BÜYÜK UÇURUM" ONUN SESİNİ KESECEK, HEM DE EBEDİYEN!..
AZ SONRA..
GİDELİM!..

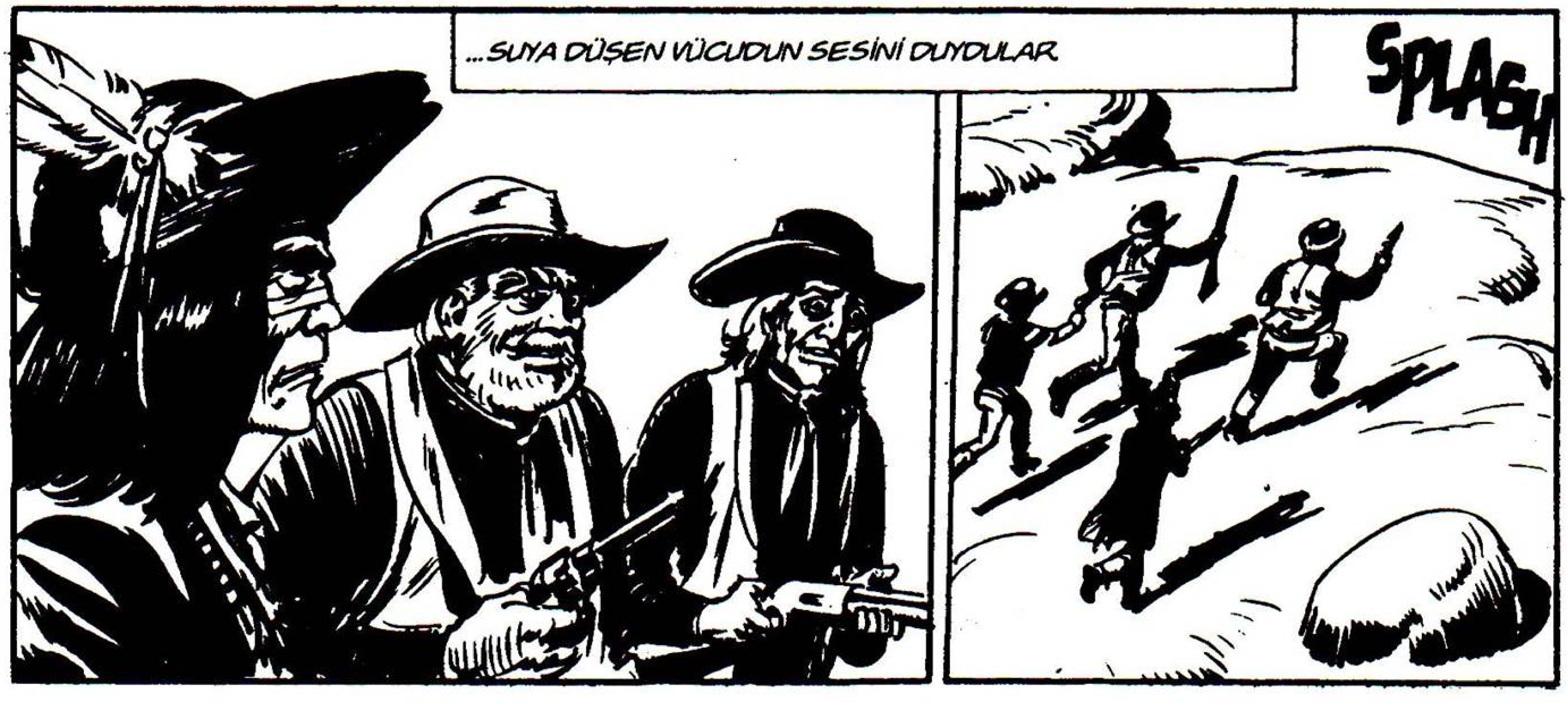

BARAKALARDAN YÜZ METRE KADAR UZAKTA...
GÜZEL BİR KAYA DEĞİL Mİ? KIZILDERİLİLER, RENGİ VE ŞEKLİ YÜZÜNDEN BUNA "RED WOLF CLIFF"* DERLER...
*KIRMIZI KURT KAYASI.
AMA SENİ BURAYA MANZARA SEYRETMEK İÇİN DEĞİL...
...BUNUN İÇİN GETİRDİM!..

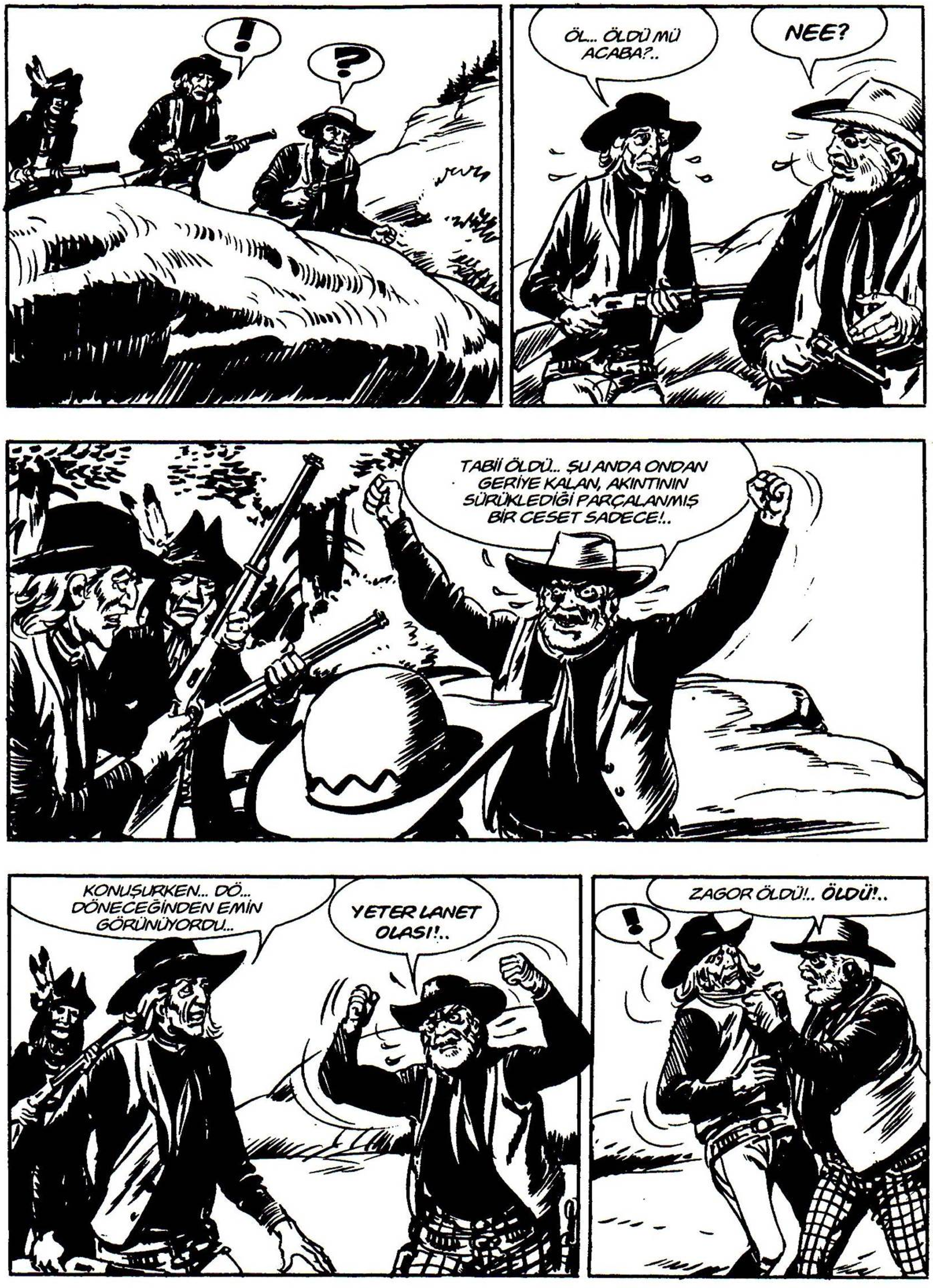

ÜÇ YÜZ METREDEN ATLAYIŞ YAPACAKSIN... AŞAĞIDA İSE NEHRİN DİBİNDEKİ KAYALAR SENİ BEKLİYOR!..
GAYRET BÜYÜK ADAM, HEPİMİZ SENİN ATLAYIŞINI GÖRMEK İÇİN SABIRSIZLANIYORUZ. ÖLÜM YOLCULARINI SEYRETMEK ÇOK HOŞUMUZA GİDER DE...
KORKMA, GERİ ÇEKİLMEYECEĞİM, AMA SENİNLE HESABIMIZ KAPANDI SANMA...
...ÇÜNKÜ DÖNÜŞÜ OLMAYAN YOLDAN BEN GERİ **DÖNECEĞİM!** BALTALI İLAH ZAGOR-TE-NAY'IN SÖZÜ BU!..
!
?
AAAHYAAKKK!

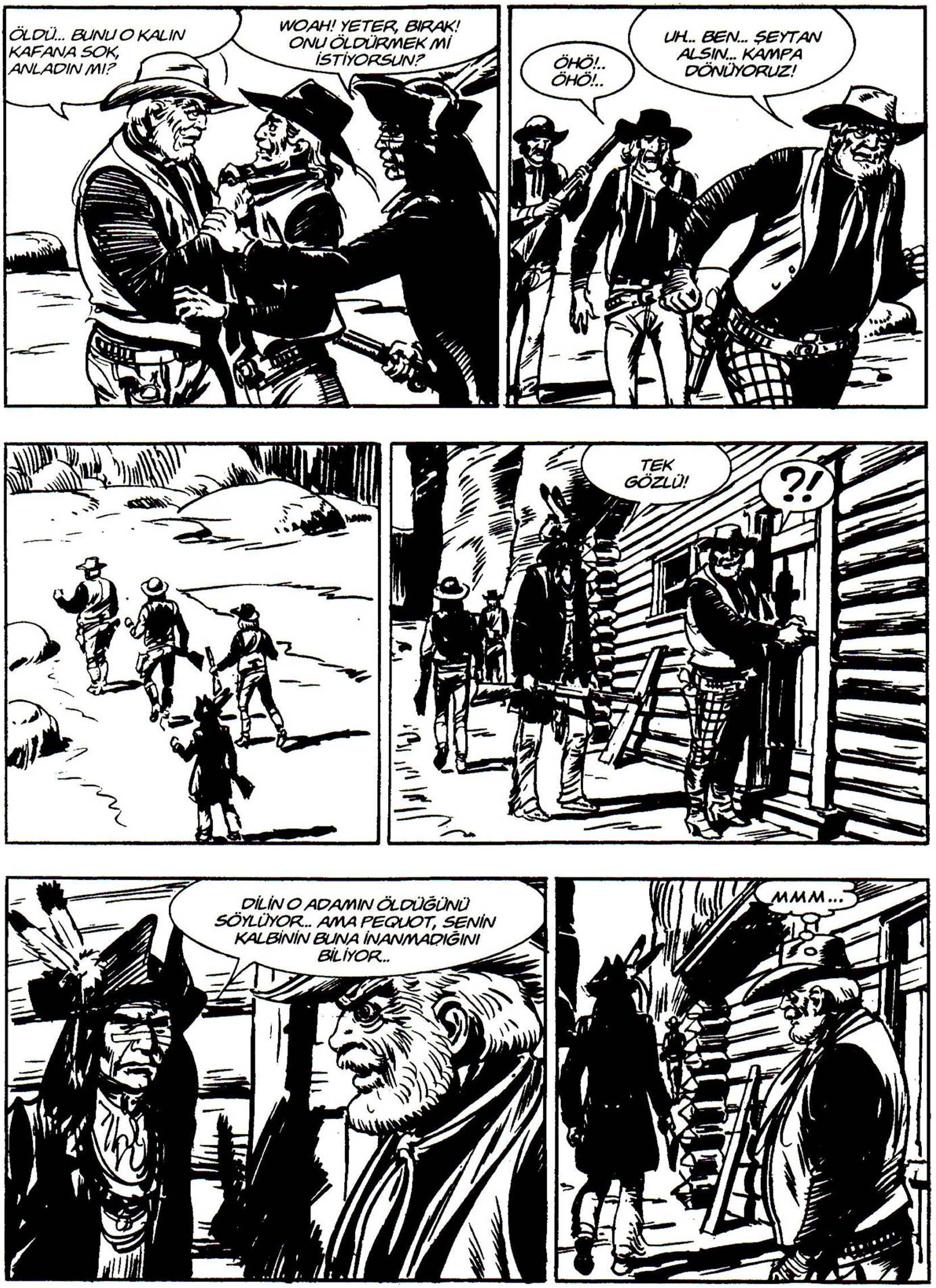

TANIK OLDUKLARI İNANILMAZ OLAYLA ŞAŞKINA DÖNEN DÖRT ADAM...

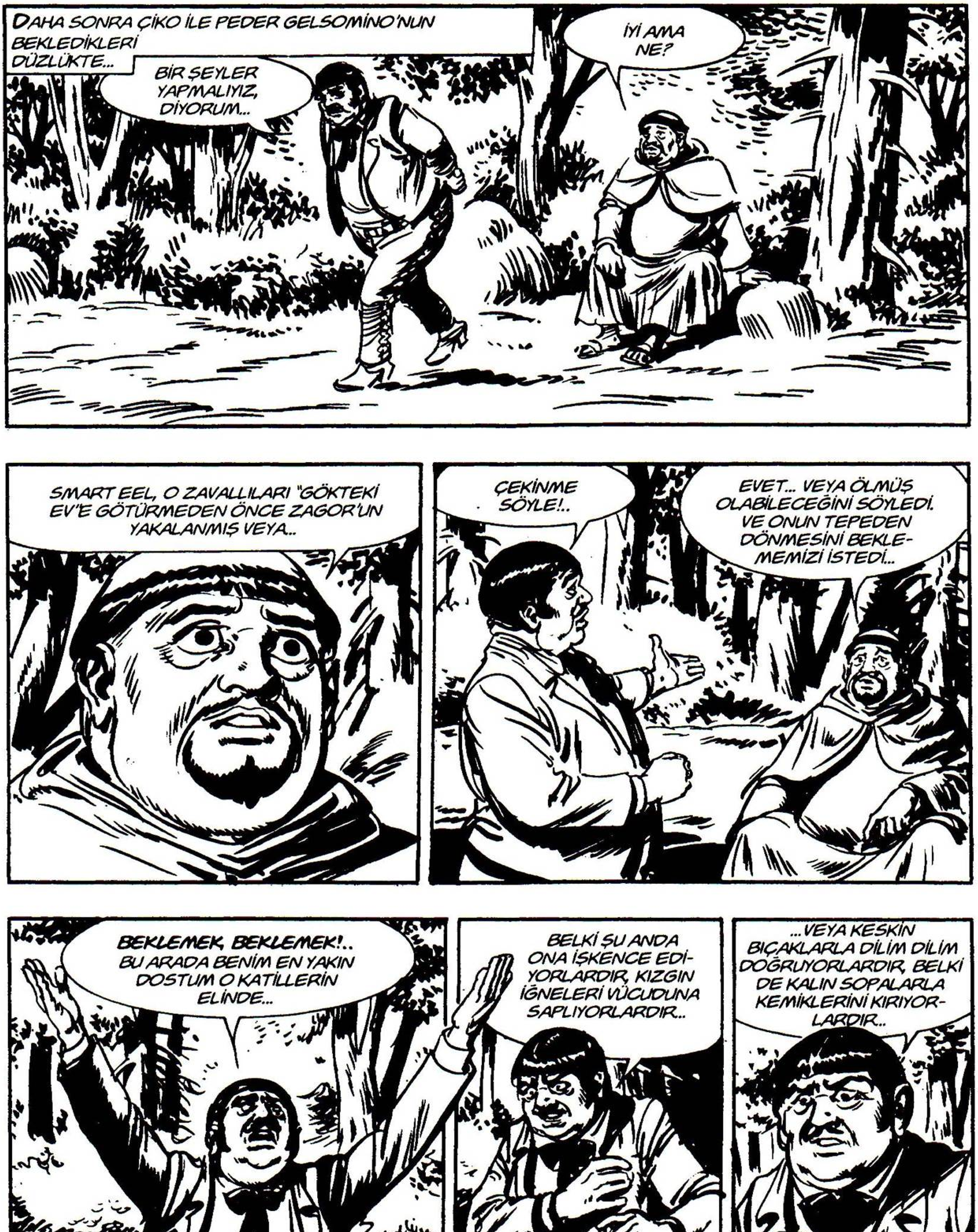

...HİÇBİR TEPKİ GÖSTERMEDEN HAREKETSİZ KALAKALDILAR...

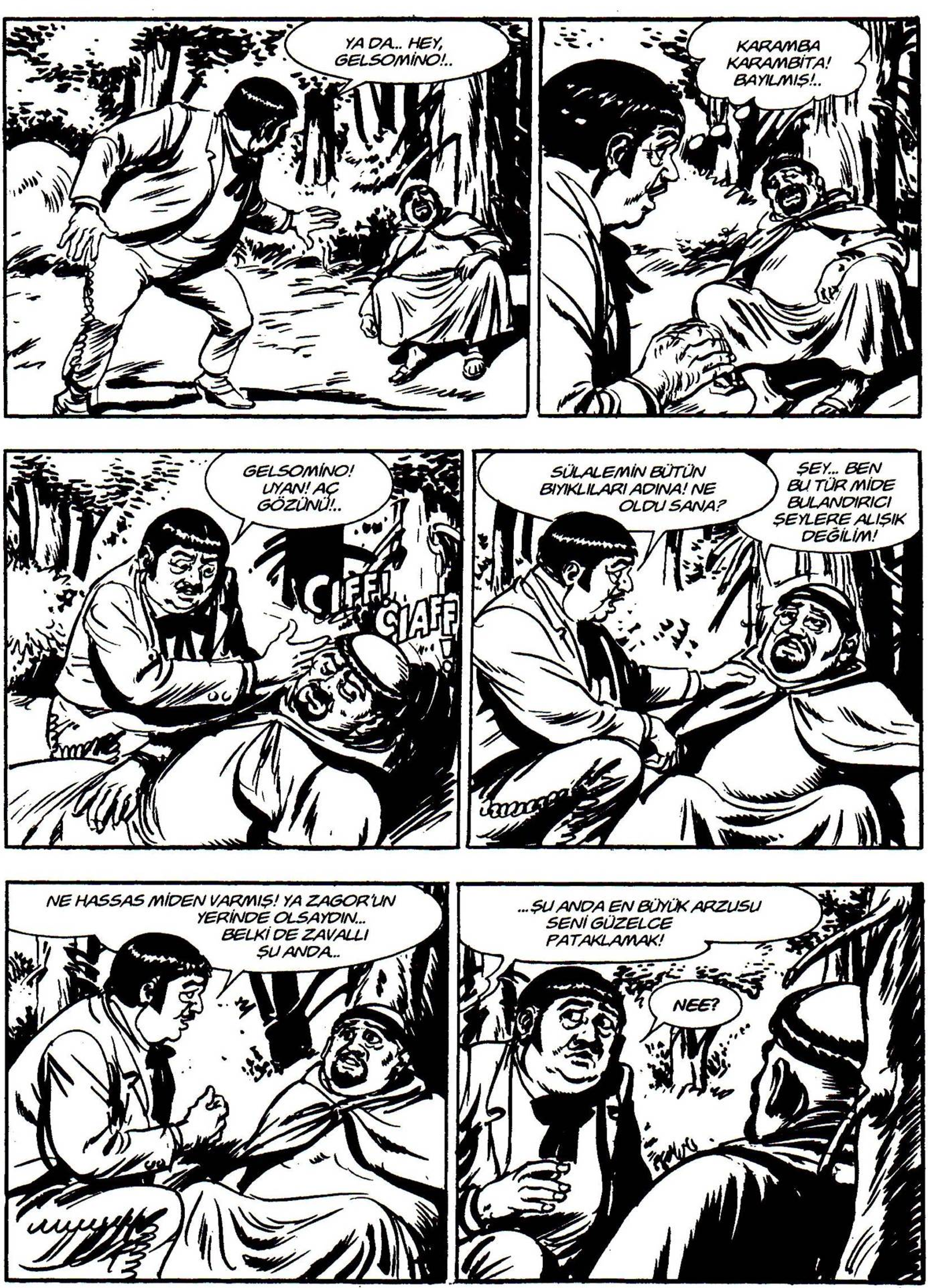

HİÇ BİTMEYECEKMİŞ GİBİ GELEN BİRKAÇ SANİYEDEN SONRA...

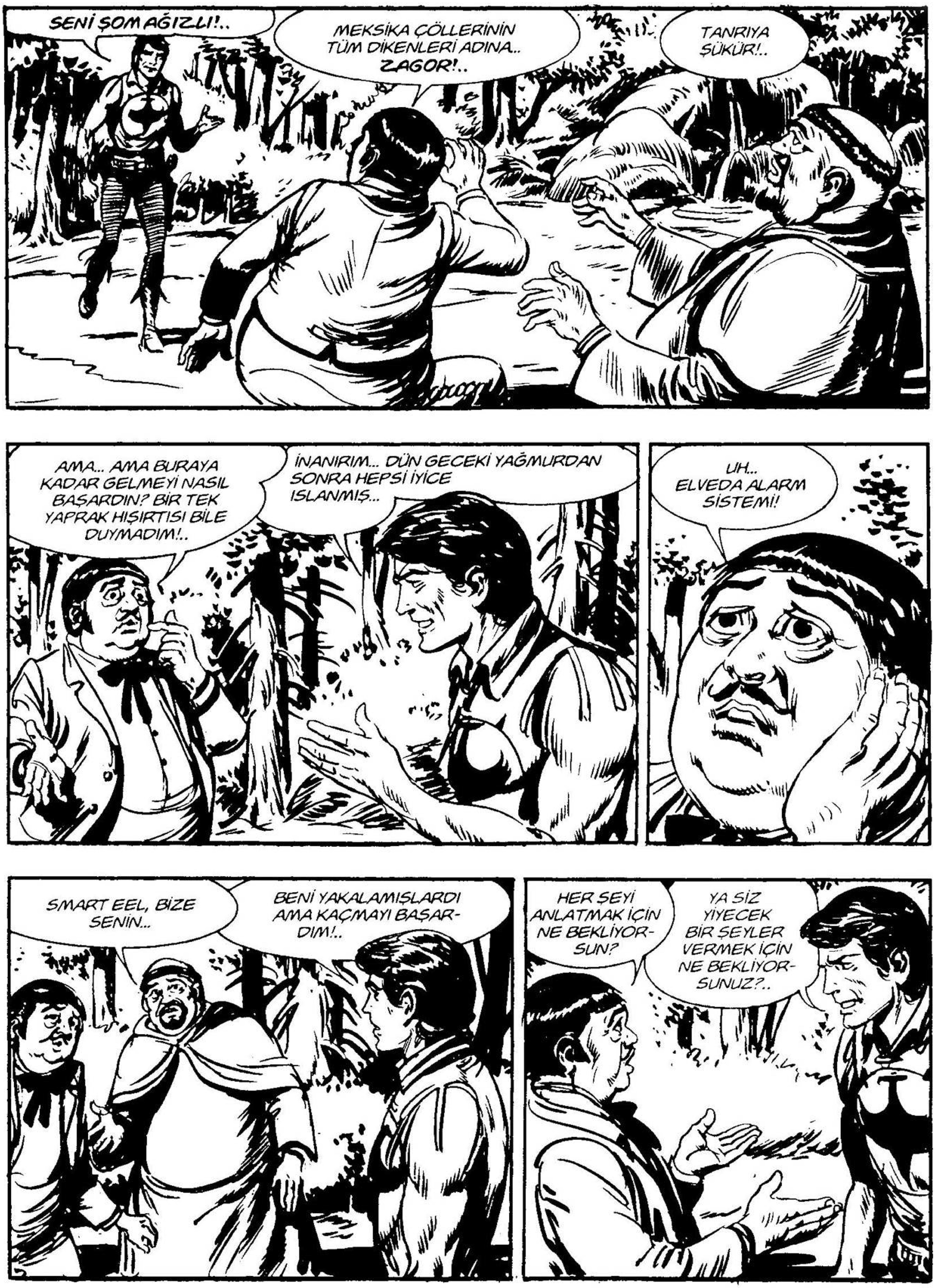

...SUYA DÜŞEN VÜCUDUN SESİNİ DUYDULAR.
SPLASH

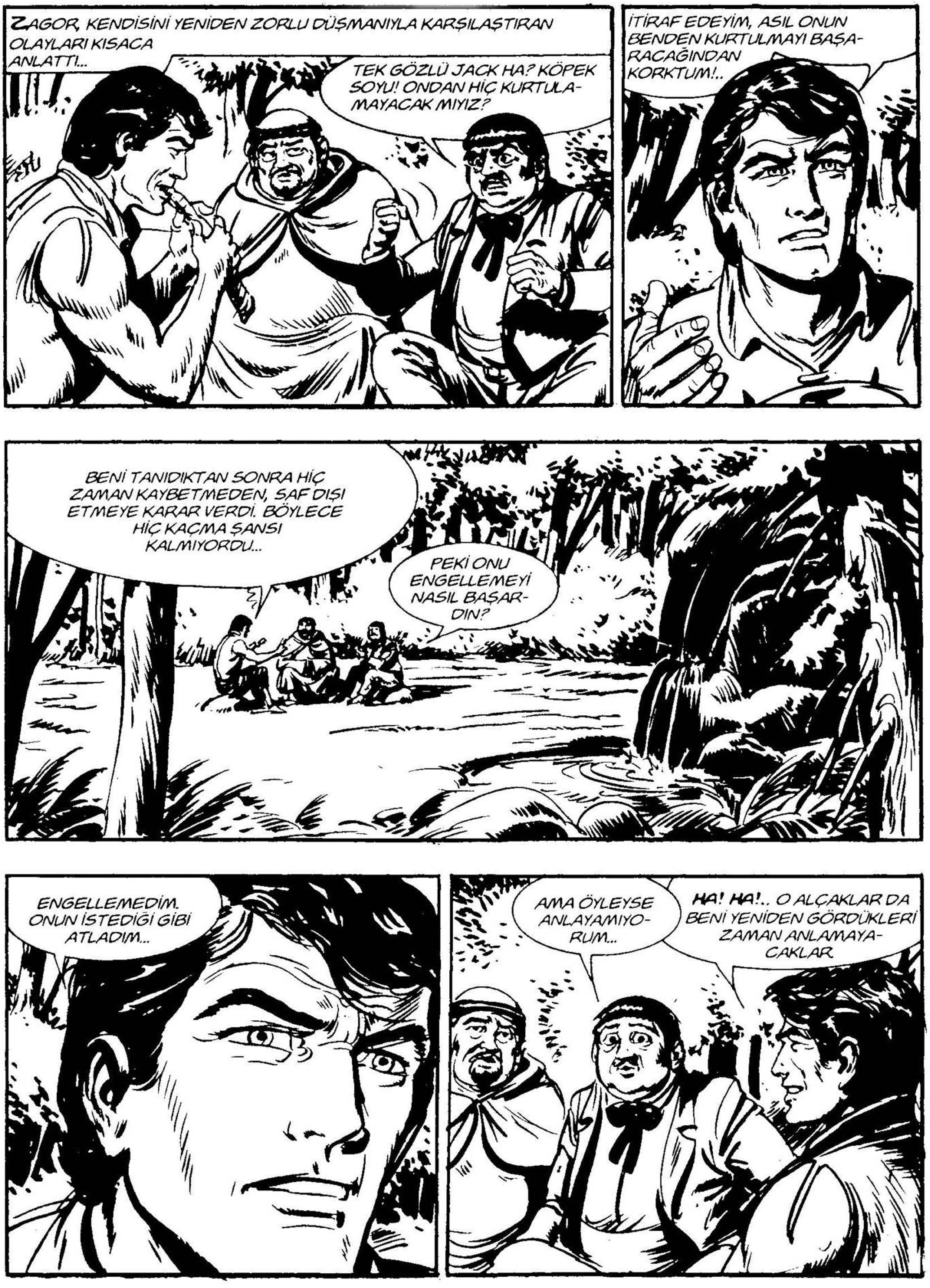

!
?
ÖL... ÖLDÜ MÜ ACABA?..
NEE?
TABİİ ÖLDÜ... ŞU ANDA ONDAN GERİYE KALAN, AKINTININ SÜRÜKLEDİĞİ PARÇALANMIŞ BİR CESET SADECE!..
KONUŞURKEN... DÖ... DÖNECEĞİNDEN EMİN GÖRÜNÜYORDU...
YETER LANET OLASI!..
!
ZAGOR ÖLDÜ!.. **ÖLDÜ!..**

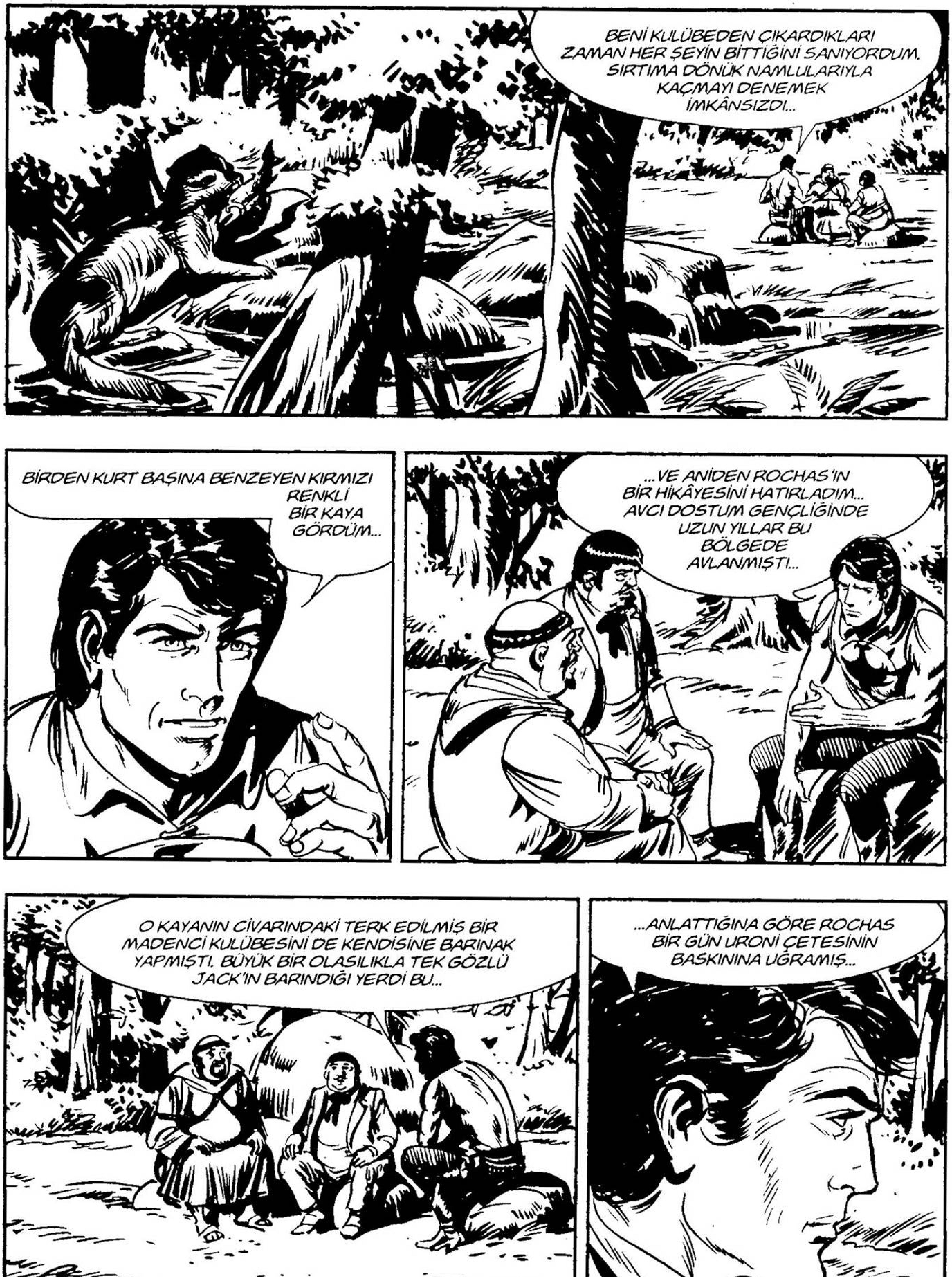

ÖLDÜ... BUNU O KALIN KAFANA SOK, ANLADIN MI?
WOAH! YETER, BIRAK! ONU ÖLDÜRMEK Mİ İSTİYORSUN?
ÖHÖ!.. ÖHÖ!..
UH... BEN... ŞEYTAN ALSIN... KAMPA DÖNÜYORUZ!
TEK GÖZLÜ!
?!
DİLİN O ADAMIN ÖLDÜĞÜNÜ SÖYLÜYOR... AMA PEQUOT, SENİN KALBİNİN BUNA İNANMADIĞINI BİLİYOR...
MMM...

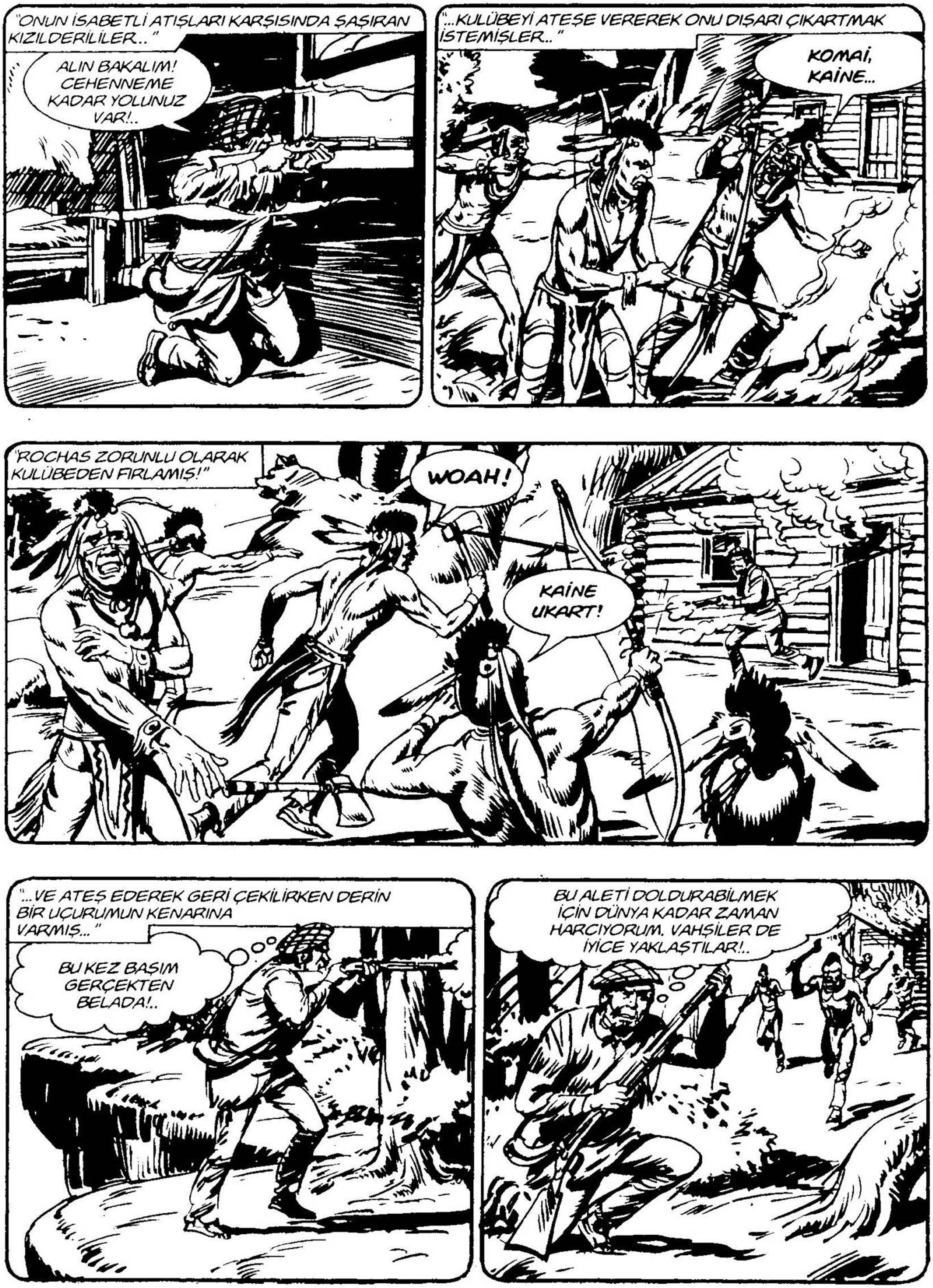

DAHA SONRA ÇİKO İLE PEDER GELSOMİNO'NUN BEKLEDİKLERİ DÜZLÜKTE...
BİR ŞEYLER YAPMALIYIZ, DİYORUM...
İYİ AMA NE?
SMART EEL, O ZAVALLILARI "GÖKTEKİ EV"E GÖTÜRMEDEN ÖNCE ZAGOR'UN YAKALANMIŞ VEYA...
ÇEKİNME SÖYLE!..
EVET... VEYA ÖLMÜŞ OLABİLECEĞİNİ SÖYLEDİ. VE ONUN TEPEDEN DÖNMESİNİ BEKLEMEMİZİ İSTEDİ...
BEKLEMEK, BEKLEMEK!.. BU ARADA BENİM EN YAKIN DOSTUM O KATİLLERİN ELİNDE...
BELKİ ŞU ANDA ONA İŞKENCE EDİYORLARDIR, KIZGIN İĞNELERİ VÜCUDUNA SAPLIYORLARDIR...
...VEYA KESKİN BIÇAKLARLA DİLİM DİLİM DOĞRUYORLARDIR, BELKİ DE KALIN SOPALARLA KEMİKLERİNİ KIRIYORLARDIR...

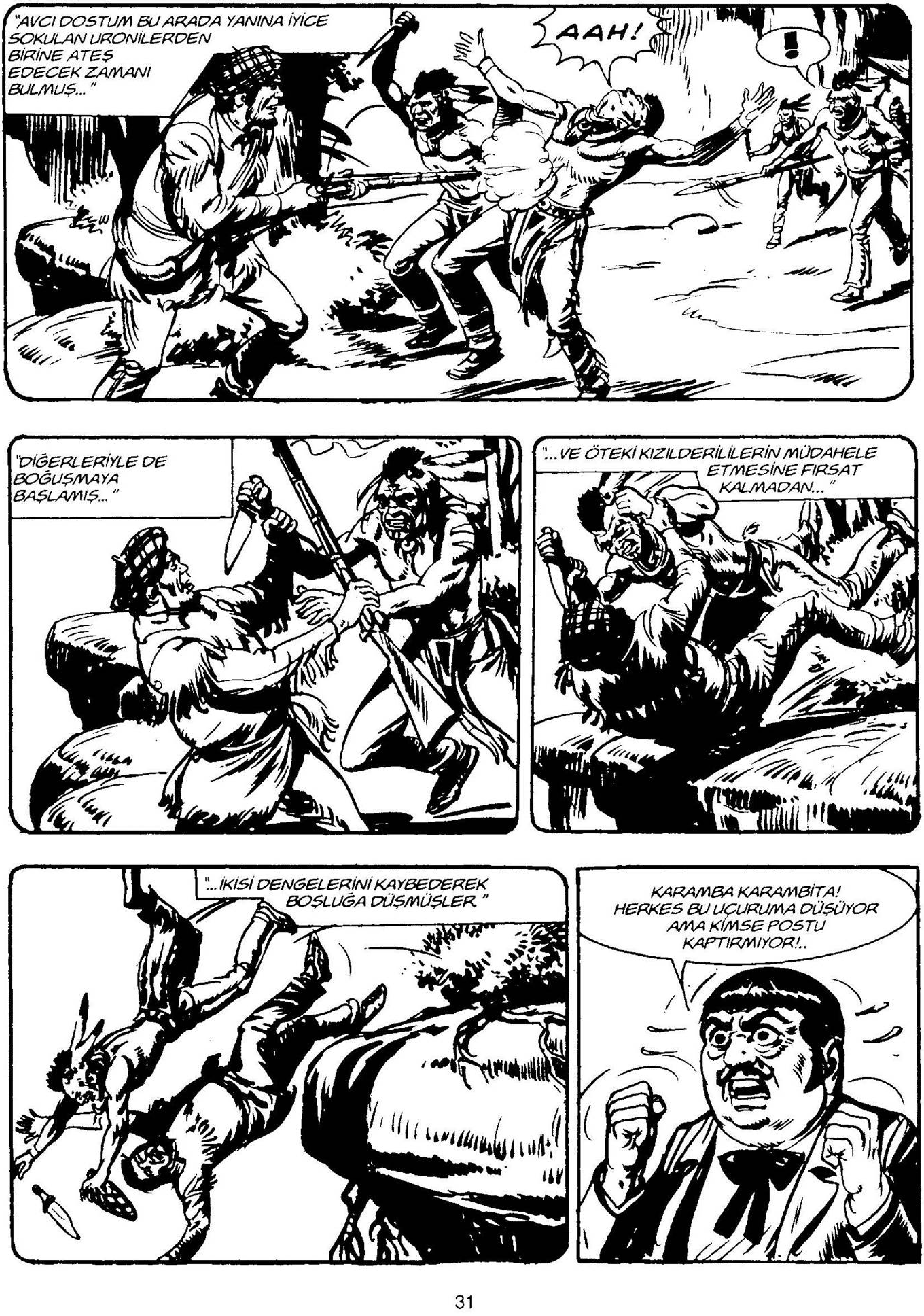

YA DA... HEY, GELSOMINO!..
KARAMBA KARAMBITA! BAYILMIŞ!..
GELSOMINO! UYAN! AÇ GÖZÜNÜ!..
CIFF! CIAFF!
SÜLALEMIN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! NE OLDU SANA?
ŞEY... BEN BU TÜR MIDE BULANDIRICI ŞEYLERE ALIŞIK DEĞILIM!
NE HASSAS MIDEN VARMIŞ! YA ZAGOR'UN YERINDE OLSAYDIN... BELKI DE ZAVALLI ŞU ANDA...
...ŞU ANDA EN BÜYÜK ARZUSU SENI GÜZELCE PATAKLAMAK!
NEE?

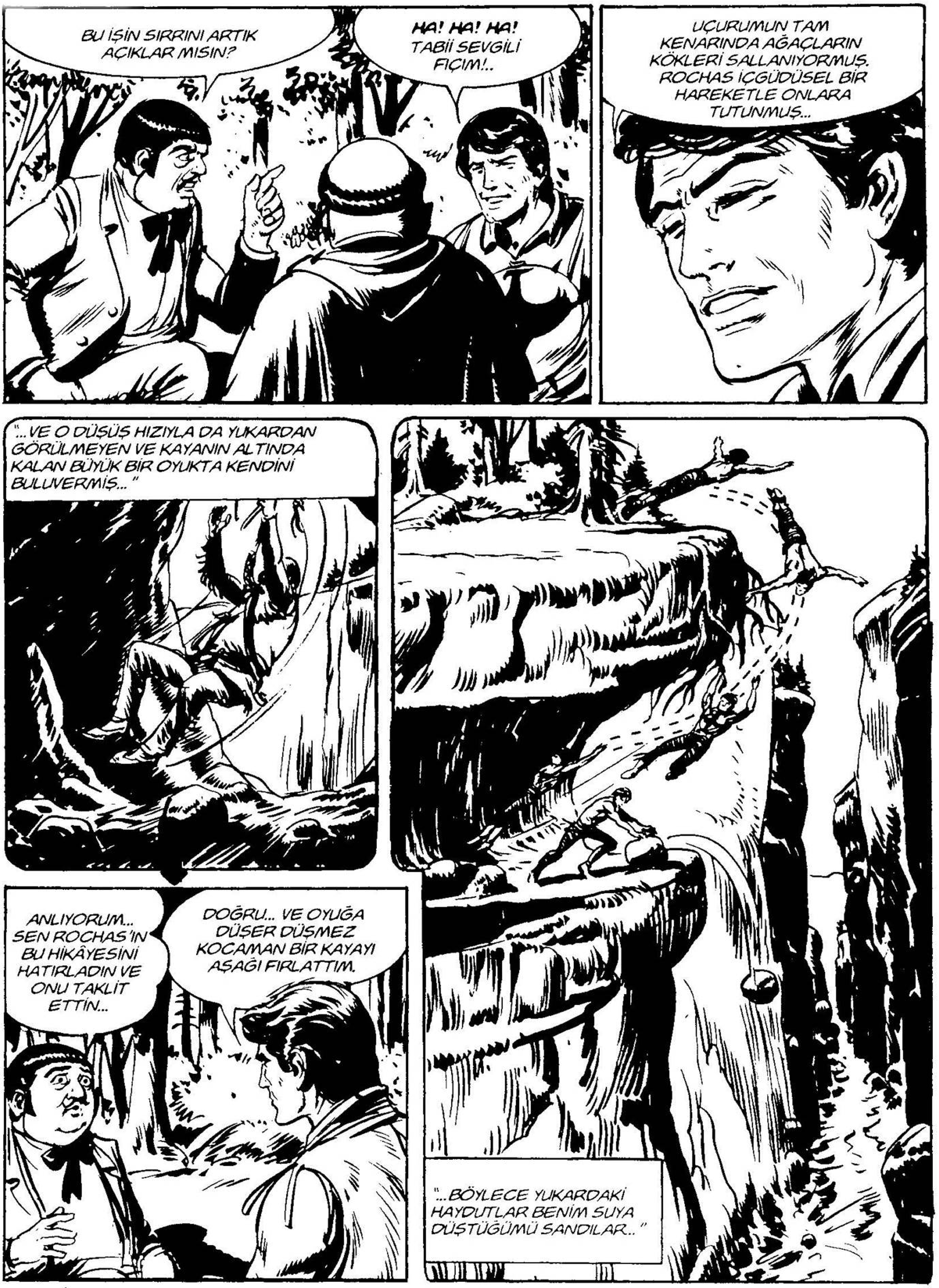

SENİ ŞOM AĞIZLI!..
MEKSİKA ÇÖLLERİNİN TÜM DİKENLERİ ADINA.. **ZAGOR!..**
TANRIYA ŞÜKÜR!..
AMA... AMA BURAYA KADAR GELMEYİ NASIL BAŞARDIN? BİR TEK YAPRAK HIŞIRTISI BİLE DUYMADIM!..
İNANIRIM... DÜN GECEKİ YAĞMURDAN SONRA HEPSİ İYİCE ISLANMIŞ...
UH... ELVEDA ALARM SİSTEMİ!
SMART EEL, BİZE SENİN...
BENİ YAKALAMIŞLARDI AMA KAÇMAYI BAŞARDIM!..
HER ŞEYİ ANLATMAK İÇİN NE BEKLİYORSUN?
YA SİZ YİYECEK BİR ŞEYLER VERMEK İÇİN NE BEKLİYORSUNUZ?..

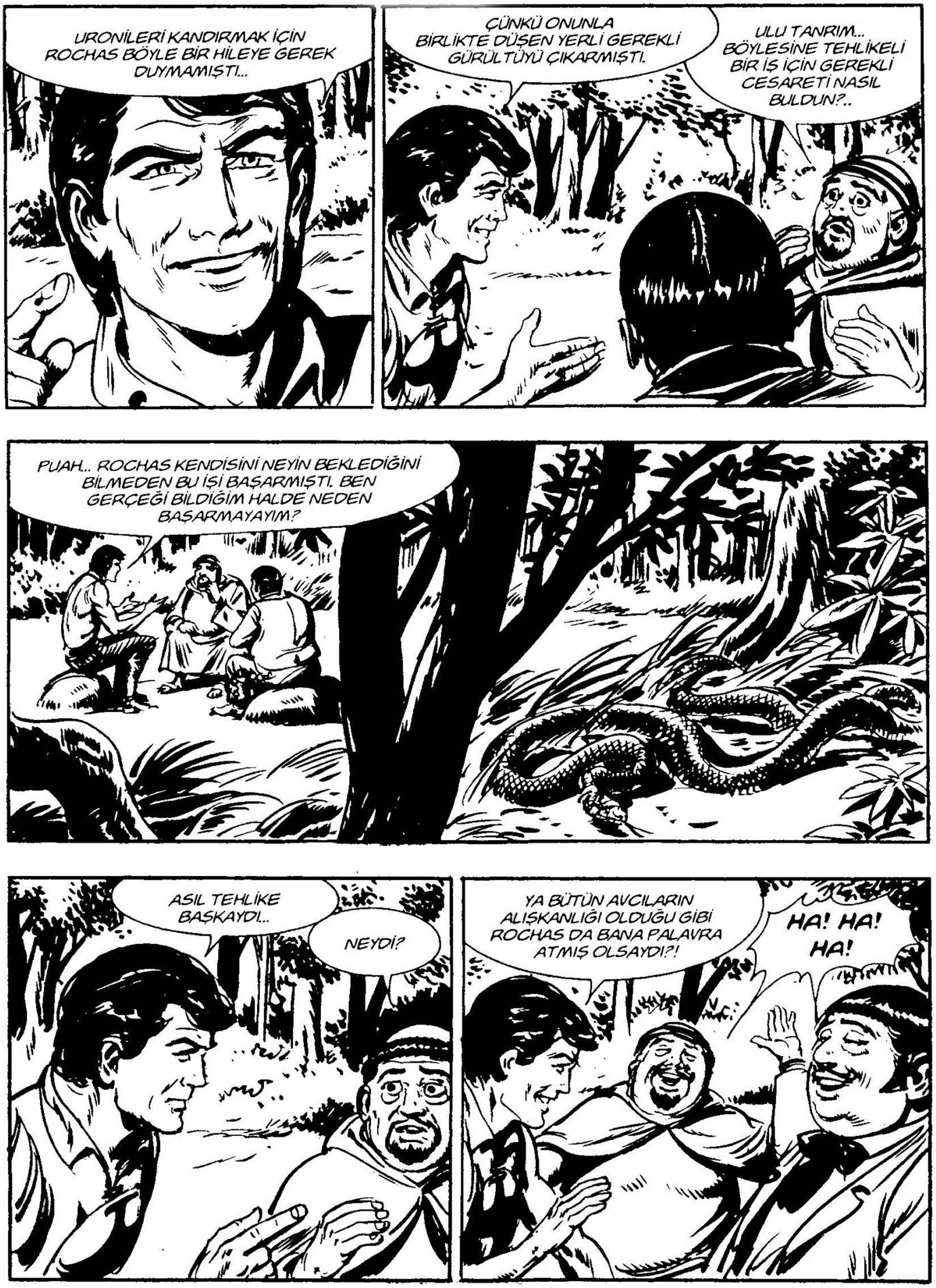

ZAGOR, KENDİSİNİ YENİDEN ZORLU DÜŞMANIYLA KARŞILAŞTIRAN OLAYLARI KISACA ANLATTI!..
TEK GÖZLÜ JACK HA? KÖPEK SOYU! ONDAN HİÇ KURTULAMAYACAK MIYIZ?
İTİRAF EDEYİM, ASIL ONUN BENDEN KURTULMAYI BAŞARACAĞINDAN KORKTUM!..
BENİ TANIDIKTAN SONRA HİÇ ZAMAN KAYBETMEDEN, SAF DIŞI ETMEYE KARAR VERDİ. BÖYLECE HİÇ KAÇMA ŞANSI KALMIYORDU...
PEKİ ONU ENGELLEMEYİ NASIL BAŞARDIN?
ENGELLEMEDİM. ONUN İSTEDİĞİ GİBİ ATLADIM...
AMA ÖYLEYSE ANLAYAMIYORUM...
HA! HA!.. O ALÇAKLAR DA BENİ YENİDEN GÖRDÜKLERİ ZAMAN ANLAMAYACAKLAR

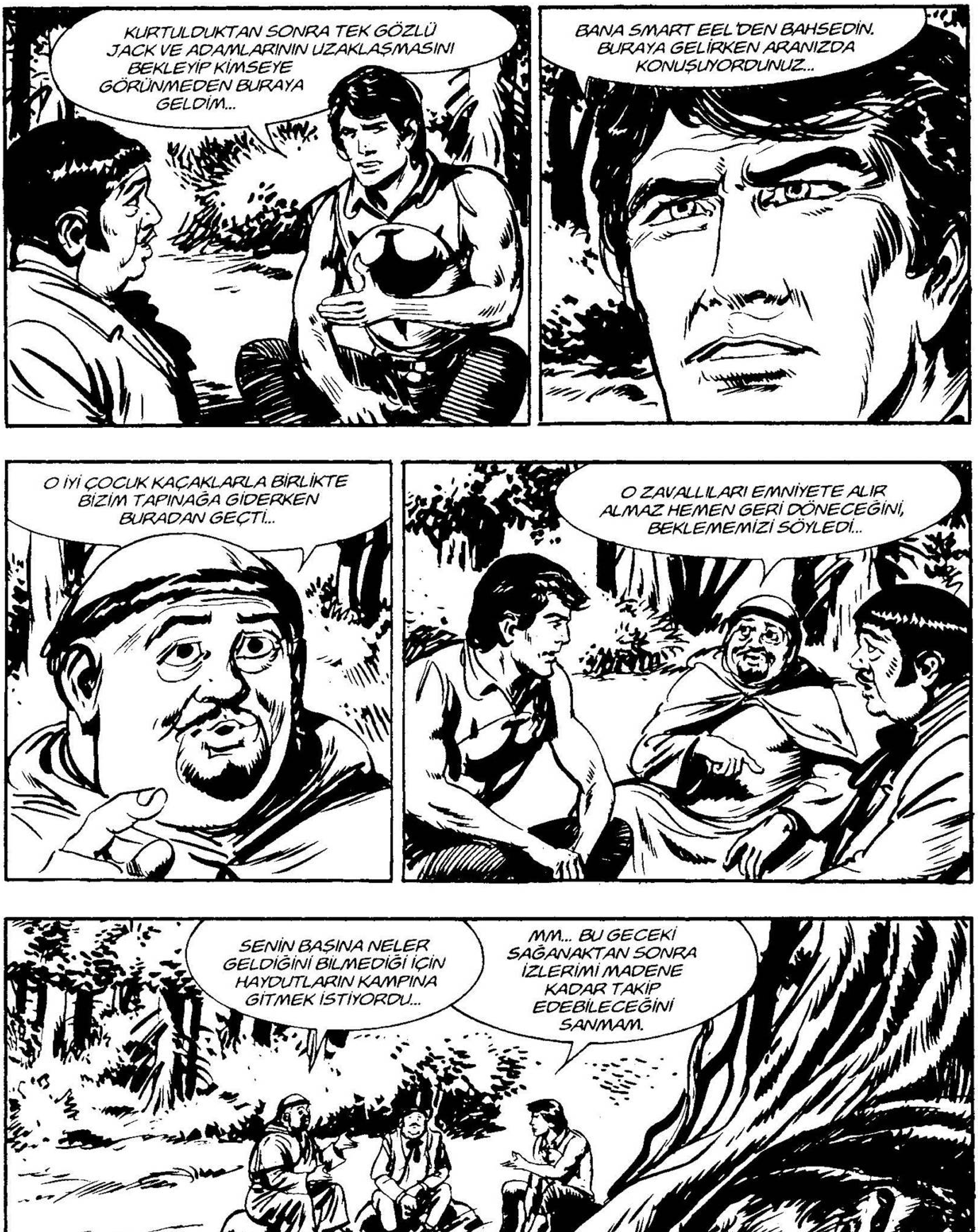

BENİ KULÜBEDEN ÇIKARDIKLARI ZAMAN HER ŞEYİN BİTTİĞİNİ SANIYORDUM. SIRTIMA DÖNÜK NAMLULARIYLA KAÇMAYI DENEMEK İMKÂNSIZDI...
BİRDEN KURT BAŞINA BENZEYEN KIRMIZI RENKLİ BİR KAYA GÖRDÜM...
...VE ANİDEN ROCHAS'IN BİR HİKÂYESİNİ HATIRLADIM... AVCI DOSTUM GENÇLİĞİNDE UZUN YILLAR BU BÖLGEDE AVLANMIŞTI...
O KAYANIN CİVARINDAKİ TERK EDİLMİŞ BİR MADENCİ KULÜBESİNİ DE KENDİSİNE BARINAK YAPMIŞTI. BÜYÜK BİR OLASILIKLA TEK GÖZLÜ JACK'İN BARINDIĞI YERDİ BU...
...ANLATTIĞINA GÖRE ROCHAS BİR GÜN URONİ ÇETESİNİN BASKININA UĞRAMIŞ...

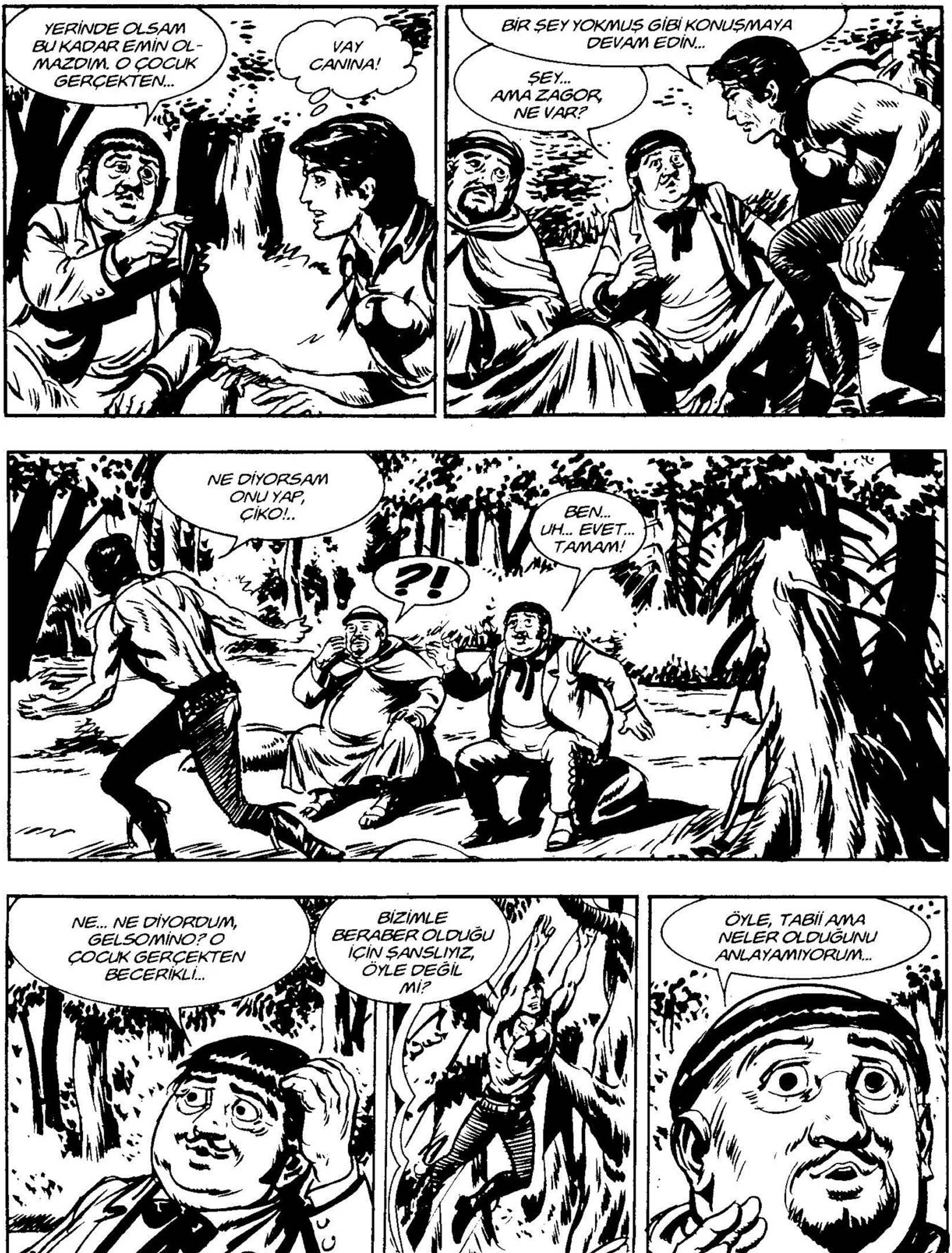

"ONUN İSABETLİ ATIŞLARI KARŞISINDA ŞAŞIRAN KIZILDERİLİLER.."
ALIN BAKALIM! CEHENNEME KADAR YOLUNUZ VAR!..
"...KULÜBEYİ ATEŞE VEREREK ONU DIŞARI ÇIKARTMAK İSTEMİŞLER.."
KOMAİ, KAİNE...
"ROCHAS ZORUNLU OLARAK KULÜBEDEN FIRLAMIŞ!"
WOAH!
KAİNE UKART!
"...VE ATEŞ EDEREK GERİ ÇEKİLİRKEN DERİN BİR UÇURUMUN KENARINA VARMIŞ..."
BU KEZ BAŞIM GERÇEKTEN BELADA!..
BU ALETİ DOLDURABİLMEK İÇİN DÜNYA KADAR ZAMAN HARCIYORUM. VAHŞİLER DE İYİCE YAKLAŞTILAR!..

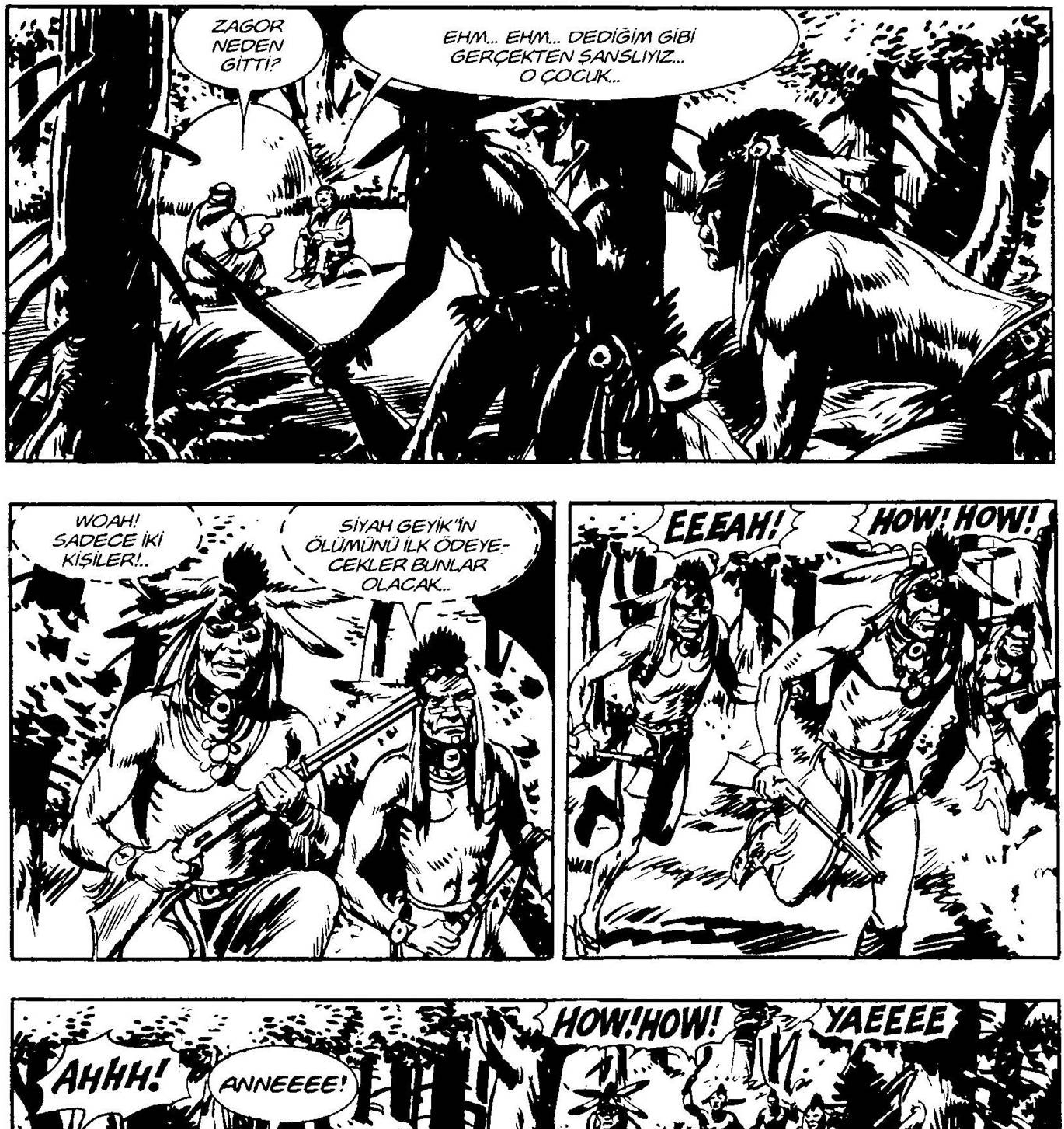

"AVCI DOSTUM BU ARADA YANINA İYİCE SOKULAN URONİLERDEN BİRİNE ATEŞ EDECEK ZAMANI BULMUŞ..."
AAH!
!
"DİĞERLERİYLE DE BOĞUŞMAYA BAŞLAMIŞ..."
"...VE ÖTEKİ KIZILDERİLİLERİN MÜDAHELE ETMESİNE FIRSAT KALMADAN..."
"...İKİSİ DENGELERİNİ KAYBEDEREK BOŞLUĞA DÜŞMÜŞLER."
KARAMBA KARAMBİTA! HERKES BU UÇURUMA DÜŞÜYOR AMA KİMSE POSTU KAPTIRMIYOR!..

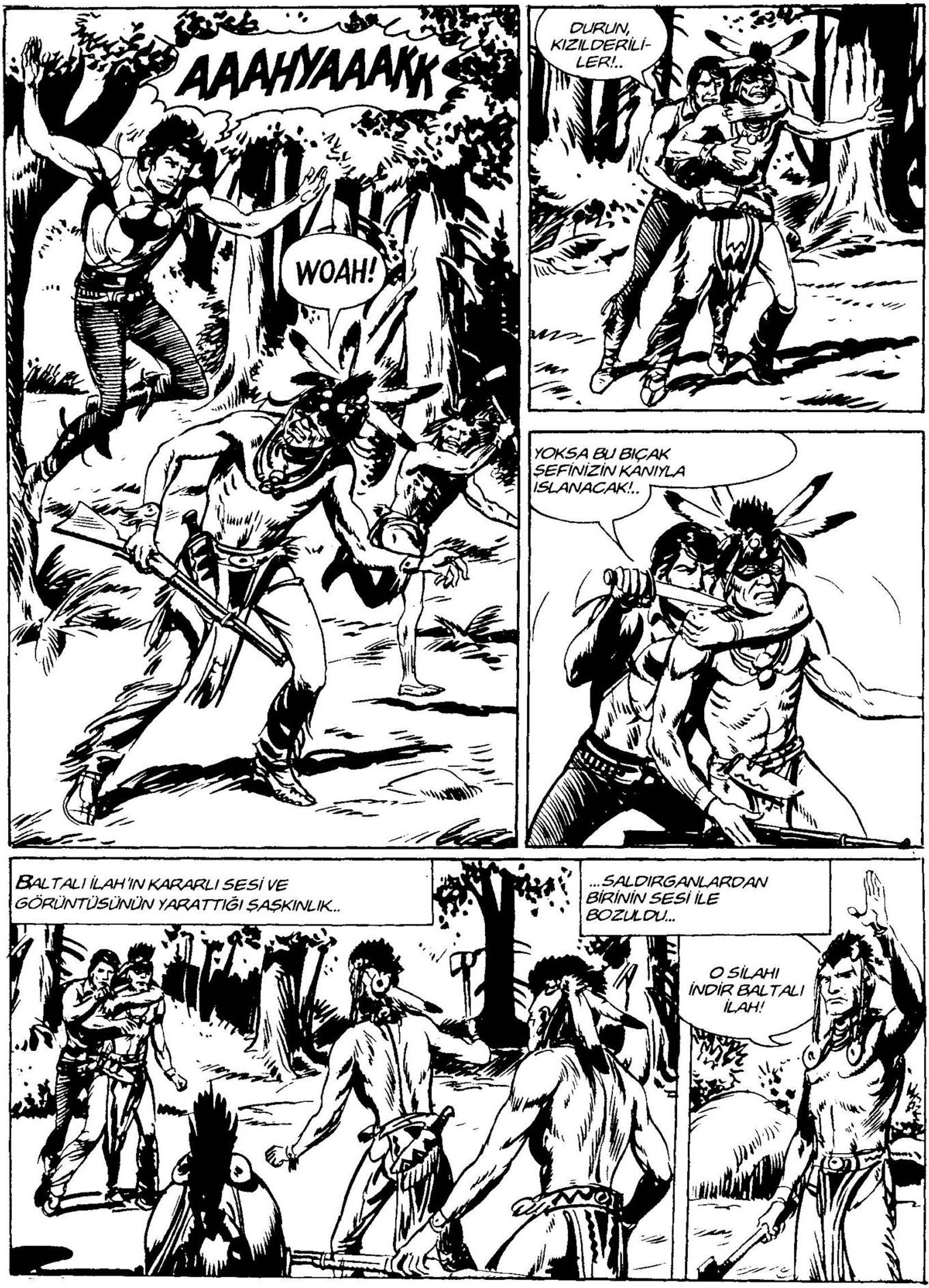

BU İŞİN SIRRINI ARTIK AÇIKLAR MISIN?
HA! HA! HA! TABİİ SEVGİLİ FIÇIM!..
UÇURUMUN TAM KENARINDA AĞAÇLARIN KÖKLERİ SALLANIYORMUŞ. ROCHAS İÇGÜDÜSEL BİR HAREKETLE ONLARA TUTUNMUŞ...
"...VE O DÜŞÜŞ HIZIYLA DA YUKARDAN GÖRÜLMEYEN VE KAYANIN ALTINDA KALAN BÜYÜK BİR OYUKTA KENDİNİ BULUVERMİŞ..."
ANLIYORUM... SEN ROCHAS'IN BU HİKÂYESİNİ HATIRLADIN VE ONU TAKLİT ETTİN...
DOĞRU... VE OYUĞA DÜŞER DÜŞMEZ KOCAMAN BİR KAYAYI AŞAĞI FIRLATTIM.
"...BÖYLECE YUKARDAKİ HAYDUTLAR BENİM SUYA DÜŞTÜĞÜMÜ SANDILAR.."

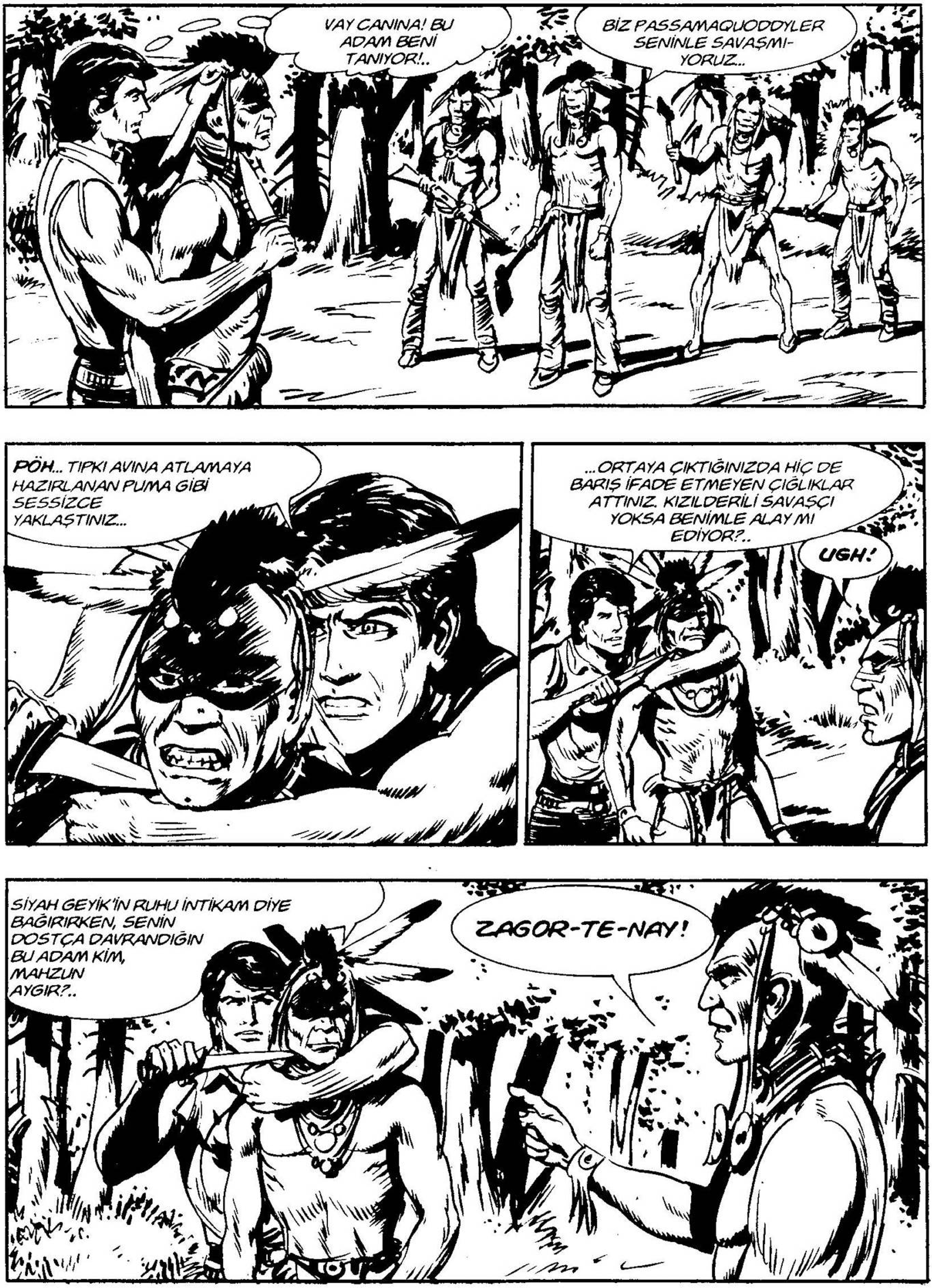

URONİLERİ KANDIRMAK İÇİN ROCHAS BÖYLE BİR HİLEYE GEREK DUYMAMIŞTI...
ÇÜNKÜ ONUNLA BİRLİKTE DÜŞEN YERLİ GEREKLİ GÜRÜLTÜYÜ ÇIKARMIŞTI.
ULU TANRIM... BÖYLESİNE TEHLİKELİ BİR İŞ İÇİN GEREKLİ CESARETİ NASIL BULDUN?..
PUAH... ROCHAS KENDİSİNİ NEYİN BEKLEDİĞİNİ BİLMEDEN BU İŞİ BAŞARMIŞTI. BEN GERÇEĞİ BİLDİĞİM HALDE NEDEN BAŞARMAYAYIM?
ASIL TEHLİKE BAŞKAYDI...
NEYDİ?
YA BÜTÜN AVCILARIN ALIŞKANLIĞI OLDUĞU GİBİ ROCHAS DA BANA PALAVRA ATMIŞ OLSAYDI?!
HA! HA! HA!

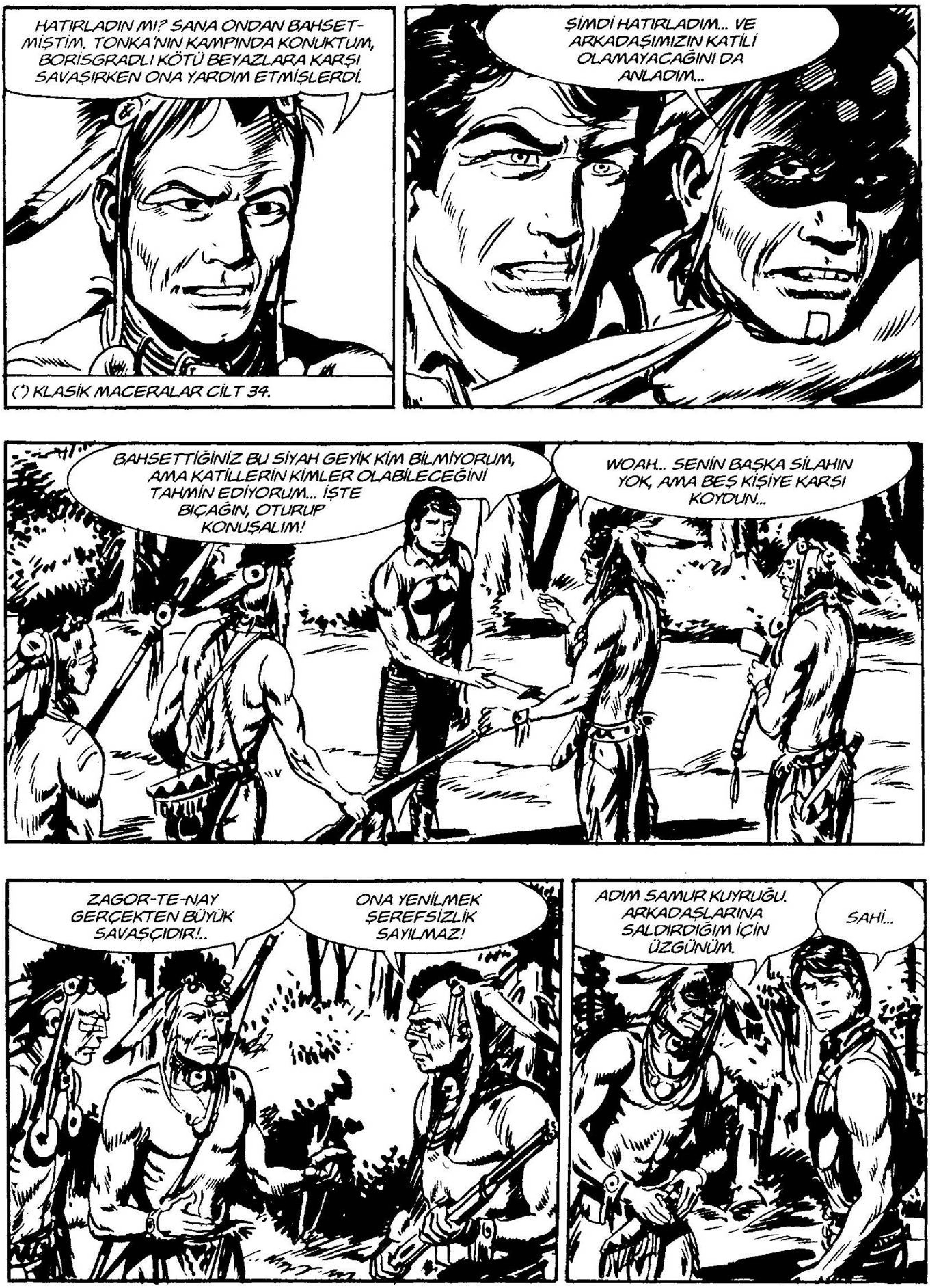

KURTULDUKTAN SONRA TEK GÖZLÜ JACK VE ADAMLARININ UZAKLAŞMASINI BEKLEYİP KİMSEYE GÖRÜNMEDEN BURAYA GELDİM...
BANA SMART EEL'DEN BAHSEDİN. BURAYA GELİRKEN ARANIZDA KONUŞUYORDUNUZ...
O İYİ ÇOCUK KAÇAKLARLA BİRLİKTE BİZİM TAPINAĞA GİDERKEN BURADAN GEÇTİ...
O ZAVALLILARI EMNİYETE ALIR ALMAZ HEMEN GERİ DÖNECEĞİNİ, BEKLEMEMİZİ SÖYLEDİ...
SENİN BAŞINA NELER GELDİĞİNİ BİLMEDİĞİ İÇİN HAYDUTLARIN KAMPINA GİTMEK İSTİYORDU...
MM... BU GECEKİ SAĞANAKTAN SONRA İZLERİMİ MADENE KADAR TAKİP EDEBİLECEĞİNİ SANMAM.

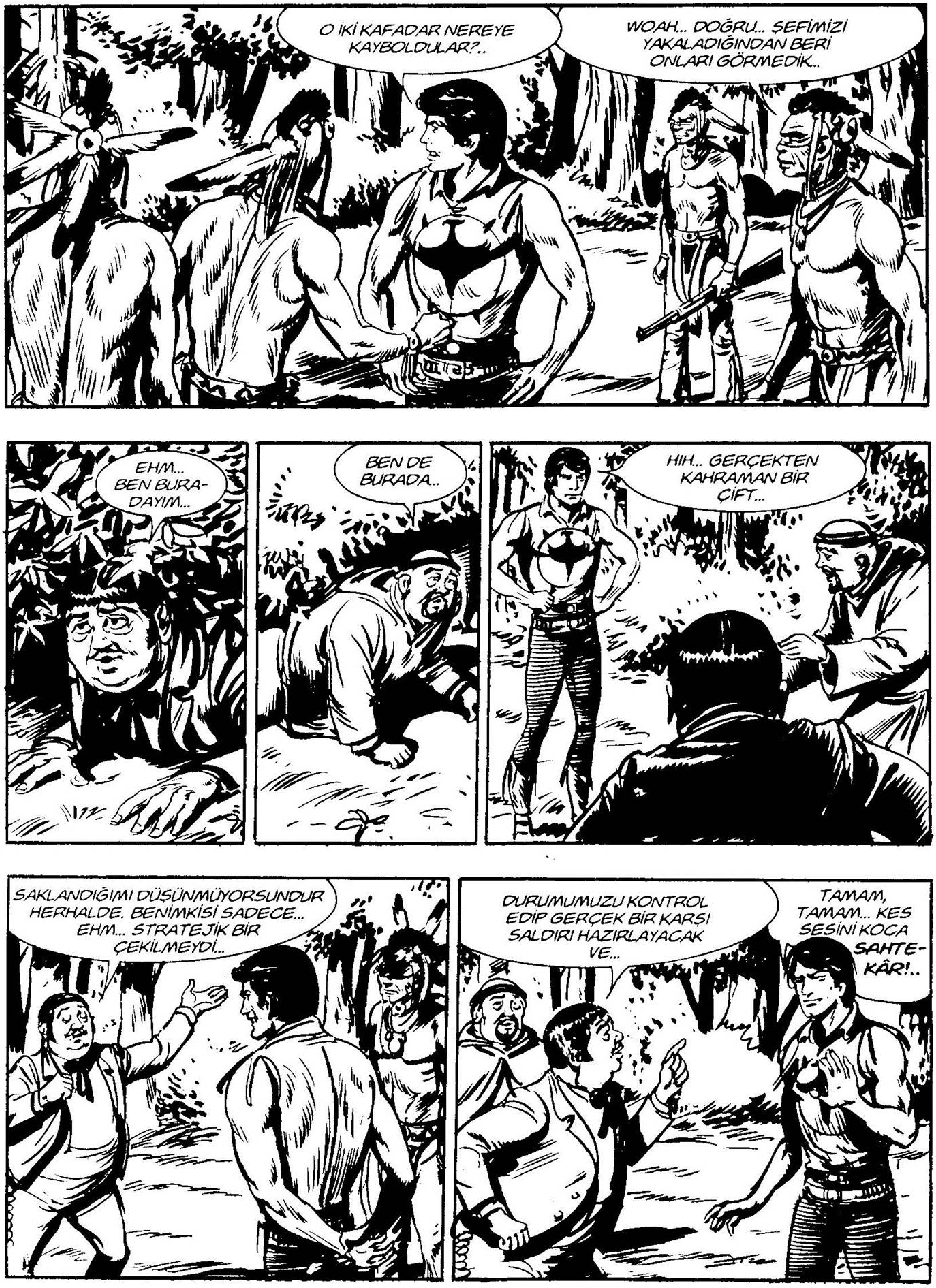

YERİNDE OLSAM BU KADAR EMİN OLMAZDIM. O ÇOCUK GERÇEKTEN...
VAY CANINA!
BİR ŞEY YOKMUŞ GİBİ KONUŞMAYA DEVAM EDİN...
ŞEY... AMA ZAGOR, NE VAR?
NE DİYORSAM ONU YAP, ÇİKO!..
?!
BEN... UH... EVET... TAMAM!
NE... NE DİYORDUM, GELSOMİNO? O ÇOCUK GERÇEKTEN BECERİKLİ...
BİZİMLE BERABER OLDUĞU İÇİN ŞANSLIYIZ, ÖYLE DEĞİL Mİ?
ÖYLE, TABİİ AMA NELER OLDUĞUNU ANLAYAMIYORUM...

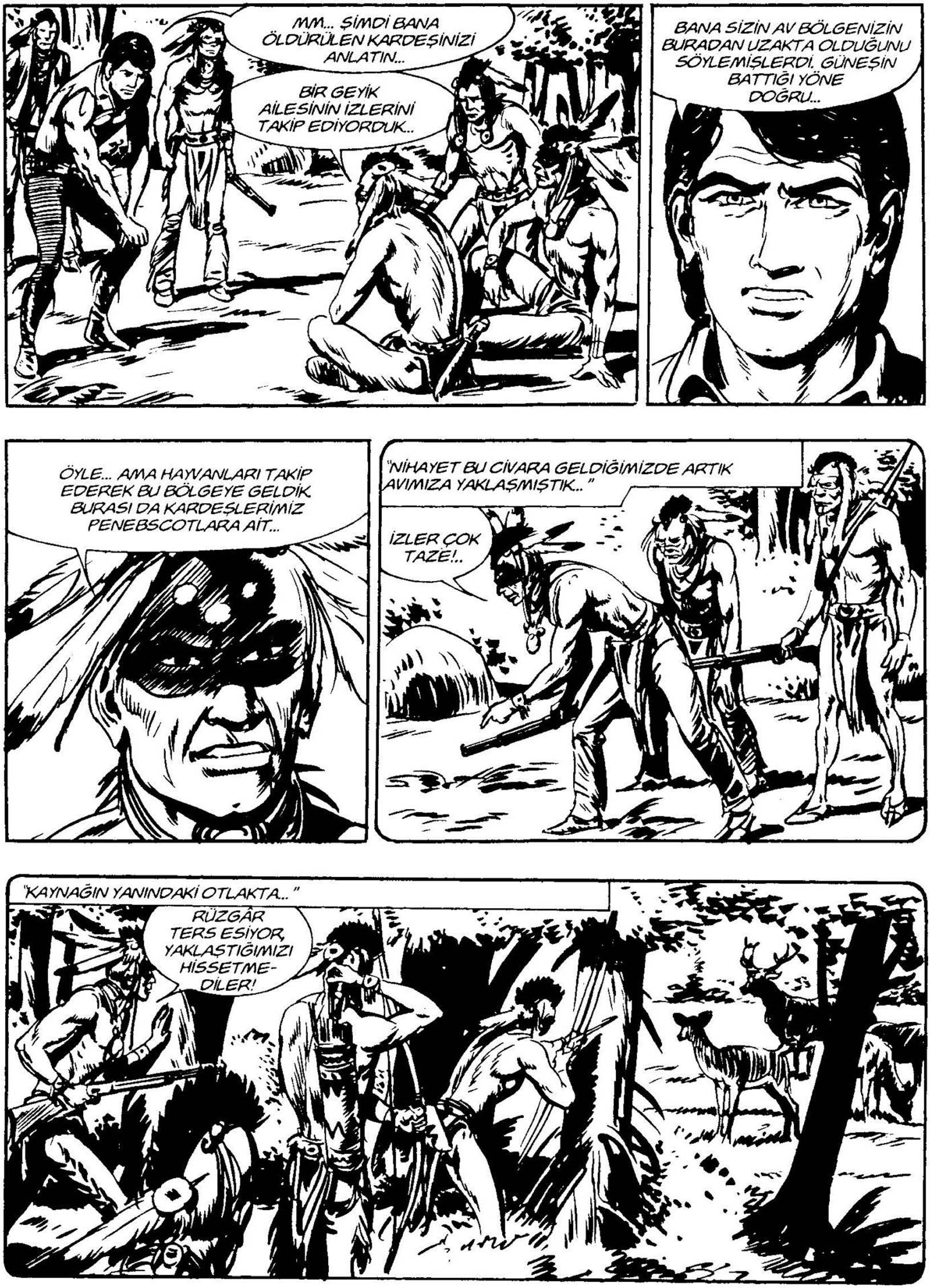

ZAGOR NEDEN GİTTİ?
EHM... EHM... DEDİĞİM GİBİ GERÇEKTEN ŞANSLIYIZ... O ÇOCUK...
WOAH! SADECE İKİ KİŞİLER!..
SİYAH GEYİK'İN ÖLÜMÜNÜ İLK ÖDEYECEKLER BUNLAR OLACAK...
EEEAH!
HOW! HOW!
AHHH!
ANNEEEE!
HOW!HOW!
YAEEEE

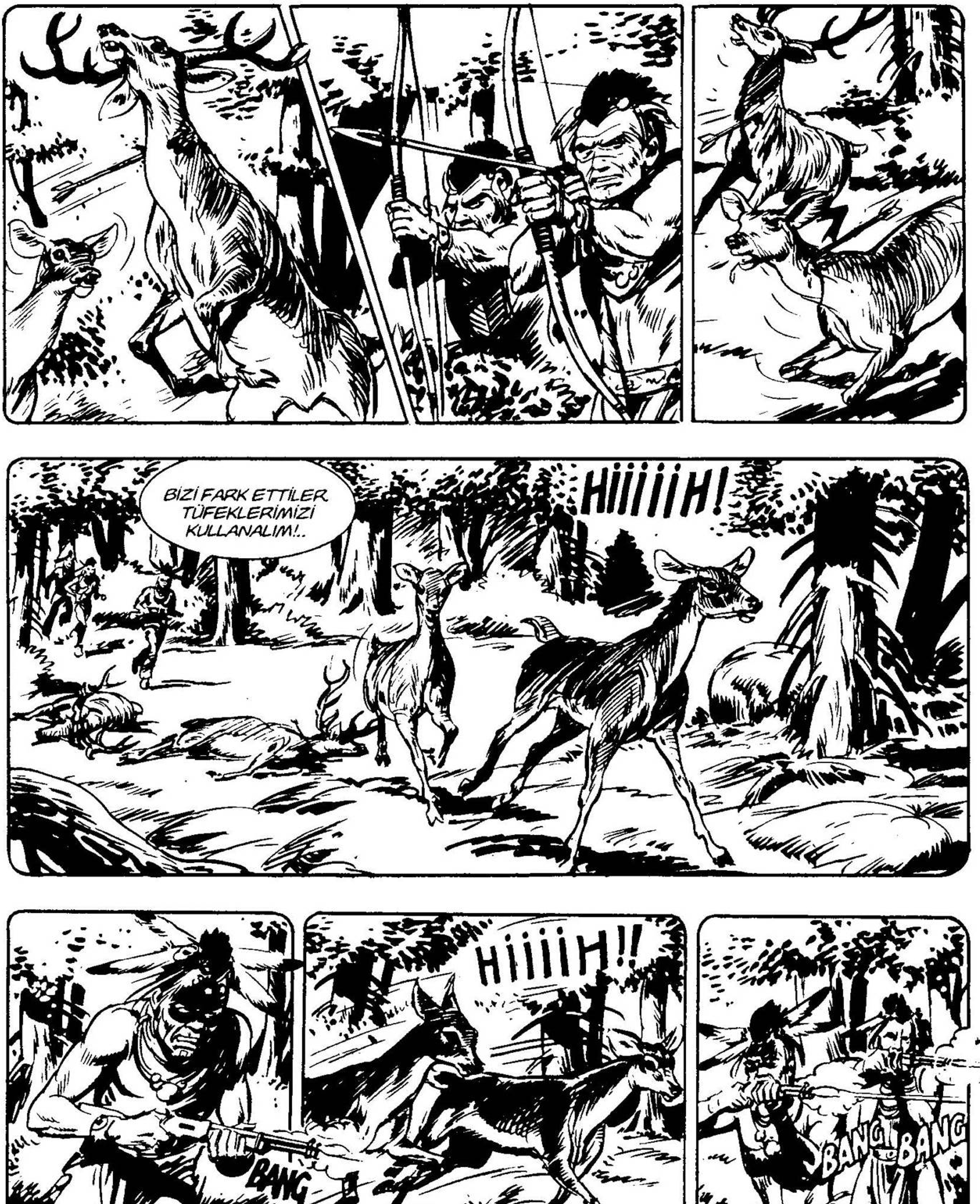

AAAHYAAAKK
WOAH!
DURUN, KIZILDERİLİLER!..
YOKSA BU BIÇAK ŞEFİNİZİN KANIYLA ISLANACAK!..
BALTALI İLAH'IN KARARLI SESİ VE GÖRÜNTÜSÜNÜN YARATTIĞI ŞAŞKINLIK..
...SALDIRGANLARDAN BİRİNİN SESİ İLE BOZULDU...
O SİLAHI İNDİR BALTALI İLAH!

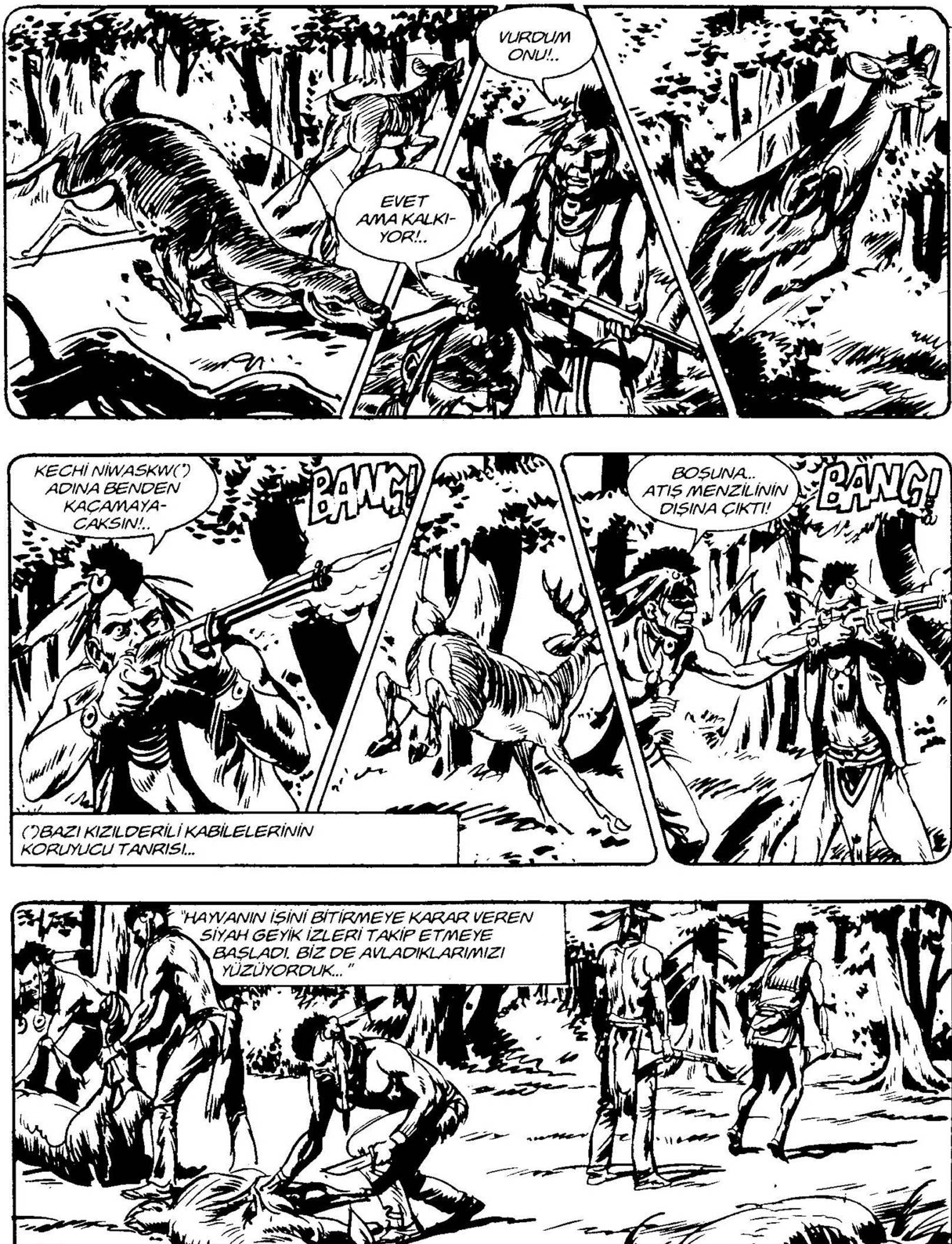

VAY CANINA! BU ADAM BENİ TANIYOR!..
BİZ PASSAMAQUODDYLER SENİNLE SAVAŞMIYORUZ...
PÖH... TIPKI AVINA ATLAMAYA HAZIRLANAN PUMA GİBİ SESSİZCE YAKLAŞTINIZ...
...ORTAYA ÇIKTIĞINIZDA HİÇ DE BARIŞ İFADE ETMEYEN ÇIĞLIKLAR ATTINIZ. KIZILDERİLİ SAVAŞÇI YOKSA BENİMLE ALAY MI EDİYOR?..
UGH!
SİYAH GEYİK'İN RUHU İNTİKAM DİYE BAĞIRIRKEN, SENİN DOSTÇA DAVRANDIĞIN BU ADAM KİM, MAHZUN AYGIR?..
ZAGOR-TE-NAY!


HATIRLADIN MI? SANA ONDAN BAHSETMİŞTİM. TONKA'NIN KAMPINDA KONUKTUM, BORİSGRADLI KÖTÜ BEYAZLARA KARŞI SAVAŞIRKEN ONA YARDIM ETMİŞLERDİ.
(*) KLASİK MACERALAR CİLT 34.
ŞİMDİ HATIRLADIM... VE ARKADAŞIMIZIN KATİLİ OLAMAYACAĞINI DA ANLADIM...
BAHSETTİĞİNİZ BU SİYAH GEYİK KİM BİLMİYORUM, AMA KATİLLERİN KİMLER OLABİLECEĞİNİ TAHMİN EDİYORUM... İŞTE BIÇAĞIN, OTURUP KONUŞALIM!
WOAH... SENİN BAŞKA SİLAHIN YOK, AMA BEŞ KİŞİYE KARŞI KOYDUN...
ZAGOR-TE-NAY GERÇEKTEN BÜYÜK SAVAŞÇIDIR!..
ONA YENİLMEK ŞEREFSİZLİK SAYILMAZ!
ADIM SAMUR KUYRUĞU. ARKADAŞLARINA SALDIRDIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM.
SAHİ...

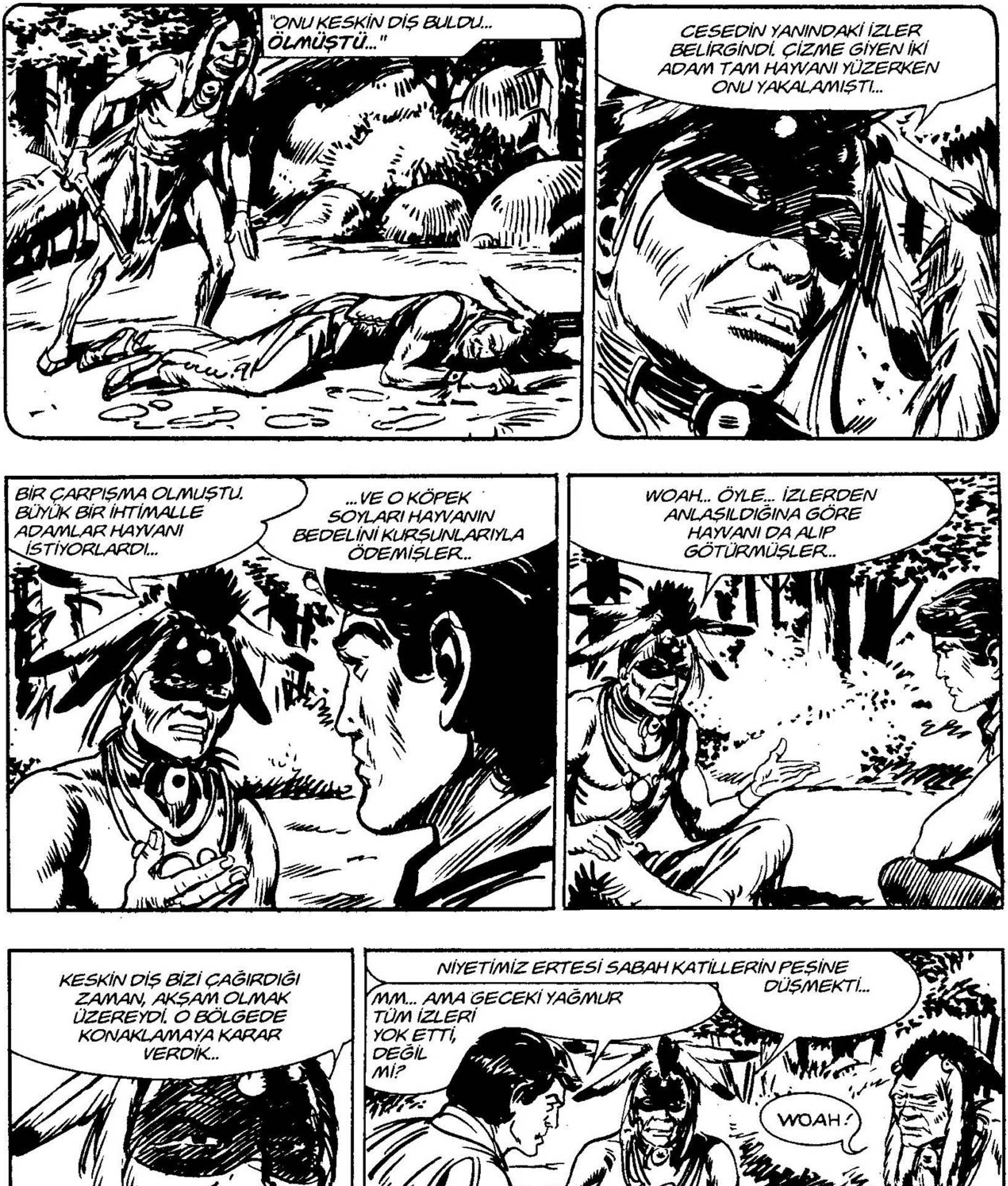

O İKİ KAFADAR NEREYE KAYBOLDULAR?..
WOAH... DOĞRU... ŞEFİMİZİ YAKALADIĞINDAN BERİ ONLARI GÖRMEDİK...
EHM... BEN BURADAYIM...
BEN DE BURADA...
HIH... GERÇEKTEN KAHRAMAN BİR ÇİFT...
SAKLANDIĞIMI DÜŞÜNMÜYORSUNDUR HERHALDE. BENİMKİSİ SADECE... EHM... STRATEJİK BİR ÇEKİLMEYDİ...
DURUMUMUZU KONTROL EDİP GERÇEK BİR KARŞI SALDIRI HAZIRLAYACAK VE...
TAMAM, TAMAM... KES SESİNİ KOCA **SAHTEKÂR!..**

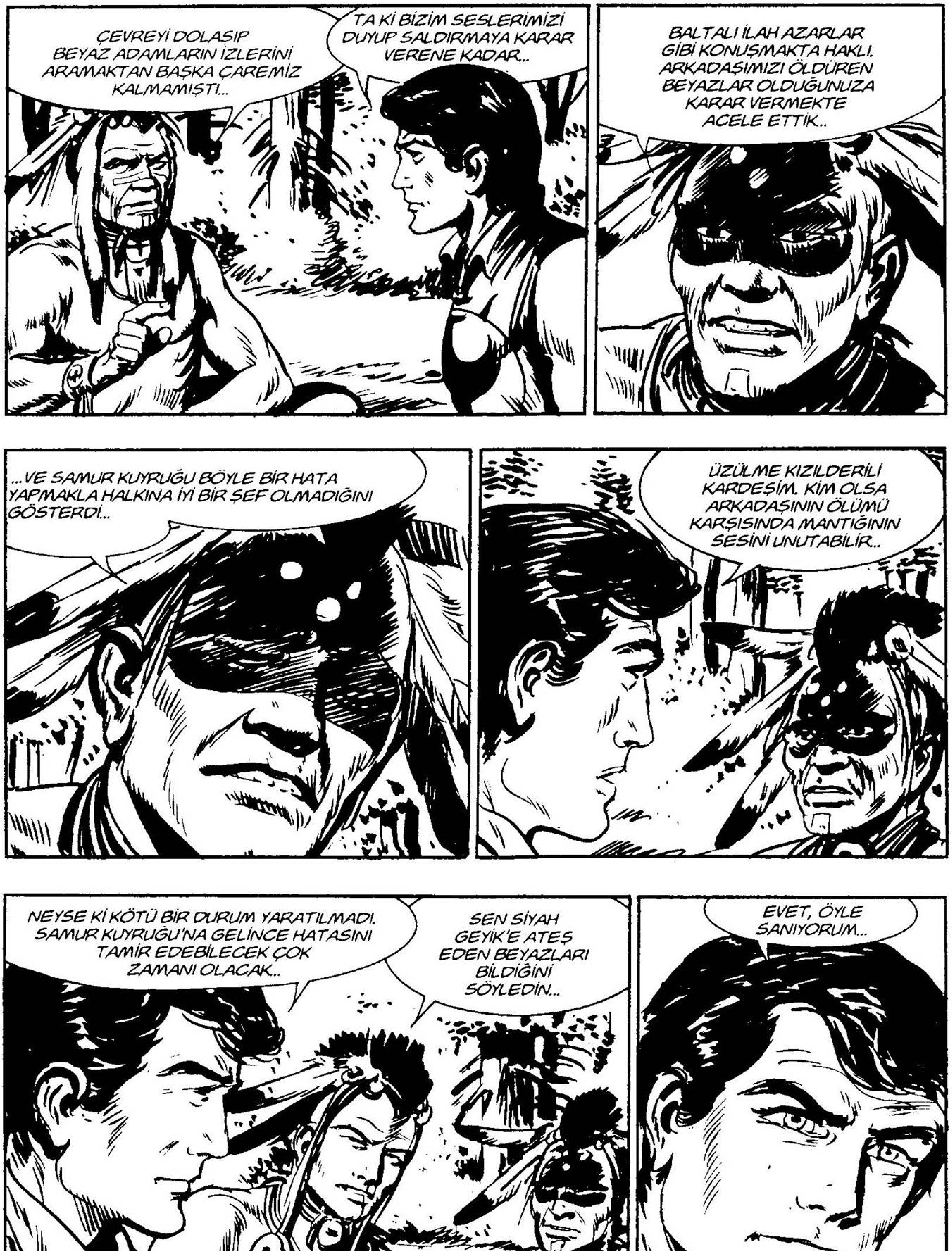

MM... ŞİMDİ BANA ÖLDÜRÜLEN KARDEŞİNİZİ ANLATIN...
BİR GEYİK AİLESİNİN İZLERİNİ TAKİP EDİYORDUK...
BANA SİZİN AV BÖLGENİZİN BURADAN UZAKTA OLDUĞUNU SÖYLEMİŞLERDİ. GÜNEŞİN BATTIĞI YÖNE DOĞRU...
ÖYLE... AMA HAYVANLARI TAKİP EDEREK BU BÖLGEYE GELDİK. BURASI DA KARDEŞLERİMİZ PENEBSCOTLARA AİT...
"NİHAYET BU CİVARA GELDİĞİMİZDE ARTIK AVIMIZA YAKLAŞMIŞTIK..."
İZLER ÇOK TAZE!..
"KAYNAĞIN YANINDAKİ OTLAKTA..."
RÜZGÂR TERS ESİYOR, YAKLAŞTIĞIMIZI HİSSETMEDİLER!

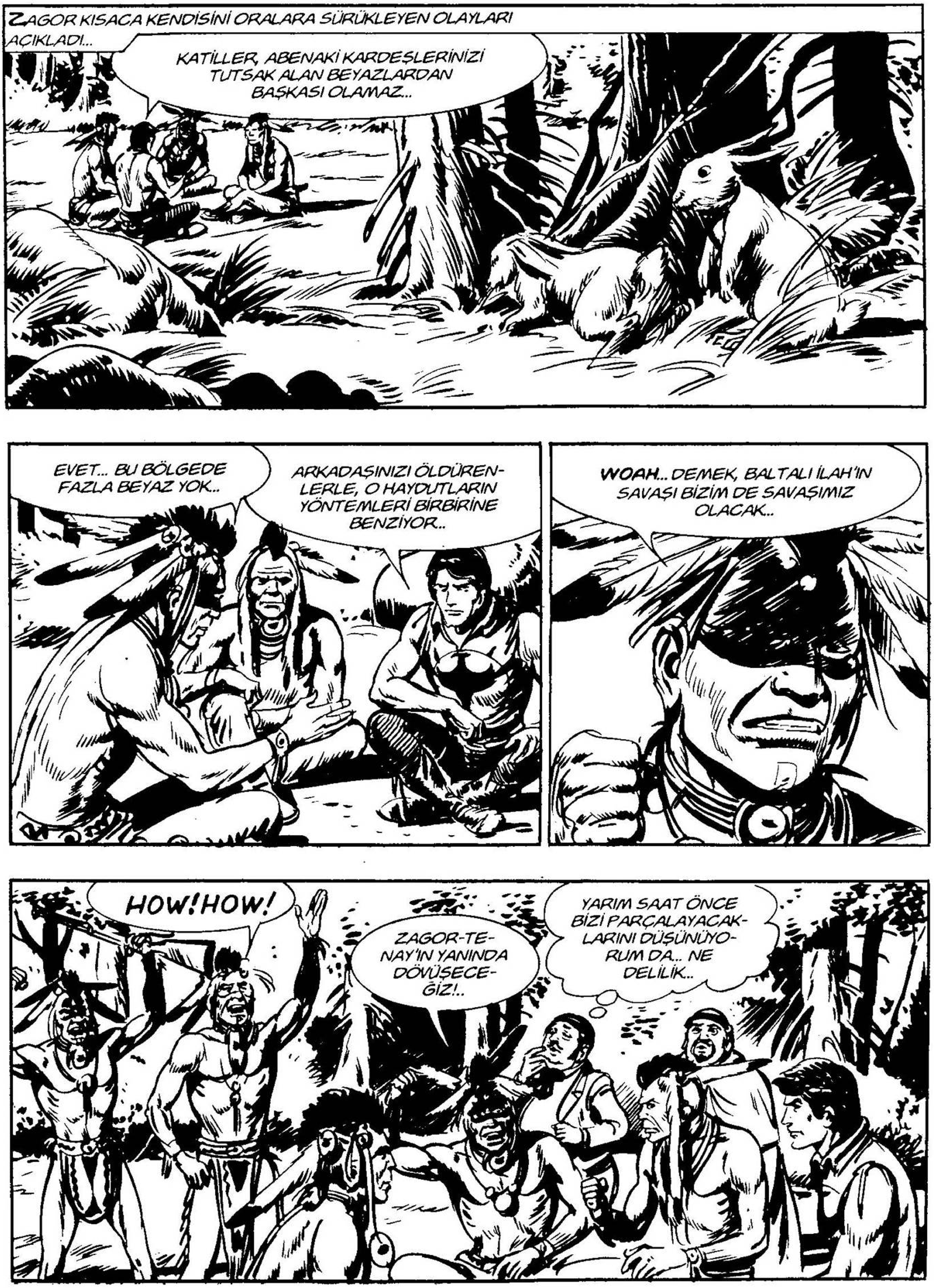

BİZİ FARK ETTİLER TÜFEKLERİMİZİ KULLANALIM!..
HİİİİİH!
HİİİİH!!
BANG
BANG BANG

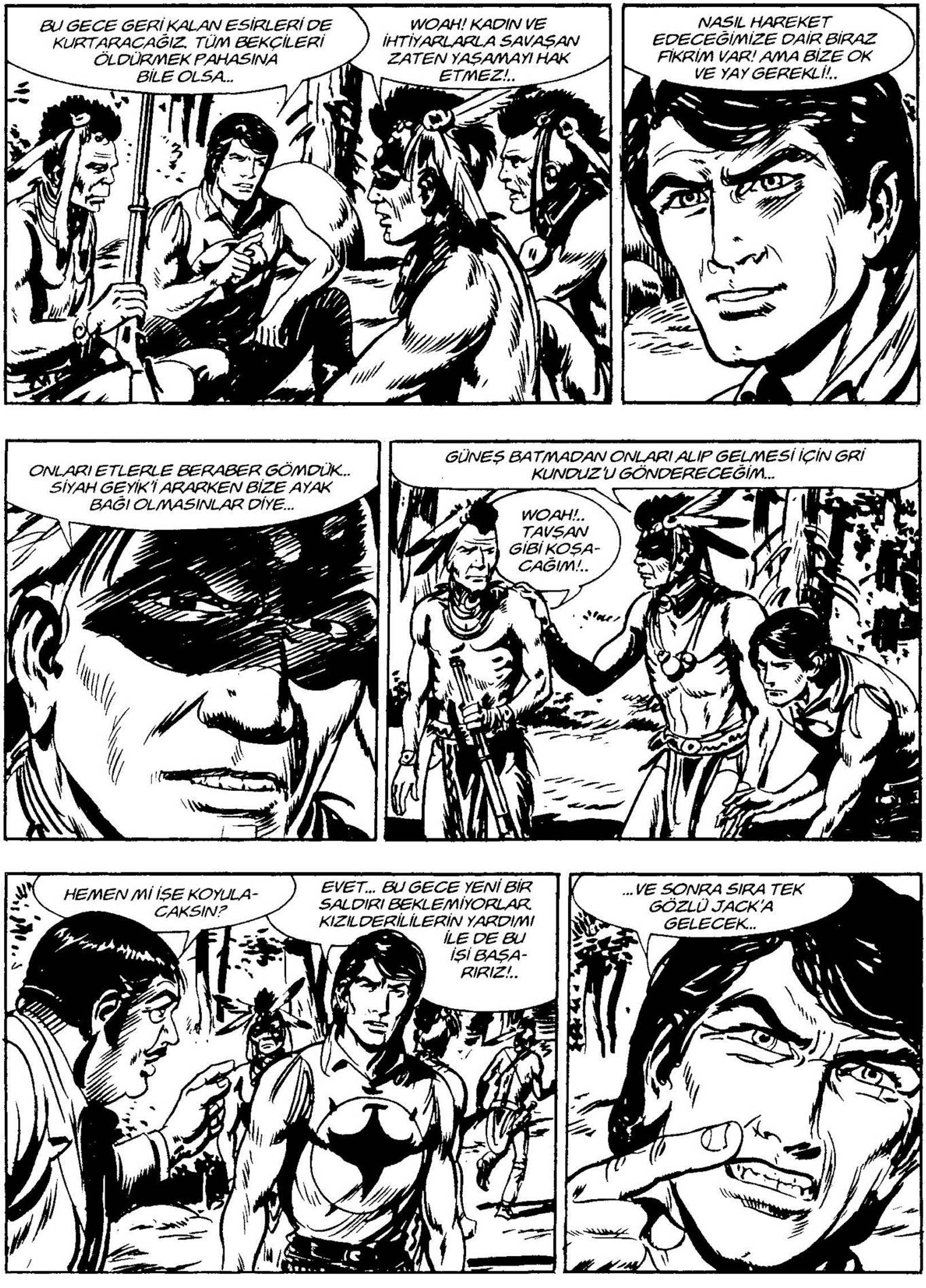

VURDUM ONU!..
EVET AMA KALKIYOR!..
KECHI NIWASKW(*) ADINA BENDEN KAÇAMAYACAKSIN!..
BANG!
(*)BAZI KIZILDERİLİ KABİLELERİNİN KORUYUCU TANRISI...
BOŞUNA.. ATIŞ MENZİLİNİN DIŞINA ÇIKTI!
BANG!
"HAYVANIN İŞİNİ BİTİRMEYE KARAR VEREN SİYAH GEYİK İZLERİ TAKİP ETMEYE BAŞLADI. BİZ DE AVLADIKLARIMIZI YÜZÜYORDUK..."

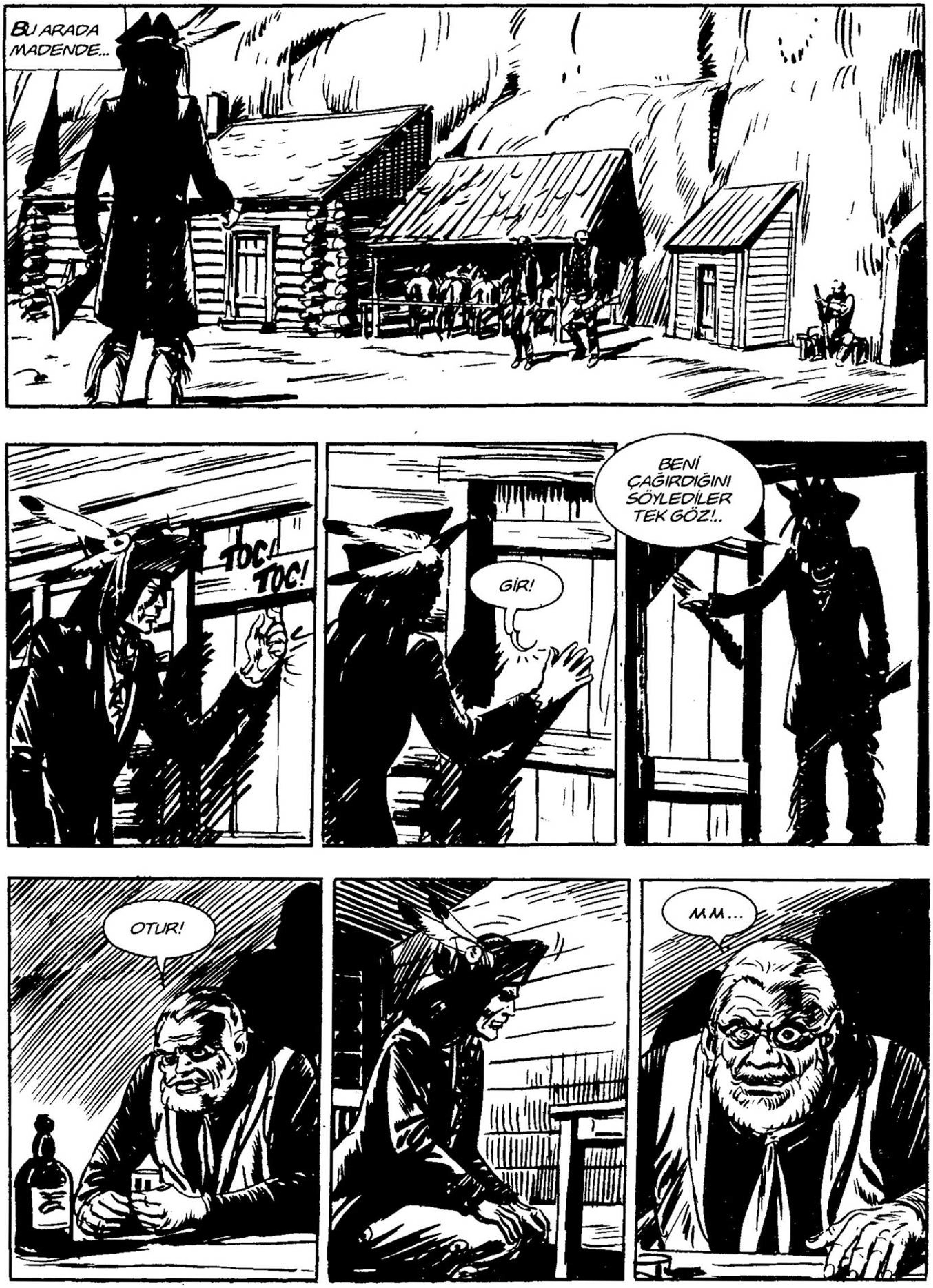
GÜNÜN GERİ KALAN KISMINI, PARÇALADIĞIMIZ HAYVANLARIN ETLERİNİ İŞLEMEKLE GEÇİRDİK... ERTESİ SABAHA KADAR ARKADAŞIMIZIN DÖNECEĞİNİ TAHMİN EDİYORDUK... AMA ÖYLE OLMADI...
DÖNÜŞÜMÜZDE YENİDEN ÇIKARTMAK ÜZERE ETLERİMİZİ GÖMDÜK VE ARKADAŞIMIZIN İZLERİNİ TAKİBE BAŞLADIK...
"SİYAH GEYİK'İN GEÇTİĞİ YOLU İZLEDİK..."
"YARALI HAYVAN KAYALIK BİR BÖLGEYE DOĞRU GİTMİŞTİ. BURADA İZ SÜRMEK ZORDU..."
"BİR NOKTADA ARAMAYI ÇABUKLAŞTIRMAK İÇİN İKİYE AYRILDIK..."

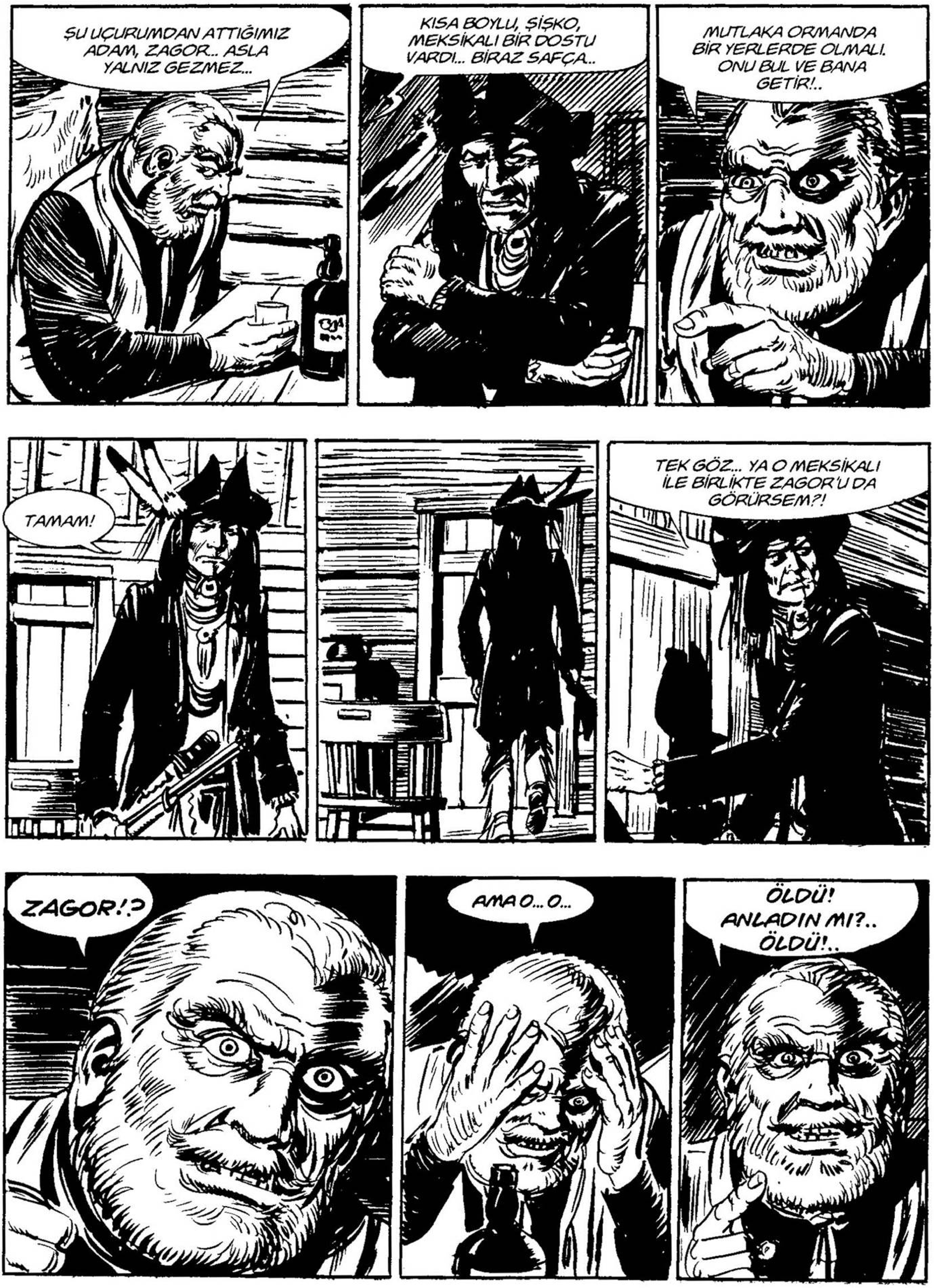

"ONU KESKİN DİŞ BULDU... ÖLMÜŞTÜ..."
CESEDİN YANINDAKİ İZLER BELİRGİNDİ. ÇİZME GİYEN İKİ ADAM TAM HAYVANI YÜZERKEN ONU YAKALAMIŞTI...
BİR ÇARPIŞMA OLMUŞTU. BÜYÜK BİR İHTİMALLE ADAMLAR HAYVANI İSTİYORLARDI...
...VE O KÖPEK SOYLARI HAYVANIN BEDELİNİ KURŞUNLARIYLA ÖDEMİŞLER...
WOAH... ÖYLE... İZLERDEN ANLAŞILDIĞINA GÖRE HAYVANI DA ALIP GÖTÜRMÜŞLER...
KESKİN DİŞ BİZİ ÇAĞIRDIĞI ZAMAN, AKŞAM OLMAK ÜZEREYDİ. O BÖLGEDE KONAKLAMAYA KARAR VERDİK...
NİYETİMİZ ERTESİ SABAH KATİLLERİN PEŞİNE DÜŞMEKTİ...
MM... AMA GECEKİ YAĞMUR TÜM İZLERİ YOK ETTİ, DEĞİL Mİ?
WOAH!

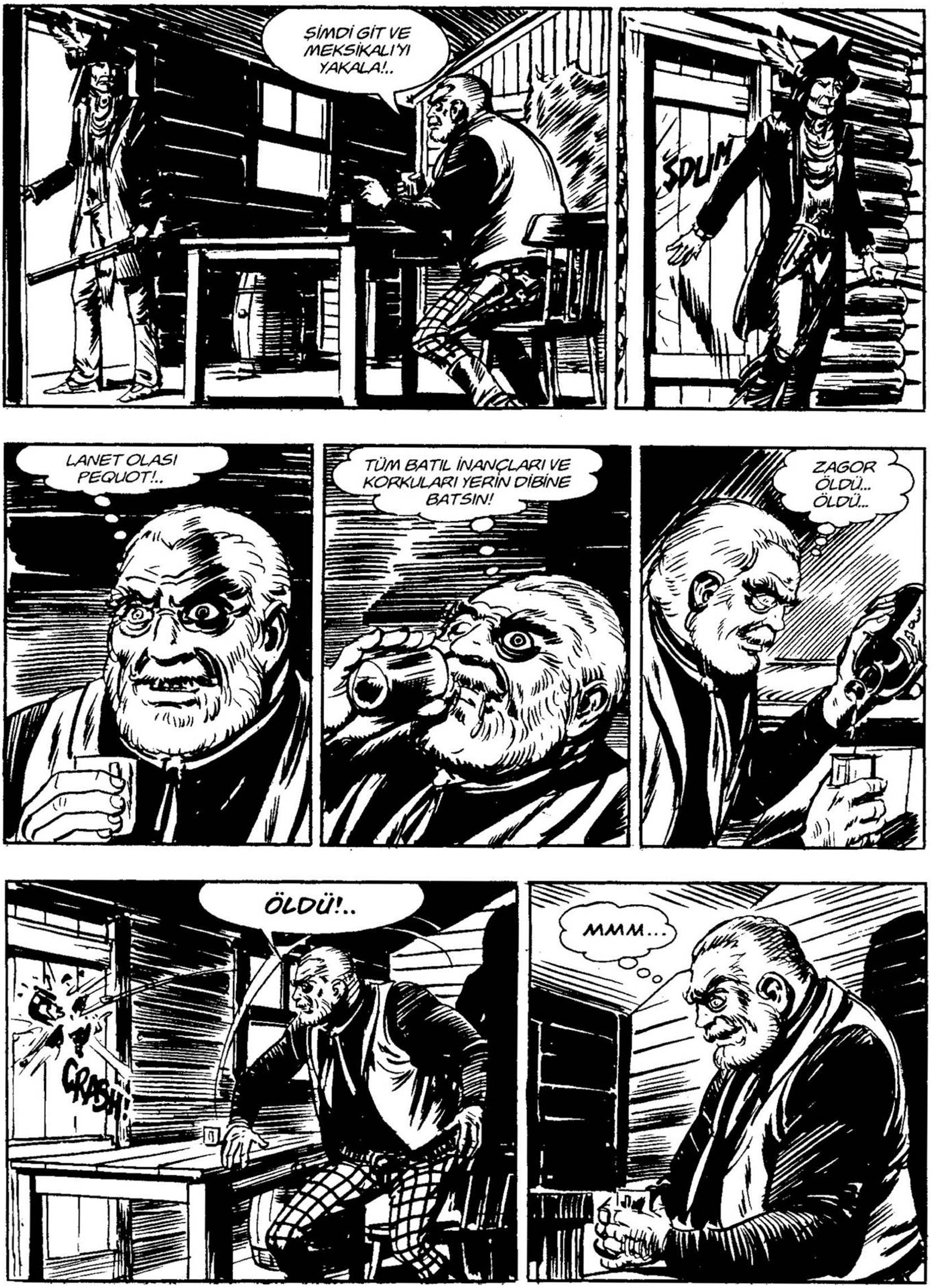

ÇEVREYİ DOLAŞIP BEYAZ ADAMLARIN İZLERİNİ ARAMAKTAN BAŞKA ÇAREMİZ KALMAMIŞTI...
TA Kİ BİZİM SESLERİMİZİ DUYUP SALDIRMAYA KARAR VERENE KADAR...
BALTALI İLAH AZARLAR GİBİ KONUŞMAKTA HAKLI. ARKADAŞIMIZI ÖLDÜREN BEYAZLAR OLDUĞUNUZA KARAR VERMEKTE ACELE ETTİK...
...VE SAMUR KUYRUĞU BÖYLE BİR HATA YAPMAKLA HALKINA İYİ BİR ŞEF OLMADIĞINI GÖSTERDİ...
ÜZÜLME KIZILDERİLİ KARDEŞİM. KİM OLSA ARKADAŞININ ÖLÜMÜ KARŞISINDA MANTIĞININ SESİNİ UNUTABİLİR...
NEYSE Kİ KÖTÜ BİR DURUM YARATILMADI. SAMUR KUYRUĞU'NA GELİNCE HATASINI TAMİR EDEBİLECEK ÇOK ZAMANI OLACAK...
SEN SİYAH GEYİK'E ATEŞ EDEN BEYAZLARI BİLDİĞİNİ SÖYLEDİN...
EVET, ÖYLE SANIYORUM...

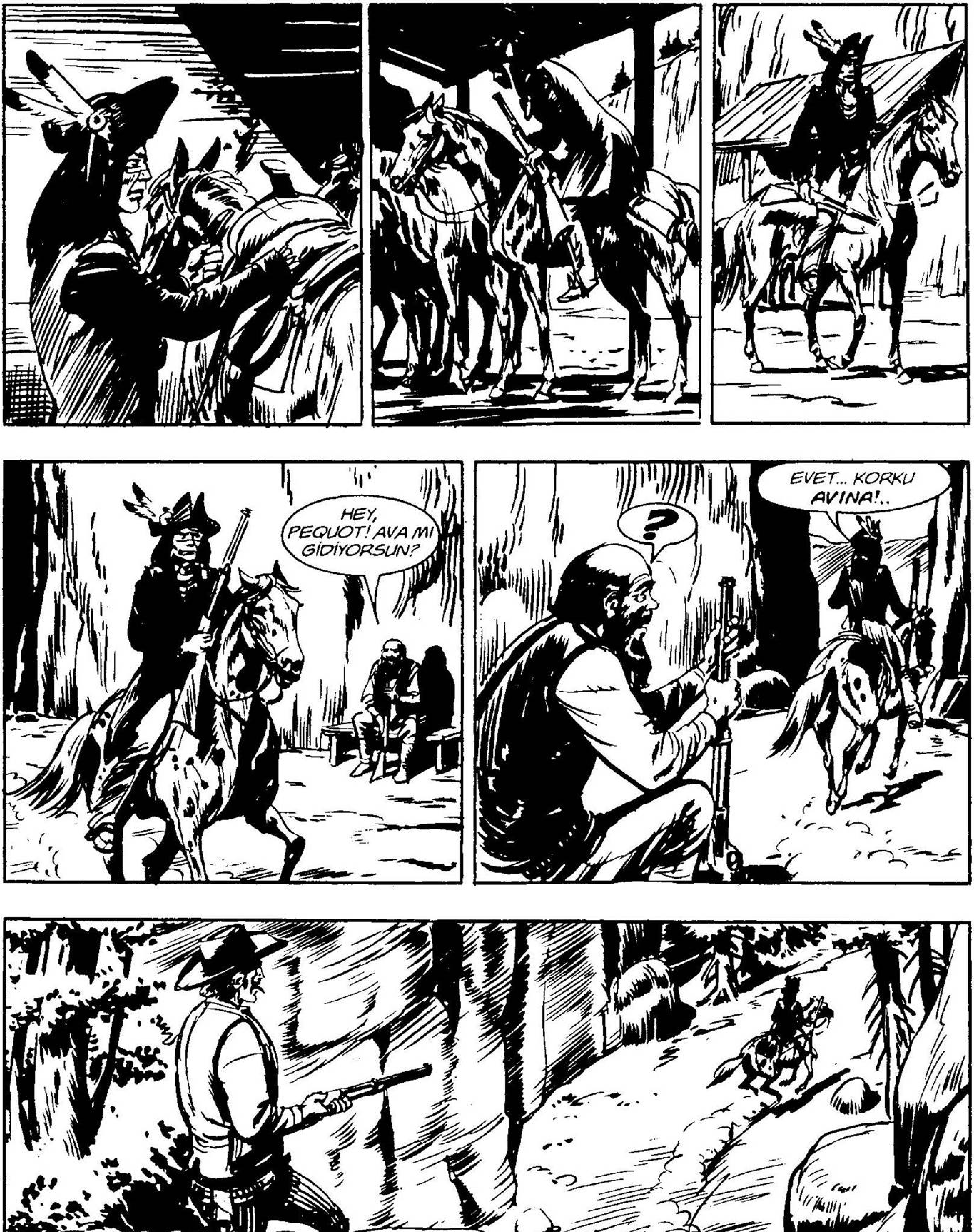

ZAGOR KISACA KENDİSİNİ ORALARA SÜRÜKLEYEN OLAYLARI AÇIKLADI...
KATİLLER, ABENAKİ KARDEŞLERİNİZİ TUTSAK ALAN BEYAZLARDAN BAŞKASI OLAMAZ...
EVET... BU BÖLGEDE FAZLA BEYAZ YOK...
ARKADAŞINIZI ÖLDÜRENLERLE, O HAYDUTLARIN YÖNTEMLERİ BİRBİRİNE BENZİYOR...
WOAH... DEMEK, BALTALI İLAH'IN SAVAŞI BİZİM DE SAVAŞIMIZ OLACAK...
HOW! HOW!
ZAGOR-TENAY'IN YANINDA DÖVÜŞECEĞİZ!..
YARIM SAAT ÖNCE BİZİ PARÇALAYACAKLARINI DÜŞÜNÜYORUM DA... NE DELİLİK...

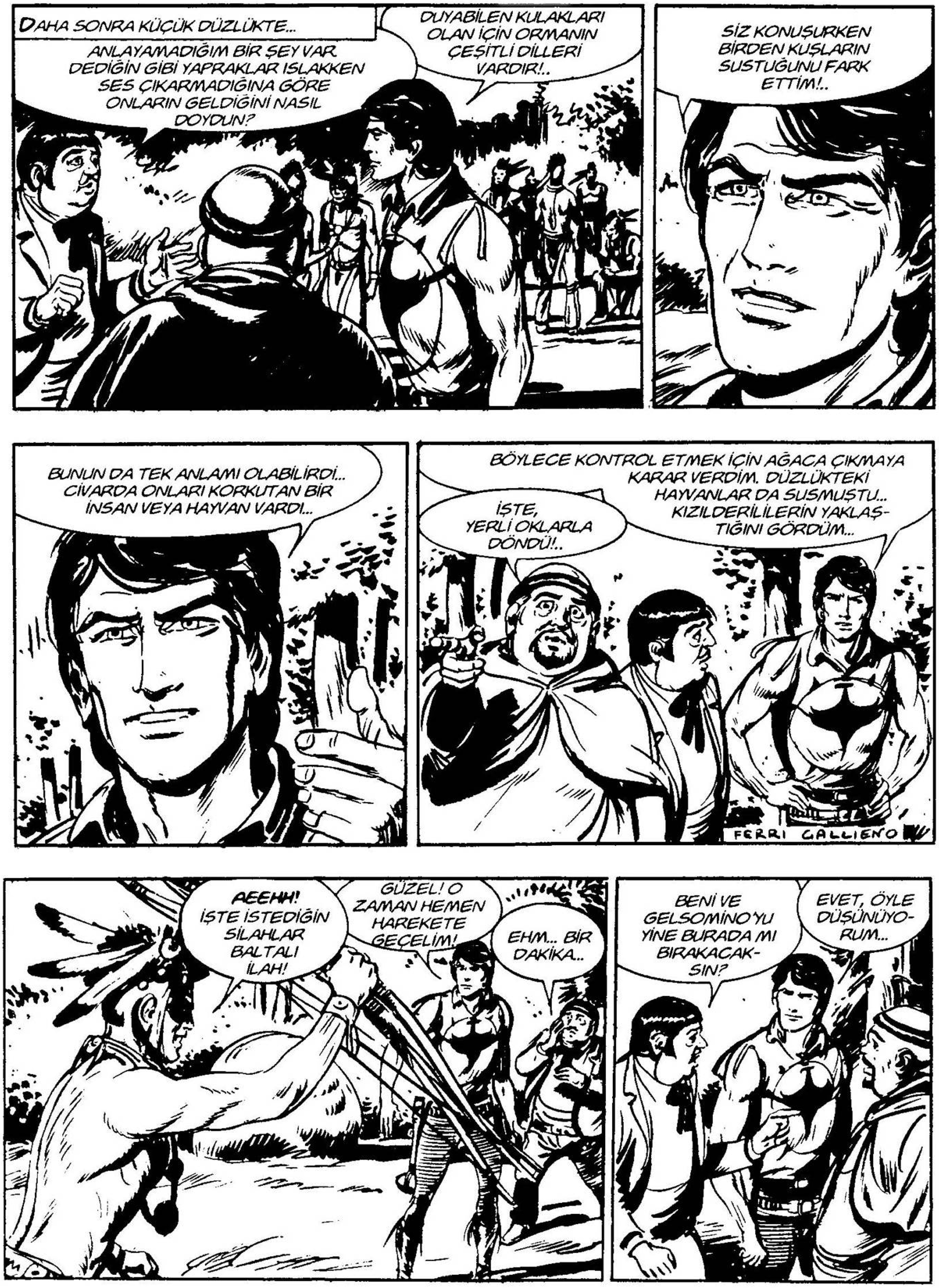

BU GECE GERİ KALAN ESİRLERİ DE KURTARACAĞIZ. TÜM BEKÇİLERİ ÖLDÜRMEK PAHASINA BİLE OLSA...
WOAH! KADIN VE İHTİYARLARLA SAVAŞAN ZATEN YAŞAMAYI HAK ETMEZ!..
NASIL HAREKET EDECEĞİMİZE DAİR BİRAZ FİKRİM VAR! AMA BİZE OK VE YAY GEREKLİ!..
ONLARI ETLERLE BERABER GÖMDÜK.. SİYAH GEYİK'İ ARARKEN BİZE AYAK BAĞI OLMASINLAR DİYE...
GÜNEŞ BATMADAN ONLARI ALIP GELMESİ İÇİN GRİ KUNDUZ'U GÖNDERECEĞİM...
WOAH!.. TAVŞAN GİBİ KOŞACAĞIM!..
HEMEN Mİ İŞE KOYULACAKSIN?
EVET... BU GECE YENİ BİR SALDIRI BEKLEMİYORLAR. KIZILDERİLİLERİN YARDIMI İLE DE BU İŞİ BAŞARIRIZ!..
...VE SONRA SIRA TEK GÖZLÜ JACK'A GELECEK...

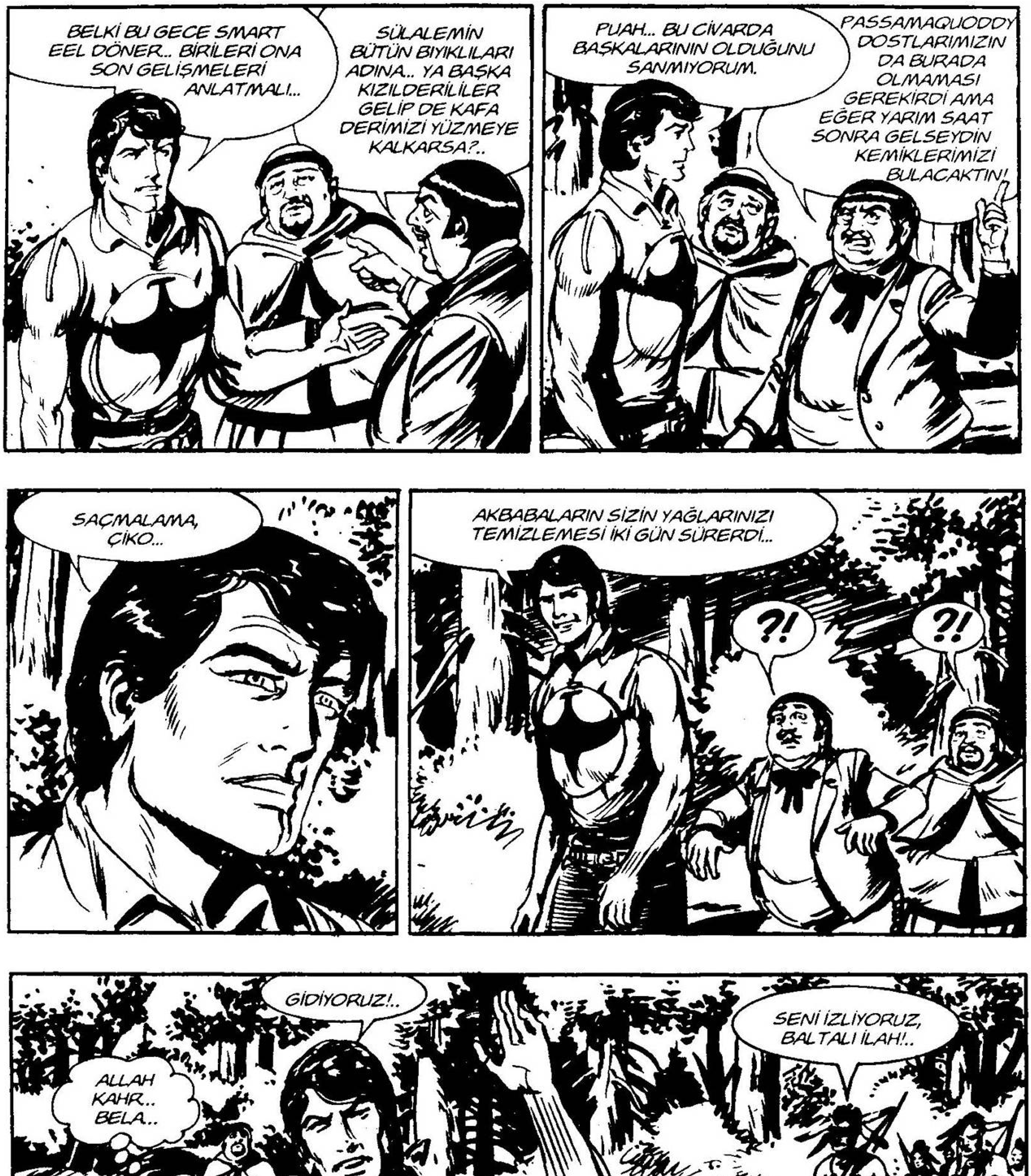

BU ARADA MADENDE...
TOC! TOC!
GİR!
BENİ ÇAĞIRDIĞINI SÖYLEDİLER TEK GÖZ!..
OTUR!
MM...

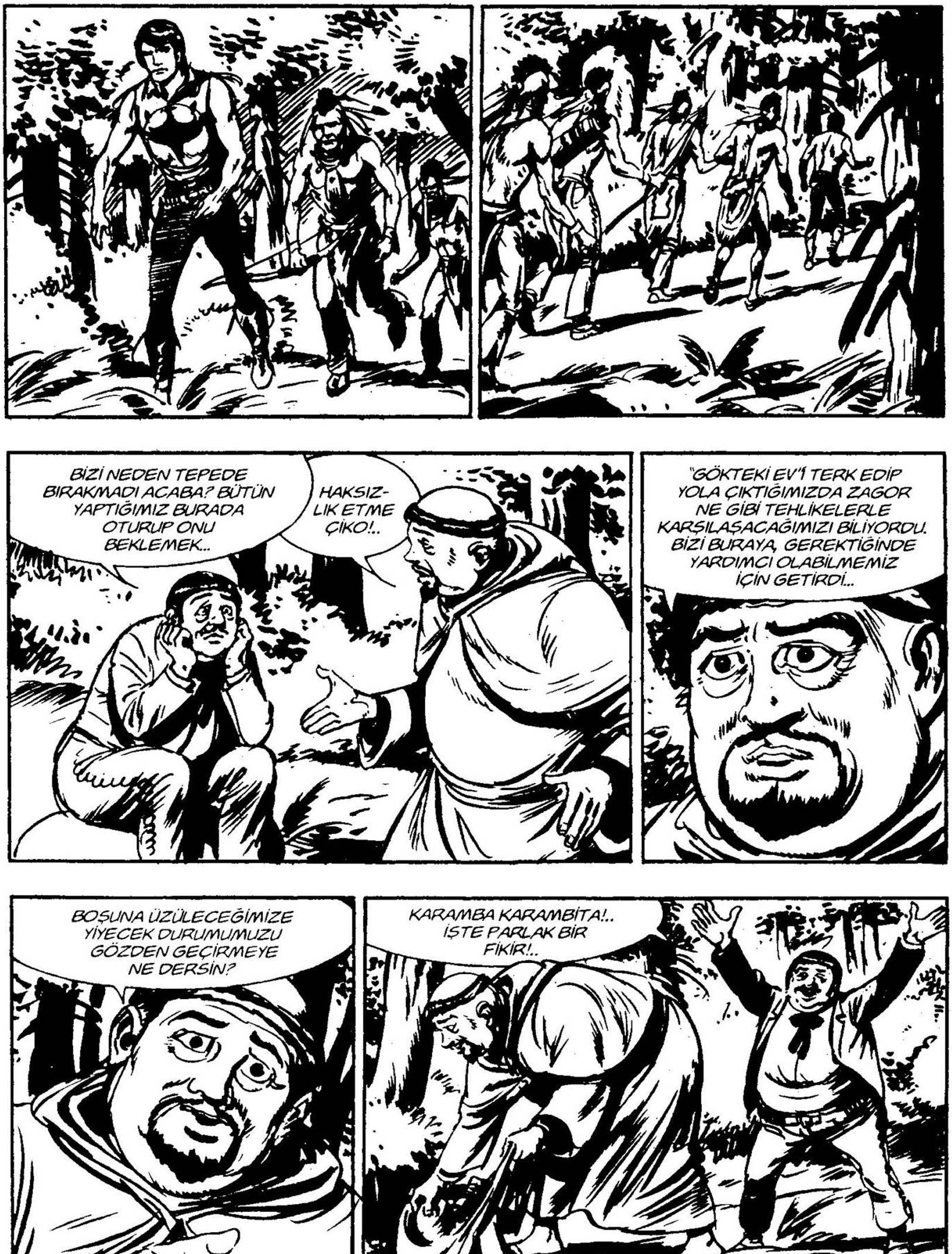

ŞU UÇURUMDAN ATTIĞIMIZ ADAM, ZAGOR... ASLA YALNIZ GEZMEZ...
KISA BOYLU, ŞİŞKO, MEKSİKALI BİR DOSTU VARDI... BİRAZ SAFÇA...
MUTLAKA ORMANDA BİR YERLERDE OLMALI. ONU BUL VE BANA GETİR!..
TAMAM!
TEK GÖZ... YA O MEKSİKALI İLE BİRLİKTE ZAGOR'U DA GÖRÜRSEM?!
ZAGOR!?
AMA O... O...
ÖLDÜ! ANLADIN MI?.. ÖLDÜ!..

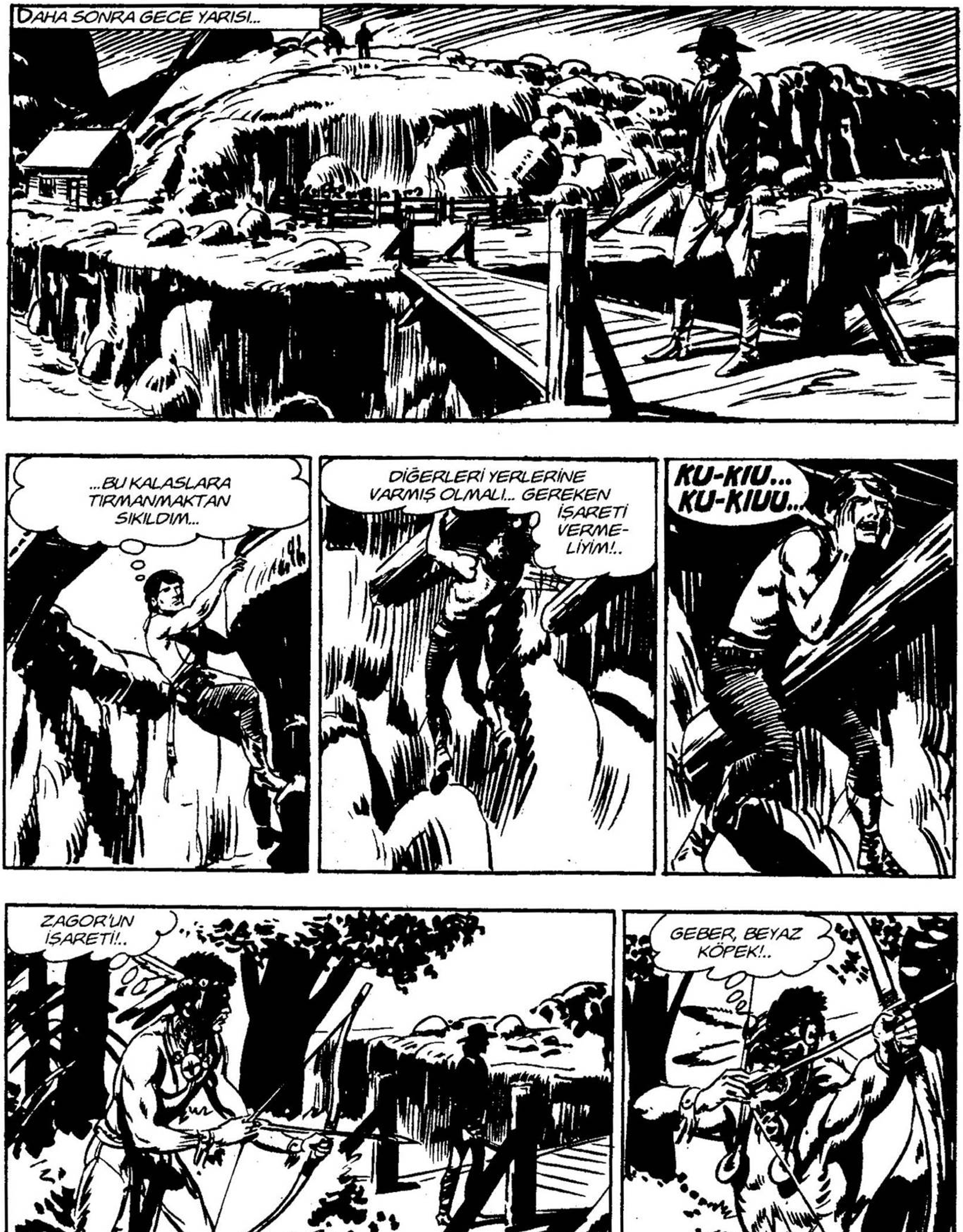

ŞİMDİ GİT VE MEKSİKALI'YI YAKALA!..
SDUM
LANET OLASI PEQUOT!..
TÜM BATIL İNANÇLARI VE KORKULARI YERİN DİBİNE BATSIN!
ZAGOR ÖLDÜ... ÖLDÜ...
ÖLDÜ!..
CRASH!
MMM...

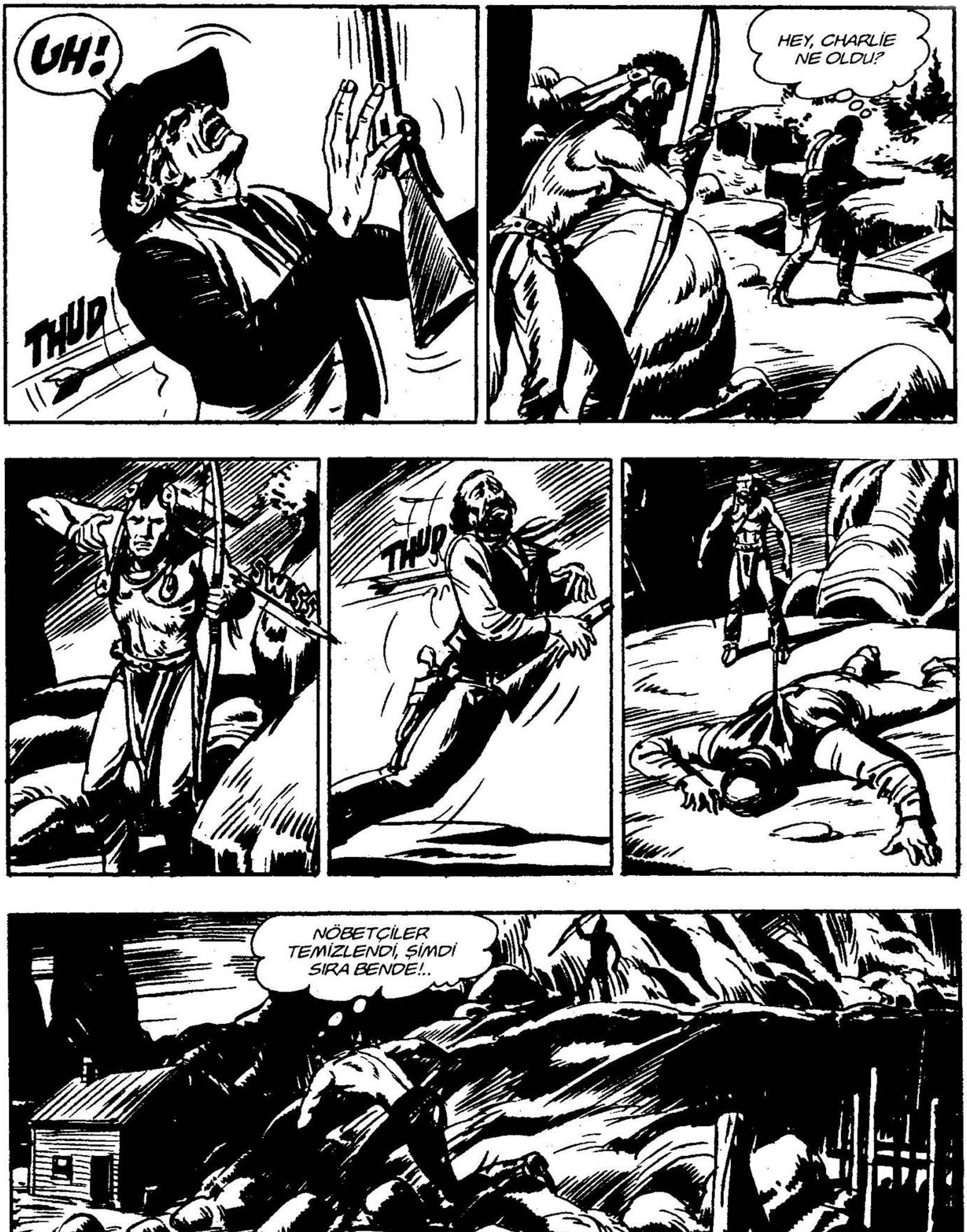

HEY, PEQUOT! AVA MI GİDİYORSUN?
?
EVET... KORKU AVINA!..

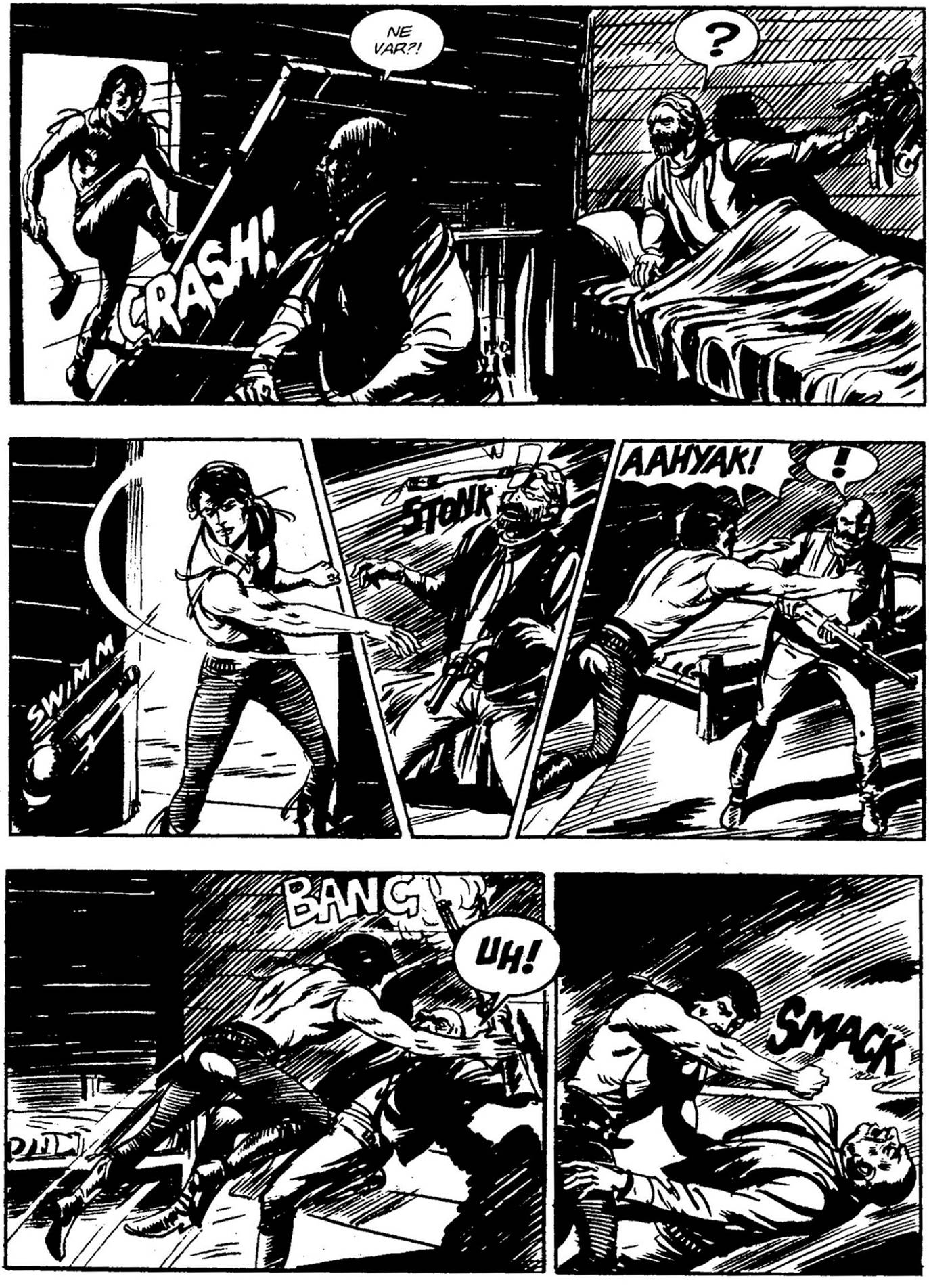

DAHA SONRA KÜÇÜK DÜZLÜKTE...
ANLAYAMADIĞIM BİR ŞEY VAR. DEDİĞİN GİBİ YAPRAKLAR ISLAKKEN SES ÇIKARMADIĞINA GÖRE ONLARIN GELDİĞİNİ NASIL DOYDUN?
DUYABİLEN KULAKLARI OLAN İÇİN ORMANIN ÇEŞİTLİ DİLLERİ VARDIR!..
SİZ KONUŞURKEN BİRDEN KUŞLARIN SUSTUĞUNU FARK ETTİM!..
BUNUN DA TEK ANLAMI OLABİLİRDİ... CİVARDA ONLARI KORKUTAN BİR İNSAN VEYA HAYVAN VARDI...
BÖYLECE KONTROL ETMEK İÇİN AĞACA ÇIKMAYA KARAR VERDİM. DÜZLÜKTEKİ HAYVANLAR DA SUSMUŞTU... KIZILDERİLİLERİN YAKLAŞTIĞINI GÖRDÜM...
İŞTE, YERLİ OKLARLA DÖNDÜ!..
FERRI GALLIENO
AEEHH! İŞTE İSTEDİĞİN SİLAHLAR BALTALI İLAH!
GÜZEL! O ZAMAN HEMEN HAREKETE GEÇELİM!
EHM... BİR DAKİKA...
BENİ VE GELSOMINO'YU YİNE BURADA MI BIRAKACAKSIN?
EVET, ÖYLE DÜŞÜNÜYORUM...

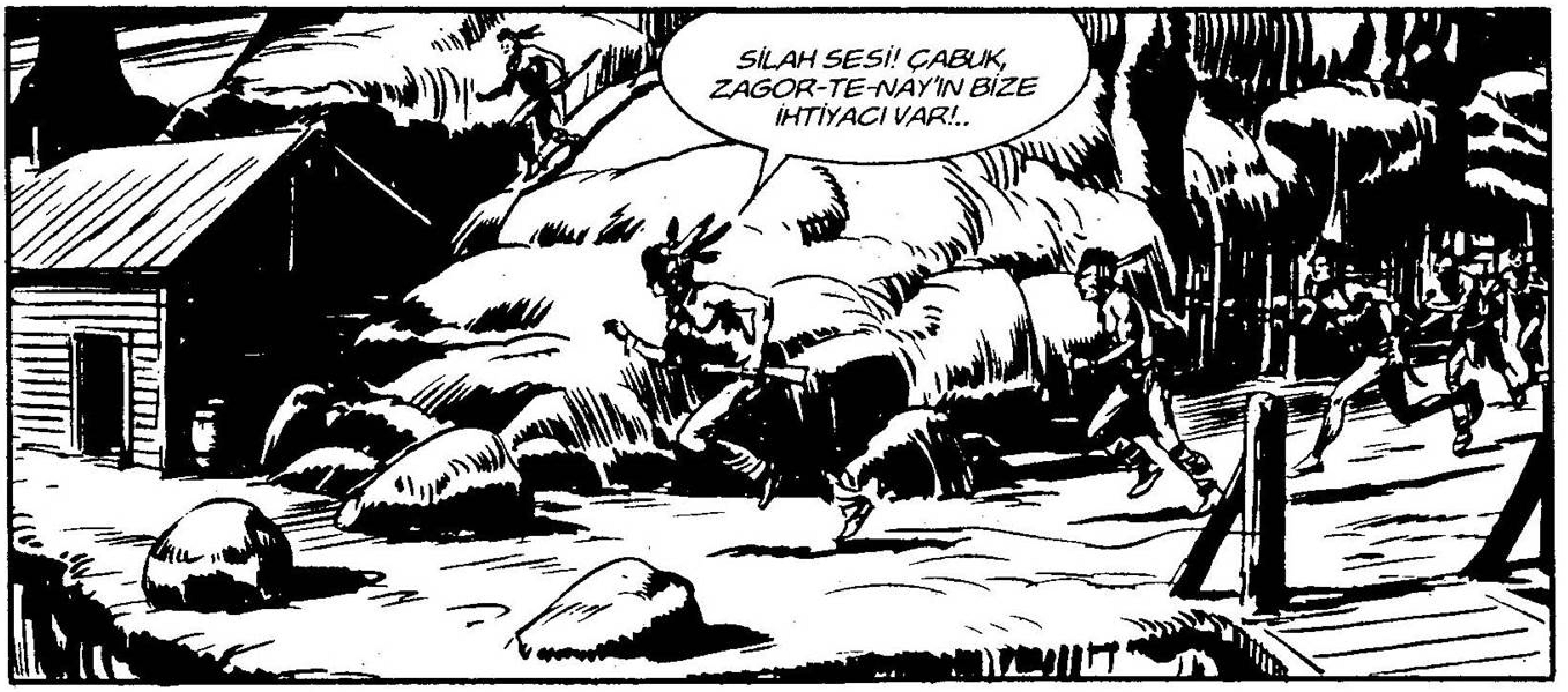

BELKİ BU GECE SMART EEL DÖNER... BİRİLERİ ONA SON GELİŞMELERİ ANLATMALI...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA.. YA BAŞKA KIZILDERİLİLER GELİP DE KAFA DERİMİZİ YÜZMEYE KALKARSA?..
PUAH... BU CİVARDA BAŞKALARININ OLDUĞUNU SANMIYORUM.
PASSAMAQUODDY DOSTLARIMIZIN DA BURADA OLMAMASI GEREKİRDİ AMA EĞER YARIM SAAT SONRA GELSEYDİN KEMİKLERİMİZİ BULACAKTIN!
SAÇMALAMA, ÇİKO...
AKBABALARIN SİZİN YAĞLARINIZI TEMİZLEMESİ İKİ GÜN SÜRERDİ...
?!
?!
GİDİYORUZ!..
ALLAH KAHR.. BELA...
SENİ İZLİYORUZ, BALTALI İLAH!..

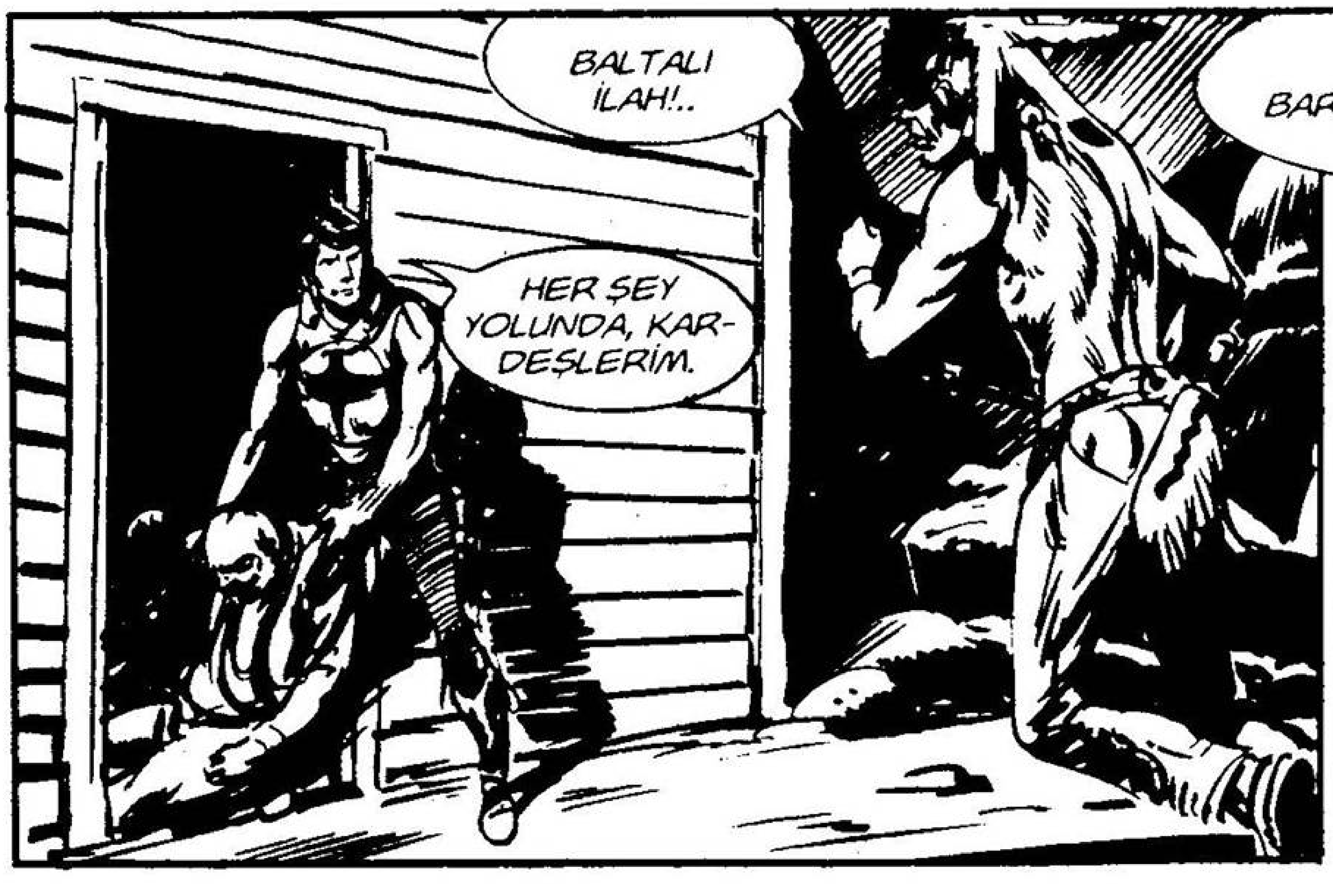

BİZİ NEDEN TEPEDE BIRAKMADI ACABA? BÜTÜN YAPTIĞIMIZ BURADA OTURUP ONU BEKLEMEK...
HAKSIZLIK ETME ÇİKO!..
"GÖKTEKİ EV"İ TERK EDİP YOLA ÇIKTIĞIMIZDA ZAGOR NE GİBİ TEHLİKELERLE KARŞILAŞACAĞIMIZI BİLİYORDU. BİZİ BURAYA, GEREKTİĞİNDE YARDIMCI OLABİLMEMİZ İÇİN GETİRDİ...
BOŞUNA ÜZÜLECEĞİMİZE YİYECEK DURUMUMUZU GÖZDEN GEÇİRMEYE NE DERSİN?
KARAMBA KARAMBİTA!.. İŞTE PARLAK BİR FİKİR!..

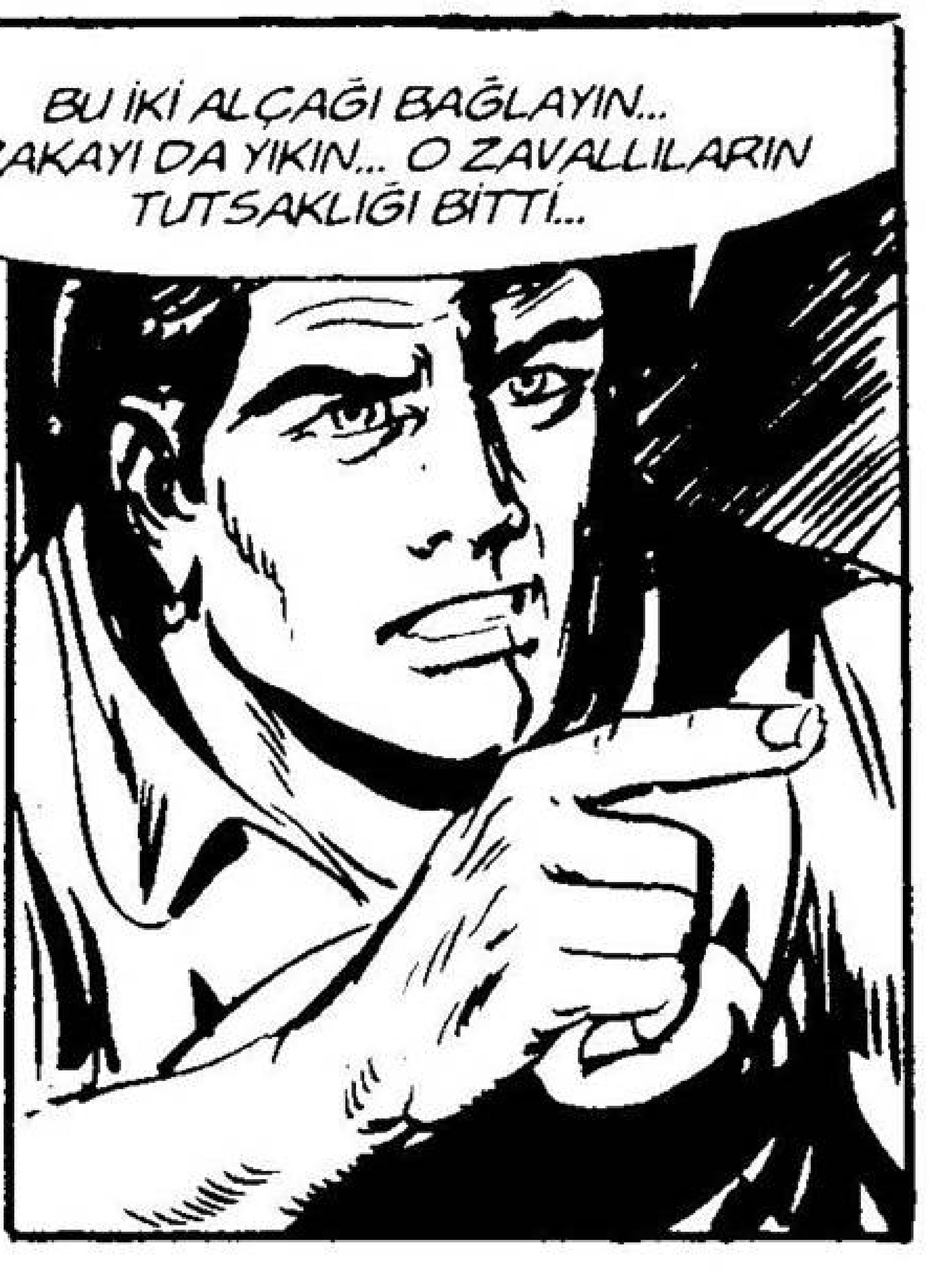

DAHA SONRA GECE YARISI...
...BU KALASLARA TIRMANMAKTAN SIKILDIM...
DİĞERLERİ YERLERİNE VARMIŞ OLMALI... GEREKEN İŞARETİ VERMELİYİM!..
KU-KIU... KU-KIUU...
ZAGOR'UN İŞARETİ!..
GEBER, BEYAZ KÖPEK!..

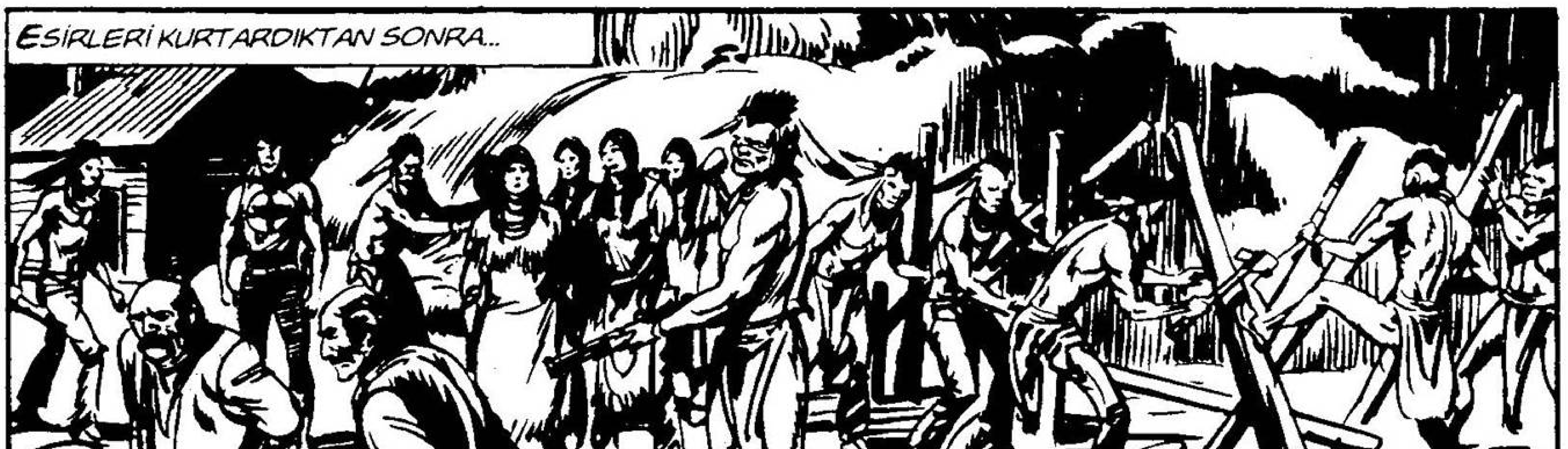

UH!
THUD
HEY, CHARLIE NE OLDU?
SWASH
THUD
NÖBETÇİLER TEMİZLENDİ, ŞİMDİ SIRA BENDE!..

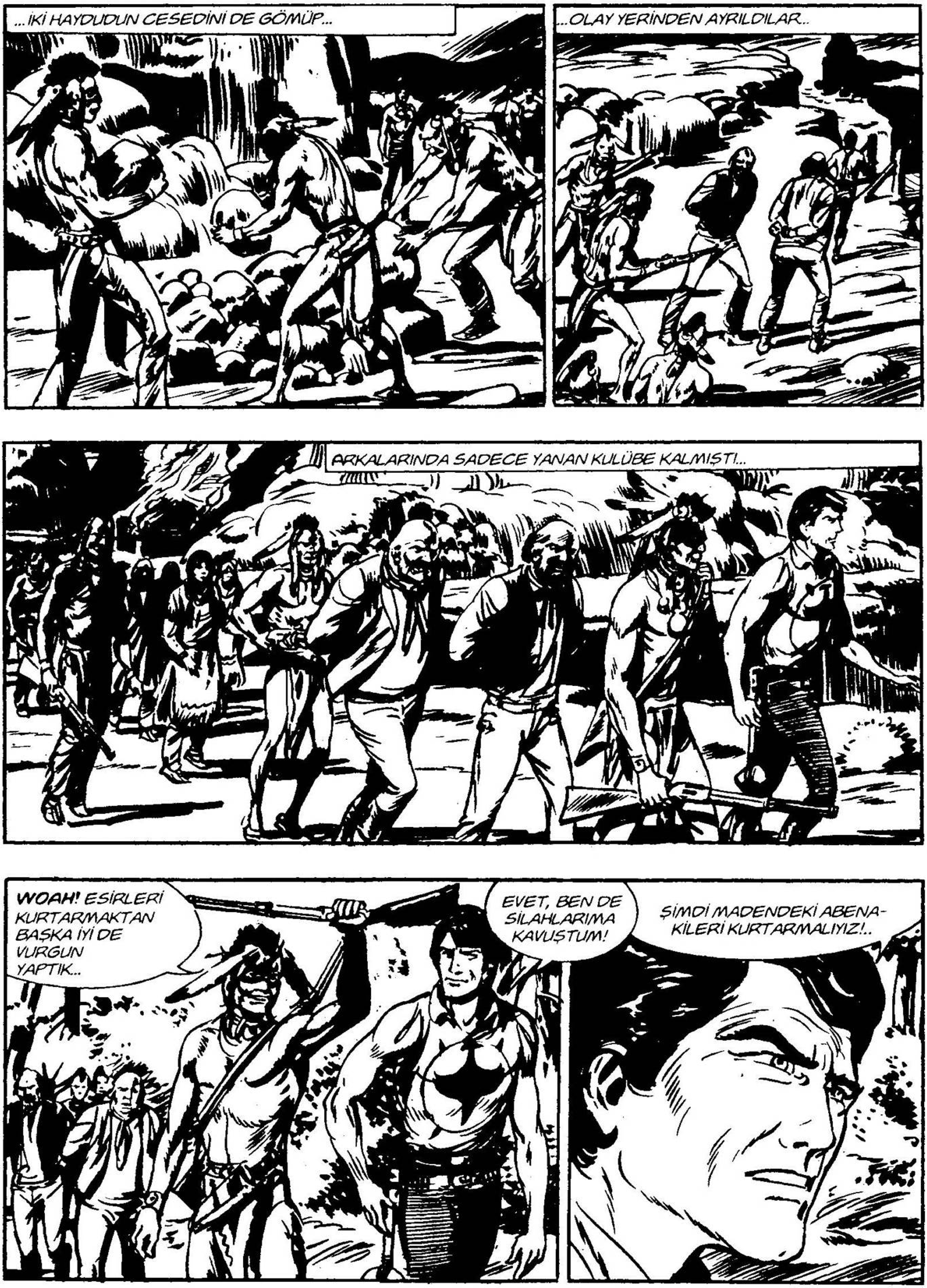

NE VAR?!
CRASH!
?
SWIMM
STONK
AAHYAK!
!
BANG
UH!
SMACK

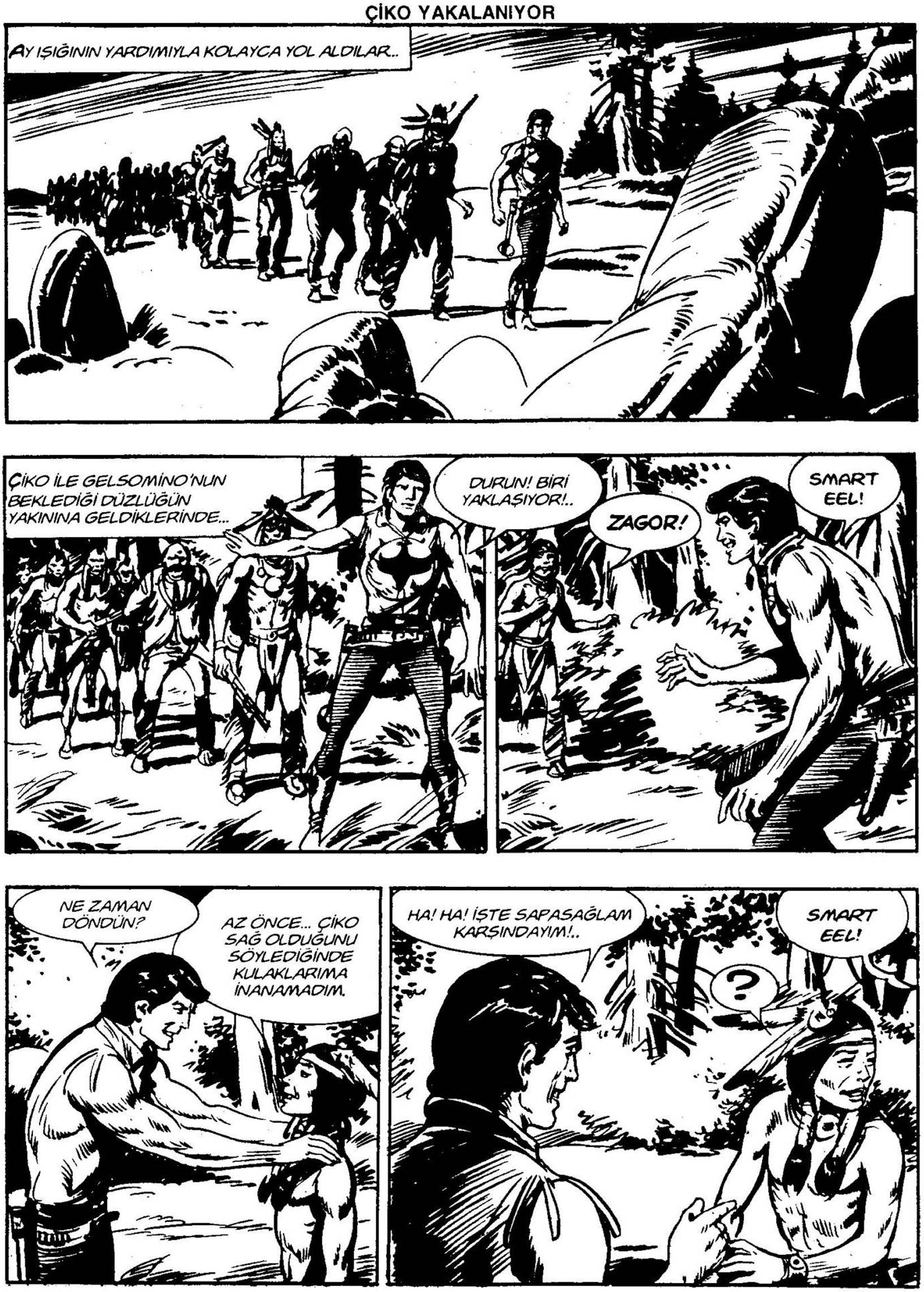

SİLAH SESİ! ÇABUK, ZAGOR-TE-NAY'IN BİZE İHTİYACI VAR!..

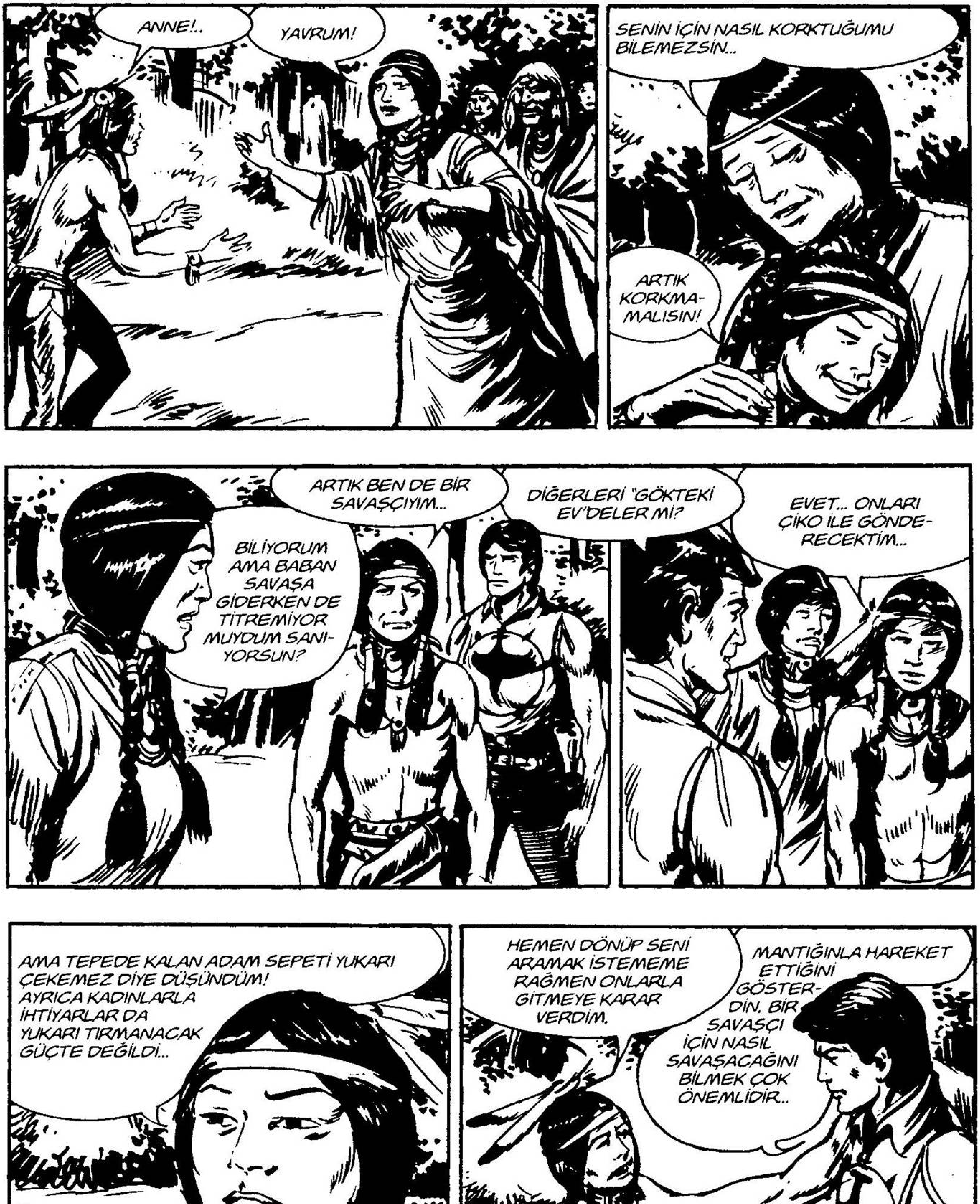

BALTALI İLAH!..
HER ŞEY YOLUNDA, KARDEŞLERİM.

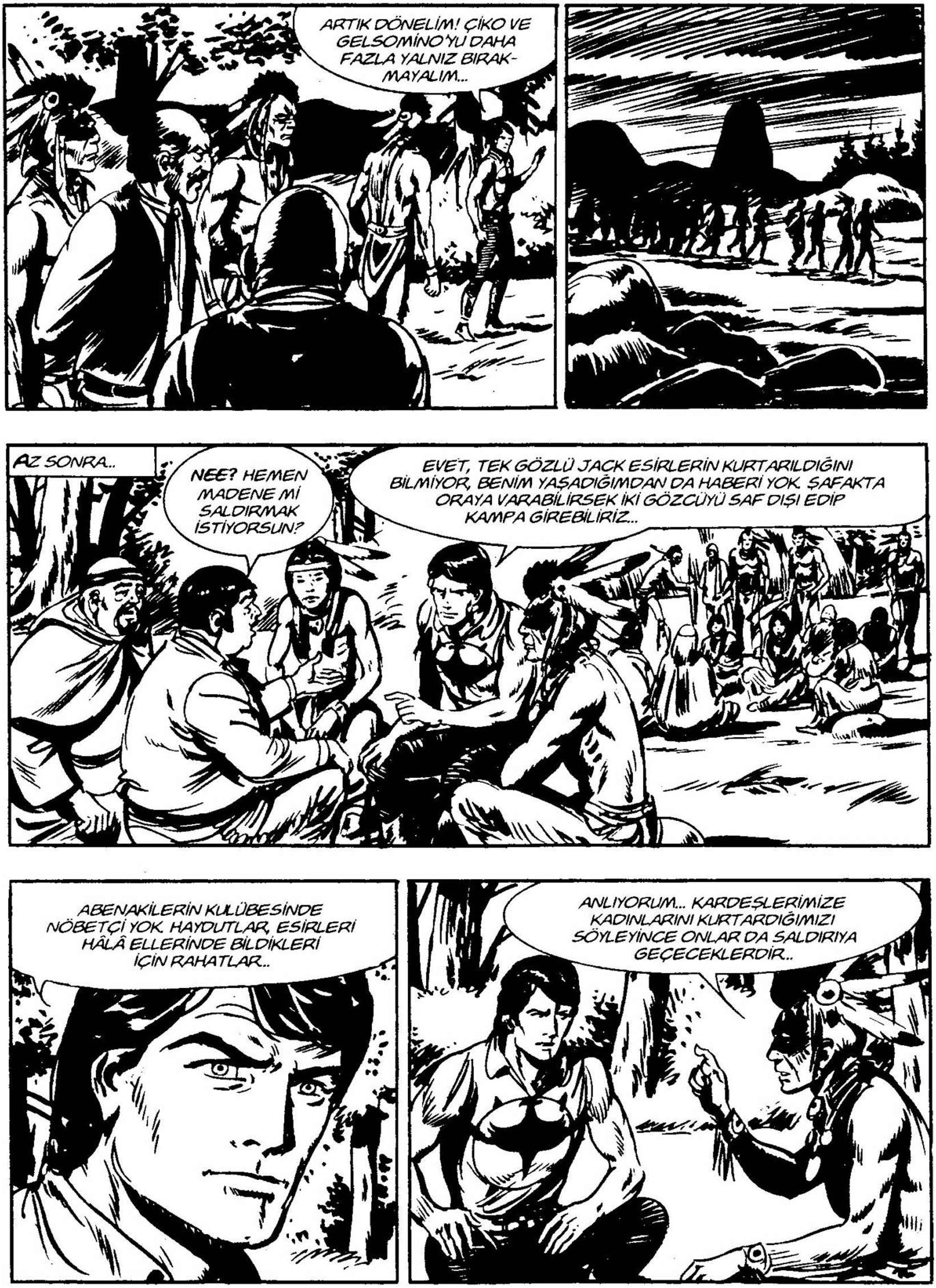

BU İKİ ALÇAĞI BAĞLAYIN... BARAKAYI DA YIKIN... O ZAVALLILARIN TUTSAKLIĞI BİTTİ...

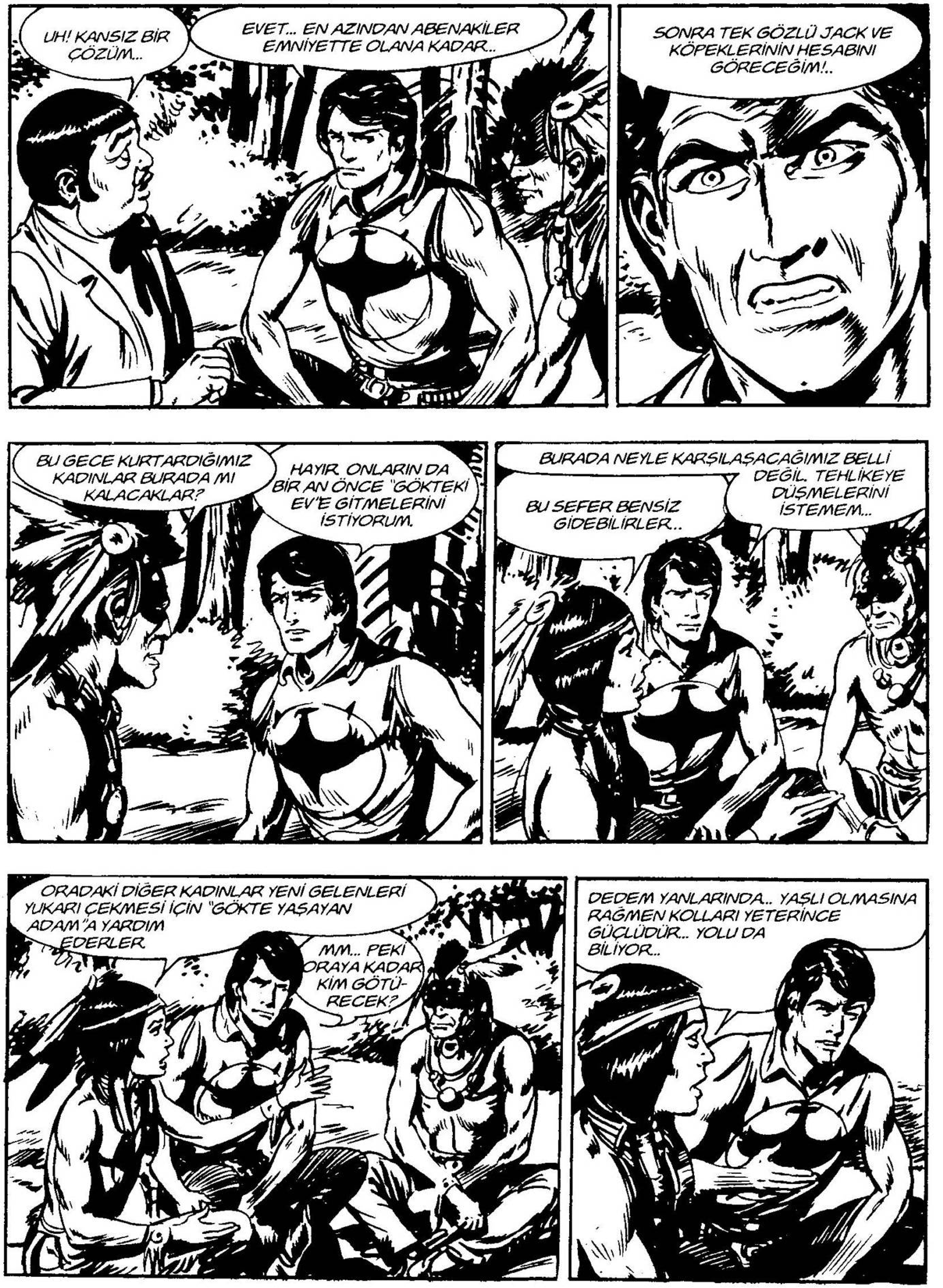

ESİRLERİ KURTARDIKTAN SONRA...

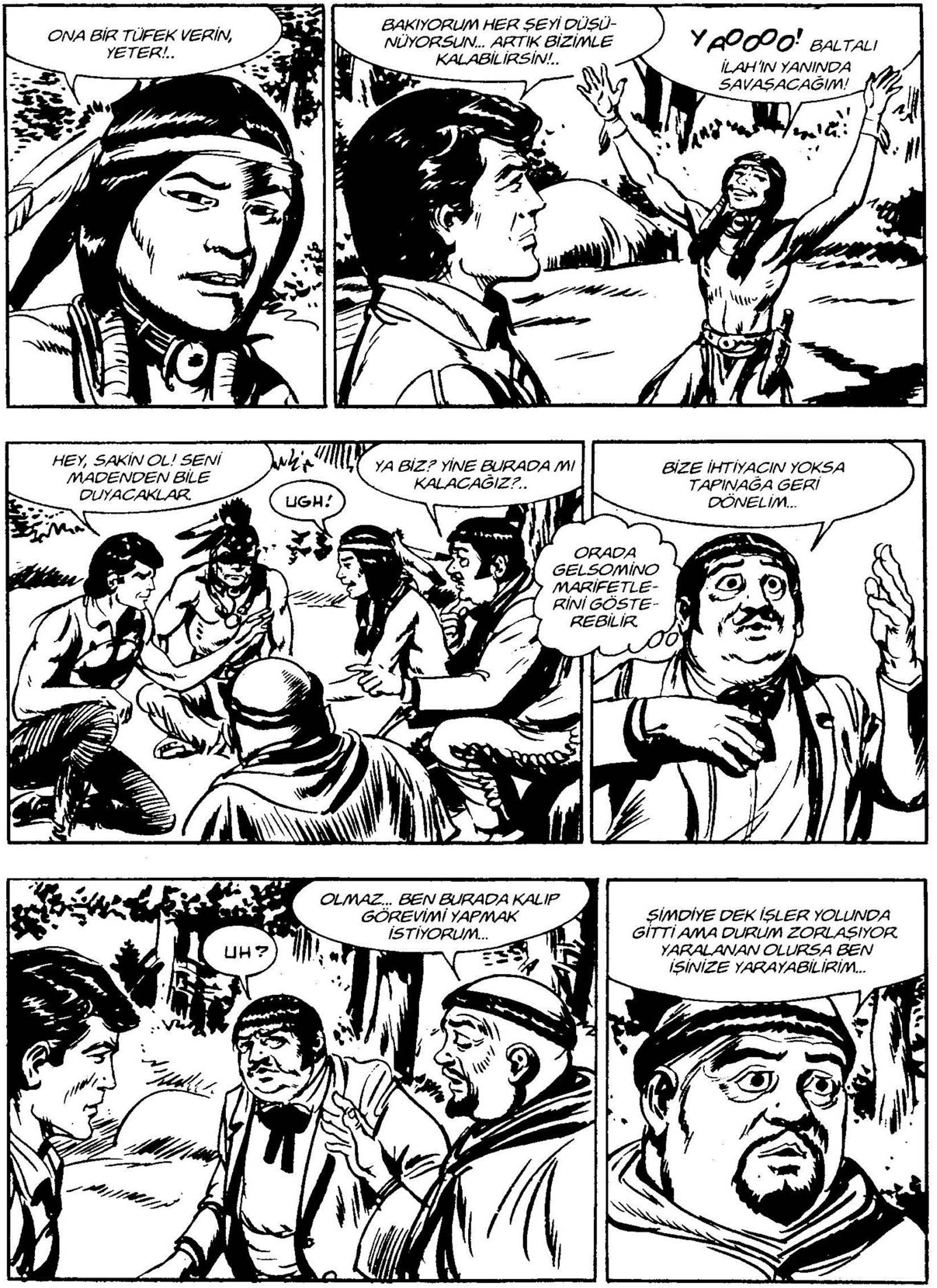

...İKİ HAYDUDUN CESEDİNİ DE GÖMÜP...
...OLAY YERİNDEN AYRILDILAR...
ARKALARINDA SADECE YANAN KULÜBE KALMIŞTI!...
WOAH! ESİRLERİ KURTARMAKTAN BAŞKA İYİ DE VURGUN YAPTIK...
EVET, BEN DE SİLAHLARIMA KAVUŞTUM!
ŞİMDİ MADENDEKİ ABENAKİLERİ KURTARMALIYIZ!...

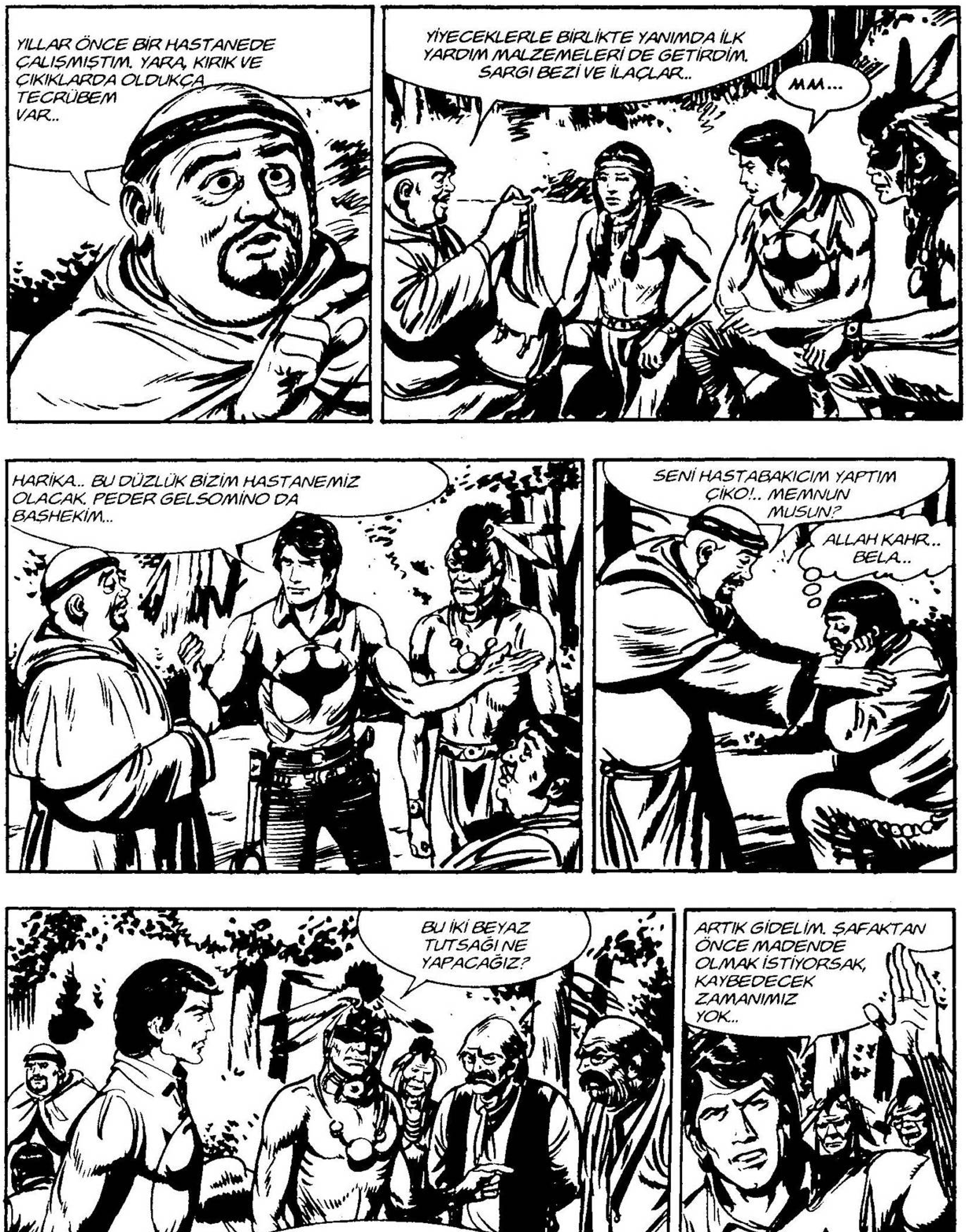

AY IŞIĞININ YARDIMIYLA KOLAYCA YOL ALDILAR..
ÇİKO İLE GELSOMİNO'NUN BEKLEDİĞİ DÜZLÜĞÜN YAKININA GELDİKLERİNDE...
DURUN! BİRİ YAKLAŞIYOR!..
SMART EEL!
ZAGOR!
NE ZAMAN DÖNDÜN?
AZ ÖNCE... ÇİKO SAĞ OLDUĞUNU SÖYLEDİĞİNDE KULAKLARIMA İNANAMADIM.
HA! HA! İŞTE SAPASAĞLAM KARŞINDAYIM!..
SMART EEL!
?

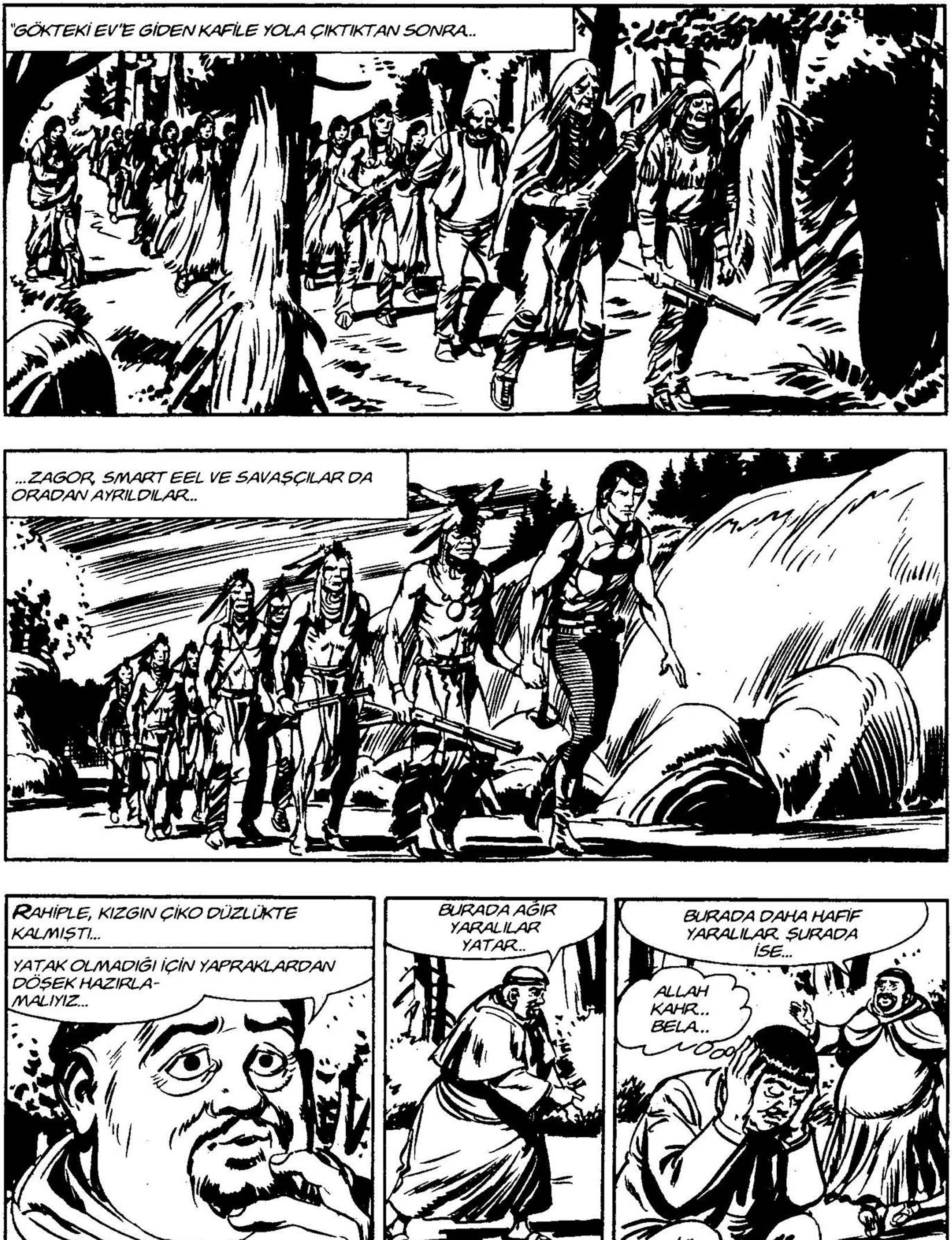

ANNE!..
YAVRUM!
SENİN İÇİN NASIL KORKTUĞUMU BİLEMEZSİN...
ARTIK KORKMAMALISIN!
ARTIK BEN DE BİR SAVAŞÇIYIM...
BİLİYORUM AMA BABAN SAVAŞA GİDERKEN DE TİTREMİYOR MUYDUM SANIYORSUN?
DİĞERLERİ "GÖKTEKİ EV"DELER Mİ?
EVET... ONLARI ÇİKO İLE GÖNDERECEKTİM...
AMA TEPEDE KALAN ADAM SEPETİ YUKARI ÇEKEMEZ DİYE DÜŞÜNDÜM! AYRICA KADINLARLA İHTİYARLAR DA YUKARI TIRMANACAK GÜÇTE DEĞİLDİ...
HEMEN DÖNÜP SENİ ARAMAK İSTEMEME RAĞMEN ONLARLA GİTMEYE KARAR VERDİM.
MANTIĞINLA HAREKET ETTİĞİNİ GÖSTERDİN. BİR SAVAŞÇI İÇİN NASIL SAVAŞACAĞINI BİLMEK ÇOK ÖNEMLİDİR...

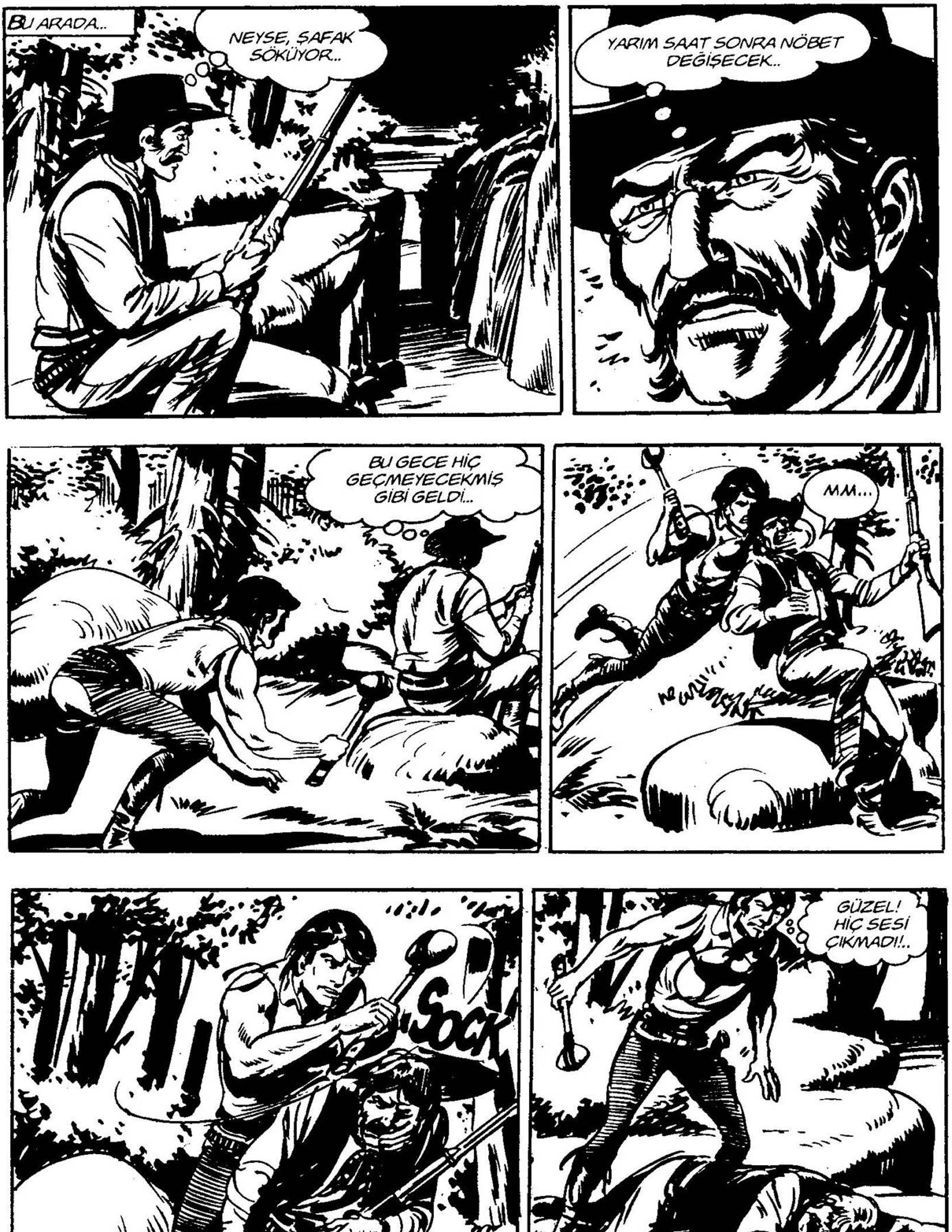

ARTIK DÖNELİM! ÇİKO VE GELSOMİNO'YU DAHA FAZLA YALNIZ BIRAKMAYALIM...
AZ SONRA...
NEE? HEMEN MADENE Mİ SALDIRMAK İSTİYORSUN?
EVET, TEK GÖZLÜ JACK ESİRLERİN KURTARILDIĞINI BİLMİYOR, BENİM YAŞADIĞIMDAN DA HABERİ YOK. ŞAFAKTA ORAYA VARABİLİRSEK İKİ GÖZCÜYÜ SAF DIŞI EDİP KAMPA GİREBİLİRİZ...
ABENAKİLERİN KULÜBESİNDE NÖBETÇİ YOK. HAYDUTLAR, ESİRLERİ HÂLÂ ELLERİNDE BİLDİKLERİ İÇİN RAHATLAR...
ANLIYORUM... KARDEŞLERİMİZE KADINLARINI KURTARDIĞIMIZI SÖYLEYİNCE ONLAR DA SALDIRIYA GEÇECEKLERDİR...

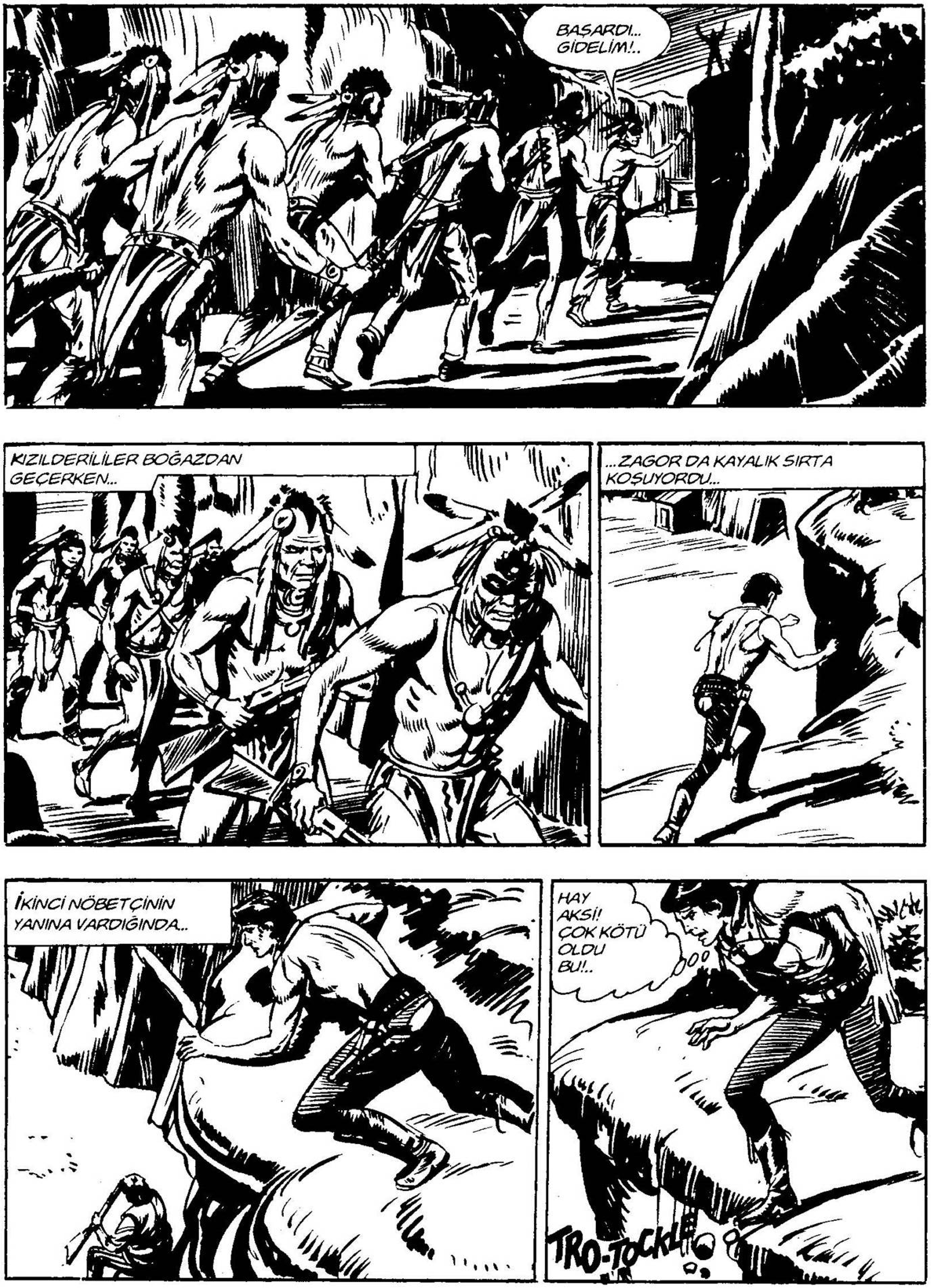

UH! KANSIZ BİR ÇÖZÜM...
EVET... EN AZINDAN ABENAKİLER EMNİYETTE OLANA KADAR...
SONRA TEK GÖZLÜ JACK VE KÖPEKLERİNİN HESABINI GÖRECEĞİM!..
BU GECE KURTARDIĞIMIZ KADINLAR BURADA MI KALACAKLAR?
HAYIR. ONLARIN DA BİR AN ÖNCE "GÖKTEKİ EV"E GİTMELERİNİ İSTİYORUM.
BURADA NEYLE KARŞILAŞACAĞIMIZ BELLİ DEĞİL. TEHLİKEYE DÜŞMELERİNİ İSTEMEM...
BU SEFER BENSİZ GİDEBİLİRLER...
ORADAKİ DİĞER KADINLAR YENİ GELENLERİ YUKARI ÇEKMESİ İÇİN "GÖKTE YAŞAYAN ADAM"A YARDIM EDERLER.
MM... PEKİ ORAYA KADAR KİM GÖTÜRECEK?
DEDEM YANLARINDA... YAŞLI OLMASINA RAĞMEN KOLLARI YETERİNCE GÜÇLÜDÜR... YOLU DA BİLİYOR...

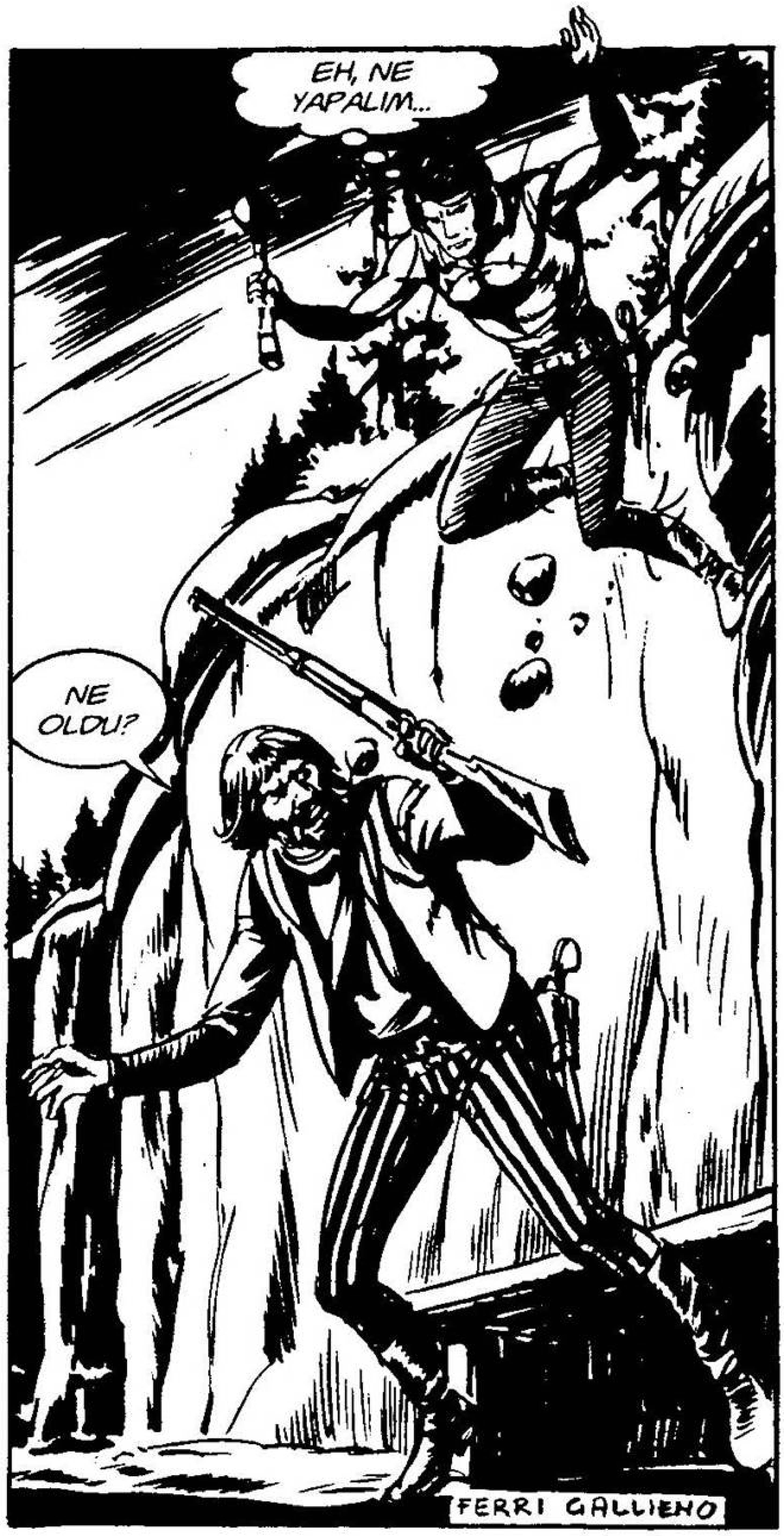

ONA BİR TÜFEK VERİN, YETER!..
BAKIYORUM HER ŞEYİ DÜŞÜNÜYORSUN... ARTIK BİZİMLE KALABİLİRSİN!..
YAOOOO! BALTALI İLAH'IN YANINDA SAVAŞACAĞIM!
HEY, SAKİN OL! SENİ MADENDEN BİLE DUYACAKLAR.
UGH!
YA BİZ? YİNE BURADA MI KALACAĞIZ?..
ORADA GELSOMINO MARİFETLERİNİ GÖSTEREBİLİR
BİZE İHTİYACIN YOKSA TAPINAĞA GERİ DÖNELİM...
UH?
OLMAZ... BEN BURADA KALIP GÖREVİMİ YAPMAK İSTİYORUM...
ŞİMDİYE DEK İŞLER YOLUNDA GİTTİ AMA DURUM ZORLAŞIYOR YARALANAN OLURSA BEN İŞİNİZE YARAYABİLİRİM...

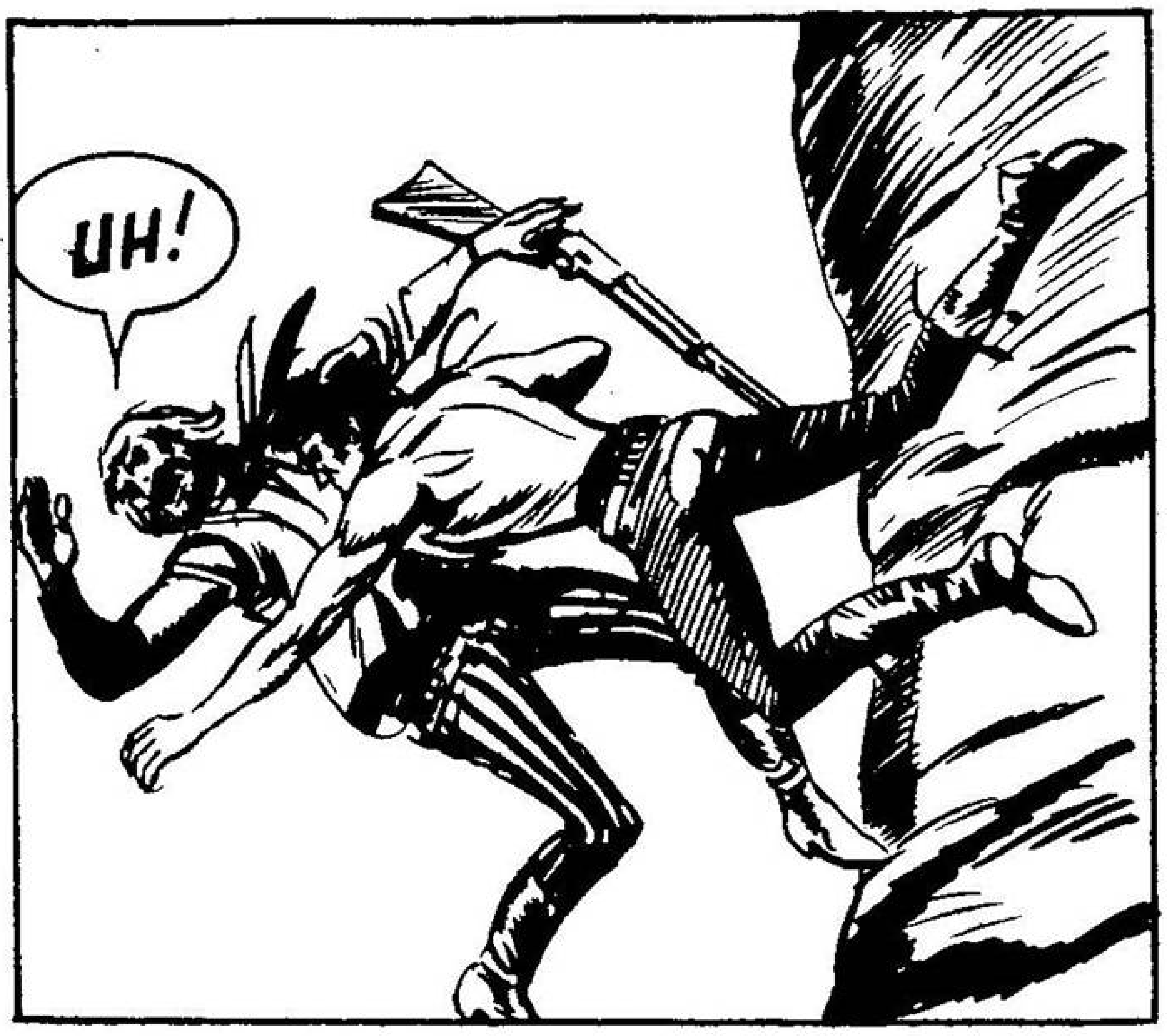

YILLAR ÖNCE BİR HASTANEDE ÇALIŞMIŞTIM. YARA, KIRIK VE ÇIKIKLARDA OLDUKÇA TECRÜBEM VAR..
YİYECEKLERLE BİRLİKTE YANIMDA İLK YARDIM MALZEMELERİ DE GETİRDİM. SARGI BEZİ VE İLAÇLAR..
MM...
HARİKA.. BU DÜZLÜK BİZİM HASTANEMİZ OLACAK. PEDER GELSOMİNO DA BAŞHEKİM..
SENİ HASTABAKICIM YAPTIM ÇİKO!.. MEMNUN MUSUN?
ALLAH KAHR.. BELA..
BU İKİ BEYAZ TUTSAĞI NE YAPACAĞIZ?
ONLARI DA TEPEYE GÖNDERECEĞİZ. BU İŞ BİTTİĞİ ZAMAN ASKERLERE TESLİM EDERİZ!..
ARTIK GİDELİM. ŞAFAKTAN ÖNCE MADENDE OLMAK İSTİYORSAK, KAYBEDECEK ZAMANIMIZ YOK..

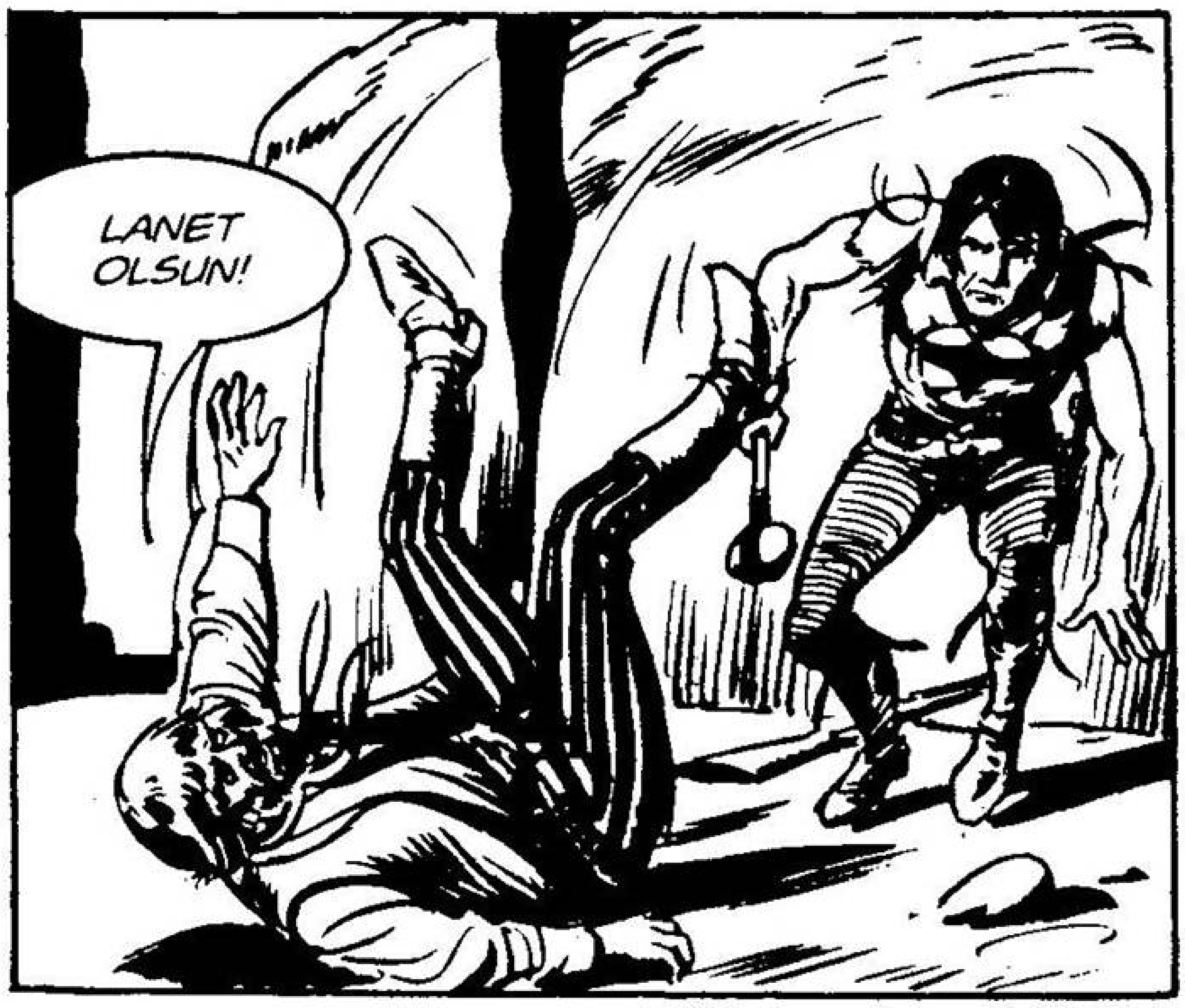

"GÖKTEKİ EV"E GİDEN KAFİLE YOLA ÇIKTIKTAN SONRA..
...ZAGOR, SMART EEL VE SAVAŞÇILAR DA ORADAN AYRILDILAR..
RAHİPLE, KIZGIN ÇİKO DÜZLÜKTE KALMIŞTI...
YATAK OLMADIĞI İÇİN YAPRAKLARDAN DÖŞEK HAZIRLAMALIYIZ...
BURADA AĞIR YARALILAR YATAR..
BURADA DAHA HAFİF YARALILAR. ŞURADA İSE...
ALLAH KAHR.. BELA..
MOOO

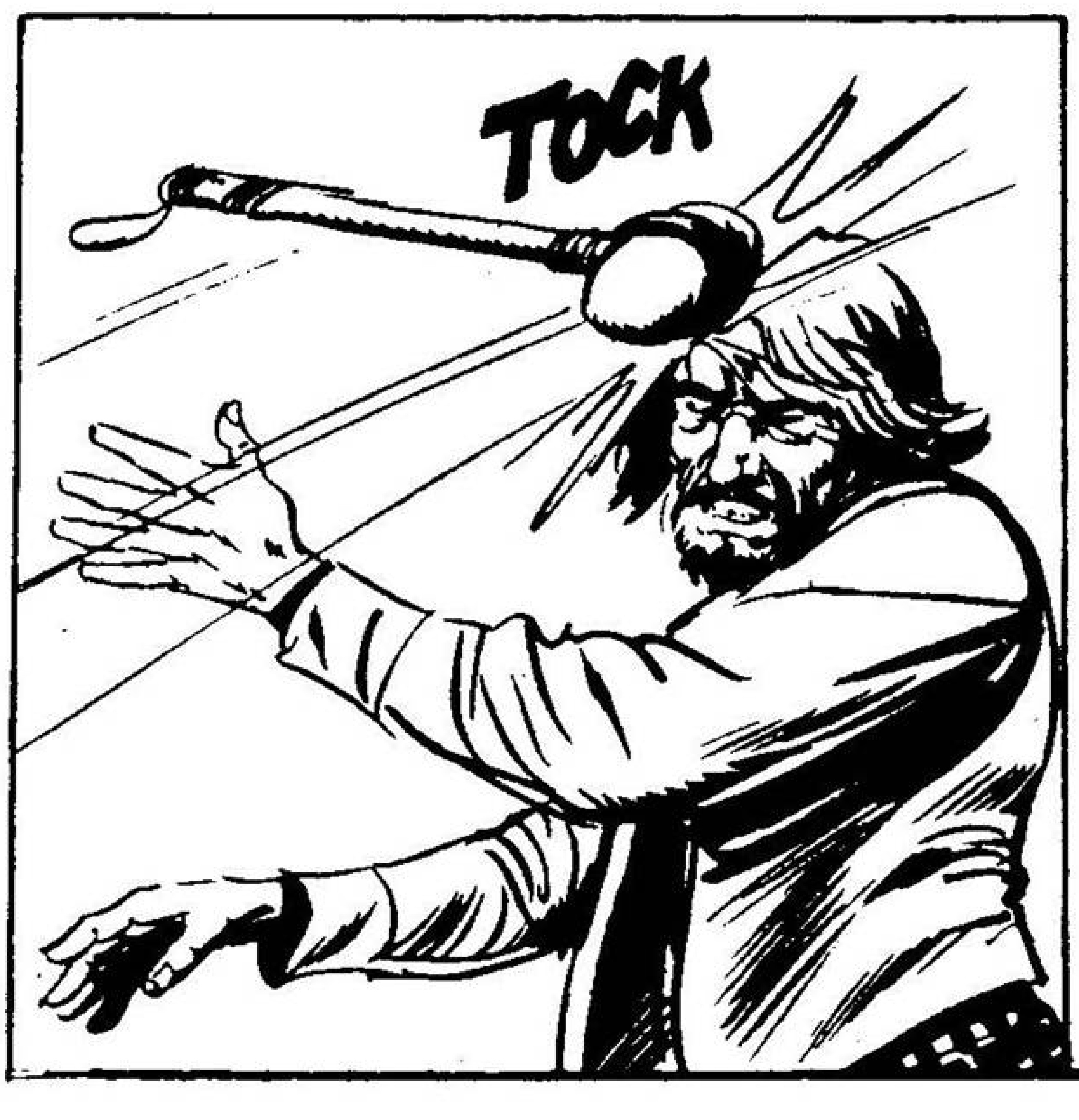

BU ARADA...
NEYSE, ŞAFAK SÖKÜYOR...
YARIM SAAT SONRA NÖBET DEĞİŞECEK...
BU GECE HİÇ GEÇMEYECEKMİŞ GİBİ GELDİ...
MM...
SOCK
GÜZEL! HİÇ SESİ ÇIKMADI!..

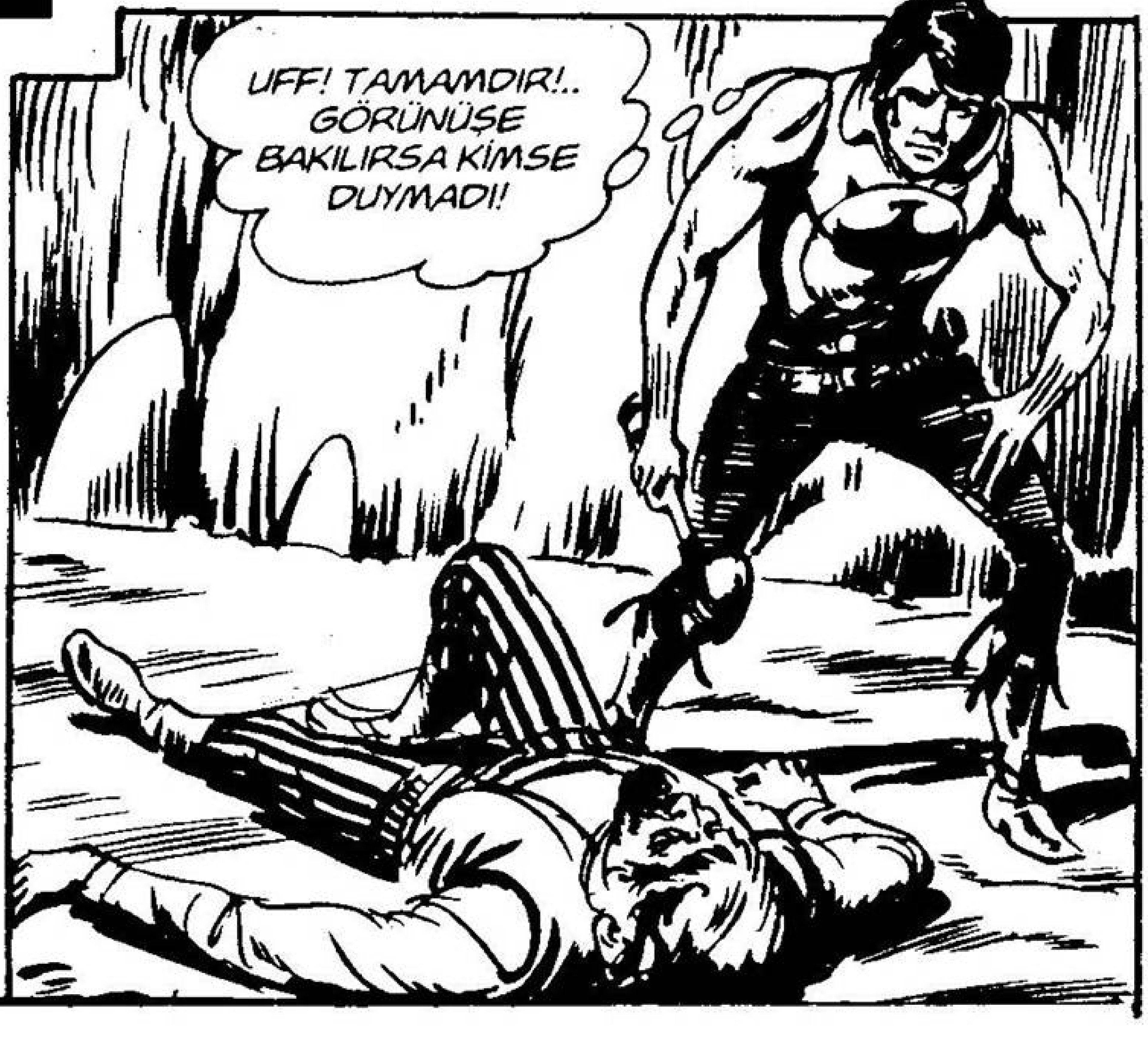

BAŞARDI... GİDELİM!..
KIZILDERİLİLER BOĞAZDAN GEÇERKEN...
...ZAGOR DA KAYALIK SIRTA KOŞUYORDU...
İKİNCİ NÖBETÇİNİN YANINA VARDIĞINDA...
HAY AKSİ! ÇOK KÖTÜ OLDU BU!..
TRO-TOCKL

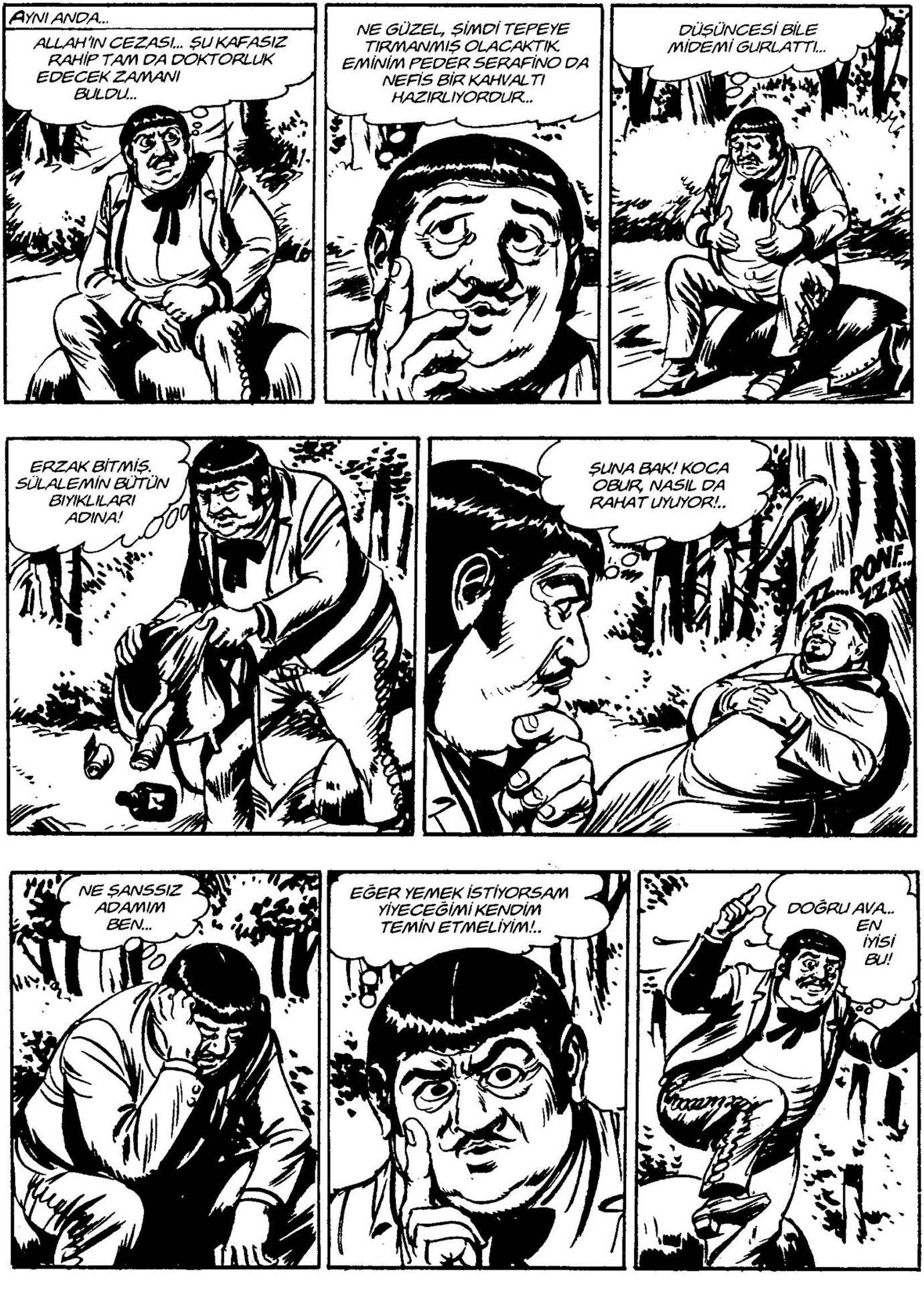

EH, NE YAPALIM...
NE OLDU?
FERRI GALLIENO

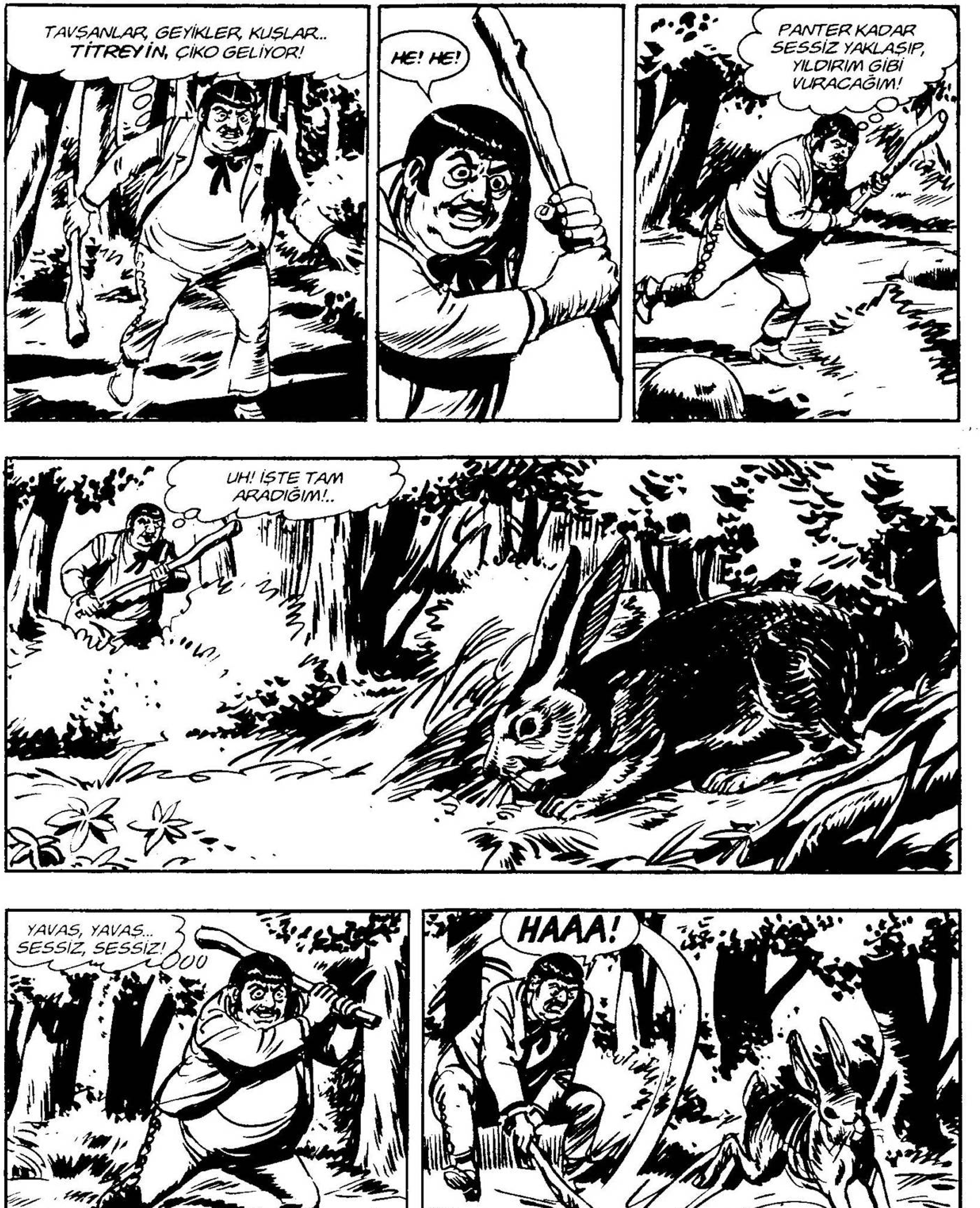

UH!

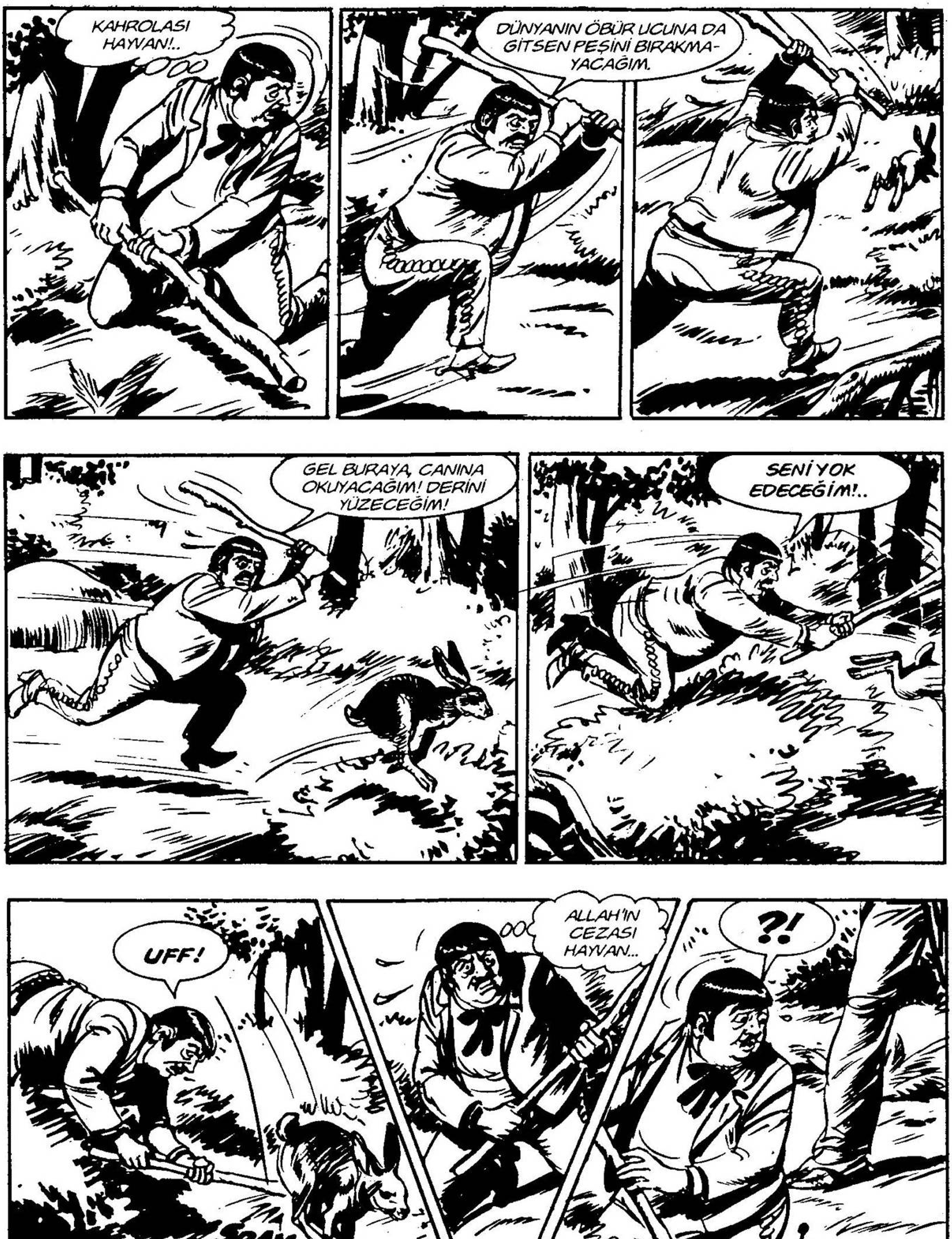

LANET OLSUN!

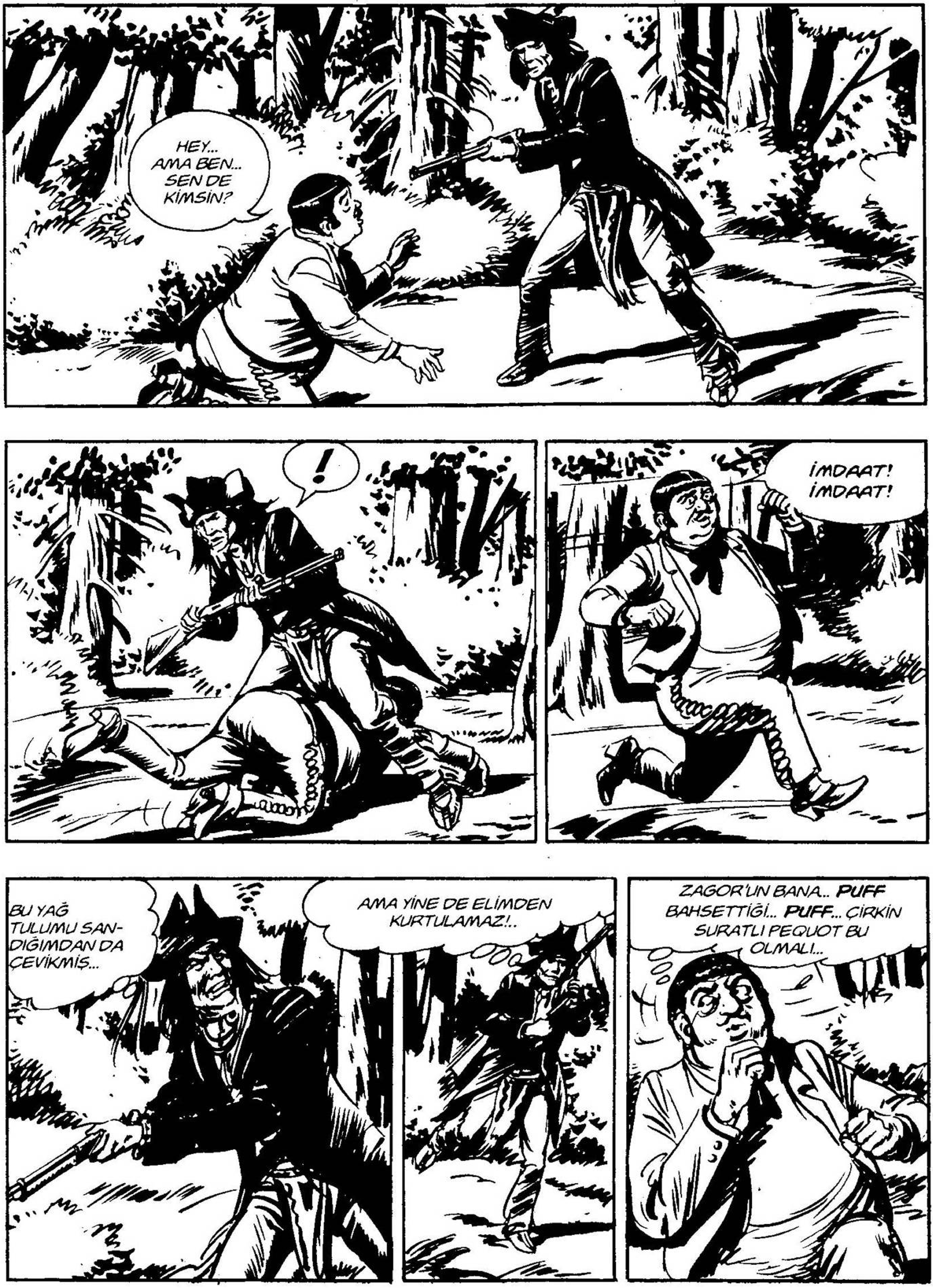

TOCK

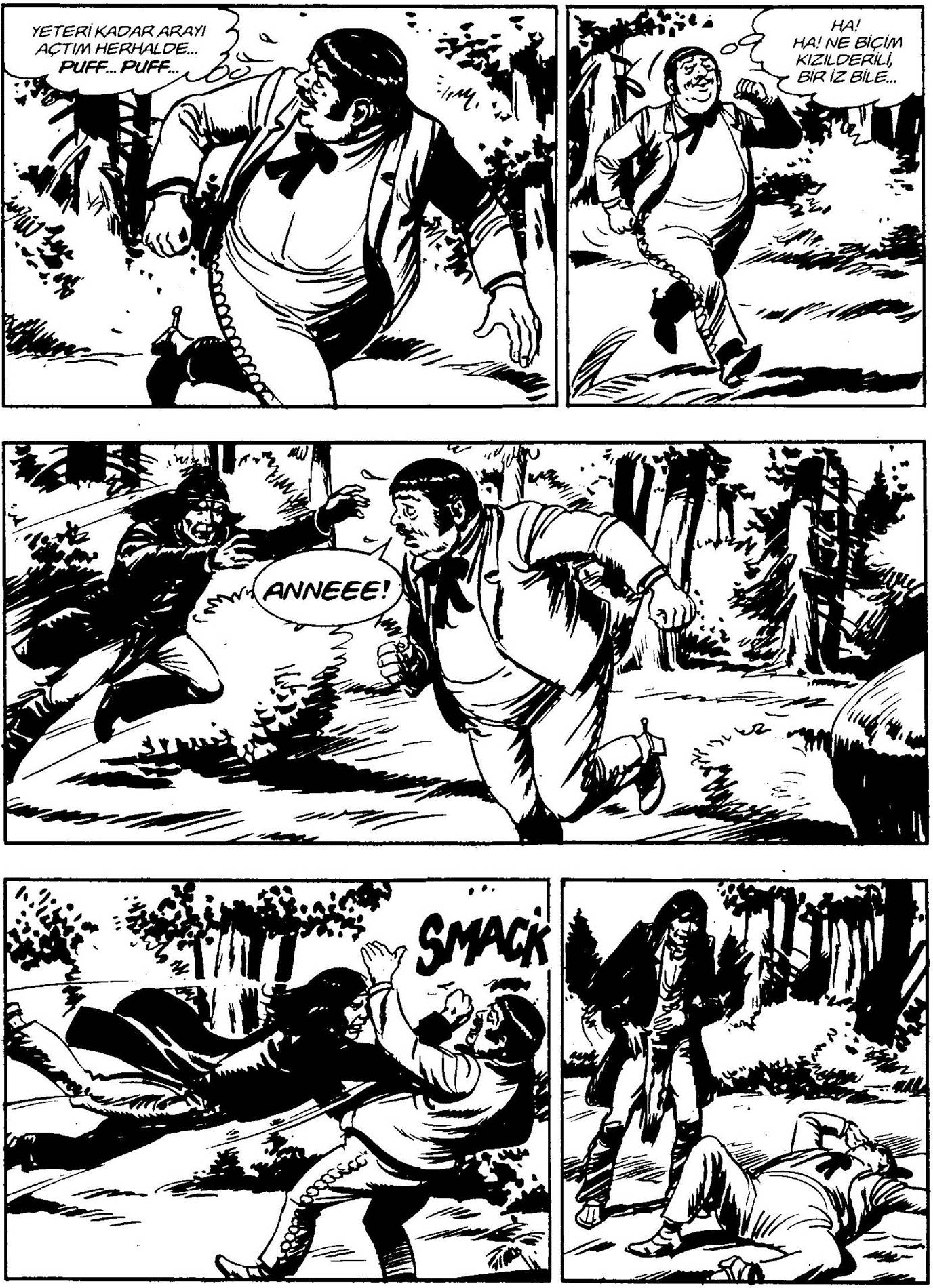

UFF! TAMAMDIR!.. GÖRÜNÜŞE BAKILIRSA KIMSE DUYMADI!

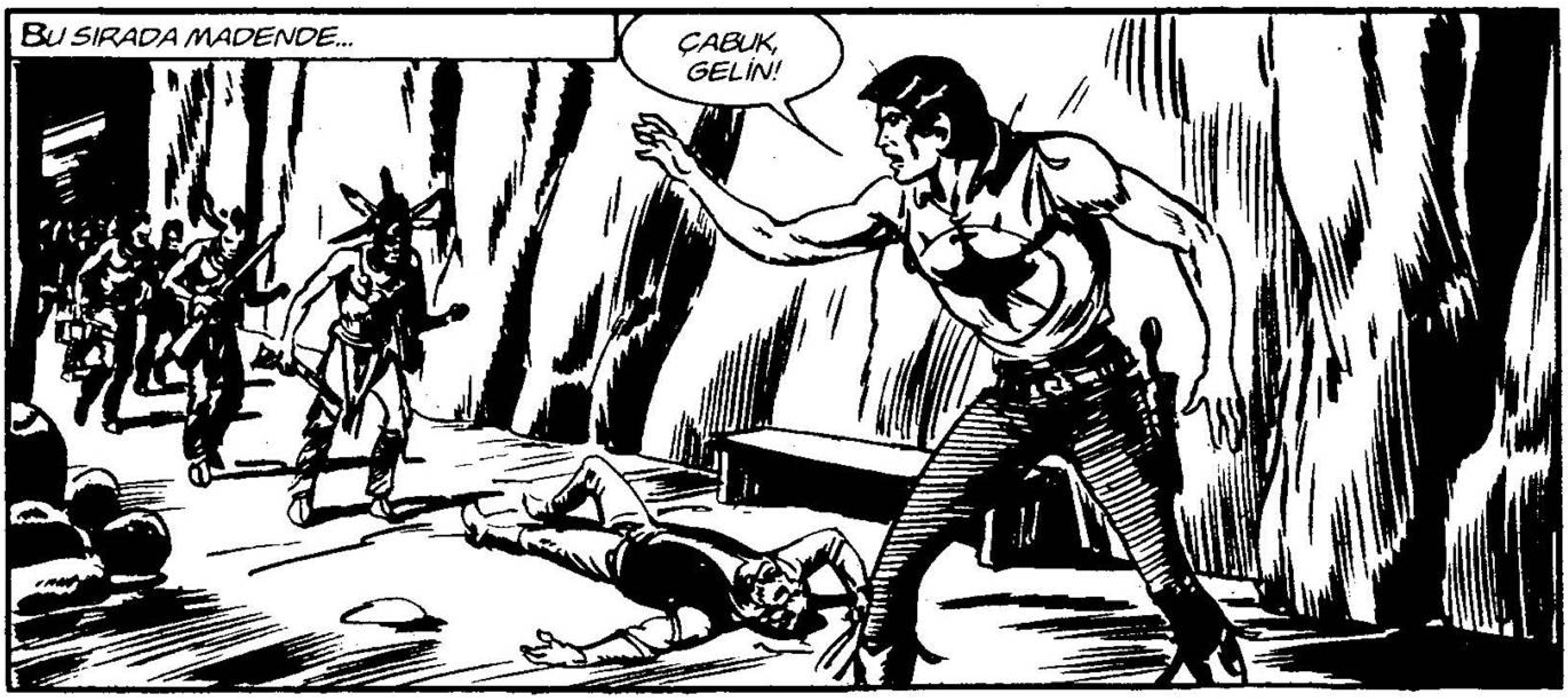

AYNI ANDA...
ALLAH'IN CEZASI... ŞU KAFASIZ RAHİP TAM DA DOKTORLUK EDECEK ZAMANI BULDU...
NE GÜZEL, ŞİMDİ TEPEYE TIRMANMIŞ OLACAKTIK. EMİNİM PEDER SERAFINO DA NEFİS BİR KAHVALTI HAZIRLIYORDUR...
DÜŞÜNCESİ BİLE MİDEMİ GURLATTI...
ERZAK BİTMİŞ. SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!
ŞUNA BAK! KOCA OBUR, NASIL DA RAHAT UYUYOR!..
ZZZ... RONF... ZZZ...
NE ŞANSSIZ ADAMIM BEN...
EĞER YEMEK İSTİYORSAM YİYECEĞİMİ KENDİM TEMİN ETMELİYİM!..
DOĞRU AVA.. EN İYİSİ BU!

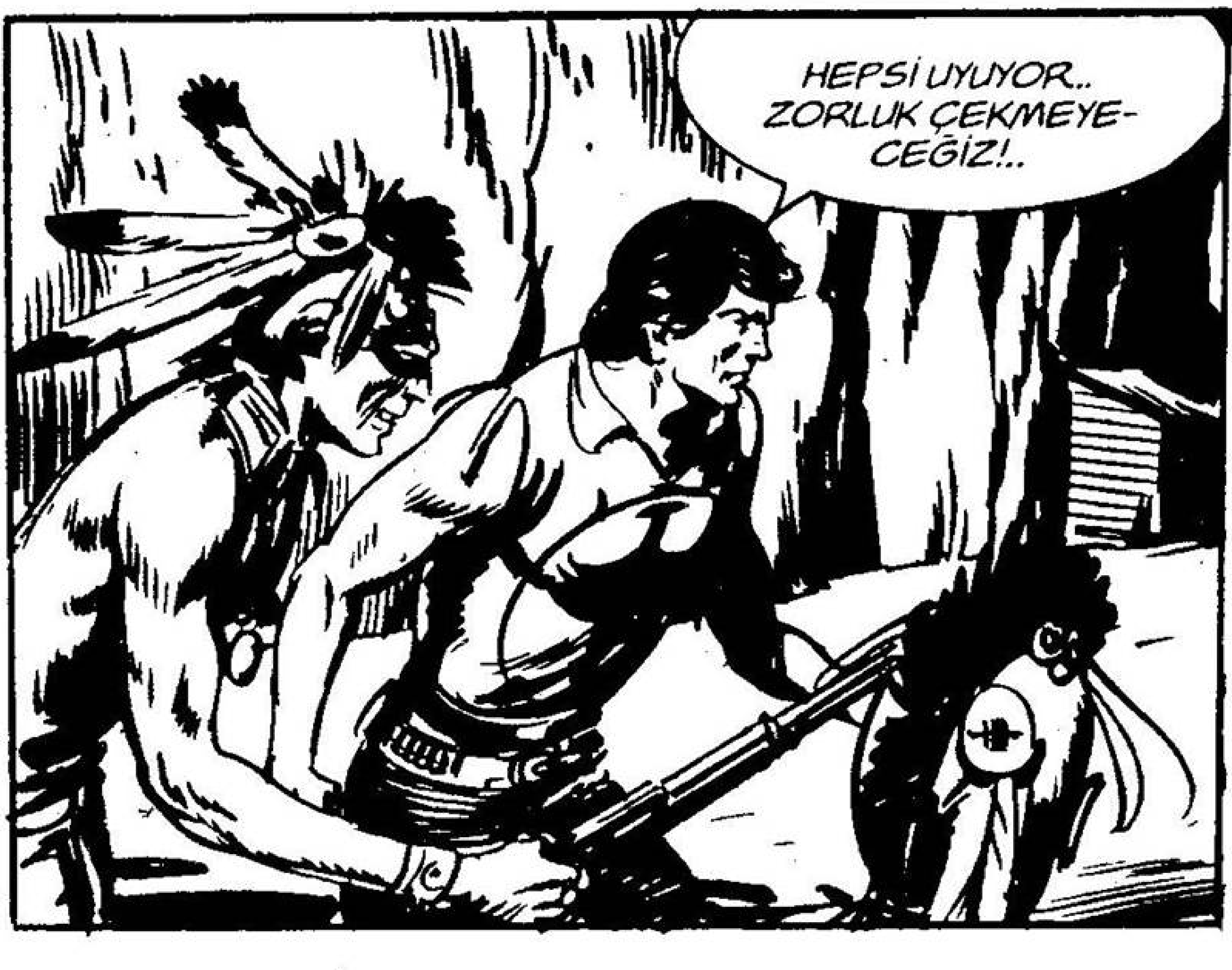

TAVŞANLAR, GEYİKLER, KUŞLAR... TİTREYİN, ÇİKO GELİYOR!
HE! HE!
PANTER KADAR SESSİZ YAKLAŞIP, YILDIRIM GİBİ VURACAĞIM!
UH! İŞTE TAM ARADIĞIM!..
YAVAŞ, YAVAŞ... SESSİZ, SESSİZ!
HAAA!
SDUM

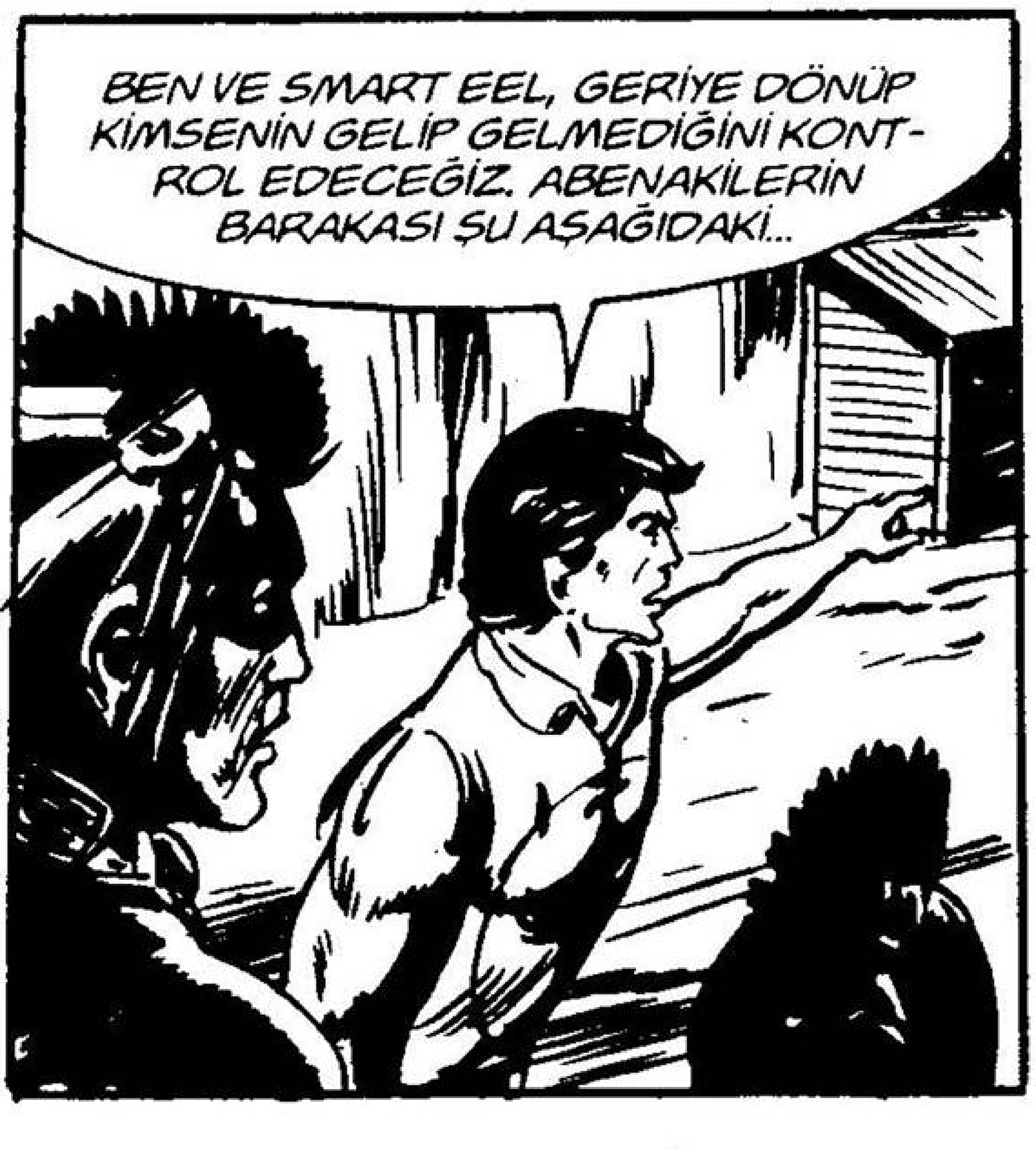

KAHROLASI HAYVAN!..
DÜNYANIN ÖBÜR UCUNA DA GİTSEN PEŞİNİ BIRAKMAYACAĞIM.
GEL BURAYA, CANINA OKUYACAĞIM! DERİNİ YÜZECEĞİM!
SENİ YOK EDECEĞİM!..
UFF!
SBAM
ALLAH'IN CEZASI HAYVAN...
?!

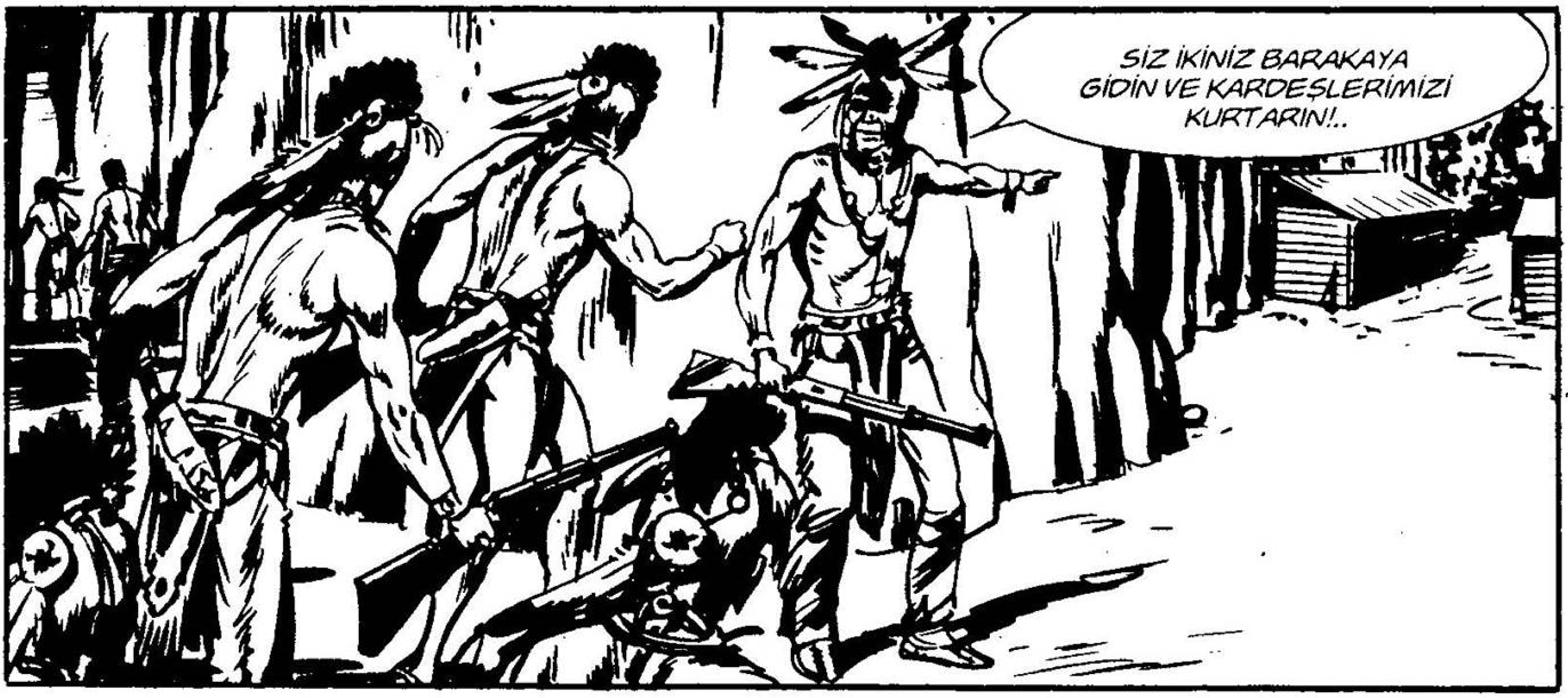

HEY... AMA BEN... SEN DE KİMSİN?
!
İMDAAT! İMDAAT!
BU YAĞ TULUMU SANDIĞIMDAN DA ÇEVİKMİŞ...
AMA YİNE DE ELİMDEN KURTULAMAZ!..
ZAGOR'UN BANA... **PUFF** BAHSETTİĞİ... **PUFF**... ÇİRKİN SURATLI PEQUOT BU OLMALI...

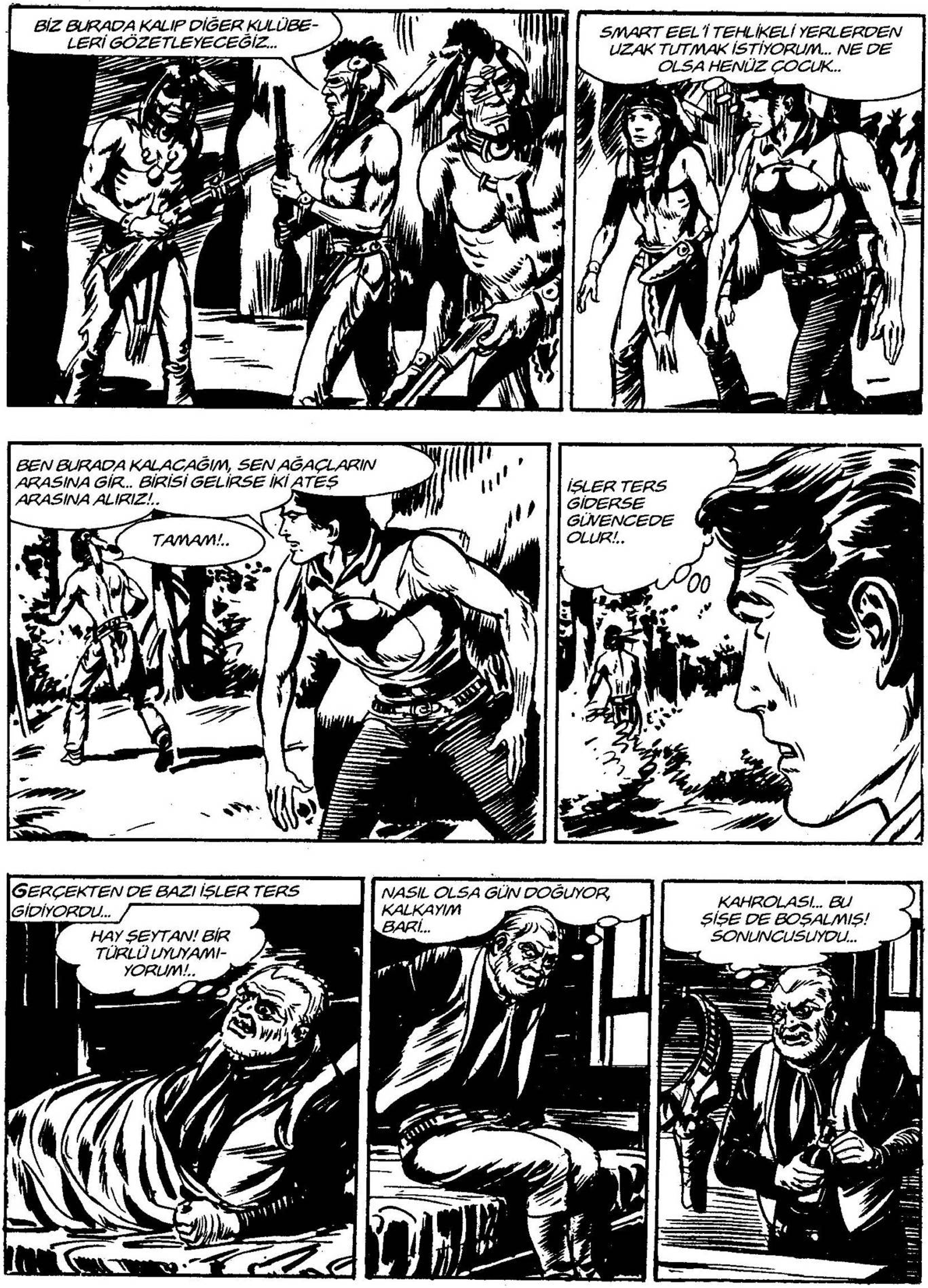

YETERİ KADAR ARAYI AÇTIM HERHALDE... PUFF... PUFF...
HA! HA! NE BİÇİM KIZILDERİLİ, BİR İZ BİLE...
ANNEEE!
SMACK

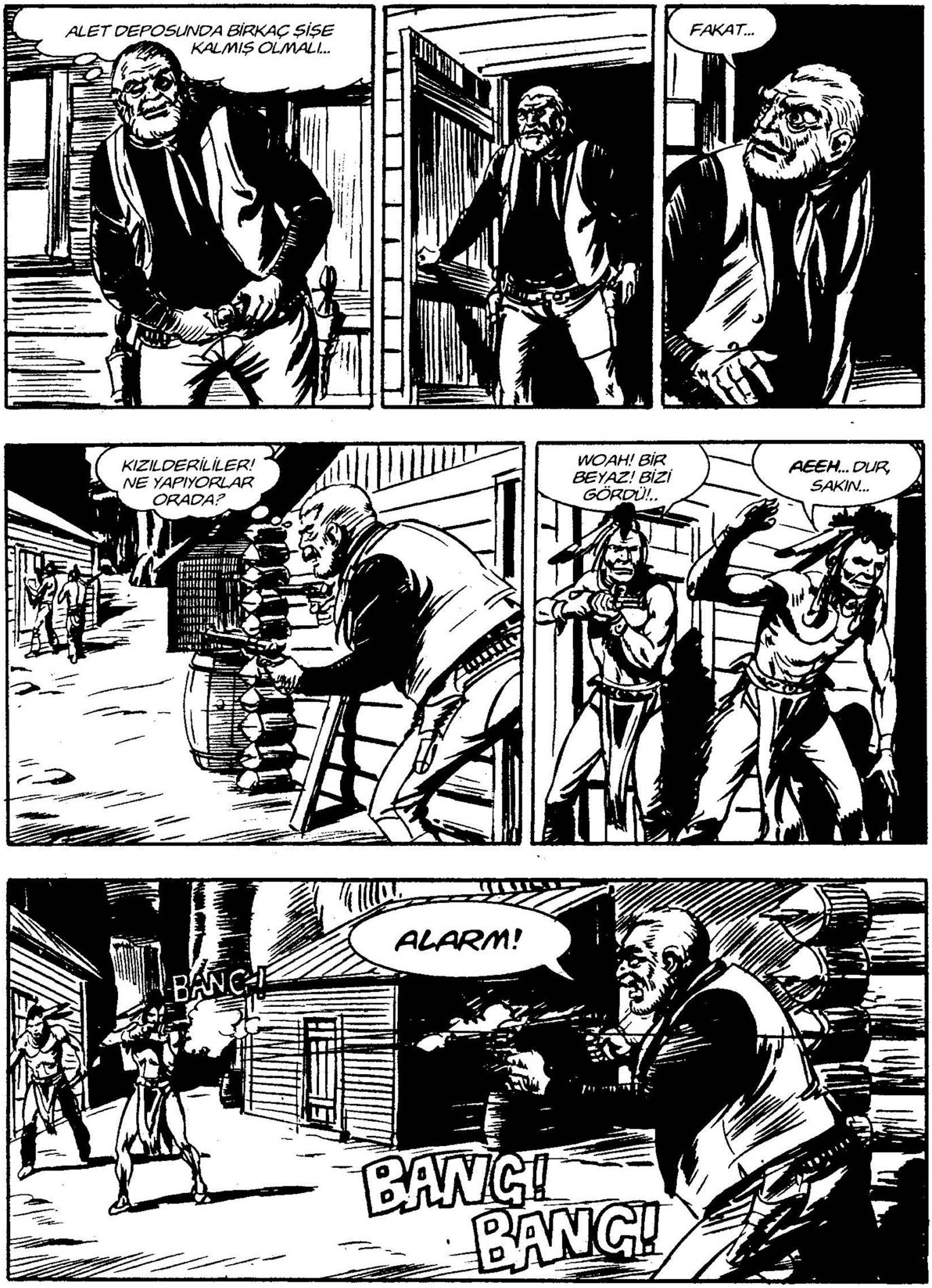

BU SIRADA MADENDE...
ÇABUK, GELİN!

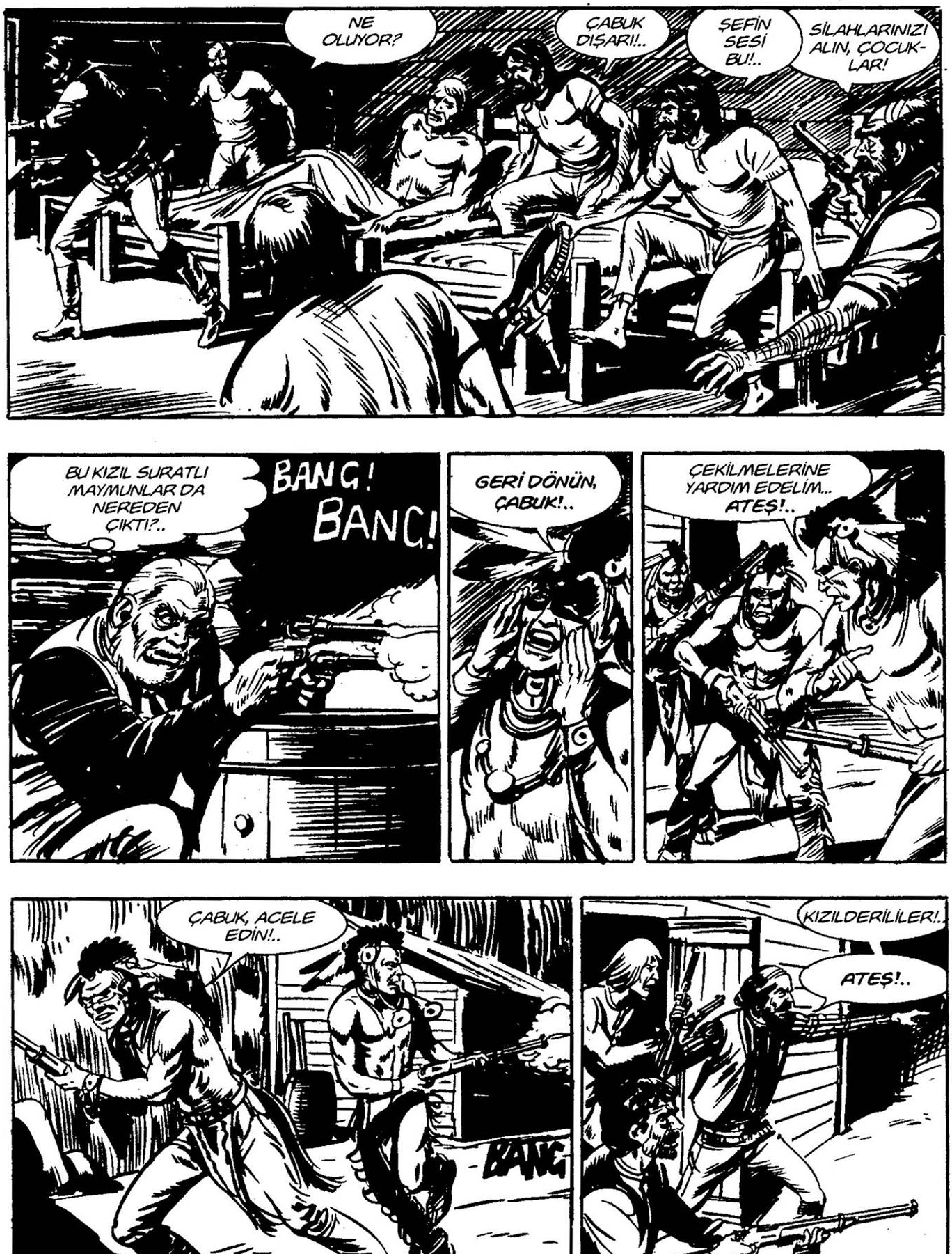

HEPSİ UYUYOR.. ZORLUK ÇEKMEYECEĞİZ!..

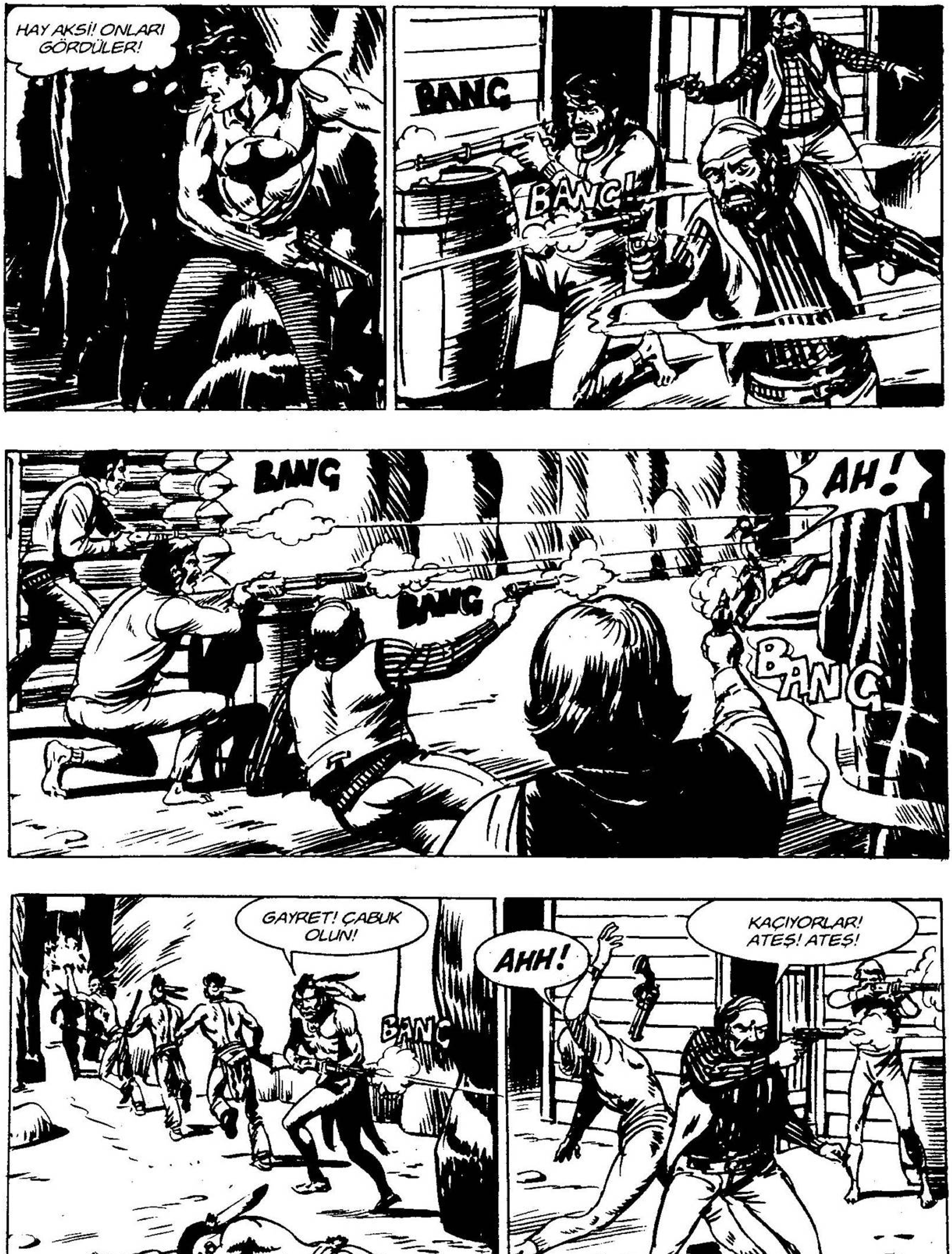

BEN VE SMART EEL, GERİYE DÖNÜP KİMSENİN GELİP GELMEDİĞİNİ KONTROL EDECEĞİZ. ABENAKİLERİN BARAKASI ŞU AŞAĞIDAKİ...

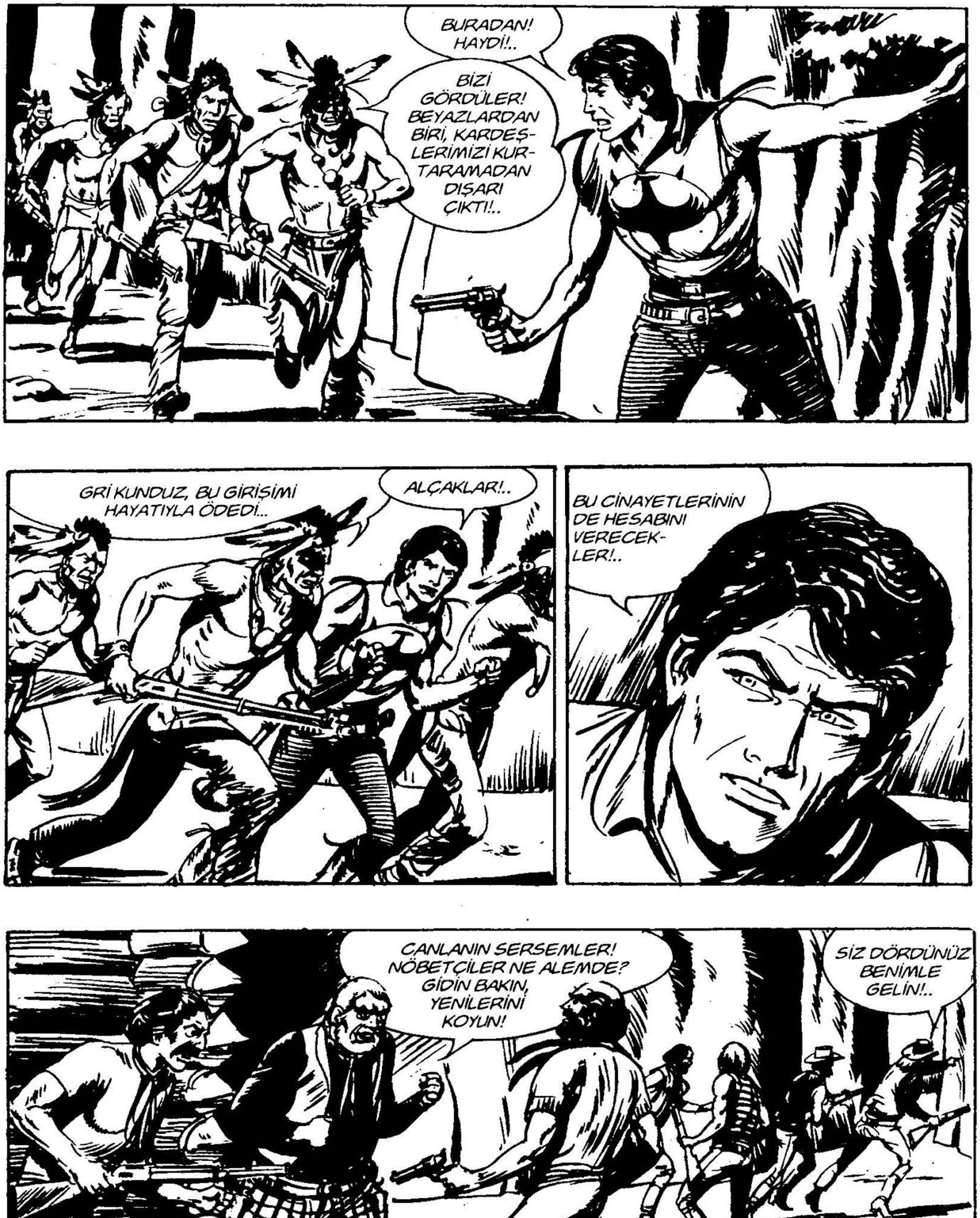

SİZ İKİNİZ BARAKAYA GİDİN VE KARDEŞLERİMİZİ KURTARIN!..

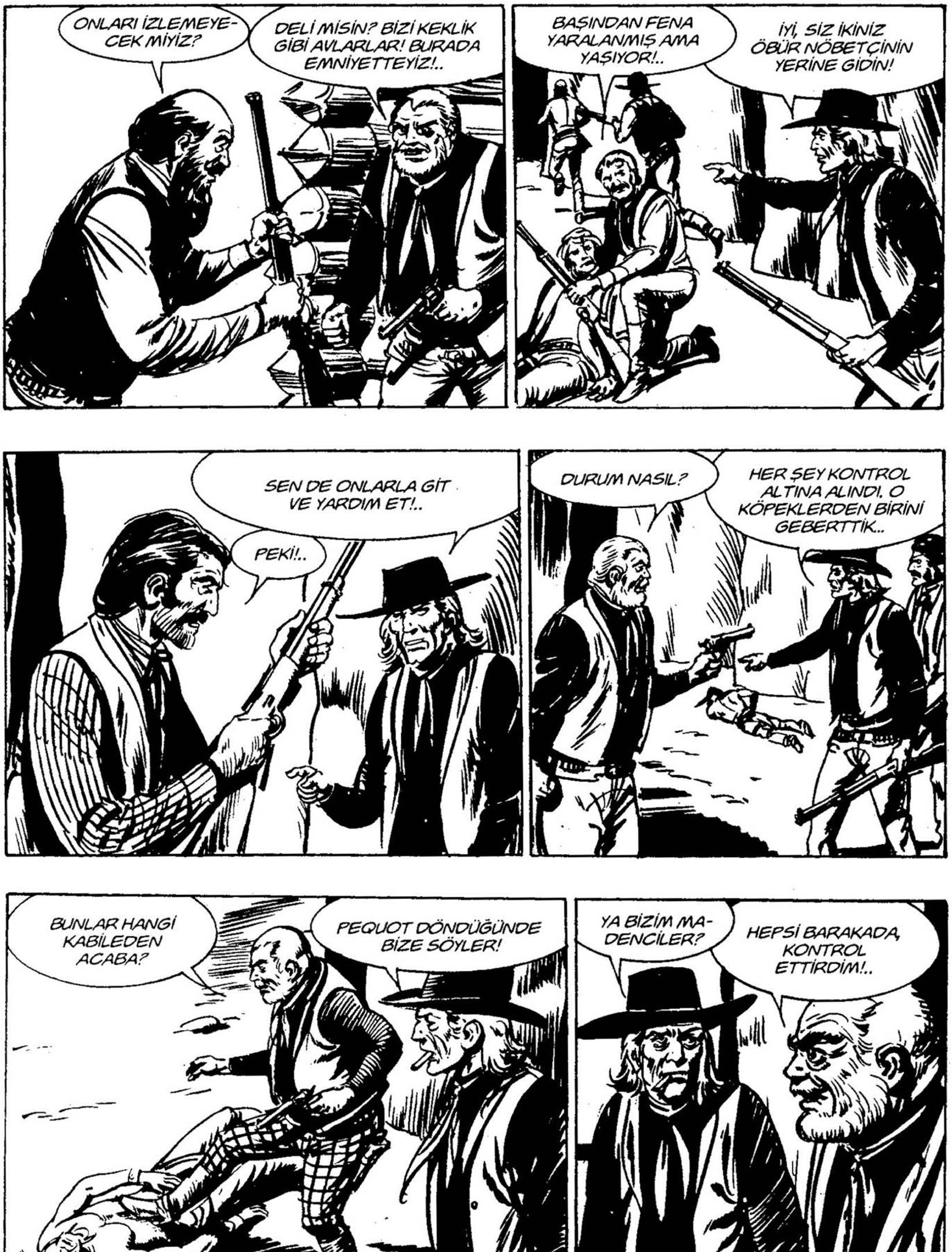

BİZ BURADA KALIP DİĞER KULÜBELERİ GÖZETLEYECEĞİZ...
SMART EEL'İ TEHLİKELİ YERLERDEN UZAK TUTMAK İSTİYORUM... NE DE OLSA HENÜZ ÇOCUK...
BEN BURADA KALACAĞIM, SEN AĞAÇLARIN ARASINA GİR... BİRİSİ GELİRSE İKİ ATEŞ ARASINA ALIRIZ!..
TAMAM!..
İŞLER TERS GİDERSE GÜVENCEDE OLUR!..
GERÇEKTEN DE BAZI İŞLER TERS GİDİYORDU...
HAY ŞEYTAN! BİR TÜRLÜ UYUYAMIYORUM!..
NASIL OLSA GÜN DOĞUYOR, KALKAYIM BARİ...
KAHROLASI... BU ŞİŞE DE BOŞALMIŞ! SONUNCUSUYDU...

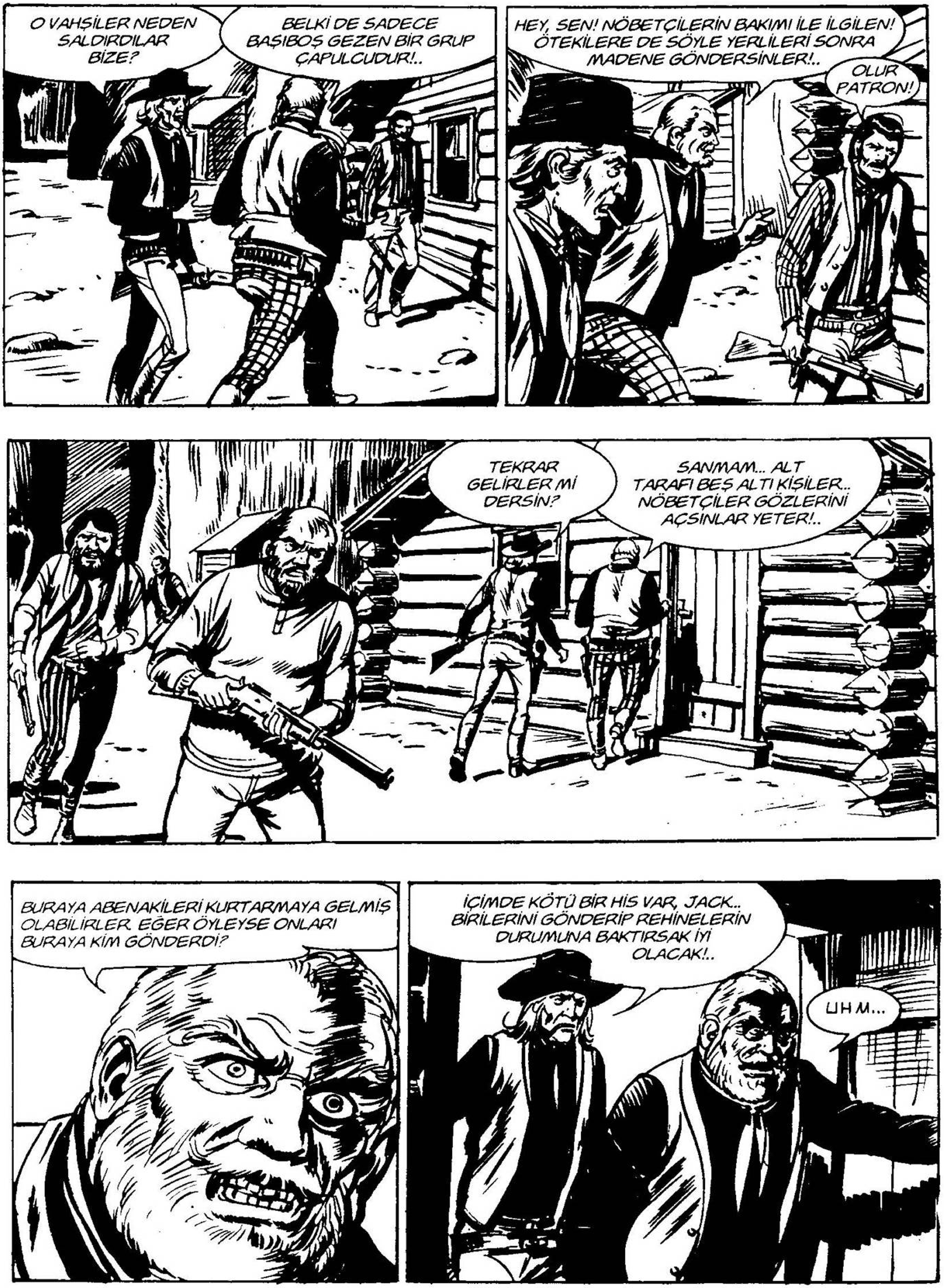

ALET DEPOSUNDA BİRKAÇ ŞİŞE KALMIŞ OLMALI...
FAKAT...
KIZILDERİLİLER! NE YAPIYORLAR ORADA?
WOAH! BİR BEYAZ! BİZİ GÖRDÜ!..
AEEH... DUR, SAKIN...
ALARM!
BANG!
BANG!
BANG!


NE OLUYOR?
ÇABUK DIŞARI!..
ŞEFİN SESİ BU!..
SİLAHLARINIZI ALIN, ÇOCUKLAR!
BU KIZIL SURATLI MAYMUNLAR DA NEREDEN ÇIKTI!?..
BANG!
BANG!
GERİ DÖNÜN, ÇABUK!..
ÇEKİLMELERİNE YARDIM EDELİM... ATEŞ!..
ÇABUK, ACELE EDİN!..
BANG
KIZILDERİLİLER!..
ATEŞ!..

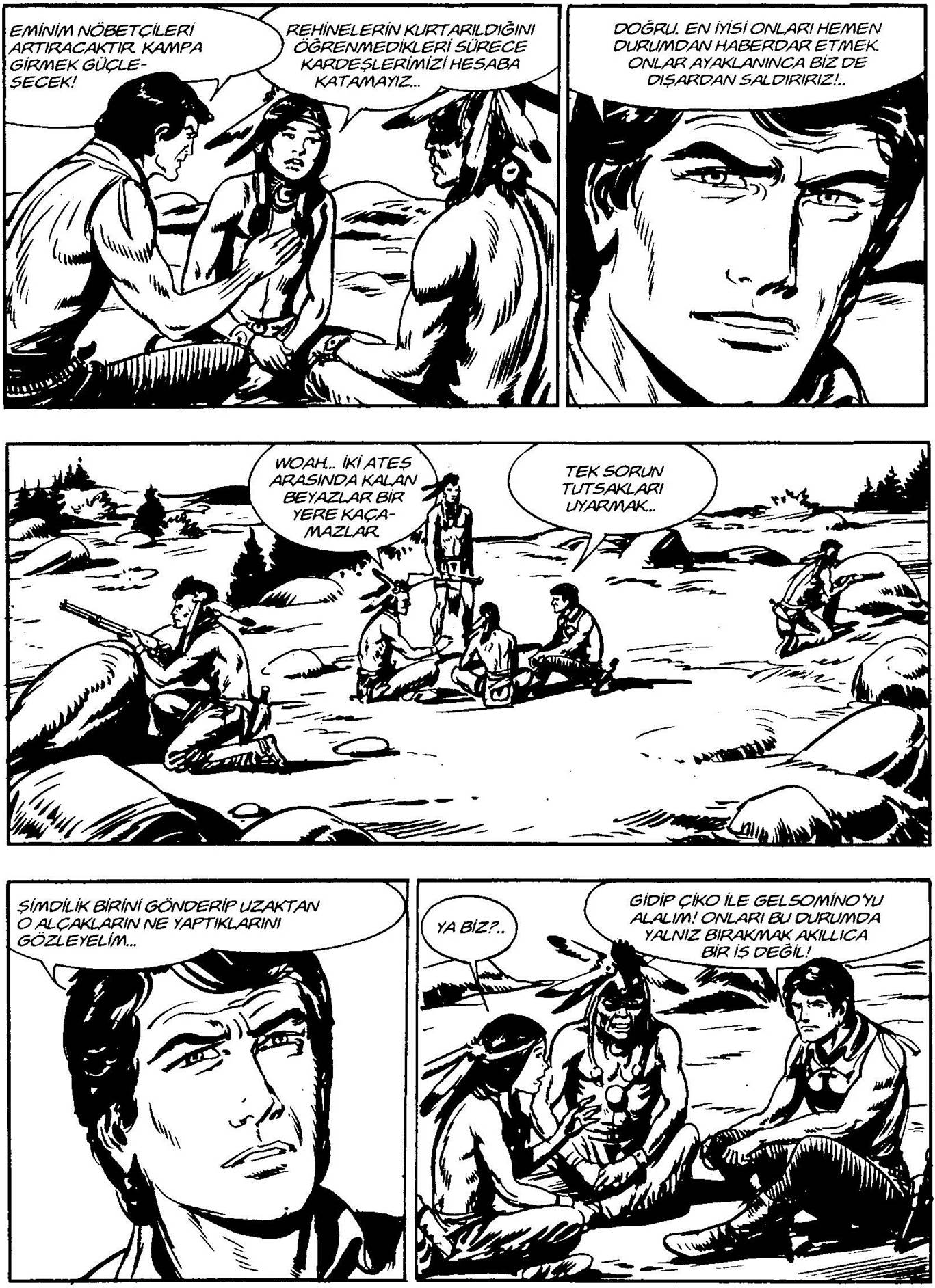

HAY AKSİ! ONLARI GÖRDÜLER!
BANG
BANG!
BANG
AH!
BANG
BANG
GAYRET! ÇABUK OLUN!
BANG
AHH!
KAÇIYORLAR! ATEŞ! ATEŞ!

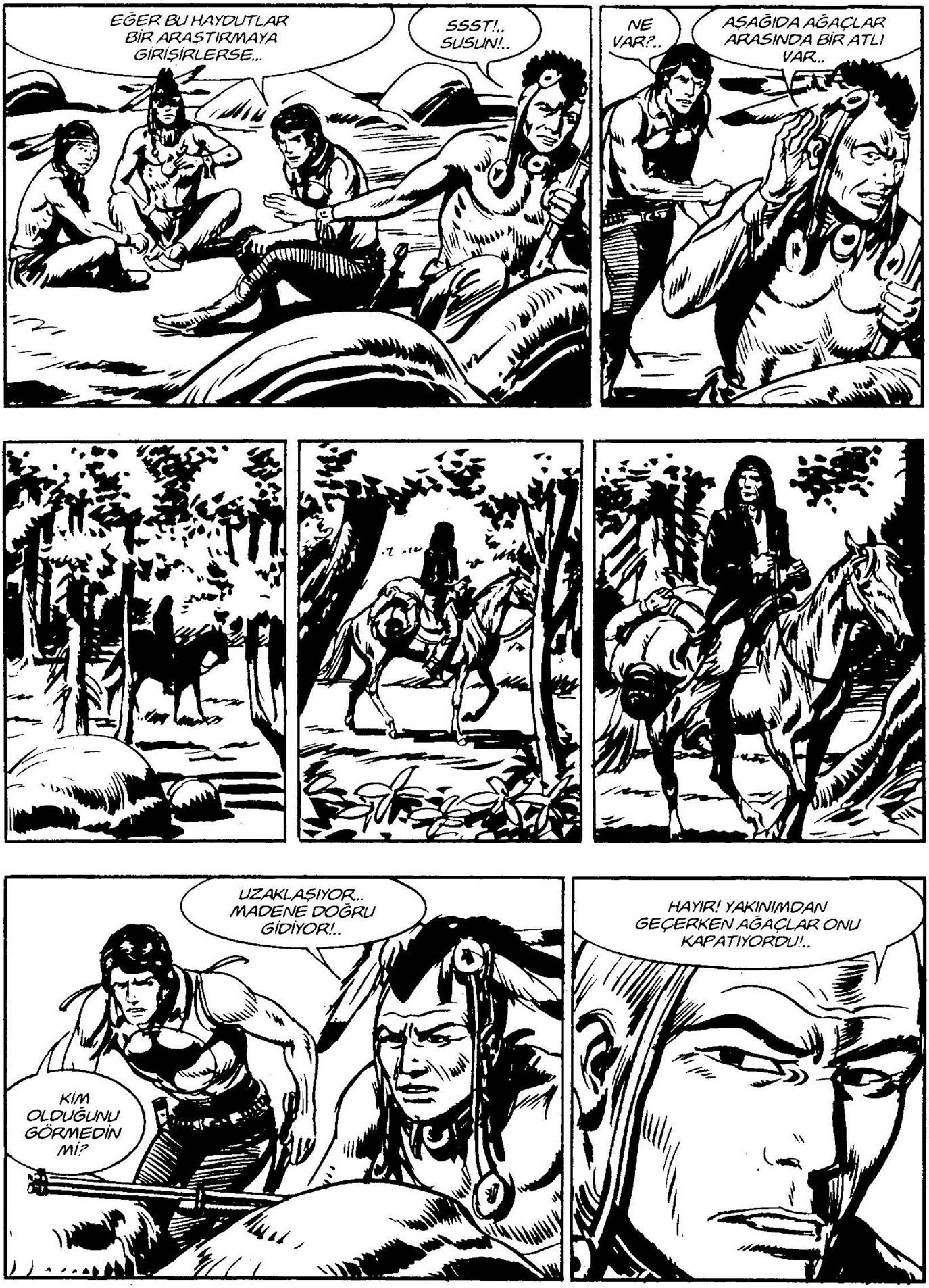

BURADAN! HAYDİ!..
BİZİ GÖRDÜLER! BEYAZLARDAN BİRİ, KARDEŞLERİMİZİ KURTARAMADAN DIŞARI ÇIKTI!..
GRİ KUNDUZ, BU GİRİŞİMİ HAYATIYLA ÖDEDİ...
ALÇAKLAR!..
BU CİNAYETLERİNİN DE HESABINI VERECEKLER!..
CANLANIN SERSEMLER! NÖBETÇİLER NE ALEMDE? GİDİN BAKIN, YENİLERİNİ KOYUN!
SİZ DÖRDÜNÜZ BENİMLE GELİN!..

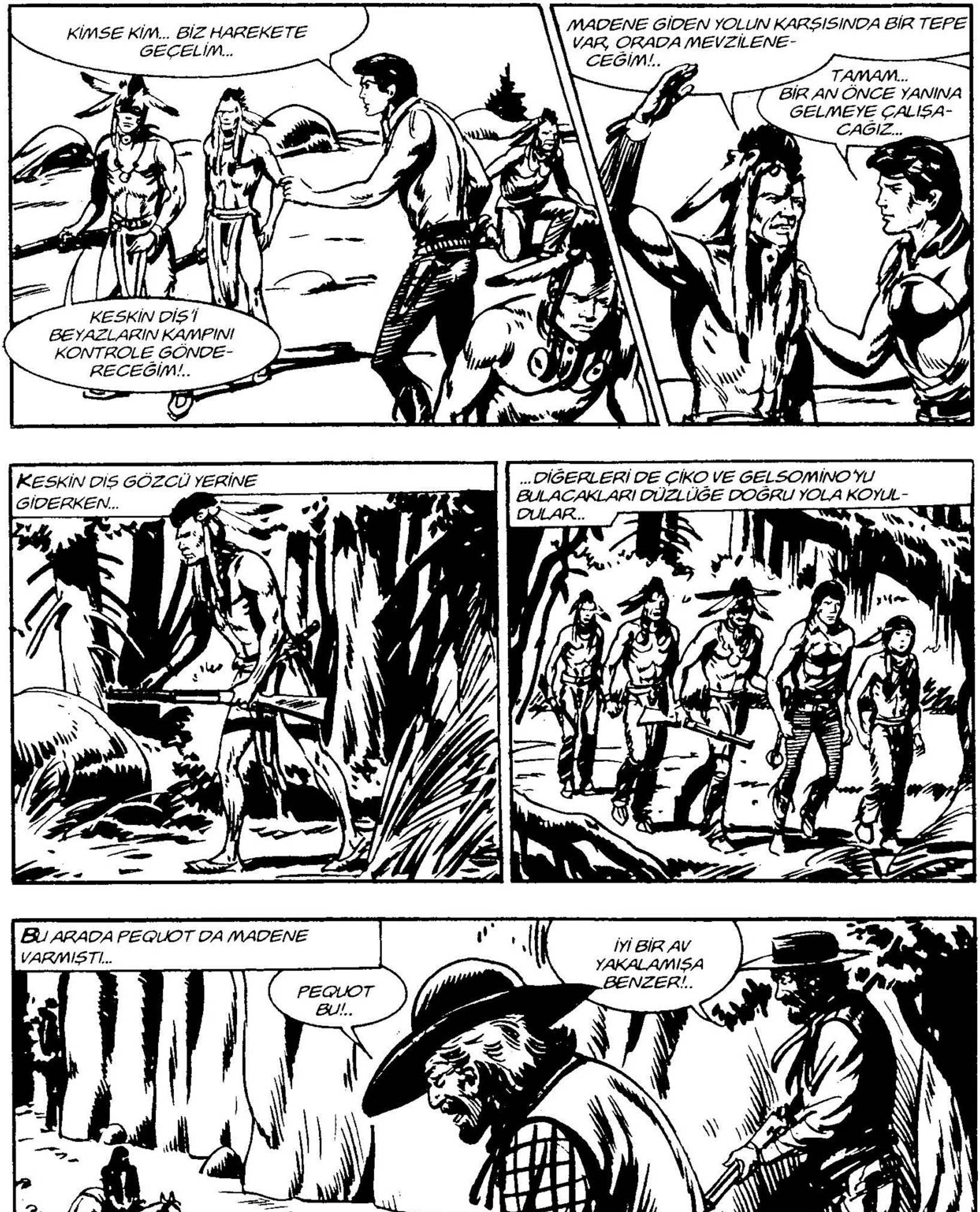

ONLARI İZLEMEYECEK MİYİZ?
DELİ MİSİN? BİZİ KEKLİK GİBİ AVLARLAR! BURADA EMNİYETTEYİZ!..
BAŞINDAN FENA YARALANMIŞ AMA YAŞIYOR!..
İYİ, SİZ İKİNİZ ÖBÜR NÖBETÇİNİN YERİNE GİDİN!
SEN DE ONLARLA GİT VE YARDIM ET!..
PEKİ!..
DURUM NASIL?
HER ŞEY KONTROL ALTINA ALINDI. O KÖPEKLERDEN BİRİNİ GEBERTTİK...
BUNLAR HANGİ KABİLEDEN ACABA?
PEQUOT DÖNDÜĞÜNDE BİZE SÖYLER!
YA BİZİM MADENCİLER?
HEPSİ BARAKADA, KONTROL ETTİRDİM!..

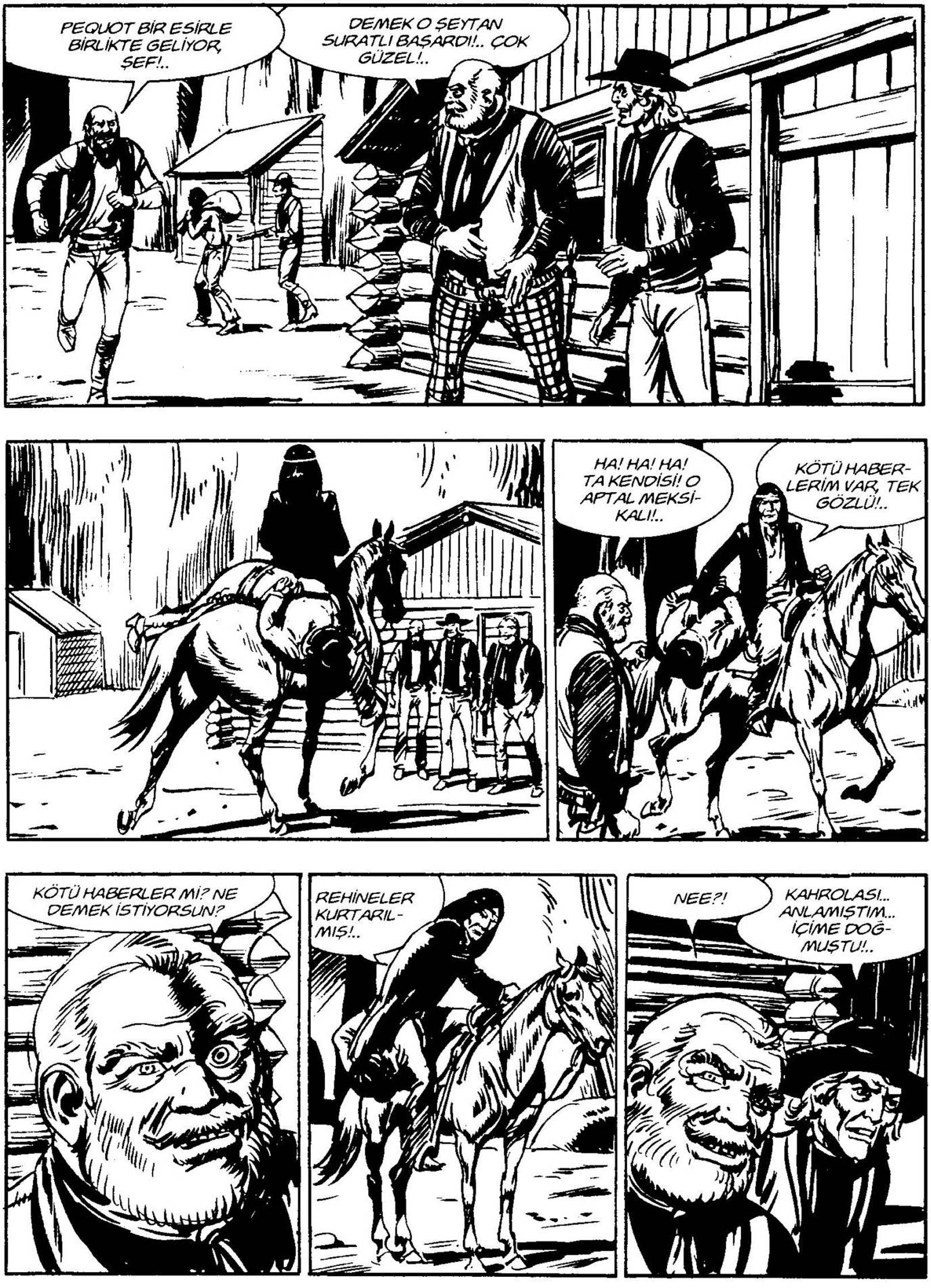

O VAHŞİLER NEDEN SALDIRDILAR BİZE?
BELKİ DE SADECE BAŞIBOŞ GEZEN BİR GRUP ÇAPULCUDUR!..
HEY, SEN! NÖBETÇİLERİN BAKIMI İLE İLGİLEN! ÖTEKİLERE DE SÖYLE YERLİLERİ SONRA MADENE GÖNDERSİNLER!..
OLUR PATRON!
TEKRAR GELİRLER Mİ DERSİN?
SANMAM... ALT TARAFI BEŞ ALTI KİŞİLER.. NÖBETÇİLER GÖZLERİNİ AÇSINLAR YETER!..
BURAYA ABENAKİLERİ KURTARMAYA GELMİŞ OLABİLİRLER. EĞER ÖYLEYSE ONLARI BURAYA KİM GÖNDERDİ?
İÇİMDE KÖTÜ BİR HİS VAR, JACK.. BİRİLERİNİ GÖNDERİP REHİNELERİN DURUMUNA BAKTIRSAK İYİ OLACAK!..
UHM...

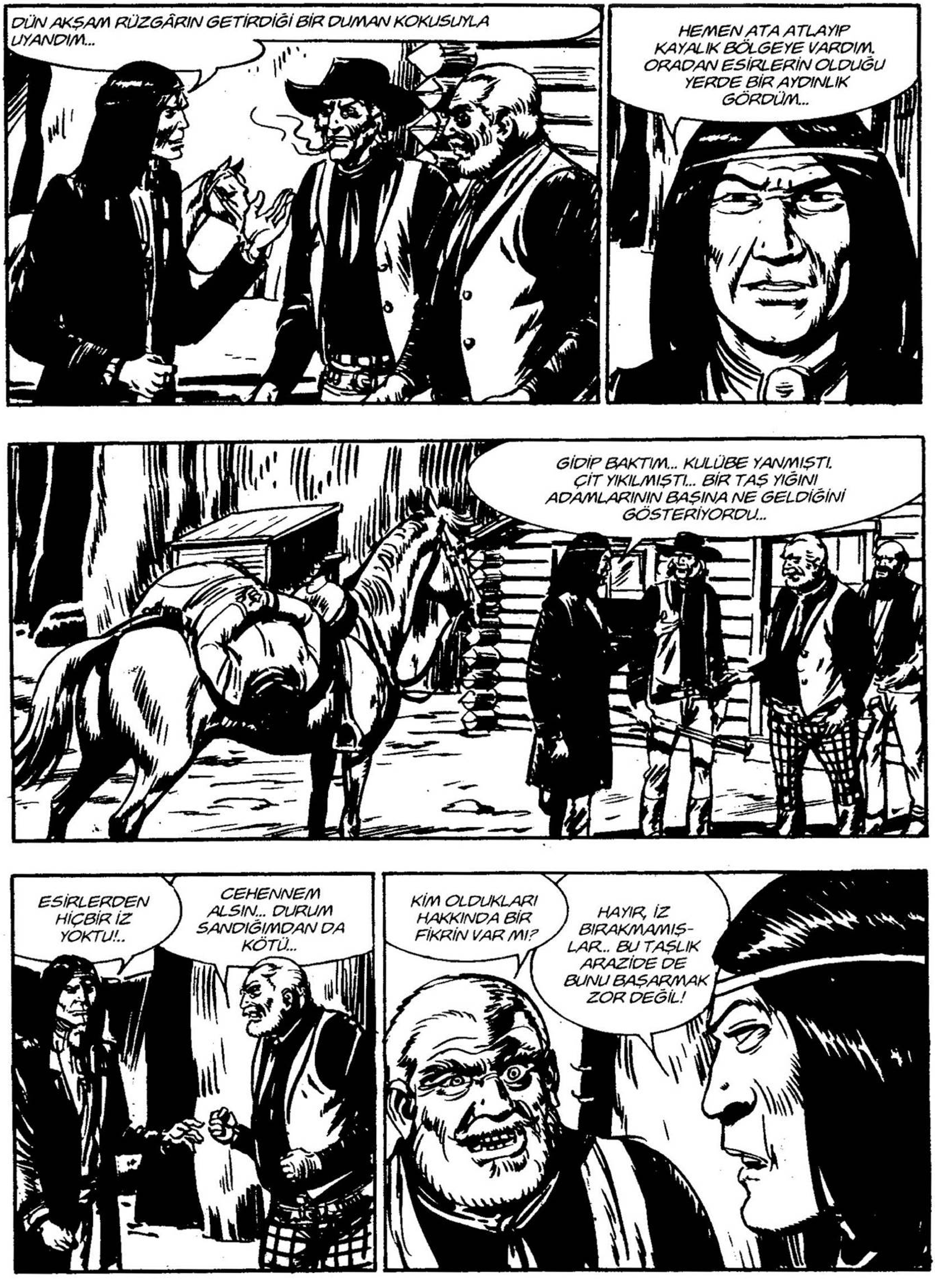
AYNI ANDA..
ÇABUK! ÇABUK!..
ŞU TEPEYE ÇIKALIM. GEREKİRSE ORADAN KENDİMİZİ SAVUNABİLİRİZ!..
BİZİ TAKİP EDERLER Mİ DERSİN?
HAYIR, AMA TEMKİNLİ OLMAK DAİMA İYİDİR!..
ÇEVREYE BİRKAÇ GÖZCÜ YERLEŞTİRİN!..
MAHZUN AYGIR BURADA KAL! SEN ORAYA GEÇ!..
NE YAPMAYI DÜŞÜNÜYORSUN, BALTALI İLAH?
MM... HER ŞEY TEK GÖZLÜ JACK'IN BU SALDIRIYA GÖSTERECEĞİ TEPKİYE BAĞLI!..

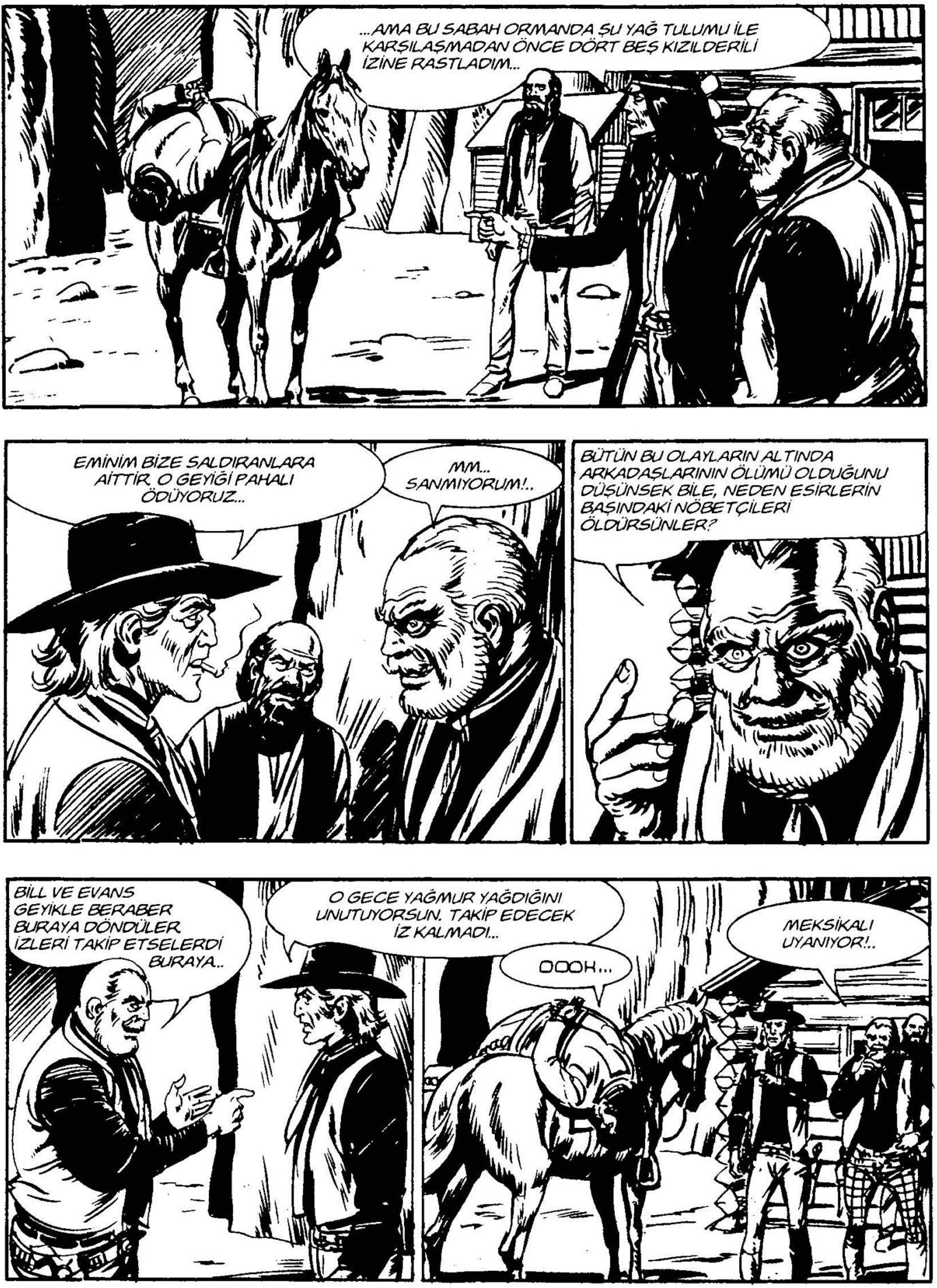

EMİNİM NÖBETÇİLERİ ARTIRACAKTIR. KAMPA GİRMEK GÜÇLEŞECEK!
REHİNELERİN KURTARILDIĞINI ÖĞRENMEDİKLERİ SÜRECE KARDEŞLERİMİZİ HESABA KATAMAYIZ...
DOĞRU. EN İYİSİ ONLARI HEMEN DURUMDAN HABERDAR ETMEK. ONLAR AYAKLANINCA BİZ DE DIŞARDAN SALDIRIRIZ!..
WOAH... İKİ ATEŞ ARASINDA KALAN BEYAZLAR BİR YERE KAÇAMAZLAR.
TEK SORUN TUTSAKLARI UYARMAK...
ŞİMDİLİK BİRİNİ GÖNDERİP UZAKTAN O ALÇAKLARIN NE YAPTIKLARINI GÖZLEYELİM...
YA BİZ?..
GİDİP ÇİKO İLE GELSOMİNO'YU ALALIM! ONLARI BU DURUMDA YALNIZ BIRAKMAK AKILLICA BİR İŞ DEĞİL!

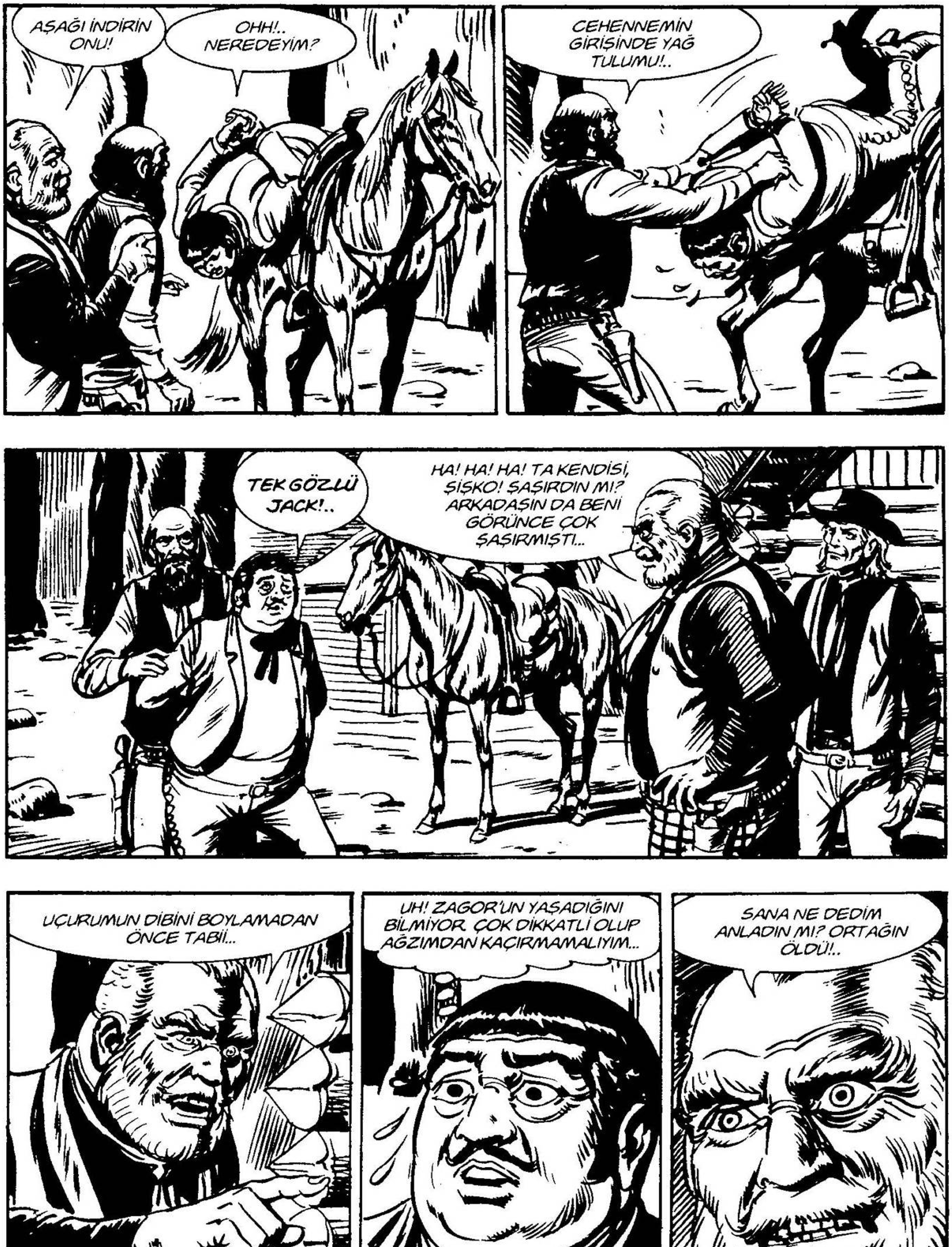

EĞER BU HAYDUTLAR BIR ARAŞTIRMAYA GIRIŞIRLERSE...
SSST!.. SUSUN!..
NE VAR?..
AŞAĞIDA AĞAÇLAR ARASINDA BIR ATLI VAR..
UZAKLAŞIYOR.. MADENE DOĞRU GIDIYOR!..
KIM OLDUĞUNU GÖRMEDIN MI?
HAYIR! YAKINIMDAN GEÇERKEN AĞAÇLAR ONU KAPATIYORDU!..

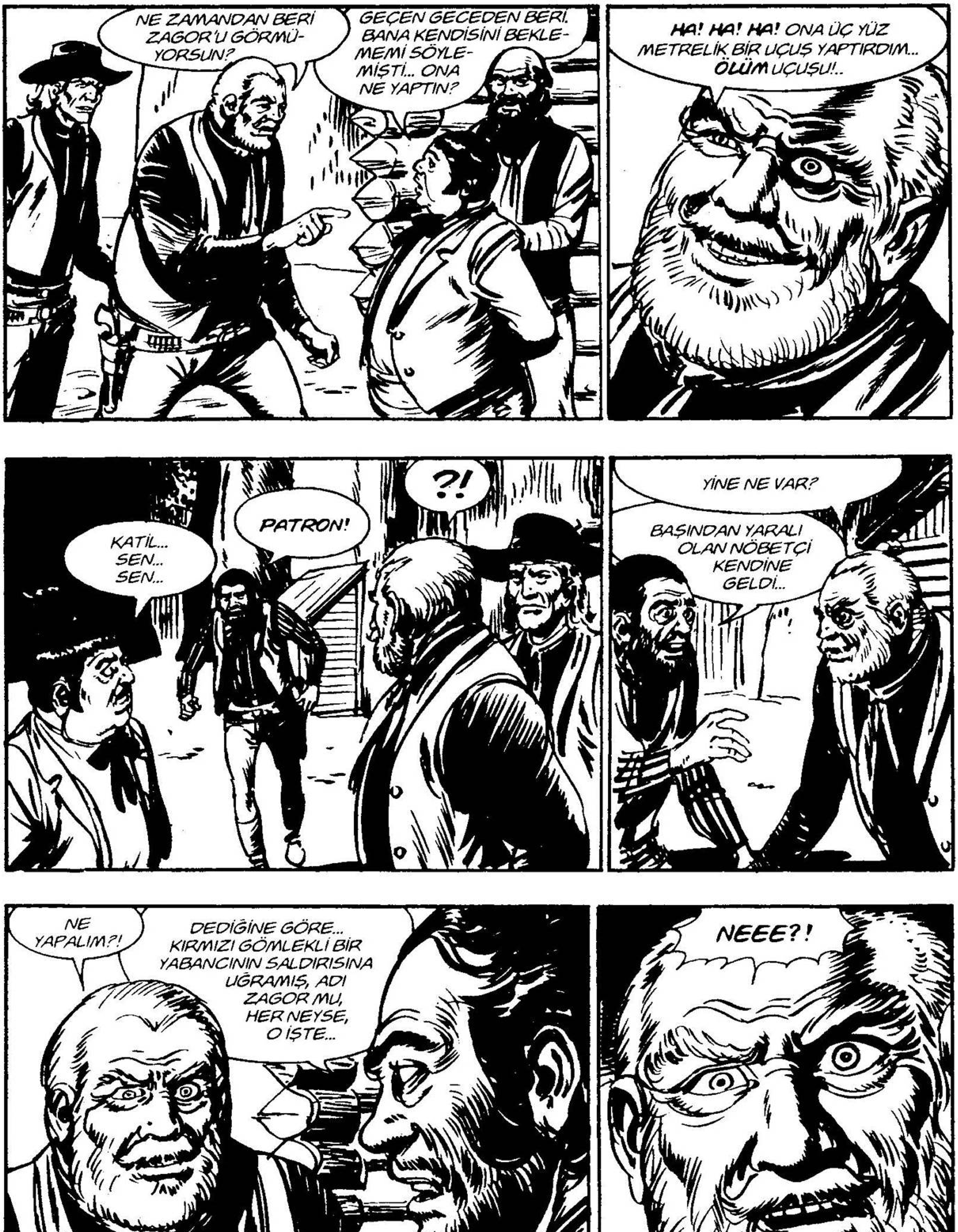

KİMSE KİM... BİZ HAREKETE GEÇELİM...
KESKİN DİŞ'İ BEYAZLARIN KAMPINI KONTROLE GÖNDERECEĞİM!..
MADENE GİDEN YOLUN KARŞISINDA BİR TEPE VAR, ORADA MEVZİLENECEĞİM!..
TAMAM... BİR AN ÖNCE YANINA GELMEYE ÇALIŞACAĞIZ...
KESKİN DIŞ GÖZCÜ YERİNE GİDERKEN...
...DİĞERLERİ DE ÇİKO VE GELSOMİNO'YU BULACAKLARI DÜZLÜĞE DOĞRU YOLA KOYULDULAR...
BU ARADA PEQUOT DA MADENE VARMIŞTI...
PEQUOT BU!..
İYİ BİR AV YAKALAMIŞA BENZER!..

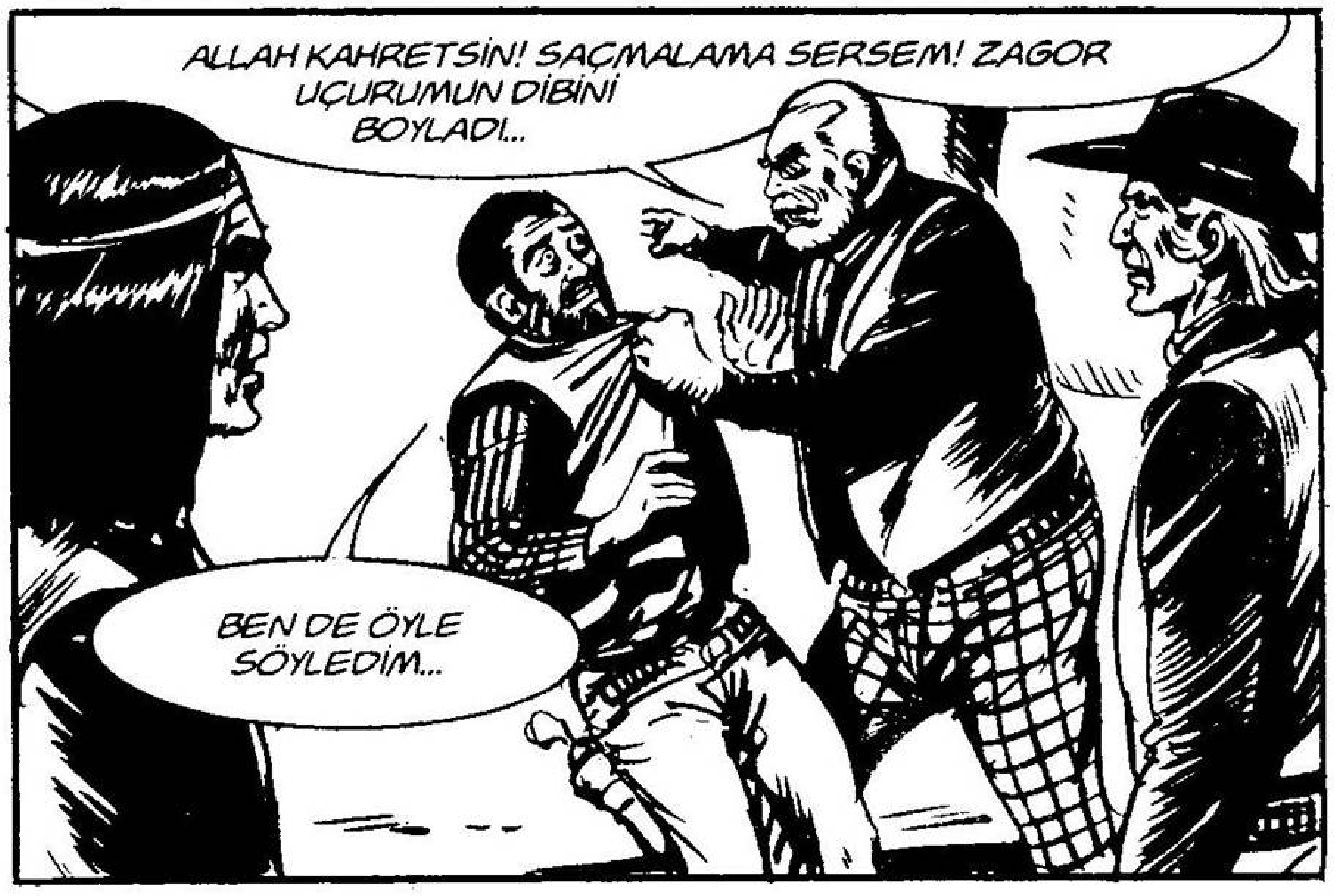

PEQUOT BİR ESİRLE BİRLİKTE GELİYOR, ŞEF!..
DEMEK O ŞEYTAN SURATLI BAŞARDI!.. ÇOK GÜZEL!..
HA! HA! HA! TA KENDİSİ! O APTAL MEKSİKALI!..
KÖTÜ HABERLERİM VAR, TEK GÖZLÜ!..
KÖTÜ HABERLER Mİ? NE DEMEK İSTİYORSUN?
REHİNELER KURTARILMIŞ!..
NEE?!
KAHROLASI... ANLAMIŞTIM... İÇİME DOĞMUŞTU!..

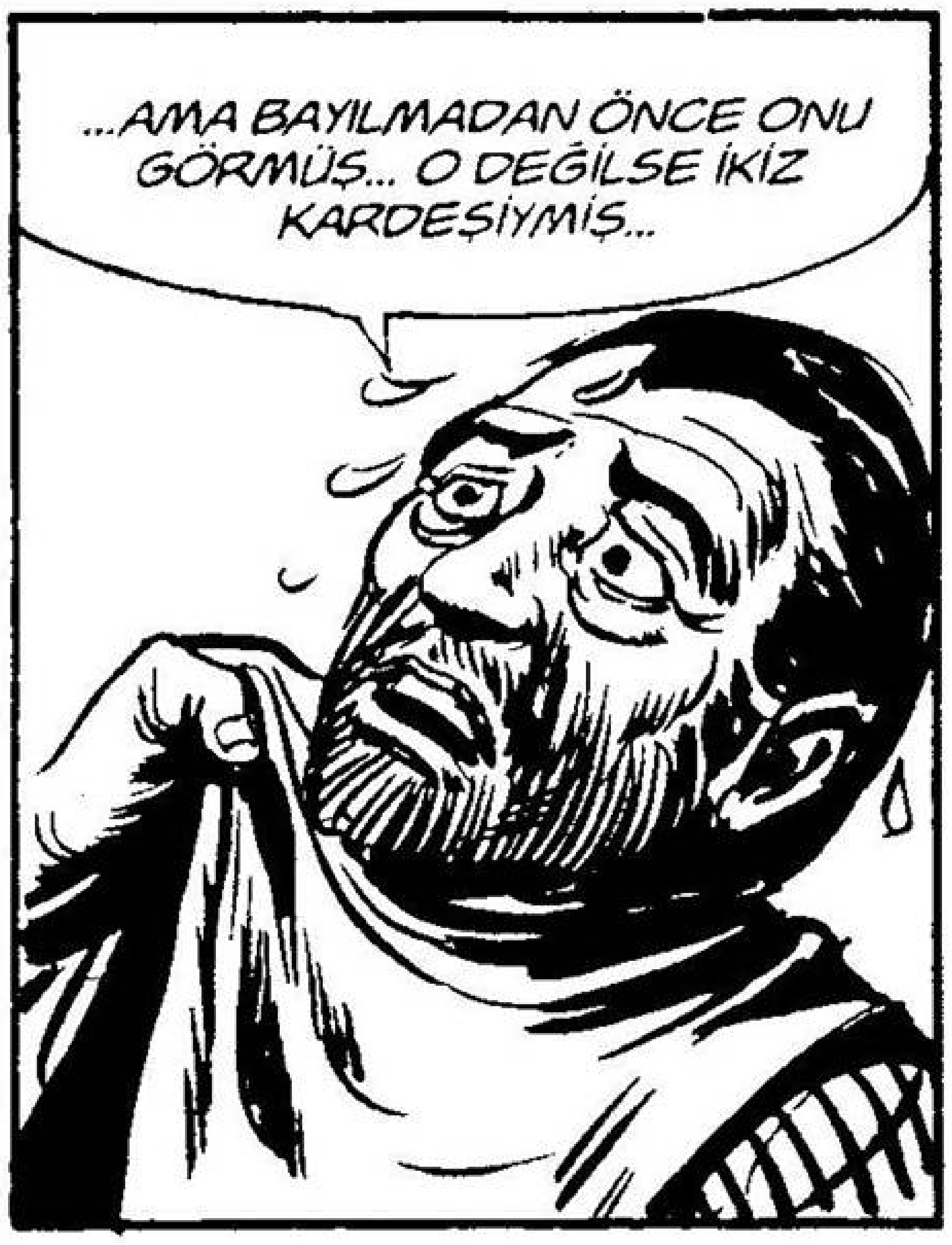

DÜN AKŞAM RÜZGÂRIN GETİRDİĞİ BİR DUMAN KOKUSUYLA UYANDIM...
HEMEN ATA ATLAYIP KAYALIK BÖLGEYE VARDIM. ORADAN ESİRLERİN OLDUĞU YERDE BİR AYDINLIK GÖRDÜM...
GİDİP BAKTIM... KULÜBE YANMIŞTI. ÇİT YIKILMIŞTI... BİR TAŞ YIĞINI ADAMLARININ BAŞINA NE GELDİĞİNİ GÖSTERİYORDU...
ESİRLERDEN HİÇBİR İZ YOKTU!..
CEHENNEM ALSIN... DURUM SANDIĞIMDAN DA KÖTÜ...
KİM OLDUKLARI HAKKINDA BİR FİKRİN VAR MI?
HAYIR, İZ BIRAKMAMIŞLAR.. BU TAŞLIK ARAZİDE DE BUNU BAŞARMAK ZOR DEĞİL!

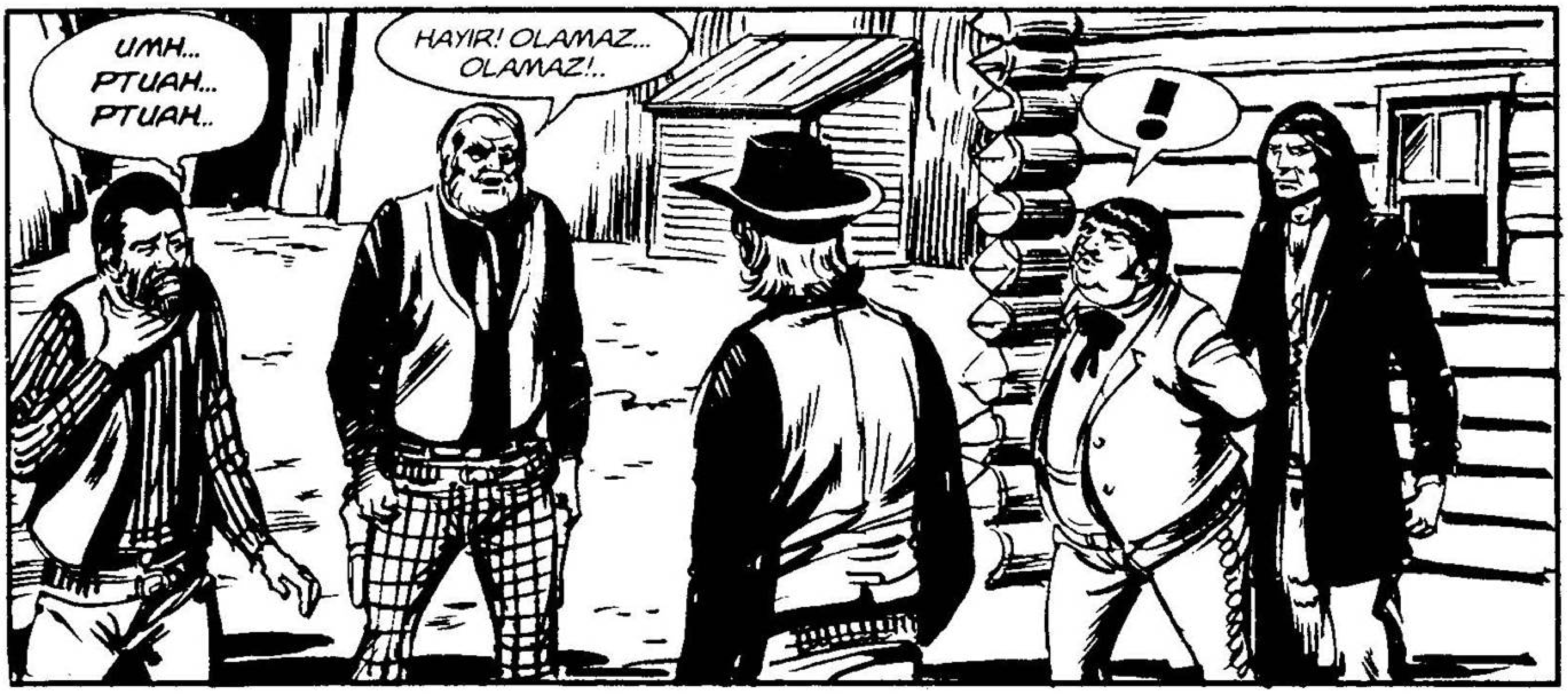

...AMA BU SABAH ORMANDA ŞU YAĞ TULUMU İLE KARŞILAŞMADAN ÖNCE DÖRT BEŞ KIZILDERİLİ İZİNE RASTLADIM...
EMİNİM BİZE SALDIRANLARA AİTTİR. O GEYİĞİ PAHALI ÖDÜYORUZ...
MM... SANMIYORUM!..
BÜTÜN BU OLAYLARIN ALTINDA ARKADAŞLARININ ÖLÜMÜ OLDUĞUNU DÜŞÜNSEK BİLE, NEDEN ESİRLERİN BAŞINDAKİ NÖBETÇİLERİ ÖLDÜRSÜNLER?
BILL VE EVANS GEYİKLE BERABER BURAYA DÖNDÜLER. İZLERİ TAKİP ETSELERDİ BURAYA..
O GECE YAĞMUR YAĞDIĞINI UNUTUYORSUN. TAKİP EDECEK İZ KALMADI..
OOOH...
MEKSİKALI UYANIYOR!..

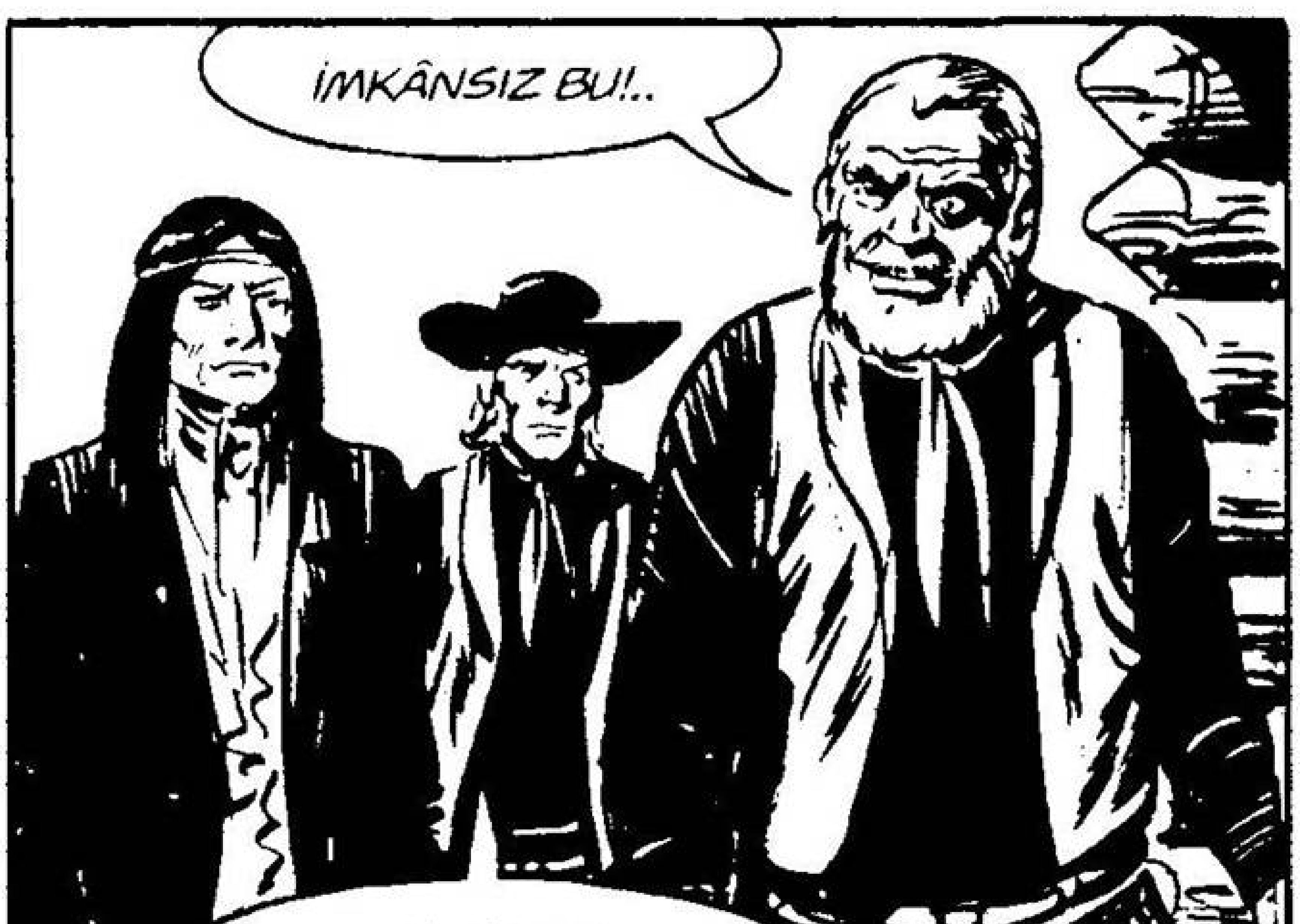

AŞAĞI İNDİRİN ONU!
OHH!.. NEREDEYİM?
CEHENNEMİN GİRİŞİNDE YAĞ TULUMU!..
TEK GÖZLÜ JACK!..
HA! HA! HA! TA KENDİSİ, ŞİŞKO! ŞAŞIRDIN MI? ARKADAŞIN DA BENİ GÖRÜNCE ÇOK ŞAŞIRMIŞTI...
UÇURUMUN DİBİNİ BOYLAMADAN ÖNCE TABİİ...
UH! ZAGOR'UN YAŞADIĞINI BİLMİYOR. ÇOK DİKKATLİ OLUP AĞZIMDAN KAÇIRMAMALIYIM...
SANA NE DEDİM ANLADIN MI? ORTAĞIN ÖLDÜ!..

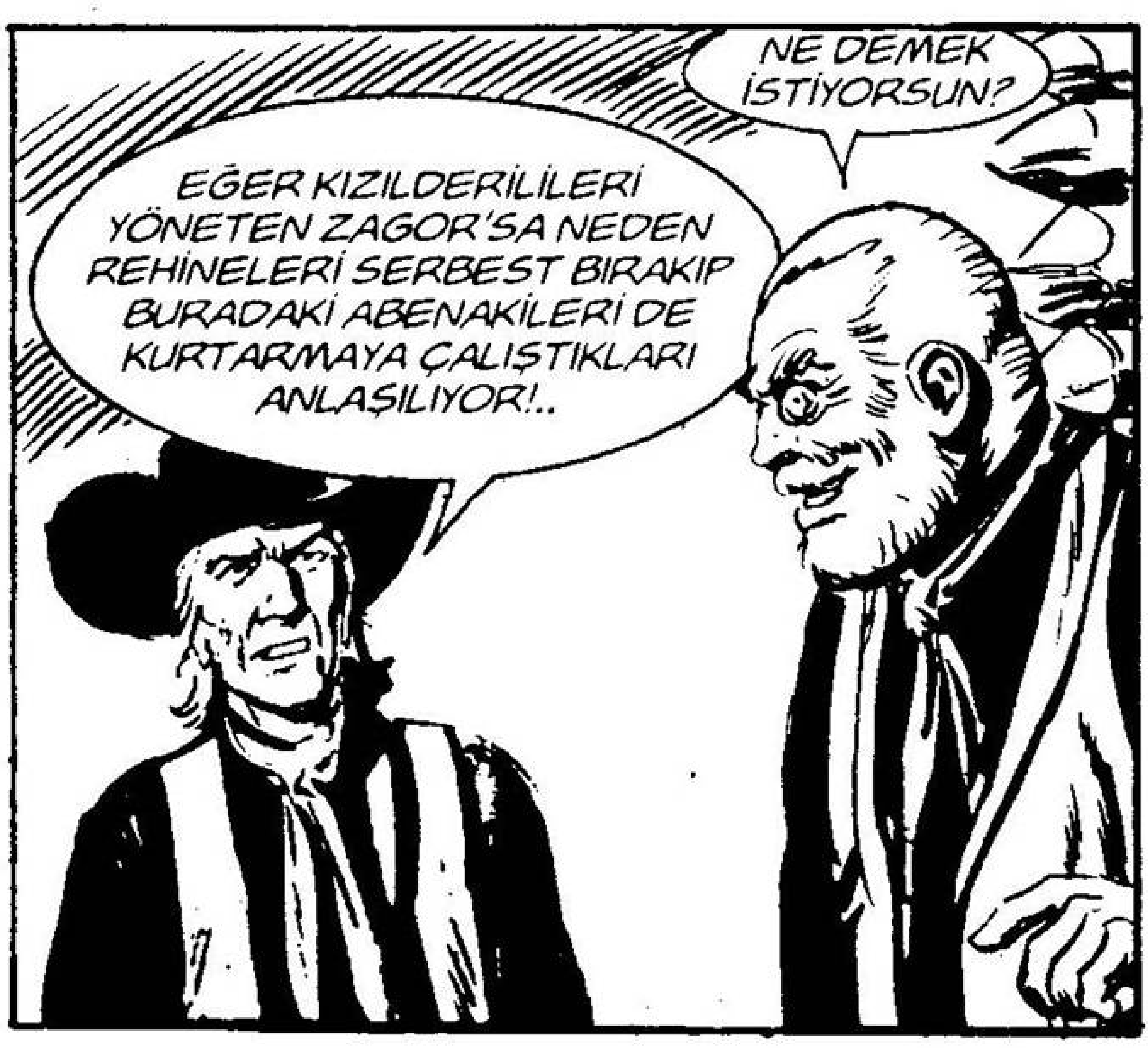

NE ZAMANDAN BERİ ZAGOR'U GÖRMÜYORSUN?
GEÇEN GECEDEN BERİ. BANA KENDİSİNİ BEKLEMEMİ SÖYLEMİŞTİ... ONA NE YAPTIN?
HA! HA! HA! ONA ÜÇ YÜZ METRELİK BİR UÇUŞ YAPTIRDIM... ÖLÜM UÇUŞU!..
KATİL... SEN... SEN...
PATRON!
?!
YİNE NE VAR?
BAŞINDAN YARALI OLAN NÖBETÇİ KENDİNE GELDİ...
NE YAPALIM?!
DEDİĞİNE GÖRE... KIRMIZI GÖMLEKLİ BİR YABANCININ SALDIRISINA UĞRAMIŞ, ADI ZAGOR MU, HER NEYSE, O İŞTE...
NEEE?!

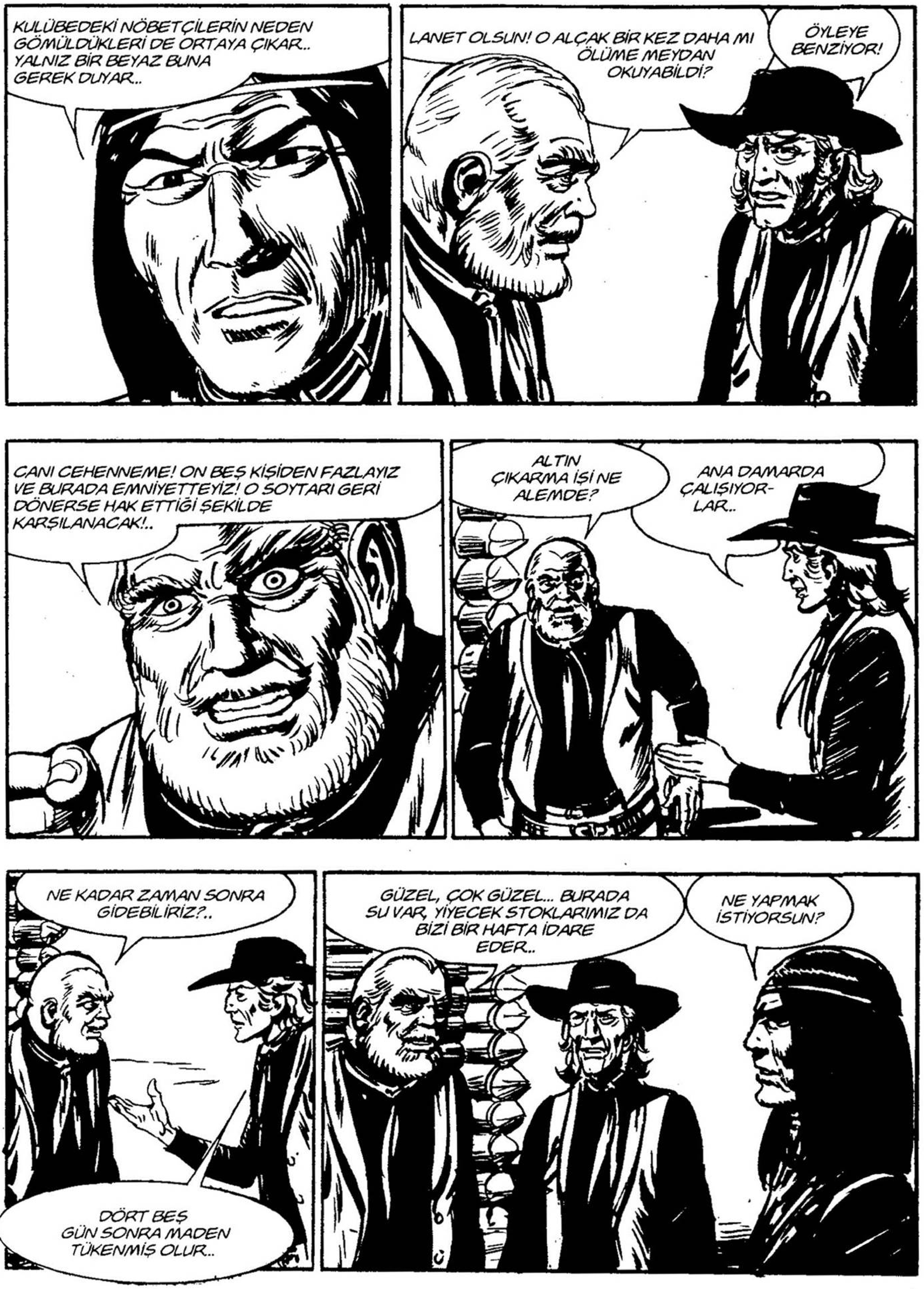

ALLAH KAHRETSİN! SAÇMALAMA SERSEM! ZAGOR UÇURUMUN DİBİNİ BOYLADI...
BEN DE ÖYLE SÖYLEDİM...

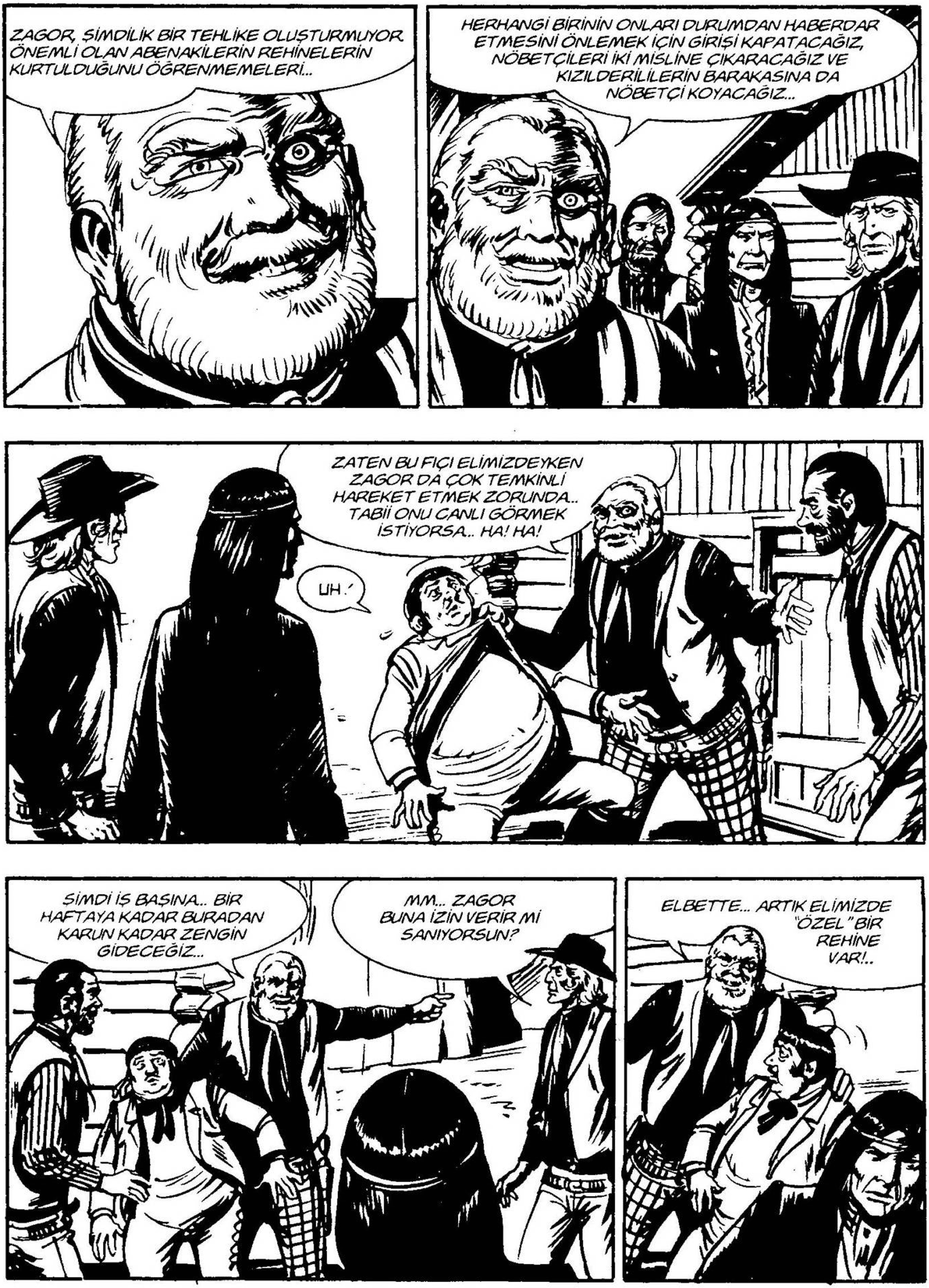

...AMA BAYILMADAN ÖNCE ONU GÖRMÜŞ... O DEĞİLSE İKİZ KARDEŞİYMİŞ...

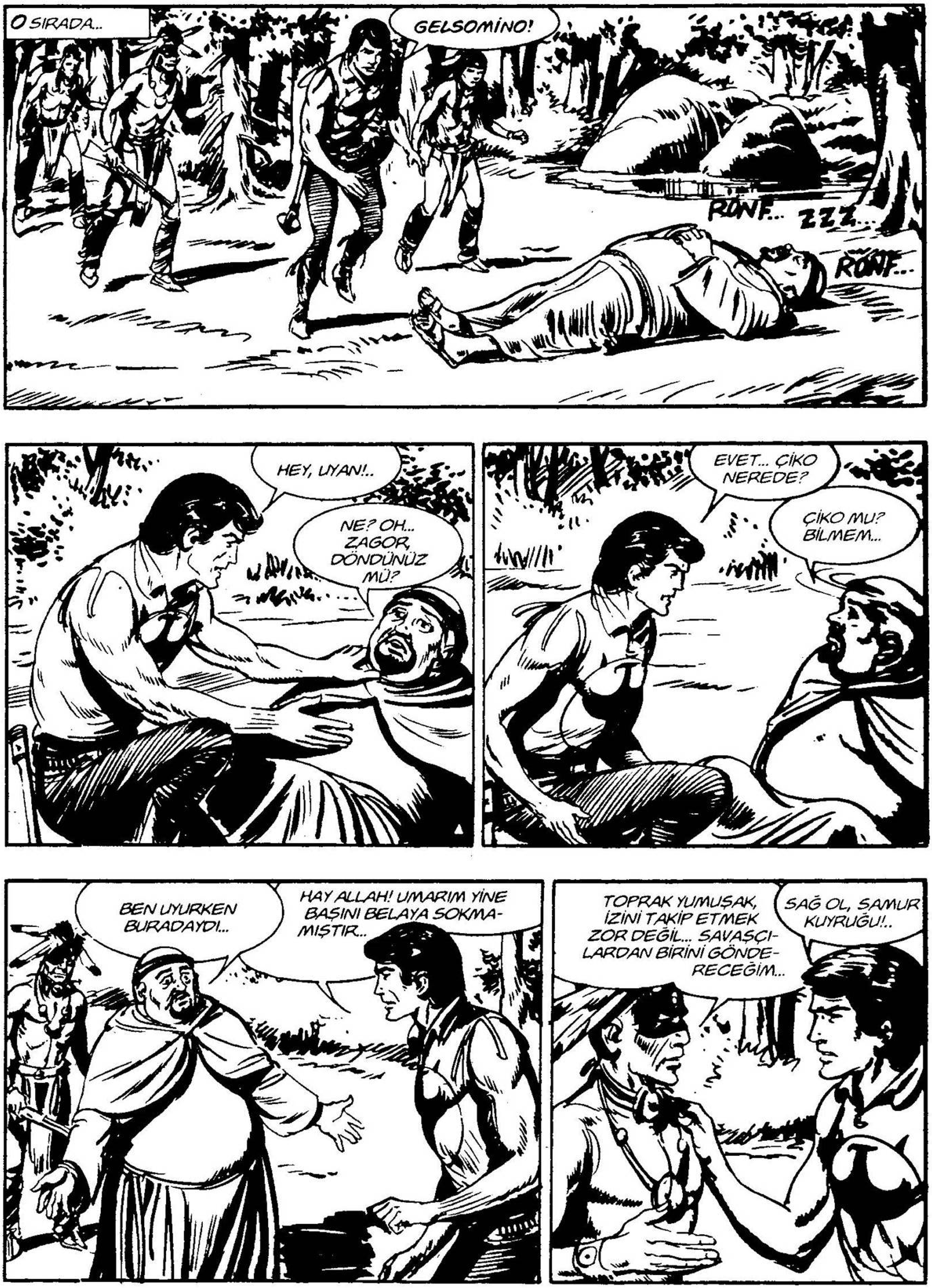

UMH... PTUAH... PTUAH..
HAYIR! OLAMAZ... OLAMAZ!..
!

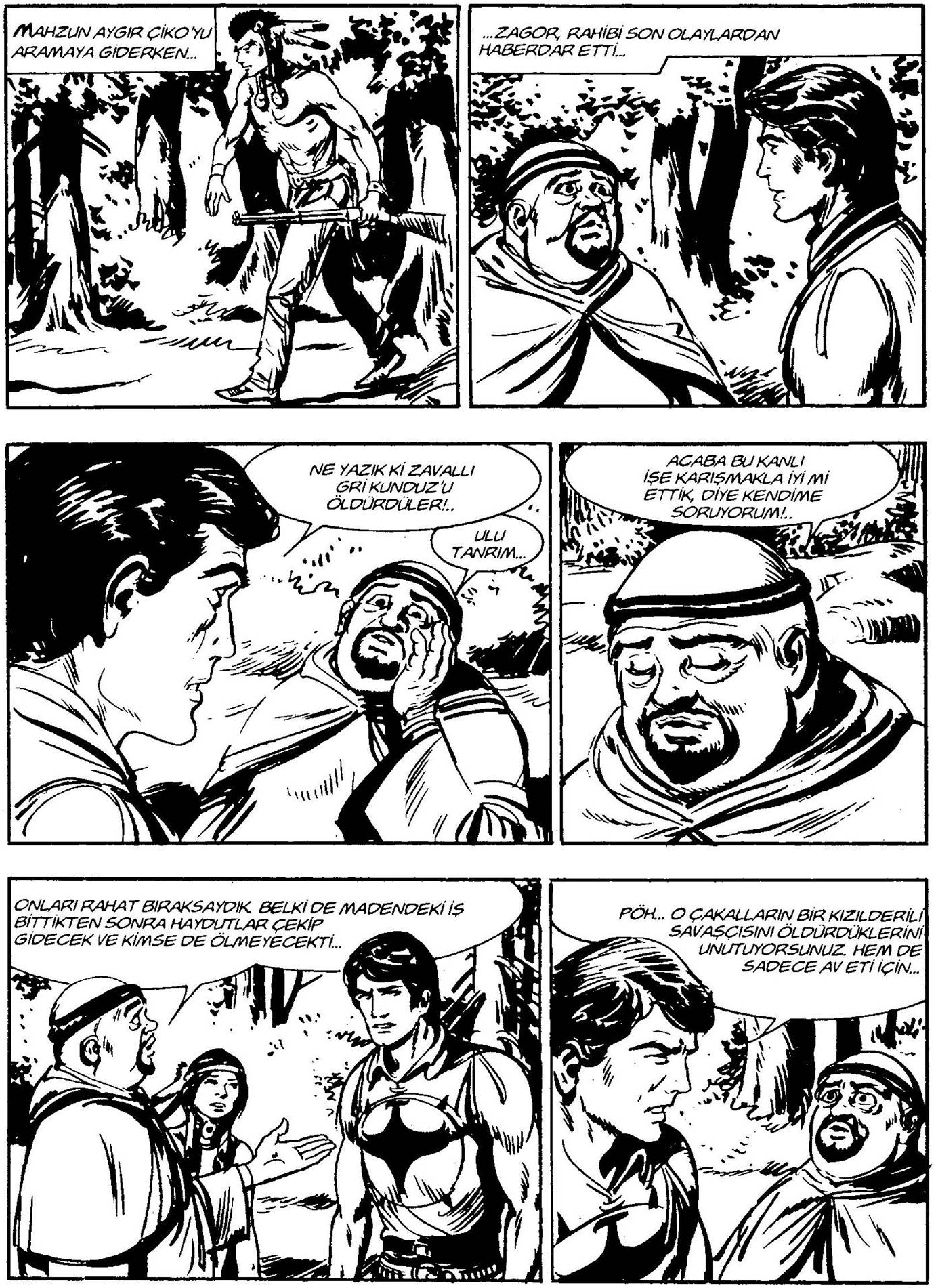

İMKÂNSIZ BU!..
OYSA BU BÜTÜN OLAYLARI AÇIKLIYOR...

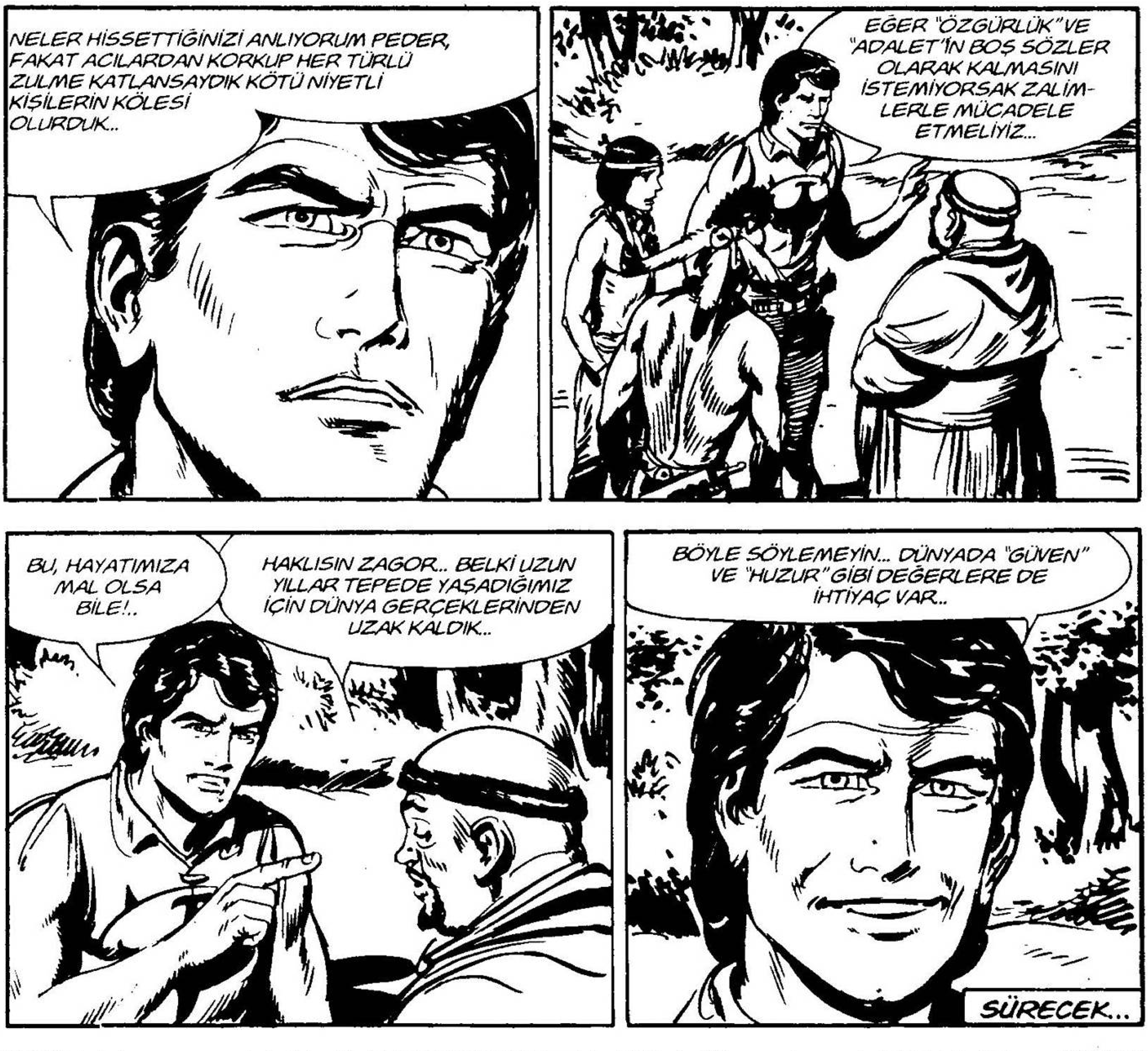

NE DEMEK İSTİYORSUN?
EĞER KIZILDERİLİLERİ YÖNETEN ZAGOR'SA NEDEN REHİNELERİ SERBEST BIRAKIP BURADAKİ ABENAKİLERİ DE KURTARMAYA ÇALIŞTIKLARI ANLAŞILIYOR!..


KULÜBEDEKİ NÖBETÇİLERİN NEDEN GÖMÜLDÜKLERİ DE ORTAYA ÇIKAR.. YALNIZ BİR BEYAZ BUNA GEREK DUYAR..
LANET OLSUN! O ALÇAK BİR KEZ DAHA MI ÖLÜME MEYDAN OKUYABİLDİ?
ÖYLEYE BENZİYOR!
CANI CEHENNEME! ON BEŞ KİŞİDEN FAZLAYIZ VE BURADA EMNİYETTEYİZ! O SOYTARI GERİ DÖNERSE HAK ETTİĞİ ŞEKİLDE KARŞILANACAK!..
ALTIN ÇIKARMA İŞİ NE ALEMDE?
ANA DAMARDA ÇALIŞIYORLAR..
NE KADAR ZAMAN SONRA GİDEBİLİRİZ?..
DÖRT BEŞ GÜN SONRA MADEN TÜKENMİŞ OLUR..
GÜZEL, ÇOK GÜZEL... BURADA SU VAR, YİYECEK STOKLARIMIZ DA BİZİ BİR HAFTA İDARE EDER..
NE YAPMAK İSTİYORSUN?


ZAGOR, ŞİMDİLİK BİR TEHLİKE OLUŞTURMUYOR. ÖNEMLİ OLAN ABENAKİLERİN REHİNELERİN KURTULDUĞUNU ÖĞRENMEMELERİ...
HERHANGİ BİRİNİN ONLARI DURUMDAN HABERDAR ETMESİNİ ÖNLEMEK İÇİN GİRİŞİ KAPATACAĞIZ, NÖBETÇİLERİ İKİ MİSLİNE ÇIKARACAĞIZ VE KIZILDERİLİLERİN BARAKASINA DA NÖBETÇİ KOYACAĞIZ...
ZATEN BU FIÇI ELİMİZDEYKEN ZAGOR DA ÇOK TEMKİNLİ HAREKET ETMEK ZORUNDA.. TABİİ ONU CANLI GÖRMEK İSTİYORSA.. HA! HA!
UH.!
ŞİMDİ İŞ BAŞINA... BİR HAFTAYA KADAR BURADAN KARUN KADAR ZENGİN GİDECEĞİZ...
MM... ZAGOR BUNA İZİN VERİR Mİ SANIYORSUN?
ELBETTE... ARTIK ELİMİZDE "ÖZEL" BİR REHİNE VAR!..


O SIRADA...
GELSOMINO!
RONF... ZZZ...
RONF...
HEY, UYAN!..
NE? OH... ZAGOR, DÖNDÜNÜZ MÜ?
EVET... ÇİKO NEREDE?
ÇİKO MU? BİLMEM...
BEN UYURKEN BURADAYDI...
HAY ALLAH! UMARIM YİNE BAŞINI BELAYA SOKMAMIŞTIR...
TOPRAK YUMUŞAK, İZİNİ TAKİP ETMEK ZOR DEĞİL... SAVAŞÇILARDAN BİRİNİ GÖNDERECEĞİM...
SAĞ OL, SAMUR KUYRUĞU!..


MAHZUN AYGIR ÇİKO'YU ARAMAYA GİDERKEN...
...ZAGOR, RAHİBİ SON OLAYLARDAN HABERDAR ETTİ...
NE YAZIK Kİ ZAVALLI GRİ KUNDUZ'U ÖLDÜRDÜLER!..
ULU TANRIM...
ACABA BU KANLI İŞE KARIŞMAKLA İYİ Mİ ETTİK, DİYE KENDİME SORUYORUM!..
ONLARI RAHAT BIRAKSAYDIK. BELKİ DE MADENDEKİ İŞ BİTTİKTEN SONRA HAYDUTLAR ÇEKİP GİDECEK VE KİMSE DE ÖLMEYECEKTİ...
PÖH... O ÇAKALLARIN BİR KIZILDERİLİ SAVAŞÇISINI ÖLDÜRDÜKLERİNİ UNUTUYORSUNUZ. HEM DE SADECE AV ETİ İÇİN...


NELER HİSSETTİĞİNİZİ ANLIYORUM PEDER, FAKAT ACILARDAN KORKUP HER TÜRLÜ ZULME KATLANSAYDIK KÖTÜ NİYETLİ KİŞİLERİN KÖLESİ OLURDUK...
EĞER "ÖZGÜRLÜK" VE "ADALET"İN BOŞ SÖZLER OLARAK KALMASINI İSTEMİYORSAK ZALİMLERLE MÜCADELE ETMELİYİZ...
BU, HAYATIMIZA MAL OLSA BİLE!..
HAKLISIN ZAGOR... BELKİ UZUN YILLAR TEPEDE YAŞADIĞIMIZ İÇİN DÜNYA GERÇEKLERİNDEN UZAK KALDIK...
BÖYLE SÖYLEMEYİN... DÜNYADA "GÜVEN" VE "HUZUR" GİBİ DEĞERLERE DE İHTİYAÇ VAR...
SÜRECEK...

SIRADAKİ MACERA:

LANETLİLER KALESİ